رف انداعش شهرا محقول کوم مانتین اندینمان دریتر من ماند اندالینی



السنة الرابعة عشرة: العدد الخامس والخمسون ـ شوال ١٤٢٧ هـ - أكتوبر (تشرين الأول) ٢٠٠٦ م

م وَكَلِّعْمَدُ مَكُونُ مِشْلُ تَدُّولُ عِلْ

الورقة الأولى من مخطوط «موقظ الهمم في شرح الحكم» لمحمد حياة السندي المدني الحنفي (ت ١١٦٣هـ)، تاريخ النسخ؛ سنة ١١٨٣ هـ.

Sylvelis in martin of the property of the prop

الله والمساورة المساورة الله والمساورة الله والمساورة الله والمساورة الله والمساورة الله والمساورة الله والمساورة المساورة والمساورة المساورة والمساورة المساورة والمساورة المساورة والمساورة المساورة والمساورة المساورة المساورة

First page from the manuscript "Muqeth Al Hemam fe Sharhel' Hekam" To Mohammad Hayat Al Sundi Al madani Al Hanafi Copied in 1183 A.H



شروط النشرفي الجلة

- أن يكون الموضوع المطروق متميّرًا بالجدّة والموضوعية والشمول والإثراء المعرفي. وأن يتناول أحد أمرين:
- قضية ثقافية معاصرة، يعود بحثها بالفائدة على الثقافة العربية والإسلامية، وتسهم في تجاوز المشكلات الثقافية.
- قضية تراثية علمية. تسهم في تنمية الزاد الفكري والمعرفي لدى الإنسان العربي المسلم، وتثري الثقافة العربية والإسلامية بالجديد.
- ٢ ألا يكون البحث جزءًا من رسالة الماجستير أو الدكتوراه التي أعدُها الباحث، وألا يكون قد سبق نشره على أي نحو كان. ويشمل ذلك البحوث المقدمة للنشر إلى جهة أخرى. أو تلك التي سبق تقديمها للجامعات أو الندوات العلمية وغيرها، ويثبت ذلك بإقرار بخط الباحث وتوقيعه.
- ح يجب أن يُراعى في البحوث المتضمئة لنصوص شرعية ضبطها بالشكل مع الدقّة في الكتابة، وعزو الآيات القرآنية، وتخريج الأحاديث النبوية الشريفة.
- ٤ يجب أن يكون البحث سليمًا خاليًا من الأخطاء اللغوية والنحوية. مع مراعاة علامات الترقيم المتعارف عليها
 في الأسلوب العربي، وضبط الكلمات التي تحتاج إلى ضبط.
- ٥ يجب اتباع المنهج العلمي من حيث الإحاطة، والاستقصاء، والاعتماد على المصادر الأصيلة، والإسناد، والتوثيق،
 والحواشي، والمصادر، والمراجع، وغير ذلك من القواعد المرعية في البحوث العلمية، مع مراعاة أن تكون مراجع
 كلّ صفحة وحواشيها أسفلها.
- ٦ بيان المصادر والمراجع العلمية ومؤلفيها في نهاية كل بحث مرتبة ترتيبًا هجائيًا تبعًا للعنوان مع بيان جهة النشر وتاريخه.
- ٧ أن يكون البحث مجموعًا بالحاسوب، أو مرقونًا على الآلة الكاتبة، أو بخطرٍ واضح، وأن تكون الكتابة على وجهٍ
 واحد من الورقة.
- ٨ على الباحث أن يرفق ببحثه نبذة مختصرة عن حياته العلميّة مبيّتًا، اسمه الثلاثي ودرجته العلمية، ووظيفته،
 ومكان عمله من قسم وكلية وجامعة، إضافةً إلى عنوانه وصورة شخصية ملونة حديثة.
- ٩ يمكن أن يكون البحث تحقيقًا لمخطوطة تراثية، وفي هذه الحالة تتبع القواعد العلمية المعروفة في تحقيق التراث،
 وترفق بالبحث صور من نسخ المخطوط المحقّق الخطّية المعتمدة في التحقيق.
 - ١٠ أن لا يقلّ البحث عن خمس عشرة صفحة. ولا يزيد عن ثلاثين.

ملاحظات

- ١ ترتيب البحوث في المجلة يخضع لاعتبارات فنية.
- ٢ لا تُرد البحوث المرسلة إلى المجلة إلى أصحابها، سواء نشرت أو لم تنشر.
- ٣ لا يجوز للباحث أن يطلب عدم نشر بحثه بعد عرضه على هيئة تحرير المجلة إلا لأسباب تقتنع بها هيئة التحرير،
 وذلك قبل إشعاره بقبول بحثه للنشر.
 - ٤ تستبعد المجلة أيّ بحثٍ مخالف للشروط المذكورة.
 - ٥ تدفع المجلة مكافآت مقابل البحوث المنشورة، أو مراجعات الكتب، أو أيّ أعمال فكرية.
 - ٦ يعطى الباحث نسختين من المجلة.



مركسن جمعة المساجد للثقسسافة والتسسرات Juma Al Majid Center for Culture and Heritage

السلام عليكم و رحمة الله و بركاته، و بعد ،

فإنه يسرنا أن نبعث إليكم بنسخة من العدد (٥٥) من مجلة آفاق الثقافة و التراث. راجين التفضل بإرسال إشعار التسلم المرفق بالمجلة إلينا.

> مع خالص شكرنا و تقديرنا لحسن تعاونكم معنا و تفضلوا فائق الاحترام و التقدير

Dear Sir;

Attached is one copy of Afaq Al-Thaqafa wa Al- Turath magazine, issue No (55). Please send back the enclosed receipt of Acknowledgement after filling in the required infomation.

Thank you for your kind cooperation We remain

Gift	إهداء
Exchange	تبادل
Subscription	شتراك

قسیمة اشتراک Subscription Order Form	
اكتر من سنة عدد السنوات المعادلة wof Years — More Than One Year	One Year
# of Copies: عدد النسخ العلم Issues #	فلأعداف المستعدات
Subscription Date :	ابتداء من تاريخ 🔭
حوالة مصرفية حوالة بريدية Postal Draft Bank Draft	شيك Check
التونيع Date : التونيع	التاريخ

T	إشعار بالتسلم	TH
	Acknowledgement of Receipt	3
	Name:	الاسم الكامل 📙
	Instilution	الموسسة ·
	Address	العنوان
	P.O. Box :	صندوق البريا
	العدد النسخ : Issues No.: النسخ النسخ العدد	1
	Subscription استراك Exchange استراك Gift [Signature :	إمداء [



تصدر عن قسم الدراسات والمجلة

بمركز جمعية المأجد للثقافة والتسراث

دېسى ـ ص.ب. ۱۵۱۵۵ هاتیف ۲۲۲٤۹۹۹ ۱۷۹+ فاكس ١٩٧١ ٤ ٢٦٩٦٩٥٠

دولة الإمارات العربية المتحدة

البريد الإنكتروني: info@almajidcenter.org



السنة الرابعة عشرة: العدد الخامس والخمسون ـ شوال ١٤٢٧ هـ - أكتوبر (تشرين الأول) ٢٠٠٦ م

ئة التحسرير

مدير التحرير

د. عز الدين بن زغيبة

سكرتير التحرير

د. يونس قدوري عويّد

هيئة التحرير

أ.د. حاتم صالح الضامن

د. محمد أحمد القرشي

د. أسماء أحمد سالم العويس

د. تعيمة محمد يحيى عبدالله

رقم التسجيل الدولي للمجلة

ردمد ۲۰۸۱ - ۱۲۰۷

المجلة مسجلة في دليل أولريخ الدولي للدوريات تحت رقم ۳٤٩٣٧٨

المقالات المنشورة على صفحات المجلة تعبر عن أراء كاتبيها ولاتمثل بالضرورة وجهة نظر المجلة أو المركز الذي تصدر عنه يخضع ترتيب المقالات لأمور فنية

خارج الإمارات داخل الإمارات

المؤسسات ٠٠٠ درد_ع ۱۵۰ درد___م

۷۰ دوهما ۱۰۰ دردــــم الأقيراد در هند ۱۰ درهمـــا الطللاب



الفهـرس

أساليب بطولات المقاومة في تراثنا الشعبي

معتصم زكي السنوي ١٠٩

المقالات العلمية

• الوسائط المتعددة (Multimedia)

و تطبيقاتها في المكتبات ومراكز المعلومات

د. مجبل لازم مسلم المالكي ١٣١

◄ لحة عن الإسهام الرياضي لبعض علماء مغاربة

وأنداسيين في الفترة ما بين القرنين الشامن

والسادس عشر الميلاديين

يوسف قرقور ١٤٩

فقه العمارة الإسلامية

أ. د. خليل حسن الزركاني ١٦٤

مخطوطات

مخطوطات النحو بالخزائة الحسنية بالرباط: مقاربة

كوديكولوجية

د، مصطفی طویی ۱۹۲

الإفتتاحية

مكتبة بيت الصرمى باليمن

مدير التحرير ٤

المقالات

بنية الجملة والترجمة، من خلال القرآن الكريم

د. عبد الحميد دباش ٦

وسطية الإمام مالك في فقه السياسة الشرعية

(موقفه من حكام عصره نموذجا)

أ. د. توفيق بن أحمد الغلبزوري ١٩

■ التجديد في علوم البلاغة

أ. د. مازن المبارك ٢٨

نظرة في الاستثناء المنقطع

أ. د. عبد الرسول سلمان الزيدي ٣٨

دور الأنساب في حفظ تاريخ العرب

خلال القرنين الأول والثاني الهجريين

د. عبد الخضر جاسم حمادي ٦٥

دور المسكوكات في تحديد ملامح العلاقات السياسية

بين بني زيري والخلافة الفاطمية في عهد المعز بن

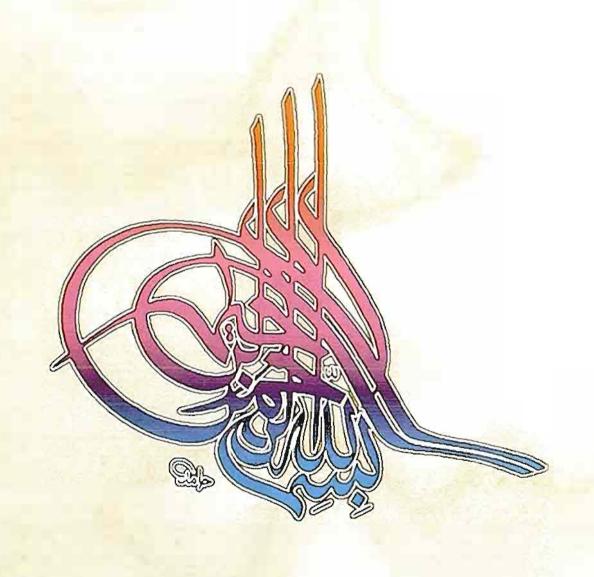
باديس (من خلال بعض الأمثلة)

د. محمد بن الحبيب بن محمد الغضبان ٦٧

أوقاف الجزائر في العهد العثماني ومساهمتها

الاجتماعية والثقافية

د. عليوان اسعيد بن عمر ٥٥



مكنبة ببت الصرمي بالبهن

بيت علم ودين وصلاح توارث أبناؤه القضاء أبًا عن جد، ويقطنون بمصنعة قرن تيس. وتسمى ﴿ الوقت الحاضر مصنعة المحويت لوقوع مدينة المحويت في السقع الغربي لها، وتبعد عن صنعاء غربًا مع مَيْل إلى الشمال نحو ١١١كم، ومن بيوت العلم بها إلى جانب بيت الصرمي بيت بني السنحاني.

ويقيم بهذا البيت الأن القاضي محمد بن أحمد بن عبد الباري بن محمد بن عبد الرحمن بن عبدالله بن أحمد بن هادي بن علي الصرمي.

ويرجع أصل الأسرة إلى حاشد مديرية خمر بمحافظة عمران حاليًا، صنعاء سابقًا، وفي عهد الجد عبد الله بن أحمد، انتقلت الأسرة من حاشد إلى صنعاء، ومنها إلى الطويلة ثم إلى مصنعة المحويت، وبها كان استقرارها حتى الآن، وقد قال القاضي أحمد أخو القاضي محمد في ذلك أبياتًا من الشعر تنشر لأول مرة في هذا المقال:

وبالمحويست حسالسيا نُحسلُ قُضَاةٌ وطنوا صنعا وحلوا مَجَالِسُهُم ريَاسَ لا تُمالِلُ أســودُ الظيْم إن بُرمــوا يحلــوا

أنا صرمي وأسكن قسرن تيس هناك أبى وأبعدنا جدودًا هُداةُ الخير قادةُ كُلُ حُلرً وهجيرة حاشيدالكرماء منههم

والقاضي محمد بن أحمد بن عبد الباري الصرمي الذي سبقت الإشارة إليه عالم له دراية قويّة بالسنَّة وعلومها، داعية للعمل بالكتاب والسنَّة، وله فضلُ كبير في تحويل شريحة واسعة من سكان المحويت من مذهب الزيدية إلى مذهب أهل السنَّة، وذلك بحكم منصبه، حيث كان مديرًا لمعاهد لواء المحويت، وقد عُين قاضيًا في محافظة عمران، لكنَّه رفض تولِّي المنصب.

وقد تخرُج القاضي محمد بن أحمد بن عبد الباري في علمه على يد علماء كبار، نذكر منهم العلامة محمد بن سعد الشرح: والعلامة الحجة عبد الرزاق بن أحمد الشاحذي، والعلامة السيد زيد بن على الحوثي، والعلامة يحيى القاعدي، والعلامة محمد المعبري، وعلي بن محمد صابور، وغيرهم.

ويرجع أصل مكتبة بيت الصرمي إلى الجد أحمد بن هادي بن على الصرمي، حيث كان فقيهًا فرضيًا له مشاركات في علوم العربية، وله آثار علميَّة قيَّمة، لا تزال مخطوطة حتى الأن في مكتبة الأسرة، ونذكر منها: -

- كتاب اللمع الوامض الكاشف لمعاني إيضاح الغامض.
 - كتاب أحوال البرزخ.

وقد انتقلت المكتبة من الجد أحمد بن هادي إلى الجد عبد الله، ثم إلى الجد عبد الرحمن، ثم إلى الجد محمد، ثم إلى عبد الباري وأخيه أحمد، وكان كل واحدُ من هؤلاء يضيف إلى المكتبة من تأليفه ومقتنياته، ثم قُسُمتُ المكتبة بعد ذلك بين عبد الباري وأخيه أحمد فالقسم الذي آل إلى أحمد، لا ندري أين ذهب، أما القسم الذي أل إلى عبد الباري، فقد قُسُمُ بين أولاده الاثني عشر (سبعة ذكور وحَمس

SALIFE

بنات)، وزوجته. ثم اتفق الجميع بعد ذلك على إعادة لم شمل المكتبة ووقفها على طلبة العلم من ذرية الصرمي، ويسمى في الفقه بالوقف الذري، وكان مكانها في بيت القاضي أحمد أبي القاضي محمد الصرمي، والقاضي أحمد الصرمي.

وقد نُقل قسم من مخطوطات المكتبة، ونعتقد أنه القسم الأكبر، إلى منزل القاضي أحمد الصرمي بصنعاء لترميمها. ولكنها لم ترمم. ولا تزال هناك.

وتوجد بالمكتبة مخطوطات قيمة ونوادر نذكر منها:

- العباب شرح أبيات الأداب للعدوي.
- الإيمان للهادي يحيى بن الحسين.
- اللمع الوامض الكاشف لمعاني إيضاح الغامض، لأحمد بن هادي بن على الصرمي.
 - أحوال البرزخ، لأحمد بن هادي بن على الصرمى.
 - شفاء الأسقام شرح تكملة الأحكام لابن حابس.
 - الوابل المغزار في الفروع، ليحيى حميد بن حسين المقرى.
 - منهاج الطالب إلى تحقيق كافية ابن الحاجب للرصاص.
 - البيان الشافي البن ظفر.
 - الوجيز في تفسير القرأن الكريم.
- كتاب في التاريخ، لابن الوزير، وهو مختلف عن كتاب كريمة العناصر في دولة الإمام الناصر، للهادي بن إبراهيم الوزير، ومختلف أيضًا عن كتاب الحسام المشهور في الذب عن الإمام المنصور، لمحمد ابن إبراهيم الوزير، وهو الأخ الأصغر للهادي بن إبراهيم الوزير، وحيث أطلق ابن الوزير فهو المقصود.

كما يوجد بالمكتبة نسخة نفيسة من ديوان المتنبي كتبت بخط رائع جميل، كتب على حاشية ورقته الأولى وبخط مغاير لخط النص والتعليق عبارة: ((ملك القاضي عبد الباري محمد الصرمي)). ويوجد على نسخة الديوان حواش وتعليقات غزيرة وقيّمة.

والله الموفق لما فيه الخير والصواب

مدير التحرير

الدكتور عزَ الدين بن زغيبة

بنية المملة والترجمة، من فلال القرآن الكريم

د. عبد الحميد دباش
 جامعة باتنة - الجزائر

تسعى الترجمة إلى نقل المعلومة من لغة إلى أخرى نقلاً أمينًا، وهذا الأمر لا يتحقق بسهولة؛ لاختلاف الوسائل التي تستعملها كل لغة في صياغة الرسالة "الواحدة. سنحاول هنا إثبات أن الترجمة الناجحة هي التي تتم على مستوى البنيات؛ أي التي تبحث عن البنيات الموافقة بين الجُمل في اللغتين، المترجم منها و المترجم إليها.

إذا كانت ترجمة النص الأدبي لا تمانع من آن يكون النص المترجم عملاً إبداعيًا جديدًا تظهر فيه ذاتية المُترجم، وإذا كانت ترجمة نصر من الكلام اليومي ترضي في كثير من الأحيان بالمحتوى الكلام اليومي ترضي في كثير من الأحيان بالمحتوى العام للرسالة، وإذا كانت الترجمة العلمية تكتفي بالمُصطلح، فإنَّ ترجمة القرآن، والنص المُقدّس بصفة عامة، بوصفه نصًّا دينيًا يحمل فكرة دقيقة، بصفة عامة، بوصفه نصًّا دينيًا يحمل فكرة دقيقة، تقتضي النقلَ بأمانة مُتناهية: ودقة الفكرة تتمثل في مضمونها المُحدُد بشكل خاص وفريد: إذ يُساهم كلَّ عنصر من الشكل في بناء هذا الكُل المُتناسق والمتكامل، ومن شمَّ أيَ تعديل في الشكل سيؤدي بالضرورة إلى تحوير مُحتوى الرسالة أو إفساده.

هذا ما جعل المسلمين يرفضون فكرة الترجمة المُطلقة أو المثالية المُسماة" ترجمة حرفية"! التي

تعني عندهم "نقل ألفاظ من لغة إلى نظائرها من اللغة الأخرى بحيث يكون النظم موافقًا للنظم والتما اللغة الأخرى بحيث يكون النظم موافقًا للنظم والتركيب موافقًا للتركيب "، والترجمة، بهذا المعنى، مُستحيلة، في رأيهم، لأنَّ "القرآن كلام الله، المنزل على رسوله (وله الفاظه ومعانيه " صيغ العربية تحديًا وتعجيزًا للعرب وغيرهم ".

أما الترجمة المُكنة عندهم فهي التي يسمونها ترجمة تفسيرية "". وهي التي تنقل المعاني العامة بوصفها فهمًا وتأويلاً شخصيًا للنص القرآني.

نجد الفكرة نفسها عند العديد من المعاصرين المشتغلين بالترجمة. فهم يعتقدون أنه" إذا أعطينا الترجمة تعريفًا ضيقًا. بمعنى الانتقال من لغة إلى أخرى دون تسرب أى معلومة، فإنَّ الترجمة (بهذا

الحملة والترجمة من خلال القرآن الكرينة

المسلمين، وهذا ما يوضحه راجاكوبسون، مرة أخرى، بقوله: الا يتوجد هادة تكافئؤ تام بين الوحدات الله ممّن لنا أن الوحدات الله ملائمة رسائل، في لغة ما، بوحدات أو رسائل من لغة أخرى "".

عنظ الواقع، حتى إن قبلنا بالاقتصار على نقل

ي الواقع، حتى إن قبلنا بالاقتصار على نقل المحتوى الكلّي للرسالة أو معناها العام دون الاهتمام بشكلها. على أنّ الرسالة خبر قبل كل شيء، والخبر (أو المعلومة) يمكن الحصول عليه بطريقة أو بأخرى، فهل ذلك يكفي للوصول إلى المعنى الحقيقية. أو على الأقل المقرب لهذه الرسالة؟ من جهة أخرى هل المعنى الكلّي هو المجموع الرياضي للمعاني الجزئية كافة؟ أي هل الرسالة محتوى عام يُمكن الوصول إليه بتجميع معاني الوحدات تجميعًا اعتباطيًا. لا يأخذ بالاهتمام طبيعة العناصر، ولا كيفيّة تضامهًا؟

الجواب هـ و آنـ ه يُمكن لأكثر مـن رسالـ ة أن تشترك في مدلول عام. غير أنَ هذا المدلول يأخذ معنى خاصًا في كل رسالة. تبعًا لطبيعة الوحدات الموجودة فيها وكيفية ترابطها بعضها ببعض. فمن غير الدقة إذًا أن نعطي ترجمة واحدة لجملتين بشكل: س+ع.ع+س. بحجة أنهما يضمان بشكل: س+ع.ع+س. بحجة أنهما يعبران عن العناصر (س.ع) نفسها. أو أنهما يُعبران عن الفكرة نفسها. ومن ثم يكون لهما مُحتوى واحد هو المعنى العام لهما. هذه حُجة ضعيفة بسبب المتلاف الجملتين على المستوى البنيوي التركيبي تبعًا لاختلاف ترتيب العناصر. وهذا ما يؤدي إلى تباين المحتوى الدلالي الإخباري: فقي الأولى يُخبر عن س. و في الثانية يُخبر عن ع. أي إنَّ موضوع بجعل منهما جُملتين مختلفتين.

إنّ الاهتمام الكلي بالمعنى العام للرسالة. مع

المفهوم) لا وجود لها بالتأكيد. لأنُّ دلالة سلسلة لغوية ما لا يُمكن فصلها عن الرامزة : . التي جاءت فيها"، وذلك لتلازم الشكل والمضمون. هذا لا يعنى أنَّ الترجمة عندهم مستحيلة مطلقًا. بل يُمكن الوصول إليها بوسائل أخرى: فإذا لم يتحقق التوافق في اللغتين على مستوى الأنساق النحوية. فإنَّ ذلك يمكن أن يتم على المستوى الدلالي بأن نكتفي بنقل محتوى الرسالة من اللغة الأولى إلى اللغة الثانية: فعلى سبيل المثال. إذا كان صنف [نحوى] غير موجود في لغة ما. فإنَّ معناه يُمكن أن يُترجم <...> بوساطة العديد من الوسائل المُعجميّة ".. فصيغة المثنى. في العربية مثلاً. يُمكن أن يُعبَر عنها في الفرنسية بإضافة كلمة اثنين (DEUX) للاسم المراد تثنيته. كما هي الحال مع لفظة فتيان في قوله تعالى: ﴿ ودخل معه السَجْن فتيان ﴾ ""، التي تعطي:

- (S.E.KECHRID) "DEUX JEUNES GENS ENTRERENT AVEC LUI EN PRISON"

من جهة أخرى، تسعى الترجمة، بهذا المفهوم، وإن كانت تتناول ظاهريًا الوحدات النحوية، عندهم إلى نقل المعنى العام للرسالة كهدف نهائي دون الاهتمام بكيفية بنانها، ولا بالوحدات المشكلة لها: فعندما نترجم من لغة إلى أخرى، يؤكد رجاكوبسون، غالبًا ما نقوم باستبدال رسائل في احدى اللغات، لا بوحدات منفصلة، بل برسائل كاملة من اللغة الأخرى ""، وهذا قريب مما يسميه ي. نيدا الترجمة الدينامية ". التي تعني عند إعطاء رسالة المثلقي أقرب مُرادف طبيعي لرسالة للغة المصدر "ا، من حيث إنها تعكس معنى المصدر بمضمونه".

من هنا تأخذ الترجمة صبغة التأويل أو القراءة الشخصية للنصر، بالضبط مثلما مرَّ معنا عند

إهمال الجانب الشكلي البنيوي، يجعل من الترجمة عملاً سطحيًّا. تقريبيًّا، يفتقد إلى الموضوعية. فالتجربة الإنسانية، الواقعية، الواحدة، تُعبّر عنها كُلُّ لغة بوسائلها التركيبية الخاصة. مستعملة في ذلك أصنافًا "". وبنيات "" نحوية مختلفة ""؛ أي إِنَّ كُلُ لَغَةَ تَمثُلُ طَرِيقَةً مَمْيَزَةً فِي تَنْطَيِعِ وَتَسْمِيةً تجربة لا لغوية مُعينة، مشتركة بين الناس. في كل مكان'''.

إن الترجمة عملية معقدة. مُحاطة بمخاطر عديدة، فهي تفرز الكثير من المشكلات، يعود جُلها إلى المستوى التركيبي. كما جاء عند ج. مونان ".

هذه المشكلات التركيبيّة وغيرها يُمكن أن تجد حلُّها في إطار نظرية عامة للترجمة''' تقوم بوصف مختلف اللغات وصفًا دقيقًا باعتماد النتائج التي توصلت إليها اللغويات العامة والوصفية. من خلال بحثها الستمرعن مفاهيم عامة أوما يعرف بالكونيات (universaux). بوصفها من أساسيات هذه النظرية. وما النحو الثنائي التفارقي الذي يدعو إليه ر.جاكوبسون، والذي يقوم بتعريف ما يُقرِّب وما يُفرِّق بين لغتين، من جهة اختيار وتحديد المناهيم النحوية''' إلا جزء من هذه العملية.

وعملنا هذا يسير في الاتجاه نفسه: إذ نسعى إلى إيجاد الوسائل والأدوات العامة التي تسمح لفا بالانتقال من لغة إلى أخرى دون أن نبتعد عن المحتوى الحقيقي للرسالة. الذي يميزها عن أي رسالة أخرى. وهذا لا يتأتى إلا باحترام البنيوي أو التركيبي. في كلا اللغتين. المترجم منها والمترجم

إنَّ الترجمة تبدأ في رأينا من الجانب الشكلي بكل مُركُباته، بما في ذلك المركبة التركيبيّة: لتصل في النهاية إلى محتوى الرسالة، بحيث يكون هذا المحتوى مُتميِّزًا عن محتوى أي رسالة أخرى. وإن

احتوى كلُّ منهما على العناصر نفسها: فطريقة تركيب العناصر وترابطها هو الذي يعطى الجملة بنيتها، ومن ثم معناها الخاص؛ من هنا "لا يُمكن. من الناحية التركيبية. أن نعد جملتين أنهما متطابقتان إذا كان لهما التيمة الدلالية نفسها {أي المحتوى نفسه). ولكنهما مشكِّلتان بكيفيتين مختلفتين "٠٠ بل يجب أن نفظر اليهما أنهما وحدتان متمايزتان تركيبيًا ثم دلاليًا. الأمر الذي بجعلنا نعطى لكل منهما ترجمة خاصة، مبتعدين بذلك عن فكرة المعنى العام".

فتحرِّى الدقَّة في الترجمة يفرض علينا إذًا أن نجد لكل جُملة من اللغة الأولى جُملة تُوافقها في اللغة الثانية. وهذا التوافق لا يحصل على مستوى المحتوى العام ولا على مستوى الشكل. بمعنى أنَّ الترجمة لا تتم على مستوى الوحدات المُعجمية: لانعدام التطابق المعجمي المُطلق بين اللغتين: إذ لكل لغة تقطيعها الخاص للواقع، ولا على المستوى الشكلي البحت، لاستحالة التوافق الشكلي. فالعناصر تختلف من حيث طبيعتها وانتظامها من لفة الى أخرى.

إِنَّ الترجمة المقبولة لا يُمكن أن تتحقق. في ا رأينًا. إلا على مستوى البنيات. فنحن عندما نُترجم فإننا لا نُترجم كلمات مستقلة: لأنَّ الكلمة تأخذ معناها في سياقها اللغوي أو التركيبي. ولا نترجم أصواتًا؛ لأنَّ لكل لغة صوتميتها! ``! أي نظامهما الصوتمي. ولا نترجم أشكالاً: لأنَّ لكل لغة صيغيتها". أي نظامها الصيغي (أو الصرفي). وإنما نقوم بترجمة محتوى الرسالة، وهذا المحتوى تحدده البنية التركيبية (structure syntaxique) للجملة، على أنُّ دلالة الجملة من محصلة بنيتها التركيبيَّة: أي أنَّ إعداد دلالة الجملة يتم انطلاقًا من التشكيل البنيوي للجملة (١٠٠٠، وأنَّ المركبة الدلالية

Maral ألترجمه س خلال القرآن

لا يمكن أن تكون إلا مركبة تأويلية يتمثل دورها في إعطاء الجملة معنى، تبعًا لبنيتها التركيبية ""، ثم إنَّ البنية التركيبية ترتبط، هي الأخرى، بالبنية المركبية للجملة (structure syntagmatique) من حيث إنَّ أي تغيير للثانية يكون له تأثير في الأولى.

للجملة إذا عدد من البنيات ترجع إلى مستويات التحليل المختلفة: بنية مركبية تتألف من مجموع الوحدات التي تتسلسل خطيًّا، أو أفقيًّا، وفق ترتيب معين تتحدد فيه كل وحدة بما يسبقها. وما يلحقها. وهذا ما يوافق الترتيب الخطى (torder lineare عند لوسيان تينيير، أي الترتيب الذي تنظم وهته الكلمات في السلسلة الكلامية وبنية تركيبية تمثل مجموع العلاقات البنيوية التى ترتبط وفتها انوحدات المدلالة، لتحديد وظائفها التركيبيّة داخل الجملة، ثم بنية دلالية (structure semantige) ممثلة بالعناصر كافة المشاركة في معنى الجملة، بارزة كانت أم مستترة، وكذا بنية إخبارية تتناول الخبر أو المعلومة: أي محتوى الرسالة. المتمثل في معلى الجملة الذي ينتقل من المتكلم إلى المخاطب. في وضعية تلفظية محددة. تتداخل هذه البنيات تداخلاً وثيقًا. وتتلازم داخل منظومة الجملة. وقد تتوازى فتشير إلى الوحدات نضمها ، لكنها لا تتطابق بأي حال من الأحوال: لانتماء كل منها إلى مستوى خاص.

من هنا يتوجب علينا معاملة كل حدث من هذه الأحداث (اللغوية) في بنيته الخاصة وبمصطلحات خاصة ".

فالآية القرآنية:

١ - قوله تعالى: ﴿ جَاءَ الْحَقُّ ﴾ ".

"".لها بنية مركبية: (فعل - مركب اسمي). وهو الترتيب العادي لعناصر الجملة العربية: هذا ما يُعطينا على المستوى التركيبي: (مُسند + مُسند

إليه) حيث يُمثل المصطلح الأول وظيفة المركب الشعلي، ويمثل الثاني وظيفة المركب الاسمي، والترجمة الفرنسية لهذه الجملة هي:

La vente est_tenue - Y (ترجمة KASIMIRSKI). ذات البنية المركبية العادية ": (مركب اسمي + فعل): هذه البنية المركبية تعطينا البنية التركيبية الآتية: (مركب اسمي مسند إليه - مركب فعلي مسند). وهي البنية التركيبية نفسها التي كانت للآية: ﴿جاء الْحَقُّ﴾. بمعنى أنها البنية الموافقة لها. مع كون طرفيها معكوسين. (الملاحظ أنَّ الترجمات السبعة التي اعتمدناها تلتزم البنية نفسها).

غير أنَّ اختلاف الترتيب بالنسبة للعناصر بين الجملتين. العربية ١. ومقابلتها الفرنسية ٢. لا يؤثر في البنية التركيبية: لأنَّ العلاقة التركيبية هي نفسها. حيث لم تتغير في كلا الحالتين. ينضم المركبُ الاسمي إلى المركب الفعلي مُشكلاً معه بناء " الجملة.

٢- وقوله تعالى: ﴿ورأى الْمُجُرِمُونَ النَّارِ﴾ []. لها بنية مركبية عادية، هي الأخرى، حيث تتوزع العناصرُ فيها كما يأتي: (فعل + مركب اسمي٢). وهذا ما يمثل بالضبط: (مركب فعلي + مركب اسمي)، كما هو موضح:

(مرکب اسمی)

رأى المجرمون النار (مركب فعلي)

والملاحظ هنا هو أنَّ المركب الفعلي متقطع، وهذا حال بنية الجملة العربية العادية، حيث تُفصل مؤلفاته، وهي الفعل والمركب الاسمي٢، بعضها عن بعض بالمركب الاسمى١، هذه البنية المركبية تعطينا البنية التركيبية الخاصة بالجملة". حيث ينضم المركب الفعلي" رأي... النار إلى المركب الاسمى المقحم بداخله المجرمون ليشكلا الجملة؟. وهذا ما يجعل من المركب الفعلى مستندًا والمركب الاسمى مستندًا إليه، وإن كان المركب الفعلى هنا منقطعًا: وهذه الجملة العربية تأخذ في الفرنسية الترجمة الآتية:

. (مرجمة S.E.KECHRID) اقرجمة eriminals virent le feu – المرجمة الماء ا

وهي جملة ذات بنية مركبية عادية: (مركب اسمى +فعل+ مركب اسمى٢) . أي (مركب اسمى + مركب فعلى): لأن المركب الفعلى يضم الفعل والمركب الاسمى٢. هذا ما يعطينا البنية التركيبيّة السابقة التي كانت للجملة العربية: (مسند + مسند إليه). يمكن توضيح ذلك كالآتي:

Les criminals virent le feu (مسند) (مسند إليه)

وتقطع المركب الفعلى في العربية حدث مركبي لا يؤثر عِنْ البنية التركيبية للجملة؛ لأنَّ العلاقة التركيبيّة بين المركب الاسمى، من جهة، والمركب الفعلى ككتلة واحدة، من جهة أخرى، هي نفسها لم تتغيّر، سواء كان هذا المركب الفعلى متواصلاً أم متقطعًا: المهم هنا هو أنَّ ينضم مركب اسمى إلى مركب فعلي لتشكيل ج، أي جملة أو جُمَيِّلة (١٠٠٠).

الأمر المهم إذًا في الترجمة هو التوافق بين الجملتين العربية والفرنسية، على المستوى التركيبي بحيث يكون لهما البنية التركيبية نفسها. وهذا ما يضمن إعطاء الجملة في اللغة المترجم

إليها المحتوى الدلالي الإخباري نفسه. الذي كان للجملة في اللغة المترجم منها: لأنَّ دلالة الجملة. كما سبق ذكره. هي محصلة بنيتها التركيبية. هذا ما يمكن أن نؤكده على المستوى الإخباري للجملة: إذ يكون للجملتين العربية والفرنسية البنية الإخبارية نفسها (مخبر عنه+ خبر)، حيث بمثل الأول العنصر المحدث عنه، ويمثل الثاني الحديث أو ما يقال عن العنصر الأول. وهذا كما يأتى:

Les criminals virent le feu

(مخبر عنه) (خبر) وأما قوله تعالى:

٥- ﴿ وَالشُّعُرَاء يَتَّبِعُهُمُ الْغَاوُونَ ﴾ '''.

فلها بنية مركبية معدلة (مركب اسمى٢ + فعل + مركب اسمى١)؛ لأنَّ عناصرها تتوزع وفق ترتيب غير الترتيب الذي تتوزع وفقه في الحالة العادية: أي في الجملة ذات الترتيب العادي. أما الجملة العادية التي عُدُّلت عنها. فهي:

٦- يَشْبِعُ الْغَاوُونَ الشَّغَرَاءَ،

ذات البنية المركبية (فعل + مركب اسمى١ +مركب اسمي٢)، البنية المركبية المعدّلة لا تعطيفا البنية التركيبية (مسند + مسند إليه)، التي كانت للجملة العادية. بل تعطينا بنية تركيبية جديدة ينضم فيها المركب الاسمى المتقدم إلى جُميلة (ج) لیشکل معها جملة أي (+) کبری دخولیة(-7). فالبنية التركيبية (مركب اسمى +ج) تعطى إذًا للمركب الاسمى المتقدم وضعًا تركيبيًّا جديدًا غير النذي كنان لنه يا ٦. وإذا كنان المركب الاستمين الشعراء" يشغل وظيفة المتمِّم الفعلى (١٠٠٠ في الجملة

الحملة ألترجمة بن خلال القرآن

Les poetes sont suivis par les errants —A (R.BLACHERE).

Les poctes ne sont suivis que par les errants: -% (OPESELE et A.fTDJANI).

الاحمة مُحتملة). Les errants suivem Les poetes: -۱

إلا إنَ هذه الترجمات غير دقيقة: لأنَّ لها البنية التركيبية نفسها التي للجملة العربية المترجمة عنها: أي (مركب اسمي متطرف + ج). ومن ثمَّ لا تُعطى المحتوى الدلالي الإخباري نفسه.

إنَّ هذه الترجمات الثلاث الأخيرة تنطلق من فكرة المحتوى العام . على أساس أنها تشترك جميعًا مع ٥ في معنى عام واحد من حيث كونها تُعبر عن تجربة إنسانية واحدة. في رأينا، إذا كان لهذه الجمل محتوى مشترك أو معنى عام. فإنَّ هذا المعنى يتخصص في جمل عديدة. تبعًا لبنياتها التركيبية، وعليه لا تكون الجمل الفرنسية الأخيرة ترجمات للجملة العربية ٥، بل هي، على التوالي، لحمل مثل:

١١- الشعراءُ مُتَبعون بالغاوين.

١٢ - ما الشعراءُ مُثَبِعون إلا بالغاوين.

٦- يتَّبع الغاوون الشعراءُ.

من جهة أخرى. هل الدقَّة أن نعطي الترجمة نفسها للأيتين:

١٢ ﴿ وَاللَّهُ الْغَنْيُّ ﴾ '''.

١٤- ﴿وَاللَّهُ هُوَ الْغَنْيُ ﴾ ٢٠٠٠. ١٠٠٠.

مع أنهما لا تضمًّان العناصر ننسها. مثلما فعل كازيميرسكي وتبعته في ذلك د. ماسون:

(KASIMIRSJI) . .. (Dieu est riche) = 10

إن كازيميرسكي، بترجمته هذه، يبرى أنَّ للجملتين. ١٢، ١٤. بنية تركيبية واحدة، ومن ثمَّ يكون لهما معنى واحد،

في الواقع. تنطلق هذه الترجمة من واحد من ثلاثة أمور. أو منها جميعًا:

العادية ، فهويشغل وظيفة أخرى في الجملة المعدَّلة ٥، وهي وظيفة المتطرِّف الله من جهة أخرى الذا كان المسند إليه ينضم إلى مركب فعلي . كما في أن المتطرف ينضم إلى ج . كما في ٥: أي إن المتطرف > يشترك مع المسند إليه في كونه مؤلفا مباشرًا له ج . في حين يختلف عنه من حيث إنه يدخل في بناء دخولي : أي ج دخولية . عكس المسند إليه الذي يدخل في ج خروجية الله الجملة ٥ تكون لها إذًا الترجمة الفرنسية الأتية:

Les poètes, les errants des suivent, (iii) =V

وهي جملة لها بنية مركبية مُعدلة. هي الأخرى: (مركب اسمي٢ + مركب اسمي١+فعل). وهذه البنية المركبيّة تعطينا بنية تركيبية جديدة: مركب اسمي + ج. وهي البنية التركيبية نفسها التي للجملة العربية ٥ المترجمة عنها. وهذا التوافق التركيبي يكون كالأتي:

الشُّغْرَاءِ يَتَبِعُهُمُ الْغَاوُونِ (متطرف) (ج)

Les poetes. - les errants les suivent

(ج) (متطرف)

هذا التوافق التركيبي يسنده التوافق على المستوى الإخباري. الذي هو نتاج البنية التركيبية: فيكون لدينا:

الشَّعْرَاء يَتَبِعْهُمُ الْغَاوُونَ (مخبر عنه) خبر

Les poetes, les errants les suivent

خبر (مخبرعنه)

يُلاحظ هنا أنَّ خمس ترجمات. من بين السبعة التي اعتمدناها، التزمت هذه البنية.

صحيح يمكن أن نعطي للجملة العربية ٥ السابقة ترجمات أخرى مثل: أ- تنظر هذه الجملة إلى العنصر 'هو' على أنه 'ضمير فصل'، يُشير إلى أن ما بعده خبر لا تابع (الله على أنه ضمير فصل (pronoun disjonctil). حسب تعبير ر. بلاشير وق. ديمبين. يأتي بين المُسند إليه والمسند الاسمي (attribut). المُعرف. في الجملة الاسمية. ليمنع عدّه نعتًا "الله وأن فائدة المسند ثابتة للمسند إليه دون غيره "الله ولن غيره".

ب- أو ترى فيه "رابطة "(copule) تجعل من الجملة الاسمية ذات الركنين المُعرفين علاقة إسنادية يكون جزؤها الثاني هو المسند وجزؤها الأول هو المسند إليه "". ومن بعده "". و الضمير "هو" يُعد في كلا الحالتين خارجًا عن العلاقة الإسنادية. فلا ينتمي إلى المسند ولا إلى المسند ولا إلى المسند إليه، بل ينحصر دوره في ربط المسند إليه بالمسند. وهو بذلك عنصر "غير اليه بالمسند. وهو بذلك عنصر "غير ضروري" ". هذا ما دفع المترجمين إلى أن يُطابقوا بين الجملتين ١٢ و١٤ ومن شم يعطونهما بنية تركيبية واحدة، للحصول في الأخير على المحتوى الدلالي الإخباري نفسه.

ت- أو تعتقد أنَّ الضمير ` هو" في ١٤. يرجع إلى المركب الاسمي المتقدم " الله". ومن ثمَّ يحمل معتواه الدلالي: أي إنَّ لهما مدلولاً واحدًا: وبذلك عُومل الضميرُ والمركبُّ الاسمي الذي يسبقه معاملة العنصر الواحد، فأصبح للملفوظ ١٤ وحدتان تركيبيتان. ومن ثم دلاليتان: " الله هو" و" الغني"، مثله مثل الملفوظ ١٢. وُجهة النظر هذه ضعينة: لأنها لا تأخذ بالحسبان الخصوصية التركيبية لكل تأخذ بالحسبان الخصوصية التركيبية لكل جملة، وما ينتج عنها على المستوى الدلالي الإخباري. فعلى المستوى المركبي، تحتوي الجملة المركبي، تحتوي الجملة على مؤلفين اثنين: (مركب

اسمى١+ مركب اسمى٢). أما الجملة ١٤ فتحتوى على ثلاثة مؤلفات: (مركب اسمى ١+ ضمير + مركب اسمى ٢). هذا التمايز المركبي يكون له تأثيره في المستوى التركيبي: إذ يكون للجملتين بنيتان تركيبيتان مختلفتان: ففي ١٣. ينضم المركب الاسمى ١ " الله" إلى المركب الاستمسي٢ "الغثي ليشكلا جملة خروجية، جزءاها متلازمان. وهذا ما يجعل منها علاقة إسنادية، المسند إليه فيها هو المؤلف المباشر الأول الذي يُمثل المخبر عنه. على المستوى الإخباري، وأما المسند فهو مؤلفها المباشر الثاني، الذي يمثل الخبر("". أما في ١٤ . فينضم المركب الاسمى ١ " الله" إلى جُمَيْلَة أَ هُو الغَنْيِ لَيُشْكِلُ مَعَهَا، هَذَا عَلَى المستوى الأول للتحليل. وإذا كنا قد عددنا الجزء هو الغني جميلةً: أي ج، فلأنه " يُمكن أن يُشكل بمفرده جملة ""؛ أي ملفوظًا الا مستقلاً. كما هي الحال في:

١٦- ﴿هو الغني﴾ ١٦

إذًا فالجملة ١٤ دخولية لاحتوائها على ج ثانية. كما سبق توضيحه، وهذا ما يجعل من المركب الاسمي المتقدم لفظ الجلالة الله متطرفًا، ومن ثم يمثل، على المستوى الإخباري، المخبر عنه لهذه الجملة: أي الج الدخولية، إضافة إلى كونه اختياريًا يُمكن الاستغناء عنه: هذا يعني انعدام وجود علاقة إسنادية على مستوى الجملة: في الواقع يجب أن يكون عنصرا الإسناد في علاقة تلازمية ومن ثمّ يُشكلان ج خروجية.

أما على المستوى الثاني للتحليل، فإنَّ الجُميلة، أي اله ج الثانية، تمثل بناء خروجيًّا وهذا ما يجعل منها علاقة إسنادية، المسند إليه فيها هو الضمير هو، الذي يمثل المخبر عنه فيها، والمسندُ and dill ي خلال

هـو المركب الاسـمـي الغني الذي يمثل خبرها. وهذا ما يمكن توضيحه كما يأتي:

إذًا. فالضمير " هو مؤلف مباشر قائم بذاته، ومن ثم تكون له وظينة تركيبية خاصة تجعل منه مؤلفا مباشرا من البنية التركيبية نلجُميْلة ". وتجاهله أو ضمّه إلى مؤلف آخر يجعل التحليل سطحيًّا تبسيطيًّا لا يأخذ بالاهتمام الواقع اللغوي للملفوظ: كلُّ عنصر من الملفوظ. يؤكد ك. توراتيي. < ... > له وظيفة تركيبية: لأنه جزء من المنظومة البنيوية للملفوظ!".

في واقع الأمر. "لا يمكننا عدَّ جُملتين متكافئتين تركيبيًا لأن لهما ظاهريًا المعنى نفسه مع أنهما مشكلتان بكيفيتين مختلفتين الله بمعنى أن يكون للجملتين محتوى عام تشتركان فيه لا يعني بالضرورة أنهما متطابقتان؛ أي لهما معنى واحد.

وقد تبنى النحاة العرب القدماء هذا الطرح الى جانب الأول، كما ورد ذلك على لسان سيبويه: قد جعل ناسٌ كثيرٌ من العرب { (هو} } وأخواتها في هذا الباب بمنزلة اسم متبدأ وما بعده مبني عليه "". كل هذا يجعلنا نعطي للآيتين ١٢ و١٤ ترجمتين مختلفتين. هما على التوالي:

Allah (est) le Suffisant a Soi-meme (**), - VV

Allah. II {est} le Suffisant a Soi-meme (141. ~14 هـ مـاتـان الترجمتـان، كمـا هـو مبين، لهما، على التـوالـي، البـنـيـتـان نفسـاهـمـا اللـتـان لـلأيـتـين السـابقـتين ١٢و ١٤، على المستوى التـركيبي، ومن ثم على المستوى الإخباري.

لنأخذ الأن الأيتن:

١١- ﴿ الْحَمَدُ لِلَّهِ ﴾ ١١-

٢٠ ﴿ فلله الحمدُ ﴾ ٢٠].

اللتين يُعطيهما ص.د.كشريد ود. ماسون ترجمة واحدة، هي:

La louange a Dieu (S.E.KECHRID), -Y1

هل نقبل بهذه الترجمة المشتركة بحجة أنَّ الجملتين تحتويان على العناصر نفسها، وأنهما تُعبران عن فكرة واحدة، ومن ثمَّ يكون لهما محتوى دلاني واحد؟ إنَّ الجواب سيكون بالسَّلب؛ لأنَّ هذه الجمل مختلفة، على كل المستويات، المركبي، ومن ثم الدلالي الإخباري.

إنَّ هذه الترجمة تعد الجملتين متماثلتين تركيبيًا، وترى في كل منهما عملية إسنادية يكون فيها المركب الأداتي فيها المركب الأسمي مسندًا إليه والمركب الأداتي فيها مسندًا، وهذا ما يعطيهما المحتوى الدلالي نفسه في الحقيقة وجود نفس الأصناف التركيبية لا يُسوغ لنا وصف ملفوظين بالكيفية نفسها وبالمصطلحات نفسها، ما داما مشكلين بطريقتين مختلفتين "

إذا انطلقنا من فكرة أن التبدّل الذي يطرأ على البنية المركبية للجملة يؤدي غالبًا إلى تبدّل في بنيتها التركيبية. وإذا كانت الجملة ١٩ تمثل البنية المركبية العادية والجملة ٢٠ تمثل بنيتها المركبية العكوسة أو المعدلة، فإنّ الجملتين يكون لهما بنيتان تركيبيتان مختلفتان. " إنّ المضلوظ المعكوس له

ترتيب خطي أو مركبي خاص، وهو بذلك يمثل اختياراً مختلفًا، هذه المنظومة المركبية تعبر عن قيمة دلالية خاصة. لا تطابق التي للملفوظ ذي الترتيب العادي. هذا الأخير يمثل اختيارًا آخر 🗥.

هذا ما يجعلنا نرى في اللفوظين ١٩ و٢٠ جملتين مختلفتين تركيبيًّا: الأولى ذات ترتيب عادي. وهي جملة خروجية ومن ثمُّ تمثل علاقة إستادية. المستد إليه فيها هو المركب الاسمى المتقدم" الحمد" والسند هو المركب الأداتي" لله" أما الثانية، فذات ترتيب معكوس أو معدل، وهي بذلك دخولية، ومن ثمُّ لا تمثل علاقة إستادية، بل علاقة أخرى هي علاقة المركب الاسمى المتأخر الحمد باله ج السابقة المشكلة من مركب أداتي، وهذا ما يجعل من المركب الاسمي متطرفًا: إنَّ المركب الأداتي قد أخذ وضع الهج وعمل عملها. «فالانعكاس إذًا هو الذي يشير إلى خاصية الدخولية بالنسبة للملفوظ، مقابلة بالترتيب العادى الذي يشير إلى خاصية الخروجية بحيث يُحلل «الملفوظ» بوساطة المستد والمستد إليه، عكس الأول الله

قد يقال: كيف يُمكن لمركب أداتي، في الملفوظ المعكوس، أن يشكل ج؟ والجواب عن ذلك، وكما جاء على لسان ك. توراتيي، هو أنَّ " هذا النوع من المؤلفات لا تُشكل بمفردها جيمات (جمع ج) إلا يخ سياق المنظرفات (١٢١: أي إذا انضمت إلى منظرف.

هذا ما يجعلنا نعطى لكل من الملفوظين ١٩ و٢٠ ترجمة خاصة به توافق بنيته التركيبية في الجملة العربية وهاهما الترجمتان على التوالي:

La louange {est} Allah, -***

(Elle est) a Allah, la louange, =YT

حيث إن الجملة الأولى خروجية مثلها مثل الجملة العربية ١٩٤: إذ تتألف من مركب اسمى مسند إليه (la lonange)، ومركب فعلى مسند (est a Allah)؛ أما الجملة الثانية فدِّخولية تتألف من جُمَيْلة (ج) (Elle est a Allah) ومركب اسمي متطرف (la louange). مثلها مثل ۲۰.

يضاف إلى ذلك أنَّ المركب الأداتي قد يشكل بمفرده ملفوظًا مستقلاً كما هي الحال عندما يطلب المسؤول من عماله مباشرة العمل بقوله:

٢٤- إلى العمل..

نخلص في الأخير إلى أنه، عند المقيام بالترجمة، لا بدُّ لنا من أن نبحث. في اللغة الثانية، عن البنية التركيبية الموافقة لبنية الجملة في اللغة الأولى، هذه البنية التي تتأثر، من جهة بالبنية المركبية التي تتسلسل وفقها عناصر الجملة، وتؤثر من جهة أخرى في البنية الدلاليَّة فتفظم معنى الجملة، ومن ثم تحدد المحتوى الإخباري الإبلاغي للرسالة. ■

الحواشي

١- الرسالة مجموعة من الإشارات ذات طبيعة متغيرة (وهي صوتية. في حالة اللغة) تنتظم وفق قواعد محددة يتم بوساطتها نقل العلومة بين باث ومستقبل (بكسر الباء) عبر قناة هي بمنزلة الناقل الفيزيائي للرسالة.

٢- علوم القرآن:٣١٣.

٣- السابق نفسه.

٤- علوم القرآن. ٣١٤.

٥- جاء ذلك صريحًا في عدة أيات: ﴿ قُل لُّنْنِ اجْتُمْعِتَ الْإِنْسُ وَالْجِنَّ عَلَى أَن يَأْتُواْ بِمِثْلَ هَذَا الْقُرَّآنَ لَا يَأْتُونَ بِمِثْلُهِ وَلُوْ كَانَ بِعُضْهُمْ لِبِعْض ظَهِيرًا ﴾. (الإسراء:٨٨)، ينظر كذلك الأيات يونس: ٢٨. هود: ١٤ / ١٢. الطور: ٣٤. وتأكيدًا لهذه الفكرة، يقول ل.ماسينيان: النص القرأني عبارة

ينية الجملة والترجمة، من خلال القرآن الكريم بالبنيات، منها البنية التركيبية والبنية الدلالية وغيرها. فالبنية (suncture، إذا هي الكيفيّة التي تتشكل بها الوحدة: أي النظام الذي نبنى وفقه، فالجملة الاسمية مثلاً نها بنية تغتلف عن بنية الجملة الفعلية: لأنَّ كلا منهما تتشكل بكيفيّة خاصة،

۱۸ - ينظر: . G.Mounin:377

۵.Mounin (+۱۹۷۶, ۸۹) بنظر ۵.Mounin (+۱۹۷۶, ۸۹)

G.Mounin 1976 377, -X+

٣١٠- يتظر مثلاً: G.Moumin1963, 251 وما بعدها.

R.Jakobson 84. پنظر ۲۲

F.Francoix 184, -77

٢٠- الصوتمية (phonotogie). هي دراسة الأصوات من حيث وظيفتها. بوصفها وحدات تمييزية تدخل في تشكيل الملفوظات. وهذا مقابئة بالصوتية (phonetique) التي تتفاول بالدراسة الأصوات فيزيانيًا وبمعزل عن وظيفتها اللغوية التي تكون لها داخل الملفوظات.

٢٥- الصيغية (morphologie) هي دراسة صيغ الكلمات: أي دراسة البنية الشكلية للكلمات، مقابلة بالتركيبة التي هي دراسة بنية الحملة من حيث تعيين الوحدات المدلالة المشكلة لها وتحديد العلاقات التي تربط هذه الوحدات بعضها ببعض.

Clouration.36 -Y7

۲۷- المرجع نفسه.

Temiere: 18 -YA

J Rebboar95, HYS

٣٠ الإسراء:٨١.

٣١- نعني بالبنية المركبية العادية الترتيب العام الذي يلنزمه عدد كبير من الجمل في اللغة: التغيير الذي قد يطرأ على هذا الترتيب، والذي يكون لعدد أقل من الجمل . نراه ترتيبًا جديدًا نتج عن الأول، ومن ثم نعدُه ترتيبًا محوّرًا أو معدلًاً. وتكون الجملة التي تلتزمه جملة معدلة أو جملة ذات بغية مركبية معدلة أو محورة.

۳۲- البيتاء (construction) مجموعة من العناصر: {أي الوحدات المدلالة} تشكل على مستوى ما وحدة تركيبية . المركب الاسمي المركب الفعلي، وغيرها من الأبنية . والبناء يتشكل من وحدات نندرج عموديًا في مستويات متوالية هي مؤلفاته المباشرة: ظالمؤلف المباشر (construction) هو أحد أحداث المباشرة المباشر

عن إملاء فوق طبيعي تلقّاه الذبيّ. المخصوصُ بالوحي: فهو مجرد رسول مكلّف بتبليغ هذا الوحي، لقد عدّ النبي المنا النصل الدليل النبي اللهذا النصل الدليل الأكبر على نبوته الشخصية ومعجزة أعضم من كل المعجزات الماديّة، والنبي محمد (ﷺ). ومن بعده جميع المسلمين، ينظرون بإجلال إلى الترآن بوصفه شكلاً تاماً للكلام الإلهي MASSIGNON). ١٩٢٩، ص: ١٦: نتلاً عن للكلام الإلهي D MASSON 1967 p XVII.

٦- علوم القرآن: ٣١٣، وذلك انطلاقا من فكرة استحالة الترجمة التامة أو المثالية، أغلب الترجمات التي يقوم بها مسلمون توضّح في الصفحة الأونى، وسعد العفوان مباشرة، أن الأمر بتعلق بترجمة لمعاني القرآن، ينظر مثلاً مازيغ (الصادق) قرآن كريم، ترجم معانيه إلى الفرنسية الأستاذ الصادق مازيغ:

- Le Soint Corran, HAMIDULLAII (Muhammad)
- Al-Qur'an al-Karim, KECHARID(\$alab Ed-Diac)
- The meaning of the Glorious QURAN, PIKTHAL.
- The Quran, An English translation of the meaning of the quran, ZAYID (Muhamunad Y)

٧- الرامزة reader نظام من الإشارات ذات طبائع مختلفة. صوتية، خطية، إيمانية... يُستعمل بالانفاق في عملية التواصل، واللغة حالة خاصة تمثل نظامًا في العلامات في شكل الأصوات.

Edmart94 =A

R.Jakobson:82 - A

١٠ - يولف: ٣٦.

R.Jakobson(82), = VV

۱۲ – ي. نيدا: ۲۲۱.

١٢ - المصدر السابق نفسه.

١١- المصدر السابق نفسه.

١٥ - المصدر السابق نفسه.

١٦ - المسلمة (classe)، أو انتسام (classe) التركيبي هو مجموعة من الوحدات، يمكن لأعضائه أن تحل في المؤضع نفسه، أي إنه يكون لها إمكانية الظهور نفسها في نقطة معينة من الملفوظ (AA: مالاحداد)، ١٩٧٢. مالك مثل فسم الأسماء. قسم الأفعال. قسم الظروف.... قسم المركبات الاسمية، قسم المركبات الفعلية....

١٧- تنظيم الوحدات المُشكلة للجملة، في مستويات متباينة.
 وفق مجموعة من الارتباطات والشواعد، نُعبر عتها

المؤلفين أو المؤلفات البني تشكيل مباشرة بناء HIGLEASON، ١٩٦٩، ص٠٩٠١؛ أي التي تنتمي إلى بناء موجود بالمستوى الأعلى مباشرة.

٣٣- الكيف: ٥٢.

- ٣٥- ست ترحمات من بين التي اعتمدنا التزمت البنية نفسها. أما الترحمة السابعة فاعتمد صاحبها على المعنى العام وأهمل البنية المركبية. ومن ثم البنية التركيبية الموافقة. فجاءت ترجمة ناقصة، وهي كما يأتي:
- ا وهو ما Le feu sera derrière les coupabes (R.VI.ACHERF), = يعطي بالعربية: أثكون الفار وراء المجرمين.
- ٣٥- إذا كانت الجملة هي الوحدة التركيبية الكبرى، ومن ثم المستقلة، فإنُّ الجُميلة مؤلف من مؤلفات الجملة له بثية الجناة، ومن ثم يمكنه أن يُشكل بمفرده ملفوظًا، بالضبط كالجملة: فالجُميلة تختلف إذا عن الجُملة من حيث إنها تنتمي إلى بناء أكبر منها، وهي من ثمُّ غير مستقلة. وبما أن للجملة والجميلة بنية واحدة رمزنا لهما بالرمز نفسه هو ج. يُبين تشابيهما البنيوي. ومن ثم انتماءهما إلى قسم واحد هو قسم الجيمات (جمع ج). (ينظر دباش. ۲۰۰۳. ص: ۲۰۰۳).

٢٦- الشعراء :٢٢٥.

٣٧- ينظر الحاشية:٣١.

- ٣٨- الـ (ج) سواء كانت جملة أم جُميلة. تكون إما دخولية وإما خروجية." الـ(ج) الدخولية هي التي نضم بين مؤلفاتها المباشرة ج ثانية CTOURATIER ، ص: ٨: أما الـ (ج) الخروجية. فهي التي لا تضم بين مؤلفاتها المباشرة ج ثانية (المرجع نفسه). هذا التعريف هو تطبيق للتعريف العام (هامش ١٦) على الجملة.
- ٣٦ متمَّم الفعل complement de verber) وظيفة تركيبية تشعل كل ما يتعدى إليه الفعل من مفعول به أو جار ومجرور، سواء كان الجار حرفًا أم ظرفًا، حسب تعبير النحاة القدماء، ومنه نعرف المتمم النعلي بأنه الوظيفة التركيبية التي يشغلها مؤلف مباشر لمركب فعلى حروجي؛ المؤلف المباشر الأخر لهذا المركب الفعلى هو الفعل" (ع.ح. دباش ۲۰۰۱، ص:۲۰۹).
- المتطرف (textraposition) هو الوظيفة التركيبية التي يشغلها أحد المؤلفين المباشرين لج دخولية. المؤلف المباشر الثاني لها يكون ج، هو الأخر A.DEBBACHE)، ٢٠٠٢. ص:۱۲–۱۲.

endocentrique)، وإما دخونيًا (endocentrique)، وإما خروجيًا (texocentrique) فالبغاء الدخولي هو الذي يكون له التوزيع نفسه لأحد مؤلفاته المباشرة، ومن ثم ينتمي إلى القسم نغسبه البذي يفتمن إليبه أحد مؤلضاته المباشرة (٣٨٠،١٩٧٧ . CTOURATIEW) ومن ثمَّ يمكن أن يستبدل بهذا المؤلف المياشر؛ وأما البناء الخروجي فهو الذي ليس له الشوزيع نفسه لأي من مؤلفاته المباشرة CTOURATIEW) ، ١٩٧٧ ، إلى أي لا ينتمي إلى أي قسم من مؤلفاته المباشرة، ومن ثم لا يمكن أن يعوض بأي من مؤلفاته المباشرة. (في هذا الموضوع، ينظر: ع.ح. دباش. ٢٠٠٢أ، ٢١-٥١). وقد يصاغ هذا التعريف عند تطبيقه على الاج بالكيفيَّة التي جاءت عندك، توراتيس (هامش:۱۳).

١٢- لا تنحصر هذه البنية على الجمل المتضمنة ضماثر شخصية، مثل هو وأخواتها، بل تتعداه إلى غيرها. كالتي تحتوي على ضمير إشاري. كما في قوله تعالى: ﴿ وِلْيَاسُ الثَّقُوٰى ذلكَ خَيْرٌ ﴾ ، (الأعراف: ٢٦).

- ﴿ وَلَكَ خَيْرٌ ﴾ . (الإسراء:٢٥).

A Debbache: 208 : ترجمة : 5°7

۱۶۶ محمد:۲۸.

20- فاطر: ١٥.

- ٤٦- بلاشير وقودفروا ديمبين بريان هما الآخران أن للجمل من مثيلات ١٢ و١٥ البنية التركيبية نفسها، وهذا ما يفعلانه مع الأيتين:
 - وْذَلْكَ الْمُورْ الْعَظِيمْ ﴾ . (التوبة: ٨٩) .
- ﴿ ذَلِكَ هُو الْمُؤْرُ الْعَظِيمُ ﴾ . (السّوبة: ٧٢). إذ يعطيانهما الترجمة نفسها وهي:

Cela est la recompose supreme.(303:1975;R.BLACHERE), =\$V

- ٨٤- مغني اللبيب:٤٤٦، وابن يعيش:٣/١١٠.
 - R.Blacherek: 303, £ 9
 - ٥٠- الزمخشري:١٤٥/١.
 - E.Benvecuste: 190. 5 V
 - D Cohen:89-88. 07
 - R.Blacherek: 303 cr
- ٥٥- يتفق المسند إليه والمسند في أن كلا منهما مؤلف مباشر لـ ج خروجية ويتمايزان من حيث إن المسند إليه يُمثل المخبر عنه في هذه الهج، في حين يُمثل المسند خبرها، فهما إذن في علاقة استلزام تبادلي. أعناصر

الحملة والقرجمة س خلال الكريه

البناء انخروجس لا يمكن إلا أن تكون يُمُ عبلاقة استلزام تبادلي. عناصر البناء الخروجي لا يمكن إلا أن تكون في علاقة استذرام متبادل، لأنها جميعًا صرورية لوجود هذا البناء ١٣٤: (FER ANCOIS)

٥٥- مفهوم الملفوظ غير واضح دائمًا فقد تتعدد تعريفاته واستعمالاته: إذ قد ينظر إليه على أنه مُرادف للجملة أو على أنه أكبر من الجملة، من جهلتي أرى أن اللفوط والجملة يتناولان العناصر الشكلية فخ السلسلة الكلامية نَفْسَهَا. غَيْرِ أَنُّ المُلفُوظَ يُنتَمَى إلى التَّكُلُم (parole). في حين تنشمي الجملة إلى اللغة (Langue) حسب التمبيز السوسرى المعروف، وبذلك تكون الجملة هي البنية التركيبية للملفوظ الذي يحمل الخصوصيات الفردية للتكلم؛ معنى ذلك أن الملفوظ هو تحقق الجملة في الواقع: عهما إذن غير متطابقين من حيث إنهما ينتميان إلى مستويين مختلفين.

٥٦ - تعنى البلركب الأداتي المركب انذي يبدأ بأداة؛ أي حرف جر، سواء كان الحار حرفًا أم ظرفًا. مثل: من. على، أو ما يُعرف في الشحو العربي الثقليدي بالظروف من مثل: أمام. فوق. بين....و سواء وُجدت الكسرة الإعرابية أم لم توجد (ع.ح. دباش. ٢٠٠٤. ص:٢٠١)، وتعميم هذه الشنمية على ما يُعرف بالحروف و الظروف بأنى من كون أنَّ لها جميعًا الوضع التركيبي نفسه، فكلها تنضم إلى مركب

المراجع العربية:

- ١- بين قدرة الفعل وتعديته. لعبد الحميد دباش، مجلة الأداب والعلوم الإنسانية، ع٦. جامعة محمد خيضر. بسكرة. الجزائر، ٢٠٠٤م.
- ٢- ترجمة معانى القرآن الكريم إلى الفرنسية). للصادق مازيغ، جمعية الدعوة الإسلامية. ليبيا.
- ٣- الجملة العربية والتحليل إلى المؤلفات المباشرة. لعبد الحميد دياش، مجلة الأداب واللغات، جامعة ورقل، الجزائر، ۲۰۰۳م.
- ٤ دور التركيبية في فيهم وإفهام القرأن الكريم. لعبد الحميد دباش، مجلة الأداب والعلوم الإنسانية. ٢٤. جامعة الأمير عبد القادر للعلوم الإسلامية. قسقطينة. انجزائر. ۲۰۰۳.

اسمى مشكلة معه مركبا أداثيًا: وحتى الفاحية الإعرابية، نجد أنَّ هذه الحروف والظروف لها الأثر الإعرابي نفسه: إذ قد تجر الاسم الذي ترافقه فتظهر عليه الكسرة.

- ۵۷- يونس: ۸۸.
- ۵۸ يخ هذا الموضوع ينظر: A.Debhache 245.
 - 05- يخ منا الموضوع ينظر: Clourater:16.
 - A.Debbache 39, =7 ·
- ٦١- سيبويه:٢/٢٠. وابن يعيش:١١٢-١١٣.
 - A.Debbache: الرجمة ما A.Debbache: المرجمة ما المالية
 - A.Debbache:245, قرجمة ٦٢-
 - ٦٤- النحل ٢٦٧٠.
 - ٦٥- انجاثية: ٢٦.
- ٦٦- هذا ما بُعبر عنه بالنقصفة ، فالتقصفة إذن هي أن يترك صنف (أو قسم) مكانه لصنف آخر، فبدخل في جدوله بأن ينتمي إلى القسم نفسه. ومن ثم يقوم مقامه بأن يأحذ وضعه التركيبي فيعمل عمله (ع.ح.دباش، ۲۰۰۳ أ. ۷۵). ومصطلح جدول (paradigme) فعلى به الجدول الاستبدالي وهوا مجموع الوحدات التي يكون بينها علاقة استبدال افتراضية (BOIS) (1377.1 DI ٣٥١٠). فتتعاوض، وبذلك يكون لها التوزيع نفسه، مثل جدول الأفعال، جدول الأسماء....
 - ه- شرح المفصل، لابن يعيش ١٣٤٥م، عالم الكتب، بيروت.
- آ- علوم القرآن، لمناع قطان، ط٢، مؤسسة الرسالة، بيروت-
- ٧- الكشاف عن حقائق التنزيل وعيون التأويل، للزمخشري ٥٢٨هـ، بيروت. ١٩٧٧م.
- ٨- القرأن المكريم. المؤسسة الوطنية للكتاب. الجزائر.
- ٩- مغني اللبيب عن كتب الأعاريب. لابن هشام ١٢٦٠م. تح. م. المبارك وم. ع. حمد الله. دار الفكر، بيروت. ١٩٧٩م.
- ١٠- نحو علم الترجمة، ليوجين نيدا. تر. مأجد النجار. مطبوعات وزارة الإعلام، بغداد - العراق. ١٩٧٦م.

المراجع الأجنبية:

- Benveniste (Emile), 1966, Problèmes de linguistique générale, volume I, Gallimard, Paris, France.
- Blachere (Regis) et Gaudefroy-Demombynes (M), 1925, Grammaire de l'arabé classique, Edition Maisonneuve et Larose, Paris, France
- Blachere (Regis), 1980, Ic coran (Al-Qur'an), (Traduction française), G.P. Maisonneuve et Larose, Paris, France.
- Cohen (David), 1970, "les formes du prédicat en arabe", in mélanges M.Cohen, Mouton the Hague, Paris, France.
- Debbache (abdelhannd). 1992 Le prédicat syntaxique en arabe, Thése de doctorat, université de Provence, Aix-en-Provence, France
- Debbache (Abdelhamid), 2002, les constituants immédiats de la phrase, in "Al-Athar", revue des lettres et des langes, nol, université de Wargla, Algérie.
- Debbache (Abdelhamid). 2005. Roman et l'analyse syntasique de la phrase arabe, in "sociale et human sciences review", no 12. Batia. Algérie.
- Dubois (J.), 1973, dictionnaire de inignistique, librairie Larousse, Paris, France
- Edma (encyclopédie du monde actuel), 1978. (collection dirigée par Charles-Henri Favrod), la linguistique, édițions le livre de poche, Paris, France.
- François (Frederic), 1974, l'enseignement et la diversité des grammaire, Hachette, Paris, France;
- Gleason (H.A), 1969, introduction a la linguistique, traduction de François Duboi-Charlier, librairie Larousse, Paris, France.
- Hamidullah (Muhammed), 1985, le saint coran, (traduction trançaise), 13o edition, club-frunçais du livre, Paris, Françe.
- Jakobson (Roman), 1963, essai de linguistique générale, traduction de Nicolas Ruwet, les éditions de minuits, Paris, France.
- Kasimirski, 1970, le coran, (traduction l'rançaise), Garnier-Flammarion, Paris, France.
- Kechrid (salah Ed-Dine), 1998, Al-Qur'an al-Karim, (traduction française du coran). 7e édition, édition Dar El-Gharb El-Islami, Beyrouth, Libani.
- Masson (D.), 1976. le coran. (traduction française). Gallimard. Paris, France.
- Manry-Rouan (Claire). 1980, les langues du monde, diver sué et ressemblances, un exemple l'arabe in "Languistique" sous la direction de Frederic Francois, presse universitaire de France.
- Mounin (Georges), 1963. Problème théorique de la traduction, Gallimard, Paris. France.
- Mounni (Georges), 1969, la traduction, in la linguistique, Guide alphabétique, sons la direction d'A. Murtinet, édition DenoÎl, Paris, France.
- Mounin (Georges). 1976. Imguistique et traduction. Dessert et Mardaga Editeurs. Bruxelles. Belgique.
- Perrot (Jean). 1978, 73/H fonction synlastique énonciation, information, in Bulletin de la société de linguistique de Paris Infrarie Klincksieck, Paris, France.
- 22. Pesle (Octave) et Tuljani (Ahmed). 1980, le Coran (traduc-

- tion française), G.P. Maisonneuve et Larose éditeur. Paris, France.
- Pikthal (Muhammed Marmaduke), s.d., the meaning of the glorious Qur'an, Dar al-Kitab allubrani beirout, lebanon.
- Tesmere (Lucien), 1982, Eléments de syntaxe structurale, 2e édition, Klineksieck, Paris, France.
- Touratter (Christian), 1976, technique d'analyse de la phrase latine, in 'Dossier d'études pour l'enseignement du latin'. No.4, institut national de recherche et de documentation pédagogique. Strasbourg
- Touratier (Christian), 1977, 72/1, comment définir les fonctions syntaxique, in Bulletin de la société de linguistique de Paris, Librairie Klineksieck, Paris, France.
- 27 Touratier (Christian). 1985a, la syntaxe, in syntaxe et latin, acte du 2e congres international de la linguistique latine, édite par C.Touratier, Publications de l'université de Provence, Atx-en-Provence, France.
- Touratier (Christian), 1985b, le prédicat comme fonction syntoxique, in cercle linguistique d'Aix-en-Provence.
 Travaiux 3 (les relations syntaxiques), Publications de l'université de Provence, Aix-en-Provence, France.
- Touratier (Christian), 1989. Esquisse d'analyse syntaxique, in "information Grammaticale†*, no 43, Paris, France.
- Zayid, (Mahmud Y.). 1980. The Quran an English translation of the Coran. Da al-Choura Beirut, Lebanon.

ملخص بالانجليزية

It is mater here to show, through several French translation of Kuran, that the translation cannot be superficial nor simphfying with limited in global content or general sense, but it must be more objective and more precise; this does not doing that searching corresponding syntactic structures between, on the one hand, the sentences of source language, namely the Arabic, and on the other hand, the sentences of target language, here it is the French language.

ملخص بالفرنسية

Il s'agit ici de monter, a travers plusieurs traduction du Coran, que la traduction ne peut ître superficielle ni simplificatrice en se limitant au contenu global, ou au sens général, mais elle doit être plus objective et plus précise; et éect ne peut se taine qu'en cherchant les structures syntaxique correspondantes entre, d'une part, les phrases de la langue source, a savoir l'arabe, et d'autres part, les phrases de la langue etble, iet c'estêle français.

Keywords:

Translatton, Arabic, French, syntax, syntagmatic structure, syntactic informative structure

Mots-clés

Traduction, arabe, français, syntaxe, structure syntagmatique, structure syntaxique, structure infirmative.

الكلمات المفاتيح:

ترجمة، عربية، فرنسية، تركيبية، بنية. تركيبية، بنية اخبارية

وسطية الإ_مام مالك في فقه السياسة الشرعيّة

(موقفه من حكام عصره نموذجًا)

أ. د. / توفيق بن أحمد الغلبزوري
 جامعة القروبين – المغرب

l mile

اموقتمه

مقدمة؛

لالحهد لله رب العالمين، والصلاة والسلام على رسول الله، وعلى اُله وصعبه، ومن تبع هراه، وبعر:

إنّ الباعث لي على الكتابة في هذا الموضوع هو نار الفتنة التي أيقظها في السنوات الأخيرة بعض أهل الغلو من حدثاء الأسنان وسفهاء الأحلام، في مناطق من بلاد الإسلام، وأصل بدعتهم وضلالهم أمران:

التكفير والخروج على الحكام، فسفكوا الدم الحرام، وأخذوا المال الحرام، ورملوا النساء، ويتّموا الأطفال، وروّعوا الأمنين، ودمروا الأبنية، والمساكن، والطرق والسيارات: والمحلات التجارية السكنية، باسم الإسلام، وقد ارتكبوا بصنيعهم

هذا الكثير من المخالفات والمفكرات والمفاسد العظام، هوجب التحذير من ذلك بهدي الأثمة الأعلام، مصابيح الدجى ونجوم الهدى بين الأنام، وعلى رأسهم مالك الإمام، إمام دار الهجرة الهمام،

معنى السياسة الشرعية:

السياسة في اللغة: مصدر ساس، يسوس، فهو سائس، فهي كلمة عربية أصيلة، ويكفي أن ننقل هنا هذه الفقرة من (لسان العرب) لابن منظور، حيث قال رحمه الله في مادة (سوس): والسُوسُ

10

وسَوَّسَه القوم: جعلوه يسوسهم، ويقال سُوُسَ فلانٌ أمر بني فلان: أي كلَّف سياستهم، الجوهري: سُسَت الرعيةَ سياسةً. وسُوِّسَ الرجل أمورُ الناس، على ما لم يسم فاعله. إذا ملك أمرهم، ويروى قول الحطيثة:

المقد شُـوْسُتَ أمـز بـنـيك، حـتـى

تَـرَكُـتُـهُـم أدقَ مـن الـطحين وقال الفراء: وفلان مُجَرَّبٌ قد ساس، وسيس عليه: أي: أمَّر وأُمَّر عليه، وفي الحديث: كان بنو إسرائيل يسوسهم أنبياؤهم "". أي تتولى أمورهم، كما يفعل الأمراء والولاة بالرعية.

والسياسة: القيام على الشيء بما يُصلحه. والسياسة فِعْلُ السَّائس، يقال: هو يسوس الدواب إذا قام عليها وراضها، والوالي يسوس رعيته، أهاً!.

وبهذا يتضح لنا: أنّ كلمة (سياسة) عربية خالصة، لا يختلف في ذلك اثنان، ولا ينتطح فيه عنزان، خلافًا لمن زعم من قليلي الاطلاع أنّ اللفظة دخيلة على العربية.

فالمراد بالسياسة - إذاً-: سياسة الرعية: أي القيام على تدبير شؤونهم بما يصلحها، فهي نيابة عن رسول الله على عدراسة الدين، وسياسته الدنيا به كما هو تعريف علمائنا القدامي.

وبقي أن نعرف كلمة (شرعية) ما معناها، أو ما المراد منها.

لا خلاف في أن المراد بالشرعية: هي التي تتخذ من الشرع منطلقًا، ومصدرًا لها، وتتخذ منه غاية لها، وتتخذ منه منهجًا لها^(٢)، فهو الغاية والوسيلة، وهو المقصد والذريعة.

معنى الوسطية عند الإمام مالك،

لا أحب أن أستفيض في بيان معنى الوسطية.

فقد كتب فيها الكثير، وأسيل فيها مداد غزير. فمرادي بوسطية إمام دار الهجرة في التعامل مع الحكام، هو بكلمة مجملة:

التوسط والتوازن، والهدي القاصد، بين الغلو والتقصير، أو بين الإفراط والتفريط، أو بين الطغيان والإخسار، وكذلك كان مالك رحمه الله في موقفه من حكام عصره، وتعامله معهم، حتى إنَّ أهل العلم لا يزالون يرددون كلمته التي جرت مجرى القاعدة الشرعية الحكيمة : لا يُصلح أخرَ هذا الأمر إلا ما أصلح أوّله"!!. ومنهج مالك رحمه الله في هذا الأمر ما عليه أهل السنة والجماعة في أصول اعتقادهم.

منهج أهل السنة والجماعة في التعامل مع الحكام وأولي الأمر:

بين هذا المنهج القاصد الإمام الطحاوي في تأصيله لعقيدة أهل السنة والجماعة. التي عليها الأثمة الأربعة، ومنهم مالك، فقال: "ولانرى السيف على أحد من أمة محمد في إلا من وجب عليه السيف، ولا نرى الخروج على أثمتنا وولاة أمرنا، وإن جاروا، ولا ندعو عليهم، ولا ننزع يدًا من طاعتهم، ونرى طاعتهم من طاعة الله عز وجل فريضة. ما لم يأمروا بمعصية، وندعو لهم بالصلاح والمعافاة، ونتبع السنة والجماعة، ونجتب الشذوذ، والخلاف، والفرقة"".

على هذا المنهج اللاحب: والاعتقاد الصائب: كان إمام دار الهجرة رَجِيْتُكَ، يدل على ذلك هذه الملامح من سيرته وهديه.

الأول: لم يكن مالك يرى الخروج على الحكام وإن كانوا ظالمين جائرين:

ولد مالك رضي الله عنه سنة ٩٣هـ. ومات سنة

Lalle and hard مو قمه

194. فأدرك بهذا العمر المبارك الدولتين الإسلاميتين اللتين اتسعت رقعة الإسلام في عهدهما: الأموية والعباسية. ولد في عهد الوليد بن عبد الملك، وقد أعقب حكم الوليد حكم أخيه سليمان، ثم اختير عمر بن عبد العزيز خليفة بعد سليمان، وقد أعجب مالك به بالغ الإعجاب، حتى انه روى سيرته وحفظها ورواها عنه بعض تلامذته، لكن مدة حكم ذلك الإمام العادل كانت كومضة البرق في الليل المظلم لم تطل، بل غاب وشيكاً.

وجاء من بعده من خلفاء الأمويين والعباسيين من سلك غير سبيله، ولم يستن بسئنه، رأى مالك أولىنك الحكمام ورأى خروج الخوارج، وانتشاض العلويين، وما ينجم عن ذلك من مضار تلحق بالأمة، من غير حق يقام، ولا باطل بدفع، فوق ما يخ الخروج من فوضي يخ الأمور واضطراب للنظام، وضياد لأحوال الناس، وهتك للحرمات، وتعريض الأعراض والأنفس والأموال للهلاك، وفوضي ساعة يرتكب فيها من المظالم والمناسد ما لا يرتكب فيها من المظالم والمناسد ما لا يرتكب في ظلم منظم سنين ...

لذلك لم يكن مالك يرى في الخروج على الحكام. وإن كانوا ظالمين، إلا ما يسوق إلى الفتن، وإباحة الدماء، فيكون القاعد خيرًا من القائم، والقائم خيرًا من الساعي كما روي عن أبي موسى الأشعرى رَوْفِيْنَ.

بل إن إمام دار الهجرة رَحِيْتُكَ كان يرى بيعة السلطان المتغلب:

وهو الذي غلب بالسيف فتولى الحكم واستتب له. وهو الذي رواه عنه تلميذه يحيى بن يحيى الليثي المصمودي الأنداسي، وأخبر به فضي الاعتصام للشاطبي: قيل ليحيى بن يحيى: البيعة

مكروهة؟ قال: لا. قيل له: فإن كانوا أثمة جور؟ فقال: قد بايع ابن عمر لعبد الملك بن مروان، وبالسيف أخذ الملك. أخبرني بذلك مالك عنه: أنه كتب إليه: وأقر لك بالسمع والطاعة على كتاب الله وسنة نبيه محمد عَنَيْ قال يحيى: والبيعة خير من الفرقة. قال يحيى: والتد أتى مالكًا العُمريُ. فتال نه: يا أبا عبد الله! بايعني أهل الحرمين، وأنت ترى سيرة أبي جعفر، فما ترى؟ فقال له مالك: أتدري ما الذي منع عمر بن عبد العزيز رحمه الله أن ما لك: لكني أنا أدري. إنما كانت البيعة ليزيد بعده، فخاف عمر إن ولى رجلاً صالحًا أن لا يكون ليزيد بعده، بدّ من القيام، فتقوم هجمة. فيفسد ما لا يصلح، فصدر رأى هذا العمري عن مالك".

وعلق الشاطبي على هذه الرواية عن مالك فقال: "فظاهر هذه الرواية: أنه إذا خيف عند خلع غير المستحق أن تقع فتنة. وما لا يصلح، فالمصلحة في الترك ...

هذا من وسطية مالك رحمه الله ومن تبعه من أهل مذهبه كالشاطبي: إذ قد وجه الأمر بحسب النظر المصلحي الوسطي، وهو ملائم لمقاصد الشرع ونصوصه، لذلك عد الشاطبي ما قرره هنا هو أصل مذهب مالك.

استمسك مالك رَحَوْنَيْنَ بغرز الجماعة والسنة. ولم ير الخروج على الطاعة، فلم يدع إلى ثورة، ولم يؤيدها، وفي الوقت نفسه لم يدع إلى الولاة وخلفاء عصره، ويناصرهم بل كان يرى أن يلتزم الحياد، لا يدعو إلى أحد، إن ثارث ثورة أو استيقظت فتنة، وذلك يتفق مع وسطية الإسلام ومقاصد الشريعة، فهو إن كان يلزم الجماعة والطاعة لا يرى أن سياسة السلطان في عصره هي الحق الصراح الذي يتفق مع أحكام الإسلام، وهدي القرآن، بل

يرضى بالطاعة: لأنَّ فيها إصلاحًا نسبيًّا، وقد يكون فيها إصلاح بالموعظة الحسنة. وقول الحق في إبانة والهداية والإرشاد، وإن صلاح الحاكم يتبع في أكثر الأحيان صلاح المحكومين، فعلى العلماء أن يصلحوا الناس، ويرشدوهم، فإن صلحوا جاء صلاح المحكومين. تبعًا لصلاحهم، ومهما يكن رأيه في طريقة الإصلاح. فهو لا يناصر أحدًا عند الفتن العمياء: لأنَّ الفريقين في إثم. فلا يعاون أحدهما على الآخر، وكذلك أجاب عندما سئل عن فتال الخارجين على الخليفة، فقد قال قائل: أيجوز قتالهم؟ فقال: إن خرجوا على مثل عمر بن عبد العزيز. فقال: فإن لم يكن مثله، فقال دعهم ينتقم الله من ظالم بظالم، ثم ينتقم من كليهما"!.

وقد ذهب الشيخ محمد أبو زهرة إلى توافق مذهب مالك مع رأي الحسن البصري في عدم جواز الخروج على الأئمة الظالمين، وأن كلامهما في الخارجين متحد في المعنى، وإن اختلف اللفظ الله

قلت: بل إنَّ الإمامين وافقا نصوص السنة. ومقاصد الشرع، وأصول أهل السنة والجماعة، من لزوم طاعة الأئمة وإن جاروا، وإن جلدوا الظهر أو أخذوا المال كما في الحديث: لأنه يترتب على الخروج من طاعتهم من المفاسد أضعافُ ما يحصل من جورهم.

وقد انتقد الأستاذ علال الفاسي رأى الشيخ أبي زهرة القائل: إن مالكًا رُسِيْقِينَ يرى عدم الخروج على أنَّمة الجور، محتجًّا بأنه لم يُنقل عن مالك شيء من هذا. وليس في كلامه ما يدل عليه''''.

ولكني أرى صحة ما ذهب إليه الشيخ أبو زهرة: لأنُّ النصوص الواردة في وجوب الطاعة في المنشط والمكره. التي أخرجها مالك في الموطأ تدل عليه وتؤيده، وكذلك تصرفات مالك في رفضه للخروج وفتواه في ذلك. فيما نقله عنه الشاطبي كما تقدم.

الثاني: كان شديدا على الخوارج الخارجين على الحكام:

عاين مالك رحمه الله فتنة الخوارج في بلاد الحجاز وقد قارب الأربعين. فقد هجم أبو حمزة الخارجي في طائفة منهم عام ١٣٠هـ على المدينة بعد معركة كانت بينه وبين أهل المدينة. وكانت المنتلة في قريش كبيرة، وكان ذلك العبث والفساد ية حرم رسول الله ﷺ، الذي كان مالك لا يسير فيه راكبًا قط.

فجرى على سنن شيوخه من سلف أهل المدينة في ذم الخوارج والخروج، والتنفير منهم، ومن مناهجهم، والحث على لزوم السنة والجماعة.

قال ابن القاسم: قال لي مالك في الإباضية والحرورية وأهل الأهواء كلهم: 'أرى أن يستتابوا. فإن تابوا والا فتلواً"".

وقال ابن القاسم: قال لى مالك في القدرية والإباضية:

لا يصلى على موتاهم. ولا تشهد جنائزهم. ولا تعاد مرضاهم""".

وقال سحنون لابن القاسم: أرأيت الخوارج إذا خرجوا فأصابوا الدماء والأموال، ثم تابوا ورجعوا. قال: بلغني أنَّ مالكًا قال: "الدماء موضوعة عنهم. وأما الأموال فإن وجدوا شيئًا عندهم بعينه أخذوه. وإلا لم يُتبعوا بشيء من ذلك إذا كانت لهم الأموال: لأنهم إنما استهلكوها على التأويل وهو الذي

وقال العتبي في المستخرجة": "وسئل مالك عن الصلاة خلف الإباضية والواصلية. غقال: أما أحبه ". فقيل له: فالسكني معهم في بلادهم؟ فقال: ترك ذلك أحب إلى ¹⁵⁰.

وقال أيضًا: قال مالك: لما حكم الحكمان أبو

الإصطية كا الإمام مالك في فقه السياسة الشرعية (موقفه من حكام عصرد موسى وعمرو بن العاص، خرجت الخارجة التي خرجت، فقال علي بن أبي خرجت، فقال علي بن أبي طالب: ما يقولون؟ فأخبر، فقال: كلمة حق أريد بها باطل، قال مالك: فهي أول خارجة خرجت، قال مالك:

أأراهم قد تعدُّوا وكفروا الناس أأ

وقال ابن رجب عن الخوارج: ... ومنهم من قال: إنما يقتلون لفسادهم في الأرض بسفك دماء المسلمين. وتكفيرهم لهم: وهو قول مالك... "...

الثالث: كان يرى وجوب نصح الحكام ووعظهم:

كان مالك رَحْزَيْنِ يرى أنه حق على أهل العلم والفقه - كما في حديث النصيحة المشهور - نصح الأثمة، وإرشادهم، ووعظهم، وإصلاحهم، بدل الانتفاض عليهم والخروج، لذلك كان يدخل على الأمراء والخلفاء، ويعظهم، ويرشدهم، ويدعوهم الى انخير أو يحذرهم من الشر، سيرًا على منهج أهل السنة والجماعة في مناصحة الحكام، وهذا هو منهج الوسطية والاعتدال.

وقد ناقش الإمسام النسوكاني الجاهلين القاصرين، الذين ينكرون مداخلة العلماء للسلاطين، من أجل النصح في الدين، فتال في كتابه المثين: رفع الأساطين في حكم الاتصال بالسلاطين ما نصّه:

ولا يخفى على ذي عقل. أنه لو امتنع أهل العلم والفضل والدين. عن مداخلة الملوك. لتعطلت الشريعة المطهرة: لعدم وجود من يقوم بها. وتبدلت تلك المملكة الإسلامية. بالمملكة الجاهلية في الأحكام الشرعية من ديانة ومعاملة. وعم الجهل وطم. وخولفت أحكام الكتاب والسنة. جهازًا. ولا سيما من الملك. وخاصته، وأتباعه، وحصل لهم

الغرض الموافق لهم، وخبطوا في دين الإسلام كيف شاءوا، وخالفوه مخالفة ظاهرة، واستبيعت الأموال، واستحلت الفروج، وعطلت المساجد والمدارس، وانتهاكت الحرم، وذهبت شعائر الإسلام، - ولا سيما الملوك الذين لا يفعلون ذلك الا مخافة على ملكهم أن يسلب، وعلى دولتهم أن تنهب، وعلى اموالهم أن تنهب، وعلى حرمتهم أن تنتهك، وعلى عزهم أن يذل، ووجدوا أعظم السبل الى انتخلص عن أكثر أحكام الإسلام قائلين؛ إلى انتخلص عن أكثر أحكام الإسلام قائلين؛ جهلنا، لم نجد من يعلمنا، لم نقق من يبصرنا، فرأ عنا العارفون بالدين، وهرب منا العلماء العاملون "".

بهذا المنهج الوسطي القاصد الذي عليه الطائفة المنصورة - أهل السنة والجماعة - تعامل مالك رحمي مع حكام زمانه. فكان يحث العلماء وانفقها، على إرشادهم ونصحهم، والدخول عليهم من أجل ذلك. فكان يقول: "حق على كل مسلم أو رجل جعل الله في صدره شيئًا من العلم والفقه أن يدخل إلى كل ذي سلطان يأمره بالخير، وينهاد عن الشر، ويعظه حتى يتبين دخول انعالم على غيره؛ لأنَّ العالم إنما يدخل على السلطان لذلك. فإذا كان. فهو النضل الذي لا بعده فضل".

ولقد قال له بعض تلاميذه، وهو خلف بن عمر: قلت لمالك: الناس يستكثرون أنك تأتي الأمراء، فقال إنَّ ذلك بالحمل من نفسي، وذلك أنه ربما استُشير من لا ينبغي ''.

فهو يحمِّلُ نفسه عناءَ الدخول عليهم. من أجل هدف نبيل، وهو الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر، ونصحهم سرًّا بدل التحريض عليهم، وسدًّا للذريعة أمام الأدعياء والمنسدين، وهو مقتضى الاعتدال والوسطية الذي عليه أهل السنة، وكان

يقول: الولا أنى أتبهم ما رأيت للنبي رضي على على هذه المدينة سُنَّة معمولاً بها"".

ومن أمثلة نصحه ووعظه للحكام ما رواه عتيق بن يعقوب قال: "كان مالك إذا دخل على الوالي وعظه وحثَّه على مصالح المسلمين، وقد دخل يومَّا على هارون الرشيد فحثِّه على مصالح المسلمين قال له: لقد بلنني أنَّ عمر بن الخطاب كان في فضله وقدمه. ينفخ لهم عام الرمادة النار تحت القدور، يخرج الدخان من لحيته، وقد رضي الناس منكم بدون هذا "".

ودخل عليه مرّة وبين يديه شطرنج منصوب وهو ينظر فيه، فوقف مالك ولم يجلس وقال: أحق هذا يا أمير المؤمنين؟ قال: لا. قال: فما بعد الحق إلا الضلال، فرفع هارون رجله. وقال: لا ينصب بين يدى بعد، وقال لبعض الولاة يومًا: اهتقد أمور الرعية، فإنك مسؤول عنهم، فإنّ عمر بن الخطاب قال: والذي نفسى بيده لو يهلك جملٌ بشاطئ النرات ضياعًا لظننت أنَّ الله يسألني عنه يوم القيامة. وقال الحنيني: سمعت مالكا يحلف بالله ما دخلت على أحد منهم - يعني السلاطين - إلا أذهب الله هيبته من قلبي حتى أفول له الحق الله

وكان أخشى ما يخشاه مالك على الولاة والخلفاء المدح الكاذب الذي يجيء على ألسفة بطانة السوء، فإن ذلك المدح يزين لهم أعمالهم، فيرون القبيح جميلاً، والجميل قبيحًا، فلا تتسع نقوسهم لنصح ناصح. ولا إرشاد مرشد. ومن ذلك ما نقله القاضي عياض: أنه أُثَّنِيُ على والي المدينة بحضرته عند مالك، فغضب مالك، ثم التفت إليه وقال:

إياك أن يغرك هؤلاء بثنائهم عليك، فإنَّ من أمّني عليك وقال فيك من الخير ما ليس فيك. أوشك أن يمول فيك من الشر ما ليس فيك. فاتق

الله في التزكية منك لنفسك. أو ترضى بها من يقولها لك في وجهك، فإنك أنت أعرف بنفسك منهم، فإنه بلغني أنَّ رجلاً امتدح رجلاً عند النبي ﷺ، فقال له النبي ﷺ: قطعتم ظهره أو عنقه. لو سمعها ما أفلح ، وقال النبي يَشِخُ: أحثوا التراب في وجوه المداحين"".

وكان يشدد على الولاة في النصيحة أحيانًا، ويقول لهم في أنفسهم قولاً بليغًا. منها ما نقله عياض أنُّ بعض ولاة المدينة قال لمالك؛ لم لا تخضب كما يخضب أصحابك؟ فقال مالك: لم يبق عليها من العدل إلا أن أخضب ("").

وهذه ليست إلا نماذج مما يرويه الرواة الثقات عن إمام دار الهجرة رَخِوْعُنَيُّ. من النصيحة لأنَّمة المسلمين، والصيراحة والصدق في سبيل نصرة الحق، ولكن بمنهج الوسطية، والحكمة والموعظة الحسنة. فتراه لم يحرض على الفتن، وقرب من الولاة والخلفاء ليرشدهم، ولم يقر ظلمهم وباطلهم، ولم يعلن الرضا عن جميع أعمالهم.

الرابع: قبوله هدايا الحكام والسلاطين،

من وسطية مالك في تعامله مع الحكام قبوله لهدايا الخلفاء، ولم يعتره شك في حلِّ أخذها، كما كان يشك أبو حنيفة معاصره. إذ كان هذا لا يقبل هدايا خلفاء بني العباس، ومن قبل لم يقبل هدايا الأمويين، ولكن كان مالك رحمه الله يتعفف عن الأخذ ممن دونهم.

قال ابن القاسم: كان مالك يقول: "أما الخلفاء فلا شك. يعنى أنه لا بأس به، وأما من دونه فإنَّ فيه

ولقد كان بعض الناس يستكثر قبول الهدايا، أو يستكثر بعض هذه الهدايا؛ حتى إنه ليروى أنَّ الرشيد أجاز مالكًا بثلاث آلاف دينار، فقال له

الاماد 9.49 س حکام

رجل من الزهاد: يا أبا عبد الله، ثلاثة آلاف تأخذها من أمير المؤمنين. كأنه يستكثرها، فقال مالك: إذا كان إمام عدل، فأنصف أهل المروءة أصابه شبيه لذلك، لم أربه بأسًا، وإنما أكره الكثير الذي لا شبيه أن يستحقَّه صاحبه "".

فهو كان يقبلها: لأنها من إنصاف أهل المروءة، وحفظ مروءتهم من أن يتدلوا إلى ما لا يليق بأمثالهم، ويظهر أنه كان يقبلها على مضض، ليحفظ مروءته، ويدفع حاجته، وما كانت توجبه عليه منزلته الاجتماعية من إيواء لفقراء طلاب العلم، وسد حاجة المحتاجين، فهو يقبل هدايا الخلفاء بهذه النية، والتزاماً بمنهج الوسطية، ويظهر أنه مع الغرض الحسن كان يرى فيها شيئا، ولذلك كان ينهى غيره عن قبول هدايا السلطان، خشية ألا يكون له مثل نيته "". فقد سأله غير واحد عن جائزة السلطان، فقال: لا تأخذها، فقال: أنت تقبلها، فقال: أتريد أن تبوء بإثمي واثمك، وقال لأخر: أجئت تُبكّتني بدنوبي".

الخامس: صبره على أداهم وجورهم:

الصبر على جور الأئمة وأذاهم أصل من أصول أهل السنة والجماعة، لا تكاد ترى مؤلّنا في السنة من تقرير هذا الأصل، والحض عليه، وقد بلغت الأحاديث حد التواتر في ذلك ".

وهذا من وسطية هذه الشريعة. فإنّ الأمر بالصبر على جور الأئمة وظلمهم وتجنب الخروج عليهم، يجلب من المصالح ويدرأ من المفاسد. ما يكون به صلاح العباد والبلاد.

وعلى هذا المنهج الوسطي سار إمام دار الهجرة رَوْوَ عَنْ التُورات والتحريض عليها، وعن الفتن والخوض فيها، نزلت به محنة في العصر العباسي في عهد أبي جعفر

المنصور، وقد ضُرب في هذه المحنة بالسياط حتى ا انخلعت كتفاه، ومع ذلك لم يخلع يدًا من طاعة، بل كان يدعو لجلاً ديه ويجعلهم في حلّ.

وقد اختلف المؤرخون في سبب هذه المحنة على أقوال كثيرة. أشهرها ما نقله الحافظ ابن عبد البر: أنّ أبا جعفر نهى مالكًا عن الحديث: ليس على مستكره طلاق، ثم دس إليه من يسأله عنه، فحدث به على رؤوس الناس، فضربه بالسياط!"! ثمانين سوطًا!"!. قال الداروردي: لما أحضر مالك لضربه في البيعة التي أفتى بها، وكنت أقرب الخلق منه، سمعته يقول كلما ضرب سوطًا: اللهم اغفر لهم فإنهم لايعلمون، حتى فرغ من ضربه!"!.

قال أبو الوليد الباجي: ولما حج المنصور قاد مالكًا من جعفر بن سليمان - والي المدينة - وأرسله إليه ليقتص منه. فقال: أعوذ بالله، والله ما ارتفع منها سوط عن جسمي إلا وأنا أجعله في حل من ذلك الوقت لقرابته من رسول الله المنافية المنا

ونقل عياض عن بعضهم: لما ضرب مالك رحمه الله تعالى. ونيل منه حمل مغشيًا عليه، فدخل عليه فأفاق، فقال: أشهدكم أني جعلت ضاربي في حلاتاً.

كل هذا ومالك لا يخوض في فتنة، ولا يحرض على الخروج، ولكنه في الوقت نفسه لا يستطيع أن يمتنع عن التحديث إرضاء لأحد، ولا اتباعًا لهوى أحد، فهو يرى أنَّ ذلك كتمان للعلم، وقد نهى الله سبحانه وتعالى عن كتمان العلم.

والصحيح الذي تؤيده الأدلة أنَّ مالكًا ضرب لتحديثه بهذا الحديث وقت خروج محمد بن عبد الله النفس الزكية بالمدينة. لا لأنه كان يحرض بذلك التحديث. بل حدَّث بهذا الحديث. ورواه ونقله الناس عنه. فوجد الناس فيه ما يدل على أنه يجوز أن بتحللوا من بيعة المنصور، زاعمين أنها كانت بالغلب والإكراه. ووجد الكائدون لمالك في ذلك فرصة للكيد له، فأخبروا والي المدينة بذلك. فكانت المحنة(١١١).

ولقد جاء في الأخبار ما يصرح بذلك، فإنه جاء في الانتقاء الابن عبد البر:

"لما دعي مالك بن أنس، وشوور وسمع منه، وقبل قوله، شنف له الناس - أي أبغضوه وتنكروه-وحسدوه وبغوه بكل شيء. فلما ولي جعفر بن سليمان على المدينة، سعوا به إليه، وأكثروا عليه عنده، وقالوا: لا يرى أيمان بيعتكم هذه بشيء، وهو يأخذ بعديث رواه ثابت بن الأحنف في طلاق المكره أنه لا يجوز"".

فهودليل على أنه وُجد من الكائدين والحاسدين من صور مالكًا بصورة الثائر الخارج بحديثه بهذا الحديث.

كان ذلك منهج إمام دار الهجرة الوسطى المعتدل في فقه السياسة الشرعية. وفي التعامل مع الحكام، وإن جلدوا ظهره، وأخذوا ماله، حرصًا

على مصلحة الأمة. واجتنابًا لمفاسد الخروج. وهذا ينبغى أن يكون مسلكًا يحتذى للمصلحين، ومهيعًا يُتأسى للمخلصين، فليس سبيل الإصلاح الشرعي والسياسي الثورة بالسلاح وغيره على الحكام، بوساطة الانقلابات العسكرية الهوجاء، فإنها مع كونها من بدع العصر الحاضر. فهي مخالفة لوسطية الإسلام ونصوصه ومقاصده التي منها الأمر يتغيير الأنفس أولاً، وكذلك لا بد من إصلاح القاعدة لتأسيس البناء عليها، فإنَّ الله لا يغير ما بتوم حتى يغيروا ما بأنفسهم، وقد اكتوينا بنار الفتن، والانقلابات العسكرية، والثورات الرعناء، فكان من ذلك من المفاسد ما هو مشاهد محقق. فيا ليتنا نستفيد من هذا المنحى الوسطى، والفقه السياسي الشرعي الحكيم الذي كان عليه إمام دار الهجرة رَضِّوالله .

﴿ زَبِّنَا ظُلُمُنَا أَنفُسْنَا وَإِن لَّمُ تَغُفَرُ لَنَا وتُرْحَمَنَا لَنْكُونُنْ مِن الْخَاسِرِينَ ﴾ - سورة

الإعراف: ٢٢. والحمد لله رب العالمين.

الحواشي

 ١- متنق عليه عن أبى هربرة: أخرجه البخاري في كتاب الأنبياء، ومسلم في الإمارة، أنظر: اللؤلؤ والمرجان فيما اتنق عليه الشيخان رقم: ١٢٠٨. وتمام الحديث : كانت بنو إسرائيل تسوسهم الأنبياء. كلما هلك نبي خلفه نبي. وإنه لا نبي بعدي. وسيكون خلفاء فيكثرون. قالوا: فما تأمرنا؟ قال: فُوا بيعة الأول فالأول. أعطوهم حقهم، فإنَّ الله سائلهم عما استرعادم.

- ٢- لسان العرب: (مادة سوس) مع تصرف يسير،
- ٣- السياسة الشرعية في ضوء نصوص الشريعة ومتاصدها:
- ٤- رواد ابن عبد البريخ التمهيد: ١٠/٢٢ من طريق أشهب بن عبد العزيز، وإسناده صحيح.
 - ٥- العقيدة الطحاوية ٦٨٠.

- ٦- انظر: مالك لأبي زهرة ١٨٠٠٥٠.
 - ٧- الاعتصام: ١/٢٤.
 - ٨- المصدر السابق نفسه.
 - ٩- مالك لأبي زهرة:٥٢-٥٣.
 - ١٠- المرجع السابق:٥٣.
- ١١- نضالية الإمام مالك ومذهبه ١١٠.
 - ١٢- المدونة: ١/٨٥٠.
 - ١٢- المصدر السابق: ١/ ٥٩٠.
 - ١٤- المصدر السابق: ١/٥٩٠.
 - ١٥- البيان والتحصيل :١/٤٤٣.
 - ١٦- المصدر السابق: ١٨/١٠٠.
- ١٧- جامع العلوم والحكم في شرح خمسين حديثًا من جوامع



- كم الاتصال كالسلاطين ٢٧- المصدر السابق نفسه.
- ٢٨ مالك لأبي زهرة: ٣٩.
- ۲۹- المدارك: ١١٧/١ -١١٨.
- ٢٠- رفع الأساطين: ٨١-٨٨.
- ٣١- الانتقاء في فضائل الأثمة الثلاثة الفقهاء:٨٧.
 - ۲۲- المدارك: ١٢٥/١٠.
 - ٣٢- المصدر السابق نفسه.
 - ۲۱- المصدرنفسه: ۱۲/۱.
 - ٣٥- المصيدر السابق نفسه.
 - ٢٦- مالك لأبي زهرة/: ٥٩.
 - ٣٧- الانتقاء: ٨٨.
- تح.د.حسن محمد الشاهير، ط١٠. دار ابن حيزم، ١٤١٢هـ/١٩٩٢م.
- ٩- السياسة الشرعية في ضوء نصوص الشريعة ومقاصدها، للدكتور يوسف الترضاوي، ط١٠ مكتبة وهبة القاصرة، ١١٠١هـ/١٩٩٣م.
- العقيدة الطحاوية، بطابة الألباني، ط٦، المكتب الإسلامي، بيروت، ١٤١٥هـ/١٩٩٣م.
- ١١- تسان العرب. لابن منظور. ط٣. دار إحياء الترات العربي. بيروت. ١٤١٤هـ/١٩٩٩م.
- ١١ اللؤلؤ والمرجان فيما اتفق عليه الشيخان، لحمد فؤاد عبد الباقي، ط١، دار الفيحاء بدعشق، ودار السلام بالرياض، ١٤١٤-١٩٩٤م.
- ۱۳ ملك حياته وعصره، أراؤه وفقهه، لمحمد أبي زهرة.
 دار الفكر العربي، القاهرة.
- ١٤- المدونة الكبرى، تح محمد محمد تامر، مكتبة الثقافة الدينية، القاهرة.
- د١- نضالية الإمام مالك ومذهبه، لعلال الفاسي،
 عطبعة الرسالة، الرباط، الماكة المغربية.

- ١٨ رفع الأساطين في حكم الانصمال سالسلاطين للشوكاني. ٧٤ - ٧٥.
- ١٩- ترتيب المدارك وتقريب المسالك لمعرفة أعلام مذهب مالك: ١١١/١، والديباج المذهب في معرفة أعيان علماء المذهب، ٧٥٠.
 - ۲۰- ترتیب المدارك:۱۱۱/۱۱۱۸
 - ٢١- المصدر السابق نفسه.
 - ٢٢- المصدر السابق نفسه.
 - ٣٢- المصدر السابق نفسه.
 - ٢٥- المصدر السابق: ١١٢/١.
 - ٢٥- المصدر السابق نفسه.
 - ۲۱- المدارك ١١٧/١.

المصادر والمراجع

- الاعتصام، للإمام الشاطبي، تح. حسن أل سلمان، ط١، مكتبة التوحيد، المفامة- البعرين، ١٤٢١هـ/٢٠٠٠م،
- الانتقاء في فضائل الأئمة الثلاثة النقهاء. لابن عبد البر، تح. عبد الضناح أبو غدة طال دار البشائر الإسلامية. ببروت. ١١٩٩٧/١٤١٧م.
- البيان والتحصيل، لابن رشد، تح، محمد حجي، ط۲، دار الغرب الإسلامي ۱۹۸۸هـ/۱۹۸۸م.
- ترتيب المدارك وتقريب السالك لمعرفة أعلام مذهب مالك. للشاصي عياض اليحصبي السبثي، ط١٠ دار الكتب العلمية . بيروت ١٩٤٨هـ/١٩٩٨م.
- التمهيد لما في الموطأ من المعاني والأسانيد، لابن عبد البر،
 تح. سعيد أحمد أعراب، طبع وزارة الأوقاف والشؤون
 الإسلامية المغربية. ١٤١٥هـ/١٠٠١م.
- ٢- جامع العلوم والحكم في شرح خمسين حديثًا من جوامع
 الكلم. لابن رجب. تح.د. محمد الأحمدي أبو النور،ط٢. دار السلام. الشاهرة. ١٤٢٤هـ/٢٠٠٤م.
- الديباج المذهب في معرفة أعيان علماء المذهب، لابن فيرحسون، طاء دار السكتب العمليميية، بيروت.
 ١٤١٧هـ/١٩٤١م.
- ٨ رفع الأساطين في حكم الاتصال بالسلاطين. للشوكاني.

التجديد في علوم البلاغة

أ. د. مازن البارك دمشق - سوريا

لعل لأبرز ما ينبغي لأن نؤكره، ونعن في صرو الحديث عن اللتجريد، لأن اللتجرير في نظرنا رسيلة وليس غاية في فلاته، ولأنه لا برّ سن لأن نبيّن اللغاية اللتي نسعى الهيها من وراه اللتجرير.

> ولا شك أنُّ مما يعيننا على التجديد، وعلى تحديد الغاية منه، أن تلقى نظرة سريعة على المراحل التي قطعتها علوم البلاغة، لتعرف ماذا حقتت أو ماذا كانت تحقّق؟ وأبن توقفت؟ ولماذا توهنت؟

> لنعرف من وراء ذلك كلّه لماذا نجدد؟ ولماذا ندعو إلى التجديد؟

> من المعروف أنَّ البلاغة كانت - قبل أن يتم اكتمالها علمًا نظريًّا - نظرات سخرها العلماء كلٌّ لاختصاصه: سخرها العربي للتعبير عن إعجابه بما جذب سمعه وخلب لبه، ولم تكن معرضته بها

أكثر من معرفة الفطرة والسليقة والذوق، ثم وقف عندها العلماء: فسحّرها المُسترون وعلماء الإعجاز لشرح ما في البيان القرآني من آيات البلاغة وروعة الأداء، وسحرها اللغويون والأدباء، واستثمرها النفَّاد وصُّتاع الكلام...

وهكذا عاشت البلاغة مراحل من عمرها في ظلال القرأن تفسيرًا واعجازًا. وفي كتب اللغة والأدب على لسان المبرّد والجاحظ وأمثالهما. كما عاشت في كتب النقد ميزانًا في أيدي النقّاد. ثم بدأت البلاغة مرحلة جديدة. هي مرحلة استقلال متدرّج من محاولة ابن المعتز وتصنيف قدامة بن

جدارة قديمهم: لأنهم لم يستطيعوا المواءمة بينه وبين الحديث. وغلبت على الساحة الأدبية فنون حديثة مستوردة ومولّدة، وغلب على النقد نظرات ومدارس نقديّة. لا تقف عند ما وقف عنده النقد العربي القديم. فكان من أثر ذلك أن نخلُص النقد من البلاغة التقليديّة حتى أصبحت مناهج أقسام اللغة العربية في بعض الجامعات خالية من مقرر يحمل اسم البلاغة. واستعاضت عنه بأسماء أخرى كالنقد والأسلوبية وغير ذلك، وليس لازمًا أن يتضمن توصيف المقرر عناصر من موضوعات البلاغة القديمة! لأنَّ النقد الذي ألحقت به هو أيضا نقد في حاجة إلى روح عربي وعقل عربي وذوق عربي... إنه نقد نظرية المحاكاة، والأجناس الأدبية، والمدارس الأدبية، والفن للفن، أو الفن للالتزام، والحديث عن موت المأساة ونشأة الدراما وغير ذلك... وكانت البلاغة وفنونها مقياسًا من مقاييسه؟! اذا كانت اللغة هي مادة الأدب. منها يصنع.

علوم البلاغة

إنه النقد المناسب للأدب الذي اقتبسناه. ولكن هل نوقف إنتاج الأدبى العربى ليتوقف النقد المواكب له، والذي كانت مشاييسه مستشاة منه.

وبها يصاغ. بها يعبّر . وبها يغثى. وبها يصوّر . وبها يحلِّق، وهي وحدها أداته، فإنَّ البلاغة بمعنيٍّ من معانيها صنو اللغة: لأنها بلوغ المعنى ذهن المتلتِّي في أحسن صورة لغويلة من الشعبير . لذلك شال الجاحظ: لا يكون الكلام بمستحق اسم البلاغة حتى يسابق معناه لفظه، فلا يكون لفظه إلى سمعك أسبق من معناه إلى قلبك"". فجمع اللفظ والمعنى في قرّن وجعلهما معًا قرنين في أداء المعنى ويلوغ اللغة غايتها من الإفهام.

ويحسن الأننكر أنَّ البلاغة بمنهومها العربي

جعفر إلى أن بلغت مرحلة النضج وجمع الأصول في تأليف بلاغي جادً. يجمع البلاغة علمًا وذوفًا، وحدًا ونصمًا على يد الإمام الجرجاني.

وكأن الإمام الجرجاني كان القمة التي أعجزت مَنْ بعدها عن بلوغها، أو الفارس الذي لم يستطع أحد بعده أن يشق غباره أو يجرى في مضماره... لقد تتابع العلماء من بعده، وبذلت جهود، ووضعت مؤلفات. ولكنها كانت شروحًا لما سبق. أو تفريعًا ممًا أجمل. أو تسمية لفروع أو تحديدًا لمصطلحات. وانه ليغنينا عن التفصيل في الحديث عن المراحل السابقة كلها ما كتبه الباحثون والدارسون من كتب مفصلة وموجزة " على أنها جميعًا تصف ما حلّ بعلوم البلاغة من ذبول في الأغصان. وجفاف في الثمار، وذلك لأنها في نظرنا أصبحت تهتم بوضع الحدّ وضرب المثل بعيدًا عن النصّ. الذي ما عرفت البلاغة الحياة إلا فيه. وشتان ما بين بليغ بطبعه يشرح لك أسرار البلاغة، ويطلعك على مواطن الجمال في النصوص، وبين عالم عرف البلاغة معرفة نظرية. وألَّف فيها. فجمع القواعد والأحكام، ووضع الحدود والتعريضات، وساق الأمثلة مبعثرة ومبتورة من نصوصها. وإن كتًا لا تتكر فضل السكّاكي الذي أقام الصرح العلمي النظري لعلوم البلاغة.

وأطل على الأمة العربية عصر النهضة. وبدأ الانفتاح على الغرب، فنشأت هوّة بين الثقافتين العربية والغربية، وأصبحت البلاغة، وما وصلت إليه في عصور الصنعة في واد. وما انفتحت عليه الأجيال من فنون الأدب وأسانيب القول يخواد آخر . وكان من آثار ذلك إهمال لقديم البلاغة. وإن لم يكن إهمالاً فلقد كان إعراضًا عمًا لا تدعو الحاجة إليه.

ولم يستطع الذين تمشكوا بالقديم أن يثبتوا

القديم تكاد تكون غائبة عن كثيرين من أدباء اليوم، الذين لا يتذوُقون أو لا يعرفون البلاغة التي عرفناها في مدارسنا. وأنَّ كثيرين من نقاد اليوم لهم نقدهم ومقابيسهم، ولولا لمحات تطلّ في كتاباتهم عن الصورة الأدبية أو الفثية لم يكن لكثير مما يكتبون صلة بالبلاغة التى نعلمها ونتحدث عنها".

وإذا كأن الأدب هو موضوع النظر النقدى وموضعه، وكانت اللغة هي أداة الأدب الوحيدة، فلا بد أن تكون هذه الأداة بمفرداتها وجملها وأساليب التعبير فيها موضع اهتمام النقد وموضوع أحكامه، وإذا كانت للغة جوانب مختلفة وتعريفات متعددة فإنها بمعنى من أهم معانيها دلالة على الأفكار والمعاني، أو هي صورة للفكر الإنساني، تنقلها حروفها منطوقة أو مكتوبة من قائل إلى متلقَ... وليست الأفكار والمعاني أصواتًا طبيعيّة بقدر ما هي أصوات نفسية داخلية، ننظر إلى اللغة من خلالها على أنها ظاهرة روحية نفسية أو إنسانية مبدعة. وما الجانب الصوتي منها إلا مدخلٌ إلى حرمها النفسيّ الخفيّ. وهذا الجانب الفكري أو النفسي الخفيّ يسخر الجانب الصوتي للتعبير عنه، فيجعله رمرًا مرّة وصريحًا مرة أخرى.

وتستعين اللغة بجميع جوانبها وأساليب صياغتها: لتكون صورة للفكر الذي تعبر عنه. ولا شك أنه حين يكون التعبير اللغوى في مجال اللغة الراقية: أي في مجال الأدب، مجال التعبير الفتى. طلن تكون البلاغة إذ ذاك شيئًا زائدًا على اللغة أو ترفًّا يمكن الاستغناء عنه إنها إذ ذاك صنو اللغة ووسيلتها لبلوغ الفكرة مجسدة جميلة حلوة واضحة ذهنَ المتلقى تستهوى سمعه وقلبه.

إنها التوب الذي تلبسه اللغة لتكون أدبًا، وإنها الصيفة التي يتمايز بها الأدب فيعلو بعضه بعضًا،

ويرتفع بعضه فوق بعض درجات، ويصنتّف الأدباء من خلالها طبقات.

ولعلُ هذا الذي ذكرناه، وكثيرًا مما لم نذكره من مثله يمكن أن يجيب عن سؤالنا: لماذا التجديد يخ علوم البلاغة؟

ولعل ذكرنا لما أساء إلى البلاغة يساعدنا يه تحديد المنهج الذي نريده سبيلاً إلى التجديد:

- لقد أساء إلى البلاغة قديمًا أنها لم تبق في حضن النص الأدبى الذي يمدّها بالحياة وتمدّه بالجمال... بل خرجت لتستقل في أسلوب علم نظريّ، يقوم على حدود وتعريفات وتفريعات واصطلاحات وأمثلة مبتورة منتزعة من سياقها، يتوارثها كتاب عن كتاب. حتى باتت بعض كتب البلاغة التي درسناها في أشدُ الحاجة إلى البلاغة!
- وأساء إلى البلاغة حديثا أنها انفصلت أو كادت عن حياتنا الثقافية الأدبية والنقدية. التي طغي عليها أدب مستورد، ونقد مستورد، سواء أكان مترجمًا أو فتًا حديثًا لم يعرفه أدبنا العربي القديم.. فلقد كانت البلاغة في عصر النهضة هى التى ورثناها بعد أن أصبحت حدودًا منطقينة وصنعة متكلفة بعيدة عن ذوق الفطرة وطبع النفس، وكانت أجيالنا متأثرة بما وصل إليها من فنون الأدب الغربي وأساليب بيانه.
- وأساء إلى البلاغة أيضًا ما اقترفناه بحمَّها حين درُستاها: ذلك أننا لم نكتف بأننا درسناها في كتب لا روح فيها بل سلكنا في تدريسها أسلوبًا عجيبًا: ولعلّ أبلغ ما أذينا به بلاغتنا يظهر في طريقه عرضنا لموضوعاتها. وتقطيعنا لأوصال النصوص الأدبية فيما سميَّناها بالدراسة الأدبية للنصَّ، وفي الأحكام

لبلاغا

التي أطلقناها وطبعناها في أذهان أجيال من الطلاب والدارسين:

نقد قدمنا البلاغة لطلابنا حدودًا وتعريفات وأمثلة مكررة بعيدة عن النصوص الأدبيّة التي تحيا فيها البلاغة وتشرق.

وجعلنا العلم البلاغي في الدراسة الأدبية تشريح النص وتقطيع أوصاله لاستخراج ما فيه من تشبيهات واستعارات، وما جمع من فنون المحسّنات البديعية ((وما أبعد الفرق بين عمل الطبيب الذي يشرح الجسم البشري وعمل من يريد أن يقفك على جمال الجسم الإنساني في كمانه واتساق أعضائه، لقد كان هم المدرّس في الدراسة الأدبية أن يعدد ما في النص من أساليب البيان وفنون البديع أيًا كان موضعها من مقياس الفن أو الذوق أو الجمال!

ثم مضينا إلى ما هو أبعد من ذلك وأبلغ أثرًا في نفوس طلابنا. فسمّينا لهم ما درسوه من البديع (بلاغة). ثم طلعنا عليهم في مرحلة ثانية فحد ثناهم عن الألاعيب اللفظية والصنعة المتكلّفة. وجعلنا ما كان (بلاغةً) في الماضي خاصةً من خصائص أدب عصور خطاط!

لقد اجتمع على البلاغة في هذا العصر:

- جفاف العلم النظري بقواعده وأحكامه وحدوده وتعريفاته.
- بُعدها عن الجوّ الجماليّ الذي ينبغي أن تبقى
 لصيقة به...
- غلبة النزعة المنطقية والمعرفة النظرية الجافة
 على الحسر الجمالي وتذوقه في المناهج والكتب
 الدراسية وأساليب التدريس.
- الاستغناء عن النصوص الأدبية الناطقة بجمال

اللغة واستبدالُ الكتب بها أمثلةُ مكرَّرة منتزعة من سياقها.

- سوءُ العرض وتشويه النص الأدبي باستخراج ما فيه من فتون البلاغة وتعدادها دون بيان أسرار الجمال في كل منها .
- وضع عناصر البلاغة ظهريًا (أعني تنحيتها وجعلها هامشية) في الساحة الأدبية والنقدية.
- عدم اهتمام الباحثين والدارسين والمختصين الآمن ندر منهم بتطوير البحث البلاغي وتجديده.
- عدم صلاحية الثوب البلاغي القديم لما جدّ في حياتنا الأدبية الحديثة والمعاصرة لغة وأسلوبًا وفتًا.

ولعلنا نستطيع أن نلخص ما سبق بقولنا: إنَّ البلاغة لحتها في هذا العصر ما لحق كلَ ما يصفه الحداثيون بالقديم من ثقافتنا ولغتنا ونحونا وشعرنا وعروضنا!!

وإذا أردنا للبلاغة استمرار الحياة فلا بدّ لها من ثوب جديد يلائم العصر ويواكب الحياة. وإذا كانت البلاغة بتوبها القديم لم تعد كافية. ولا ملائمة لذوق العصر: فإنَّ التجديد على كل حال ليس استغناء عن القديم ولا قطعًا للصلة به. بل لعلّه ينبغي أن يبدأ بمعرفة القديم ومعرفة ما له وما عليه: ليكون تجديدنا صادقًا مخلصًا. ولئلا يكون قميصًا تختفي تحته غايات وغايات، ولئلا يكون التجديد عندنا مرادفًا للهجر والقطيعة!

لقد هُيئ للبلاغة في كل عصر من جدد فيها. وكان منهم من جدد وكان منهم من جدد فأحسن، وكان منهم من جدد فأساء، أما نحن فما جددنا محسنين ولا مسيئين. ولكن قطعنا صلتنا أو كدنا ببلاغتنا، ونحن أقدر على التجديد، وقد استطاع بعض الدارسين أن

يحيوا وجهًا مشرقًا للدراسة البلاغية على نحو ما صنع الأستاذ أحمد بدوي والأستاذة عائشة عبد الرحمن فيما قدّماه من دراسة بلاغية للقرأن.

إننا اليوم في حاجة إلى تجديد يبتدئ في جعل البلاغة ملائمة للتعبير العربي في الفنون الأدبية المتنوعة، وجعل موضوعاتها وعناصرها معيثا حيًا يمدّ اللغة بما يساعدها على التركيب الفتي الجميل، دفّة في اللفظ، وروعة في المعنى، وإحكامًا في الصياغة؛ لتبتى اللغة بنت عصرها، ولتبقى قادرة على أن تلبّي حاجة الكتاب والأدباء في فنون الأدب المتنوعة، وأساليب القول المتباينة،

إننا في حاجة إلى العودة بالبلاغة تأليفًا وتدريسًا إلى أحضان الأدب الرفيع بشعره ونثره لنعيد إليها الحياة.

وفي حاجة إلى بيان أسرار الجمال في الفنون البلاغية، وتنمية ذوق الدارسين، وبيان أنه ليست كل استعارة ملائمة، ولا كل تشبيه جميلاً، ولا كل جناس أو سجع متكلفًا أو قبيحًا ... وقد امتلأت كتب تراثنا الأدبي والنقدي بالأمثلة لكل نوع، كما امتلأت بالأحكام المتفاوتة من القبح والاستهجان إلى الجمال والروعة والإعجاب!

إننا في حاجة إلى أن نضع كل علم من علوم البلاغة في مكانه الصحيح الذي يستحقه، فالمحسنات البديعية ليست زخرفة محضة لتحسين الكلام، وليست غاية تُطلب لذاتها، وإنما هي التي يسوق إليها المعنى الذي روعيت فيه صحة الصياغة وجاء موافقًا لمرماه: أي المقتضى الحال كما يقول البلاغيون.

لقد عاب علماؤنا الصنعة والتكلّف، ونبهوا على أنَّ المعاني هي التي يجب أن تستدعي الألفاظ وإنه لفرق بعيد بين من يعلُم طلاّبه منا أنَّ السجع أو الجناس محسّن لفظي، وأنه لعب بالألفاظ، وأنه

بعد ذلك صفة أدب الانحطاط، وبين الجرجاني الذي ينبّه على أنَّ الوهم قد يذهب إلى أن الحسن أو القبح لا يتعدّى اللفظ على حين أن البصير لا يستحسن تجانس اللفظين إلاَّ إذا كان موقع معنييهما من العقل موقعًا حميدًا، فالألفاظ خدم للمعاني، تملك سياستها⁽¹⁾. وإنَّ الخطر الخطأ أن تضع في نفسك أنه لا بدّ أن تجتس أو تسجّع بلفظين مخصوصين⁽¹⁾.

وأما البيان وفتونه فلا يكفي في تدريسه أن نبين الضروق بين الصور المختلفة التي يؤدى بها المعنى ... وأن نعدد أركان التشبيه وأنواعه، وأنواع المجاز وعلاقاته، والاستعارات وأسماءها لاهشين تحت ضغط الوقت ووجوب إنهاء المقررا

إنّ كل فن من فنون البيان له ما يدعو إليه، وفيه أسرار جماله. ولا بدّ من معرفة ذلك وبيانه للدارسين من الطلبة؛ وإذا كان البيان فنّ الصورة في العمل الأدبي فليست كل صورة مقبولة أو جميلة أو موفّقة. وفي كتب الأدب والنقد أمثلة كثيرة لما هو مستحسن أو مصيب. ولما هو مستهجن أو قبيح (١٠٠٠). وإنَّ في الموازنة بين التعبيرين أو الصياغتين تنمية للحسّ الجمالي، وتربية للذائقة الفنيّة لدى الطالب.

ثم إن لكل فن بياني غرضًا يسعى الأديب إلى تحقيقه عن طريق اختياره لذلك الفن دون سواه من فنون البيان، ولا بد من معرفة ذلك الغرض وبيان مدى ما حققه الفن على يد ذلك الأديب من غرضه.

إنَّ من أخص خصائص البيان، ومن آيات جماله، أن ينقل المعنى من الخفاء إلى حير التجلّي، وأن يجسّد المعنى المجرّد، الذي لا يدرك إلا بالعقل فإذا هو إمام عينيك شاخص منظور، إنه يجعل الغائب حاضرًا والمجهول معروفًا، فيذهب بما في

لتجديد علوم لبلاغة

النفس من وحشة بالغريب ويحل محلّها الأنس بالمعروف، وهو في الوقت نفسه يقفك على فكر الأديب وجؤم النفسى حين تدرك وجه الشبه وترى أنَّ صاحبه اختاره من بين عشرات الصفات المشتركة بين طرفي التشبيه، فكيف إذا سار غرضه إلى ما هو أبعد من ذلك. فكان منه أن يورد الحجة ويقيم الدليل على صدقه فيما يحتاج إلى دليل أو برهان؟! أليس من أغراض التشبيه الضمني أن يأتى بدليل صدقه لمن يعجب لغرابة معناه؟ فأى

ودهـ ر نــاسـه نــاس صــغــار

صلة بين الشطرين في قول الشاعر (المتنبي)

وان كانت لكهم جثث ضخام وماأنا منهم بالعيش فيهم

وللكنن متعبدن التذهب الترغيام وأى صلة بين الشطرين في قول الأخر (أبي تمام):

ليس الحجاب بمقص عنك لي أملاً

إن السلمساء تُسرخُسي حين تحتسجب أفليس قبول الشاعر (ولكن معدن الذهب الرغام) جوابًا لمن سأل كيف يكون الشاعر في ناس عصر وليس منهم؟ وقول أبي تمام (إنَّ السماء ترجى حين تحتجب) أليس فيه الدليل لمن يسأل كيف يكون حجاب. ولا يكون احتجاب؟!

وأى قيمة للمجاز إذا اكتفى الدارس بمعرفة أنه غير الحقيقة ومعرفة أنواعه وعلاقاته؟ وإذا كانت معرفة ذلك كله ضرورية فإنَّ أهم من ذلك أن يعرف أننا نلجأ إلى المجاز: لأنه أقوى في الدلالة. وأوجز في التعبير: لأن المجاز لا يجعل الشيء كأنه غيره كالتشبيه. بل يجعله إيّاه نفسه. ويدلُّك من طرف خفى بقرينة صادقة على أنه غيره! إنه يقدّم

لنا المعنى المجرّد في صورة حسّية لا تملك المعانى الحقيقية للألفاظ أن تعبّر عنها. فيجعل من (الهدى) مثلاً نورًا يضى، ومن (الضلالة) عمى الما وظلامًا.

ولعلُ أجمل من التشبيه الذي قامت عليه الاستعارة أنها تنقل المعنى من ساحة العقل لتضعه محسوسًا باليد، أو مرتبًا بالعين. أو مسموعًا بالأذن. فالشهوة نار والجسم وقودها. أو الشهوة حصان جامح والدين لجامه والعفة زمامه.

وأما علم المعاني. فهو من أجدى علوم العربية نفعًا. وهو قرين النحو: لأنهما العلمان اللذان يتكاملان في حفظ اللسان من اللحن في المفردات والخطأ في الصياغة والتراكيب، وهو العلم الذي يرشد المتعلّم إلى الإنشياء على سمت الكلام

انَّ الخطأ لا يكون في الإعراب وحده. بل يكون فيما هو أفدح وأشنع. وهو تركيب الجملة أو صياغة العبارة، وهو الذي يعبّر عن طبيعة اللغة ويظهر فيه روحها وحياتها وصحتها وجمالها. إنه أمر بالغ الأهميَّة في الإنشاء وفي فهم النصوص، وعلم المعاني هو الذي يقوم على رعاية ذلك وبيان كل ما بتصل بصياغة أركان الجملة ومتعلَّقاتها".

فلا بد من رعايته وزيادة العناية به. وعجيب أن ينصرف اهتمام المناهج الدراسية وهموم المدرّسين إلى تعليم الإعراب والحرص على صحته وهو جانب واحد من جوانب الصحة. على حين أنَّ المتعلم لا يبلغ الغاية ما لم تتضافر لديه علوم العربية التي مزقناها وقصلنا فيها النحوعن معانيه. ولا بد من درس نجمع فيه بين العلمين لنتم في أذهان المتعلِّمين وحدة من القواعد والأحكام والتعليلات والأمثلة، تكفل له سلامة في التعبير ودقّة في الصياغة. وسدادًا في الدلالة، مع مراعاة الظروف ومقتضيات الأحوال. إنها دعوة إلى إحكام الربط بين (مباني) النحوو (معاني) البلاغة) في متابعة جادة لما قام به د. محمد طاهر الحمصي في رسالته التي نال بها درجة الدكتوراه من جامعة دمشق. ونشرها بعنوان من نحو المباني إلى نحو المعاني اللهاني الهاني اللهاني الهاني ال

إننا في حاجة إلى تقويم الانحراف أو ما يشبه الانحراف. أو بتعبير أدق وأصدق إلى استدراك النقص الذي وقع بعد عصر الجرجاني. فلو تابع العلماء السير على نهجه لما كان علم المعاني بعيدًا عن علم النحو... ولما شغل النحويون أنفسهم ببيان عشرات الوجوه للإعراب، ولما صرفوا همهم إلى الجدل والتعليل، ولز ادوا اهتمامهم بالتركيب اللغوي أو الجمل وأساليب صياغتها وبيان أثر ذلك في الدلالات والمعاني، ولجعلوا موضوعات علم المعاني جزءًا لا ينفصل عن موضوعات النحو التي عالجوها.

إنَّ أبرز أسباب التباعد بين عمل النحاة وعمل البلاغيين في علم المعاني، أنَّ النحويين اتجهوا -تحت تأثير فكرة العامل والعمل - إلى النظر في موضع العمل وهو المفردات، فخصُّوها بالبحث والدراسة وأولوها عناية لم يولوها للجملة التي كان ينبغى أن تدرس على أنها تركيب لغوى تختلف أساليبه باختلاف دلالاته، وأما البلاغيون، فعلى العكس من ذلك فقد أخرجوا الكلمة المفردة من ميدان دراستهم: لأنها لا توصف بالبلاغة. إذ البلاغة وصف للكلام وللمتكلم، واتجهوا إلى الكلام أي إلى الجمل والتراكيب. ولعلّ من اهتم من النحويين بالجملة كابن هشام في مغنى اللبيب لم يهتم بها إلاً من حيث كونها تمثل مفردًا أو تؤول به! هتكون ذات محل من الإعراب، وهكذا فإنَّ اهتمامه بها كان بمقدار ما تمثّله من منظور المفردات!

ولا بد من عودة إلى منهج الجرجاني في دراسة الترميب اللغوي وصلته بالدلالة. لأنه لا يكفي الاعتماد على حركات الإعراب وحدها، ولا على الدلالات الوظيفية التي عني بها النحاة، ونحن نعلم أنَّ طريقة التعبير أو أسلوب صياغة الجملة، وما فيها من إيجاز أو إطناب، وفصل أو وصل، وتقديم أو تأخير، وذكر أو حذف أو غير ذلك مما يتناوله علم المعاني له أثر في الدلالة المعنوية التي قصر النحاة في بحثها وبيان وسائلها واستقصاء أساليبها"".

وإذا كانت العناية اليوم واجبة في إبراز قيمة علم المعاني وبيان أثره في سلامة التركيب اللغوي وصياغة الجملة فلأنه هو علم القواعد المتعلقة بأركان الجملة ومتعلقاتها وضوابط صياغتها للتعبير عن المعنى المراد على وفق مقتضى الحال. وهو بذلك قسيم على النحو، فإنه هو وعلم النحو يصونان من الخطآ في الألفاظ والتراكيب أو في المضردات والجمل، وقد انصرفت العناية في المفاهجنا التعليمية في المدارس والجامعات إلى الوظيفة النحوية والإعراب وقلت إن لم نقل إنها فقدت في موضوع الجمل وأساليب صياغتها.

وعلينا أن نعيد الدرس البلاغي إلى موضعه الصحيح من النصّ الأدبي، فلا نكتفي بتلقين البلاغة تعريفات وقواعد جافّة، ولا نكتفي بترقيع الدرس البلاغي بأمثلة مبتورة من نصوصها بعيدة عن جوّها الأدبي الجميل، فالبلاغة علم والبلاغة فرق ولا يصبح الحديث عن أحد الجانبين دون الآخر إذ هما الجناحان اللذان تتحقق بهما البلاغة وتحلّق، وهما المعنيان اللذان تجمعهما كلمة البلاغة وتحلّق، وهما المعنيان اللذان تجمعهما كلمة (الفنّ). إذ الفن علم الذوق، أو ذوق العلم، وكذلك هي البلاغة التي هي مقياس صحة الكلام ومعيار جماله، والبراعة فيها هي التي تجعل البيان يرقى

إلى درجة السعر، وهل الفنّ في الكلام - والشعر كلام- غير استخدام المهارة والذوق معًا لصياغة الكلام في قالب من الجمال.

وينبغي التنبيه دومًا وفي كل مناسبة وازاء كل فن من فنون البلاغة أن التكلّف مكرود وأن التعمد المباشر للشيء مستقبح، وليس بعيدًا عثا ما قاله الجرجاني عن الخطر والخطأ في أن يضع المتحدث في نفسه أنه لا بد أن يجتس أويسجتع بلفظين مخصوصينًا بل لقد عبر بلسان البلغاء حين قال إنهم لا يرون أيمن طائرًا ولا أجلب للاستحسان من أن تُترك المعاني تختار ما يروق لها من أثواب اللفظ وما يليق بها من صور البيان. وأنه لا استحسان للألفاظ والصور إلا إذا كانت المعاني هي التي ساقت نحوها وقادت إليها.

على أن ذلك لا يعني أبدًا أن نقلًل عنايتنا بأسايب التعبير، فاللغة - كما يقول الأمدي - إذا كانت حسنة التأليف بارعة اللفظ زادت المعنى الواضح بهاء وحسنًا ورونتًا حتى كأنها زادت فيه غرابة لم تكن وزيادة لم تُعهد.

ونحن نرى أنه كلما زادت حفاوة المتكلم بصياغة كلامه وبأسلوب تعبيره وبروعة تصويره وجمال موسيقاه كان ذلك أدل على حفاوته بما حوى قالب كلامه الغثري أو الشعري من معان وأفكار. إنَّ اهتمامه بأحد الجانبين- الفكر أو اللغة لا يجوز أن يقل عن اهتمامه بالأخر: لأنَ اللغة إذا كانت وسيلة للتعبير عن الفكر فإنها هي نفسها التعبير عنه. فهي صورته الناطقة أو مرأته المكتوبة. وهو بها ينتقل من عالم النفس والروح إلى عالم اللسان والأذن. ومن عالم الخفاء الفردي إلى عالم التجلي الجماعي.

ولا بدَ لنا ونحن بصدد الحديث عن الجمال من أن نجمع بين أمرين ذكرنا كلاً منهما في موضعه

من هذا البحث. أما الأول فهو أننا نقلنا عن الغرب والشرق هنونًا أدبية لم نعهدها في أدبنا القديم. ترجمناها ثم أنتجنا على منوالها فيما أطلقنا عليه اسم الفنون الأدبية الحديثة. أما الأمر الثاني فهو أننا رأينا في البلاغة جانبًا دُوقيًّا. وليس كل ما يقرّه الذوق أو يقبله تمكن البرهنة عليه، ففي الذوق جانب فردي أو شخصي. بل للذوق جانب جماعي ندى كل شعب أو أمة. فما يقبله ذوق شعب ما قد يستقبحه ذوق شعب أخر، وإذا تركنا الحد الأدنى المشترك وسمونا إلى ما هو أجمل وأروع وأعلى فليس شرطًا أن يكون الأجمل عند شعب أو أمة هو الأجمل عند غيرهما. . وليس صحيحًا أنُّ ما يقبله الذوق الجماعي العامية الصين مثلاً يقبله الذوق الجماعي العام في السودان... وهكذا. فإذا تركنا جانب المعاني وجانب القيم الني يعبتر عنها الأدب ونظرنا إلى الجانب الأسلوبي أو التعبيري. فإننا نجد لكل أمّة ذوفها في بالاغشها. في صورها. في موسيقاها. ما يجعل من غير المعقول ولا المقبول أن نطبق على الفنون الأدبيّة المستوردة ما كتا نطبقه على أدبنا القديم... وكذلك لا يصحّ إذا أنتجنا الفنون الأدبية الحديثة بلغتنا أن نتركها بالمقاييس الذوقيّة لغيرنا بعيدة عن ذوقنا وبلاغتنا. بل إننا لا نكون منتجين حقيقيين لها إذا لم نعرَبها فثا وأسلوبًا.

البلاغة

لقد كانت البلاغة وليدة البحث في موضوعات معينة كإعجاز القرآن والمفاضلة بين طبقات الكلام وطبقات أصحابه من الأدباء والشعراء...ولم يعد ما قدّمه القدماء من علماء البلاغة أو ما تركوه كافيًا لنا. وعلى كثرة ما قدّموه فإننا في حاجة إلى متابعة البحث في (الجملة الشعرية) ولغة الشعر ودلالاتها. وموسيقا الحروف والألفاظ والأوزان. وفي حاجة إلى بيان ما يحسن أن تتصف به الننون الأدبية الحديثة وما يلائم كلاً منها في لغتنا. والأ

بقيت صدى غربيًا وغريبًا في أدبنا العربي، وشئان ما بين الدخيل المقتبس، وبين العربي الصريح، أو شتان ما بين المترجم والعربيّ.

وقد كنت دعوت إلى أنُّ البلاغة مما جدَ في العصر الحديث من بحوث ظهرت في علم النفس وعلم الجمال " لما لهذين العلمين من صلة بالبلاغة من حيث كونها لغة جميلة، واللغة كما هو معروف ذات جانب نفسى بل هي الصورة المرئية والناطقة المعبرة عن أدق خلجات النفس وأعمق إحساساتها ومشاعرها. ثم هي موجّهة إلى نفس المتلقى أو المخاطب قبل أن تكون موجهة إلى أذنيه ليسمع أو إلى عينيه ليقرأ، ولعلّ شيما نصف به الكلام بقولنا إنه كلام بليغ إشارة إلى هذا المعنى، وهو معنى أوضح حين نقول إنه كان لكلام فلان أثر بليغ في نموس السامعين. قال تعالى: ﴿ وقل لهم في أنضسهم قولاً بليغاً ﴾ [11]. ولا شك أنَّ (البليغ) هنا يدل على بلاغة القول كما يدل على بلاغة الأثر وعمقه في نفوس السامعين، إنَّ القول البليغ هو ذو الأثر البليغ. إنَّ أثر القول البليغ في النفس عميق بليغ قد بلغ مداه وأصاب مرماه. ولا شك أنَّ الإمام الجرجاني كان ينظر إلى هذا المعنى أو مثله من صلة اللغة بالنفس الإنسانية حين ذكر أنّ الأدب تعبير عن تجربة نفسية، وأنَّ جودته إنما تكون في مدى تأثير صوره في نفس المتذوّق.

إذا أردنا للبلاغة تجديدًا أو بتعبير آخر إذا أردنا لها أن تحيا من جديد وأن نضيف إليها جديدًا فلا بد أن نعود إلى ما عرفتاه منها عند المتذوقين كالجرجاني وعند المنستقين المصتفين كالسكاكي، ونفهم علم السكاكي في ضوء تذوّق الجرجاني ليتم لنا الجمع البلاغي بين العلم والذوق فيما يسمّى بفنّ البلاغة. ولا بدّ بعد ذلك من وضع هذا الفن في موضعه الصحيح والملائم

من أعمالنا الأدبيّة والنقديّة ووضعه - قبل ذلك -في موضعه الصحيح من مناهجنا التعليميّة في المدارس والجامعات مؤكدين أمرين اثنين:

الأمر الأول هو أنَّ البلاغة وعلومها لم تتخلَّف عمًا كانت عليه عصور ازدمار الأدب. ولكن الذي تخلّف في عصرنا الحديث إنما هو الأدب نفسه ولغة الأدب وأداته. لأنَّ البلاغة إن لم تعش في نصوص الأدب الرفيع والتعبير الأدبى المشرق الجميل فأين يمكن أن تعيش؟!

إننا نجد منها آثارًا حية في هذا العصر في لغة الذين ارتقت أساليبهم وسما أدبهم وأشرق بيانهم من أمثال الزيات وطه حسين والرافعي ومحمود شاكر وعلى الطنطاوي من الكتاب، وأمثال شوقى وحافظ والرصاية وأبى ريشة والبدوى والخورى والجواهري من الشعراء، وغير هؤلاء وأولئك ممن هم في طبقتهم.. ولكن أمثال هؤلاء اليوم أصبحوا قلّة ولم يعودوا كثرة غالبة بعد أن قذفت المطابع ولا تزال تقذف كل يوم بفيض طام من كتب ومقالات وكلام، الكثير منه غثُ، يسميه أصحابه أدبًا أو شعرًا، ومعظمه مكتوب بلغة سقيمة امتلأت بالخطأ ي استخدام الكلمات وصياغة التراكيب، ومع ذلك عدّها بعض حملة الأقلام الجدد أدبًا أو سمّوها شعرًا. محاباة لأصحابها أو تقرّبًا من صاحباتها أو ضعفًا منهم في أنفسهم في معرفة الأدب واتقان اللغة التي لا يكون الأدب أدبًا إلاَّ بها.

وأما الأمر الثاني فهو أنَّ الذين يدعون إلى تجديد البلاغة وابتكار فنون بلاغية جديدة تلائم فنون الأدب الجديدة يجب ألاً يغيب عن أذهانهم أنه ليس من عمل البلاغي أصلاً أن يسبق إلى وضع الفن البلاغي أو القاعدة البلاغية أو صورة من صور البيان أو الجمال. ثم يطلب إلى الأدباء أن يصوغوا أدبهم على وفقها أو ينسجوا على منوالها. علوه

إنَّ الأدباء الحق هـ م صـتاع الـبـلاغـة. عرفوهـا وأدركوا جمالها وأحيوها في أدبهم ثم جاء علماء البلاغة أو المنظرون فاستخرجوها وصاغوها علمًا نظريًّا ذا حدود وتعريفات وضوابط وأحكام .. إنَّ ابن المعتز لم يصنع بلاغة ولا بديعًا - وهو صاحب كتاب البديع - ولكنه استخرجه استخراجًا واستنتجه استنتاجًا ثم نسّق وصتّف. وكذلك قدامة بن جعفر و أبو هلال وسائر علماء البلاغة. بل إنَّ الإمام الجرجاني لم يبتكر فنون (المعاني) ولا فنون البيان. ولكنه نظر في كتاب الله ووقف على بعض ما فيه من أسرار وآيات إعجاز فاستخرج وحلُل، وقياس ومثلًا شم نسّق وصيّف (أسرار البلاغة) و(دلائل الإعجاز).

وإنَّ على من يريد بلاغة جديدة للأدب الجديد أن ينتظر حتى يأتي جيل من الكثاب والأدباء يفرضون أدبهم لافخ حياتهم وعلى جيل عصرهم بالدعاية والإعلام. أو العصبيّة لفكرة أو طائفة. أو المحاباة والتزلُّف لابتغاء شهرة أو غليمة. بل يفرضون أدبهم. أو بعبارة أدق وأصدق يفرض أدبهم نفسه - إن عاش - على الأجيال القادمة التي تبرى منا فينه منن صنور الجمنال وأينات الخلود فتستخرج منه ما يمكن أن يكون تجديدًا أو توليدًا من ذلك الأدب الحيِّ، وما يمكن أن يكون جديدًا من ضروب البلاغة وفنون المعمول.

الحواشي

- ١- البلاغة، نطور وتاريخ. الموجز في ناريخ البلاغة
 - ۲- البيان والتبيين: ۱۱۵/۱.
- ٣- انظر مثالثا البلاغة والنقد والاتصال والانفصال. مجلة كلية الدراسات بدبي. ع ١٦ سنة ١٩٨٨.
- أنظر تفصيل ذلك في مقال البلاغة وتذوق النص الأدبي يخ مجلة كلية الدراسات الإسلامية والعربية بدبي. ١٠٤ س١٩٩٥ . أو كتاب (مقالات في العربية : ٨٢.
 - ٥- البلاغة وتذوق النص الأدبي (ذكر سابقًا).
 - ٦- أسرار البلاغة : ٥-٦ .

المصادر والمراجع

- ١- أسرار البلاغة. للجرحاني، تح. ريتر، إستانبول. ١٩٥٤م.
- البلاغة تطور وتاريخ. للدكتور شوقى ضيف. القاهرة.
- ٣ البلاغة وتدوق النص الأدبى (مجلة كلية الدراسات الإسلامية والعربية بدبي ع١٠. س١٩٩٥م.
- ٤- البلاغة والنقد بين الاتصال والانفصال. (مجلة كلية الدراسات الإسلامية والعربية بدبي ١٦٤ . س١٩٩٨م.

- ٧- أسرار البلاعة: ١٣- ١٤.
- ٨- البلاعة وتدوّق النص الأدبي ١٨٨٠. وما بعدها،
- ٩- انظر تعصيل ذلك في كتاب (الموجز في تاريخ البلاغة):
 - ١٠- من نحو المباني إلى بحو المعاني.
- ١١- انظر تنصيل ذلك في: الموجز في تاريخ البلاغة ١١٩. وما بعدها.
 - ١٢٠ الموجز في تاريخ البلاغة: ١٢٥، وما بعدها.
 - 71 1: 1- 17.
- ه- البيان والتبيين. للحاحظ، تع، عبد السلام هارون، القاهرة، ١٩٥٨م.
- ٢- مشالات ١٤ العربية، للدكتور مازن المبارك، دمشق.
- ٧- من نحو المباني إلى نحو المعاني، للدكتور محمد طاهر الحمصي، دمشق، ٢٠٠٣م.
 - ٨ الموجز عِنْ تأريخ البلاغة، دمشق. ١٩٨١م.

نظرة في الاستثناء المنقطع

أ. د. عبد الرسول سلمان الزيدي بغداد - العراق

أولا: التسمية:

أ- عند رجوعنا إلى كتاب سيبويه وجدناه قد أشار إليه من غير أن يُفرده بمصطلح يكون اسمًا له وعلمًا عليه، أعني بذلك: أنه لم يذكره باسمه الذي استشر عند النحاة (الاستثناء المنقطع). لكنّه عقد له بابًا في ضمن كلامه على (الاستثناء): إذ قال: "هذا بابّ يختارٌ فيه النصبُ لأن الآخر ليس من نوع الأول، وهو لغةُ أهل الحجاز، وذلك قولك: ما فيها أحدٌ إلا حمارًا. جاؤوا به على معنى ولكن ممارًا وكرهوا أن يبدلوا الآخر من الأول، فيصير كأنه من نوعه، فَحُمِلَ على معنى ولكن ما قبله كعمل العشرين في الدرهم.

وأما بنو تميم فيقولون: لا أحد فيها إلاَّ حمارٌ.

أرادوا ليس فيها إلاَّ حمارٌ، ولكنّه ذكر أحدًا توكيدًا لأن يعلم أنْ ليس فيها أدميٌ ثم أبدلَ فكأنه قال: ليس فيها إلا حمارٌ، وإن شنت جعلته إنسانها، قال الشاعر وهو أبو ذؤيب الهذليُّ":

فإن تمس في قبر برهوة ثاويا

أنبيسُك أصداء القبور تصيحُ فجعلهم أنيسه.... وعلى هذا أنشدت بنو تميم قول النابغة الذبياني أنا:

يادار مية بالملياء فالسند

اقُوْتُ وطال عليها سالفُ الأبِد وقيضُتْ فيها أُصْيلانًا أُسائلُها

غَيُّت جوابًا وما بالرَّبع مِن أحدٍ

الأ أواريُّ لأيا ما أبي نها هذا بابُ ما لا يكونُ إلاَّ على معنى ولكنَّ. فمنَ ذ والنُّوُّ كالحوُّ بالمظلومة الجلد وأهل الحجاز ينصبون. وأهل الحجاز ينصبون. ومثل ذلك قوله:: ومثل ذلك قوله:: وبسليدة ليس بها أنيس

إلا السيم الفيرُ وإلا السعسيسُ جعلها أنيسها. وإن شئت كان على الوجه الذي فسرته في الحمار أولُ مرة وهو في كلا المعنيين إذا لم تنصب بدلٌ.

ومن ذلك من المصادر: ما له عليه سلطان إلا التكلُّف: لأنّ التكلُّف ليس من السلطان، وكذلك: إلا أنه يتكلف، وهو بمنزلة التكلّف، وإنما يجيء هذا على معنى ولكنّ، ومثل ذلك قوله عز وجل: ﴿ما لَهُم بِه مِنْ عَلْم إلا أَتْباع الظّنَ ﴾ أَ . ومثله: ﴿وان نُشَأ نَغُر قُهُمُ فَلا صريخ لَهُمْ ولا هُمْ يُنقذُون * الأرحْمة مَثًا ﴾ أَ . ومثل ذلك قول النابغة أَ:

حلفَتْ يمينًا غير ذي مَثْنونِة

ولا علم الأحسن ظن بصاحب وأما بنو تميم فيرفعون هذا كله. يجعلون اتباع الظن علمهم، وحسن الظنّ علمه، والتكلف ملطانه، وهم ينشدون بيت ابن الأيهم التغلبي رفعًا:

لسيس بسيسنسي وبين قسيس عستساب

غير طعن الكلى وضرب الرقاب جعلوا ذلك العتاب.

وأهلُ الحجاز ينصبون على التفسير الذي ا ذكرناً !!!

وعقد له بابًا أخر. من غير أن يذكره أيضًا بمصطلحه الذي عرف به، وإنما عبر عنه بقوله:

هذا بابُ ما لا يكونُ إلاّ على معنى ولكنِّ. فمن ذلك قوله تعالى: ﴿لا عاصم الْيَوْم مِنْ أَمْرِ اللَّهُ إِلاَّ مِنْ رَحِمَ ١٤٠٤ أي: ولكن من رحم ، وقوله عز وجل: ﴿ فَلُولًا كَانَتُ قَرِيْةُ أَمَنْتُ فَنَفَعُهَا إِيمَانُهَا إِلاَّ قَوْمَ يُونُس لَمَا أَمِنُواْ﴾ "؛ أي: ولكن شوم يبونس لما أمنوا. وقوله عز وجل: ﴿فَلَوْلَا كَانَ مِنَ الْقُرُونِ مِنْ قَبْلَكُمُ أُوْلُوا بِقَيْةَ يِنْهَوْنِ عِنِ الْفَسَادِ فِي الأَرْضِ إِلاَّ قَليلاً مُمَنَّ أَنجِينًا مِنْهُمْ ﴾ ""؛ أي: ولكن قليلاً ممن أنجينا. وقوله عز وجل: ﴿الَّذِينِ أَخُرِجُوا مِن ديارهم بغير حقَّ إلا أن يقولُوا ربُّنَا اللهُ ﴾ "". أي: ولكنهم يقولون ربنا الله. وهذا الضرب في القرآن كثيرٌ. ومن ذلك من الكلام: لا تكونن من قلان في شيء إلاّ سلاما بسلام. ومن ذلك أيضًا من الكلام فيما حدثنا أبو الخطاب: ما زاد إلا ما نقص. وما نَفُع إلا منا ضيرً ... ومثل ذلك من الشعير قول النابغة ":

ولا عبيب فيهم غير أن سيوفهم

به من قد الكتانج أي: ولكنَّ سيوفهم بهن فلولٌ.. وقال النابغة الجعدي الله

فَــتَــنُ كَــمُـلـتُ خيراتِـه عَـير أنْـهُ

جوادٌ في ما يُبقي من المال باقيا كأنه قال: ولكنه مع ذلك جوادٌ. ومثل ذلك قول الفرزدق!":

وما سجنوني غير أني ابن غالب

وأنّي مِن الأشريان غير الأعانف كأنه قال: ولكنُّني ابنُ غالب ومثل ذلك في الشعر كثير، ومثل ذلك قولهُ، وهو قولُ بعض بني مازن. يقال لهم عنز بن دجاجة "":

مَــنُ كــان أشــرك في تــفــرُق فــالــج فــلــبــونــهُ جــربــتْ مــغــا وأغــدت

نظرة في الاستثناء المقطع

إلأ كناشرة الدى ضيعتم

كالغصن فخ غُلوائه المُتَنبَت كأنه قال: ولكن هذا كناشرةً، وقال 🖽:

لولا ابن حارثة الأمير لقد

أغضيت من شتمى على زغم إلا كسم عسرض المحسر بسكره

عمدًا يُسبُبُني على الظُّلم "" ووجدته يشير إلى (الانتطاع) في قوله: "... وعلى هذا ما رأيت أحدًا إلا زيدًا، فينصب زيدًا. على غير رأيت. وذلك أنَّك لم تجعل الآخرَ بدلاً من الأول، ولكنك جعلته منقطعًا مما عمل في الأول. والدليل على ذلك أنه يجيء على معنى: ولكنّ (يدًا... ومثله في الانقطاع من أوله : إن لفلانٍ واللهِ مالاً إلا أنَّه شقيٌّ. فأنه لا يكون أبدًا على إنّ لفلان، وهو في موضع نصب، وجاء على معنى: ولكنه شقىًٰ ١٩٩٢.

وأحسب أن قوله: ولكنك جعلته منقطعًا مما عمل في الأول" و"مثله في الانقطاع من أوله" هو الذي أوحى إلى النحاة الذين جاؤوا من بعده بتسميته (الاستثناء المنقطع). لكون المستثنى منقطعًا من أوله (المستثنى منه) ، من حيث إنه ليس من نوعه. أو جنسه، أو بعضًا منه، كما سيأتي بيانٌ ذلك تفصيلاً فيما بعد.

هذا ما ذكره سيبويه -رحمه الله- عن الاستثناء المنقطع، وكما يبدو أنه لم يذكره بالمصطلح الذي عرف من بعده، أعنى (الاستثناء المنقطع). بل بقوله: (أنَّ الآخر ليس من نوع الأول) ، وأنه يُتأول في معنى (لكنَ) . وعلى كل حال، فإنه عرض له عرضًا شاملاً مستوعبًا جزئياته. وأحكامه النحوية. محتجًّا له بشواهد من انقرآن

الكريم. والشعر العربي مما تناقلها النحاة من

ب- وممن تابع سيبويه في هذا الشأن أبو عبيدة (ت٢١٠هـ). إذ إنه لم يسمُّه بالمصطلح الذي خُصَ به (الاستثناء المنقطع). وإنما ذكره بتمام قول سيبويه (إنَّ الأخر ليس من نوع الأول)، قال تعليمًّا على قوله تعالى: ﴿لا يُسْمَعُونَ فِيهَا لَغُوَّا إِلاَّ سَلامًا ﴾ ١٠٠٠ ﴿ لا يَسُمَعُونَ فِيهَا لَغُوا ﴾ . أي هذرًا وباطلاً ﴿ إِلاَّ سَلامًا ﴾ فالسلام ليس من اللغو والعرب تستثنى الشي بعد الشيء، وليس منه، وذلك أنَّها تُضمر فيه فكان مجازه: لا يُسْمَعُونَ فيها لَغُوا إِلاَّ أَنْهُم يسمعون سَلامًا. قال ":

ياابن رُقيع هل لها مِنْ مغبق

ما شربت بعد طويُ الكُرْبَيق من قطرة غير النجاء الأدفق

فاستثنى النجاء من قطرة الماء وليس منها. قال أبو جندب الهذلي(``':

نجا سالمٌ والمنفس منه بشدقه

ولم ينج إلا جضن سيف ومشزرا وليسا منه"'''.

وقال تعليثًا على قوله تعالى: ﴿ وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنِ أَن يُقْتُلُ مُّؤْمِنًا إِلاَّ خَطَأْ﴾ (") "وهذا كلام تستثني العرب الشيء من الشيء وليس منه على اختصار وضمير، وليس لمؤمن أن يقتل مؤمنًا على حال إلا أن يمَتله مخطئًا. فإن قتله مخطئًا فعليه ما قال الله يخ القرآن، وفي القرآن: ﴿ الَّذِينَ يَجُنَّنْهُ وِنَ كَيَائِرَ الْإِثْمِ وَالْفَوَاحِشْ إِلاَّ اللَّمَمَ ﴾ "" . واللمم ليس من الكبائر، وهو في التمثيل إلا أن يلمّوا من غير الكبائر والفواحش، قال جرير (١٦٠):

منَ البيض لم تظعنَ بعيدًا ولم تطأ

على الأرض إلا ذيل مرط مرخل المرخل المرحل مرحل المرخل المرحل المرحل المرحل المرحل المرحل المرحل المرحل الأرض إلا أنَّ تطأ ذيل البُرد وليس هو من الأرض. ومثله قول بعضهم:

وباحدة اليس بها أنيس

إلاَ السيعافيرُ والاَ السعيسُ"
وأعاد هذا القول بفعواد عند تناوله قوله تعالى:
﴿ اللَّهُ مَ وَالْفُوَاحِسُ إِلاَ
اللَّمُ مَ ﴾ إذ ذكر أنه قد يستثنى الشيء من الشيء،
وليس منه. ومجازه: إلاَّ أن يلم مُلمٌ بشيء من
الفواحش والكبائر، واستشهد له بقول جران العود
المارُ ذكره:

وبالمدة ليس بهاأنيس

إلا السيسعسافير وإلا السعسيس والبيار، وهما والبعافير: الظباء، والعيسُ من الإبل، وهما ليسا من الناس، فكأنه قال: وبلدة ليس بها أنيس غير أنَّ بها ظباءً وابلاً".

مما مريتبين أنَّ أبا عبيدة أشار إلى الاستثناء المنقطع، وعرض له، ولكن من غير أن يخصه بالمصطلح الذي صار له اسمًا بعدئذ، وأنه تابع سيبويه في عباراته التي مؤدّاها: أنَّ المستثنى ليس من المستثنى منه، ولم يكد يخرجُ عن طور ما رسمه سيبويه في هذا الشأن.

ج- وممن تابع سيبويه في هذا الصدد الأخفش الأوسط (ت٢١٥ه) في الإشارة إلى هذا الضرب من الاستثناء، ولكن من غير أن يذكره باسمه المصطلح عليه (الاستثناء المنقطع)، وإنما كان يسميه: (استثناء ليس من الكلام)، و(استثناء خارجًا من أول الكلام)، يعني بذلك ما عناه

سيبويه من قبل من أن المستثنى ليس من نوع المستثنى منه، أو أنه خارج من جنس المستثنى منه، مشيرًا إلى الانقطاع على نحو ما أشار إليه سيبويه، وعلى أي حال فإنه لم يذكره بمصطلحه المعروف الشائع، وتابع سيبويه أيضًا في تقديره به (لكنّ) وزاد عليه، (لكنّ)، وذكر أنّ مما يتبين به هذا الضرب من الاستثناء هو مجيؤها على معنى (لكنّ) و(لكنّ)، وها أنا ذا أضع بين يدي البحث أمثلة لذلك:

قال الأخفش الأوسط: وقال: ﴿ وَمِنْهُمُ أَمِيونَ لا يعلمون الكتاب إلا أماني ﴾ "". منصوبة لأنه مستثنى ليس من أول الكلام، وهذا الذي يجيء في معنى (لكنَّ) خارج من أول الكلام، إنما يريد: لكنَّ أماني: ولكنّهم يتمنون، وإنما فسُرناه ب(لكنَّ) لنبين خروجه من الأول. ألا ترى أنَّك إذا ذكرت (لكنّ) وجدت الكلام منقطعًا من أوله، ومثل ذلك في القرآن كثيرٌ: ﴿وما لأحد عنده من نعمة تجزى إلا ابتغاء وجه ربه الأعلى ﴾ ". وقال: ﴿ ما لهم به من علم إلا اتباع الظن ﴾. وقال: ﴿فلولا كان من القرون من قبلكم أولوا بقية ينهون عن الفساد في الأرض إلا قليلاً ﴿ ، يَعْوَلَ: فَهِلاًّ كَانَ مِنْهُم مِنْ ينهى، ثم قال: ولكن قليلٌ منهم من ينهى، ثم قال: لكن قليل منهم قد نهوا. ظما جاء مستثنى خارجًا من الأول انتصب. ومثله، ومثلهم: ﴿فلولا كانتُ قريةٌ آمنت فنفعها إيمانها إلا قوم يونس﴾. يقول: فهلاً كانت. ثم قال: ولكن قوم يونس. فـ(إلاً) تجيءً في معنى لكن. وإذا عرفت أنَّها في معنى (لكن) فينبغي أن تعرف خروجها من أوله"".

وقال تعليقًا على قوله تعالى: ﴿ وَمَا كُنتَ تَرُجُو أَن يُلْقَى إِلَيْكَ الْكِتَابُ إِلاَّ رُحْمَةً ﴾ ("". "استثناء خارجٌ من أول الكلام في معنى لكن" ". وبمثل هذا تمامًا قال عن قوله تعالى: ﴿ قُلْ مَا أَسُأَلُكُمْ عَلَيْهِ

لاستثناء المنقطع

نظرة في

مِنْ أَجُرِ إِلاَ مَن شَاء أَن يُتَّخِذَ إِلَى رَبْهِ سَبِيلا ﴾ ""!
"استثناء خارج من أول الكلام على معنى لكن """!
لكن "أثار إلى ما سبق أن أشار إليه سيبويه من أن أهل الحجاز ينصبون المستثنى في مثل هذا الموضع، وغيرهم - يعني التميميين - يرفع على الإبدال: إذ قال: وذلك أنه إذا استثنى شيئًا ليس من أول الكلام في لغة أهل الحجاز: فإنه ينصب : يقول ما فيها أحد إلا حمارًا، وغيرهم يقول هذا بمنزلة ما هو من الأول فيرفع """.

د- وممن سار عالى نهج هولاء المبرد (سه ۲۸٥س) من حيث عدم ذكره إياه بمصطلح (الاستثناء المنقطع)، وإنما أشار إليه بر(استثناء ليس من الأول) أما ورائيا من نوع الأول)، ورائيس من نوع الأول)، ورائيس من نوع الأول)، عنده على معنى (لكن)، متتبعًا خطى سيبويه، ومن سار على هديه في هذا المقام ممن مر ذكرهم أنفًا. قال المبرد: "هذا بابُ ما يقع في الاستثناء من غير المذكور قبله، وذلك قولك: ما جاءني أحدٌ إلا المعارا، وما في القوم أحدٌ إلا دابةً، فوجه هذا وحده النصب؛ لأن الثاني ليس من نوع الأول فيبدل منه. فتنصبه بأصل الاستثناء على معنى ولكن، واللفظ النصب لما ذكرت لك في صدر هذا الباب الناسة الناسة الناسة الناب الناسة الناب الناسة الناب الناب

وقال تعليثًا على قول عنز بن دجاجة المازني المارّ ذكره:

مَن كان أسرع في تنضرق فالسج

فلبونه جَرِبَتْ مَعَا وأَغَدُّتِ إلاً كنا شِرةَ الني ضيَعتُمْ

كالغُصُن في غُلَواتِهِ المُتَنبَتِ

: "فإنما الكاف زائدة، وهو استثناء ليس من الأول، ولو حذفت الكاف لكان الموضع نصباً الله وقد أورد له المبرد أمثلة هي جلُها جاءت في كتاب

سيبويه، من مثل قوله تعالى: ﴿ وَمَا لأَخَد عِندُهُ مِن نَعْمَة تُجْزَى إِلَّا ابْتَغَاء وَجُه رَبِهِ الأَعْلَى ﴾ . ﴿ لاَ عُاصِمُ الْيُومُ مِنْ أَمْرِ الله إِلاَّ مَن رَحِم ﴾ ﴿ فَلُولاَ عَالَى مَنَ الْقُرُونِ مِن قَبُلِكُم أُولُواْ بَقِيَّة يَنْهُونَ عَن كَانَ مِنَ الْقُرُونِ مِن قَبُلِكُم أُولُواْ بَقِيَّة يَنْهُونَ عَن الْفُسَادِ فِي الأَرْضِ إِلاَّ قَلِيلاً مَمَّنُ أَنجَيْنا ﴾ . وقول النابغة الذبياني المار ذكره:

وقفت فيهاأصيلاناأسائلها

غَيْتُ جوابًا وما بالرَّبعِ مِن أحدِ إلاَ الأواريُ لأيّا ما أبَيْنُهُا

والنُّوْيُ كالحَوْضِ بِالمُظْلُومَةِ الجَلَدِ " وَمَا تَجْدَ الإِشَارَةِ إِلَيْهِ أَنْ قَوْلَهُمَ: (استثناء ليس من الأول). و(الاستثناء المنقطع) سواءً. قال مكي بن أبي طالب القيسي (ت٤٣٧هـ): ومعنى قولنا: الاستثناء المنقطع والاستثناء ليس من الأول شيء واحد) "".

وسبقت الإشارة إلى أن قولهم: (استثناء ليس من الأول) إنما هو استحياء من كلام سيبويه المذكور في صدر البحث.

هـ - أرى أنَّ أول من ذكر هذا الضرب من الاستثناء بمصطلحه الذي اشتهر به، أعني (الاستثناء المنتطع) هو أبو زكريا يحيى بن زياد الفراء (ت٢٠٧هـ)، ولعل مما يُستدل به على هذا الرأي استعراض جملة من أقواله:

١- قال الفرّاء وقوله: ﴿إِنَّ النَّفُسُ لاَمَارَةُ بِالسَّوءِ إِلاَ مَا رَحِمَ رَبْيَ ﴾ ((ما) في موضع نصب. وهو استثناء منقطع مما قبله: ومثله ﴿إلاَّ حَاجَةَ فِي نَفْسِ يَعْقُوبَ قَضَاهَا ﴾ ((ما) يقفي ومثله في خاجَة في نَفْسِ يَعْقُوبَ قَضَاهَا ﴾ ((ما) مورة يس ﴿فلا صَرِيخَ لَهُمْ ولا هُمْ يُنقَذُونَ ﴿إِلاَّ رَحُمَةُ مَنْكُ ﴾ ((ما هو - والله أعلم - إلا أن يرحموا ((())).

نظرة في الاستنباء Legal

٢- وقال أيضًا: وقوله: ﴿وَمَا كُنت تَرُجُو أَن يُلْقى إلْيك الْكِتَابُ إلا أَرخَمَةُ مَن رُبِك ﴾: ألا أن ربك رحمك فأنزل عليك فهو استثناء منقطع. ومعناه وما كنت ترجو أن تعلم كتب الأولين وقصصهم تتلوها على أهل مكة. ولم تحضرها ولم تشهدها... "".

٣- وقال أيضًا: وتعرف المنقطع عن الاستثناء بحسن إن في المستثنى، فإذا كان الاستثناء محضًا متصلاً ... لم يحسن فيه إن ألا ترى أنك تقول: عندي مائة إلا درهمًا، فلا تدخل إن ها هنا، فهذا كاف من ذكر غيره ! ...

واحسب أن الفراء استوحى هذه التسمية. التي صارت مصطلحاً على هذا الضرب من الاستثناء من كلام سيبويه المارّ ذكره أنفًا ... ومشله في الانقطاع من أوله: إنّ نفلان والله مالاً إلا أنه شقيُ. فانّه لا يكون أبدًا على إنّ لفلان، وهو في موضع نصب، وجاء على معنى لكنه شقيُ "". وقوله: وعلى هذا ما رأيت أحدًا إلا زيدًا. فينصب زيدًا على غير رأيتٌ، وذلك أنك لم تجعل الأخر بدلاً من الأول، ولكنك جعلته منقطعًا مماً عمل في الأول. والدليل على ذلك أنه يجيء على معنى: ولكن زيدًا. ""."

علمًا أن قول سيبويه (الانقطاع من أوله) استعمله الفراء بحذافيره. وها أنذا أورد جملة من أقواله في هذا الشأن، من ذلك ما قاله تعليقًا على قوله تعالى: ﴿لاَ يُحِبُّ اللّهُ الْجهر بالسُّوء من الشَّول إلاَ من ظلم ﴾ أو فلكم أن وقد يكون الشُول إلاَ من ظلم ﴾ أو فلكم أن وقد يكون (مَن) في الوجهين نصبًا على الاستثناء على الانقطاع من الأول ... أننا وقال أيضًا: وقوله: ﴿فلولا كَانَتُ قَرْيَةُ آمَنَتَ فَنَفَعَها إيمانها ﴾ وهي في قراءة أبي أن (فهلا) ومعناها: أنهم لم يؤمنوا . ثم استثنى قوم يونس بالنصب على يؤمنوا . ثم استثنى قوم يونس بالنصب على

الاستثناء مما قبله... فإذا قلت: ما فيها أحدٌ إلا كلبًا وحمارًا. نصبت: لأنها منقطعة مما قبل الأ........

وقال أيضًا: قوله: ﴿فلولا كَانَ مِنَ الْقُرُونَ مِنَ قَبُلَكُمْ أُولُوا بَقِيَةً يِنْهُونَ﴾. يقول: لم يكن منهم أحد كذلك إلا قليلاً: أي هؤلاء كانوا ينهون فنجوا. وهو استثناء على الانقطاع مما قبله. كما قال عزَّ وجلً: ﴿إِلاَّ قَوْمَ يُونُسَ ...﴾ ".

وقال أيضًا تعليقًا على قوله تعالى: ﴿السَّتَ
علَيُهِم بمُصيطر إِلَّا مِن تولَى وكَفَر﴾ أَ تكون مستثنيًا من الكلام الذي كان التذكير يقع عليه، وإن لم يسذكر ... ويكون أن تجعل: ﴿من تولَى وكَفَر﴾ منقطعًا عمًا قبله، تقولُ في الكلام: قعدنا نتحدًت ونتذاكرُ الخبر إلاَ أنَ كثيرًا من الناس لا يرغبُ، فهذا المنقطعُ أَنَا.

ممًّا مرًّ يتبين لنا أنَّ الفرَّاء هو أول من ظهر عنده مصطلح (الاستثناء المنقطع) بجلاء. مستوحينًا إياه من كلام سيبويه، وأنه المصطلحُ الذي استقر في الدرس النحوي في العربية، وكتب له الذيوعُ: إذْ سار عليه نحاة العربية الذين جاؤوا بعده بله الشحاة واللغويين المحدثين. فهو إذًا مصطلح كوفي، ولا يقدح لي هذا الزعم استيحاءً الفراء إياه من كلام سيبويه، ومسألة تأثر الفرّاء بسيبويه ليس أمرًا غريبًا، إذ إنه درس كتابه دراسة طالب علم مستفيد. فقد ذكر أبو الطيب اللغوى (ت٣٥١هـ) عن أبي عمر الزاهد (٣٤٥هـ) أن ثعلبًا (ت٢٩١هـ) قبال: إنَّ الفيرَاء منات وتحت وسيادته كتابٌ سيبويه الله يُزاد على هذا أنَّ اللذين ترجموا حياة سيبويه أجمعوا على أنَّ كبار الكوفيين قد نهلوا من معين كتابه، ويأتى في مشدمتهم الكسائي والفراء النار

وقد استساغ هذه التسمية (المصطلح) من جاء

بعد الضراء من النحاة واللغويين، واستهواهم فاستعملوه، واستعانوا به في كتبهم كما أشرت إلى ذلك، فاستعمله ثعلب ". ومحمد بين جرير الطبري " (ت ٢١٦هـ)، والزجاج " (ت ٢١٦هـ)، وأبيو بكر بين وابين السراج " (ت ٢١٦هـ)، وأبيو بكر بين الأنباري " (ت ٢٢٨هـ)، وابين النحاس " (ت ٢٢٨هـ)، وابين النحاس المتدمين ومعهم المتأخرون والمحدثون الذين من المتدمين ومعهم المتأخرون والمحدثون الذين نحويًا يذكر هذا الضرب من الاستثناء بغير هذا الصطلح " المصطلح " المصطلح " المصطلح " المسطلح " المسطلح " المسطلح الله المسلم المسطلح الله المسلم الله المسلم المسطلح الله المسلم المسطلح الله المسلم المسطلح الله المسلم المسطلح الله المسلم المسلم المسطلح الله المسلم المس

ثانيا ، حدُه

الذي استقر عليه قول النحاة ممن نقلنا أقوالهم، أو أشرنا إليهم أنّ حد الاستثناء المنقطع: هو ما كان المستثنى ليس من نوع المستثنى منه، أو جنسه، أو بعضه، وأنّ سيبويه هو أول من أشار إلى الاختلاف في النوع (أعني نوع المستثنى منه والمستثنى): هذا بابّ يختار فيه النصبُ؛ لأنّ الأخر ليس من نوع الأول"، وسبقت الإشارة إلى هذا الأمر، والأمثلة التي أوردها سيبويه بشأنه في صدر الرحث.

وهذه المغايرة في النوع هي التي فُسّر بها الانقطاع، قال ابن يعيش: "ويسمى (المنقطع) لانقطاعه منه، إذ كان من غير نوعه"".

والنحاة بعد سيبويه ساروا على هديه في هذا الشأن. وكل الذي ذكروه إنما استوحوه من كلامه: إذ ثم يخرجوا عن طور ما ذكره، من حيث إنهم عولوا على المغايرة في النوع ضابطًا لهذ الضرب من الاستثناء. فأبو عبيدة عبر عنه ب (استثناء ليس من الأول) كما تقدم بيانه، وكذلك الأخنش الأوسط (استثناء خارج من الأول)، و(استثناء ليس من أول الكلام)، والمبرد (استثناء ليس من

الأول). و(ليس من نوع الأول). و(الاستثناء الخارج من أول الكلام)، وقد مرُّ ذكر هذا في ما تقدم من البحث.

وابن السرّاج أشار إليه في قوله: "واعلم أنّ من الاستثناء ما يكون منقطعًا من الأول، وليس ببعض له، وهذا الذي يكون(إلا) فيه بمعنى لكن "".

وأحسبُ أن النصراء أول من ذكر المعايرة أو الاختلاف في الجنس بين المستثنى منه والمستثنى منه والمستثنى ضابطًا للمنخطع، قال تعليتًا على قوله تعالى: ﴿ فَلُولًا كَانَتُ قُرُيةُ آمَنَتُ فَنَفَعَهَا إِيمَانُهَا إِلاَّ قَوُمَ يُونُس﴾: ومعناها أنهم لم يؤمنوا، ثم استثنى قوم يونس بالنصب على الانقطاع مما قبله، ألا ترى أن ما بعد (إلا) في الجحد يتبع ما قبلها، فتقول: ما قام أحد إلا أبوك؛ لأن الأب من الأحد، فإذا قلت: ما فيها أحد إلا كلبًا وحمارًا، من الأحد، فإذا قلت: ما فيها أحد إلا كلبًا وحمارًا، نصبت؛ لأنها منقطعة مما قبل إلا؛ إذ لم تكن من خيره من الأنبياء.

ولو كان الاستثناء ها هنا وقع على طائفة منهم لكان رفعًا، وقد يجوز النصب فيها كما أنَّ المختلف في الجنس قد يتبع فيه ما بعد إلاً ما قبل إلا، كما قال الشاعر:

وبالدة لليس بكا أنليس

إلا السيسعافير وإلا السعسيس""

وبعد الفراء شاع القول بالمغايرة أو الاختلاف في الجنس ضابطًا للاستثناء المنقطع، قال محمد بن جرير الطبري (ت٣١٠هـ): "وإنَّ الصحيح من كلام العرب: ما قام أحدٌ إلاَّ أخوك، وما خرج أحدٌ إلا أبوك، قيل: إنَّ ذلك إنما يكون كذلك، إذا كان ما بعد الاستثناء من جنس ما قبله، وذلك أنَّ الأخ من جنس أحدٍ، وكذلك الأبُ، ولكن لو اختلف الجنسان

حتى يكون ما بعد الاستثناء من غير جنس ما قبله كان الصحيح من كلامهم النصب، وذلك لو قلت: ما بقي في الدار أحد إلا الوتد، وما عندنا أحد إلا كلبًا، وهذا الاستثناء الذي يسميه بعضُ أهل العربية الاستثناء المنقطع ...

وقال الزجّاج تعليقًا على قوله تعالى: ﴿مَا فَعَلُوهُ اللهِ عَلَى اللهِ قَلْلُولُ عَلَى اللهُ قَلْلُولُ عَلَى اللهُ قَلْلُ مَنْهُمُ ﴾ ": ... وقد يجوز الرفع على البدل وإن كان ليس من جنس الأول. كما قال الشاعر:

إلا السيعافير وإلا السعيس

وبسلدة لسيس بسهسا أنسيس

فجعل اليعافير والعيس بدلاً من الأنيس "". وشال ابو القاسم الزجّاجيُّ (ت ٢٤٠هـ) في باب الاستثناء المنقطع: إذا كان المستثنى من غير جنس الأول كان منقطعًا منه، وكان منصوبًا. كقولك: ما في الدار أحد إلاً حمارًا، وما فيها أحد إلاَّ ثورًا، وما لله على سلطان إلا التكلُّف. قال عز وجلَّ: ﴿ما لله مِنْ علم إلاَ اتباع الظُن ﴾ و: ﴿لا عاصم الميوم من علم إلاَ اتباع الظُن ﴾ و: ﴿لا عاصم الميوم من أمر الله إلاَ من رحم ﴾، وكذلك ما أشبهه. "". وذكر الرمخشري (ت ٢٥٨هـ) أنَّ الاستثناء المنقطع ما كان المستثنى من غير جنس المستثنى من غير جنس المستثنى من غير جنس

وهكذا سار الأمر حتى أصبحت مسألة (الجنس) ضابطًا رئيسًا، وركفًا مكيفًا للاستثناء بنوعيه (المتصل والمنقطع)، قال شهاب الدين القرائي (ت٢٨٦هـ)؛ اعلم أنّ النحاة والأصوليين يقولون: إنَّ الاستثناء المنقطع ضابطه أن يكون ما بعد (إلا) من غير جنس ما قبلها، نحو: قام القوم الاَّ حمارًا، وإنَّ كان من جنسه فهو متصل نحوقام القوم الاَّ زيدًا".

أما المحدثون فتابعوا القداسي في التسمية

(أعني الاستثناء المنقطع). إضافة إلى الحدُّ: أيَّ إنهم ساروا على هديهم فيما أوردوه بشأن حدَّه (كون المستثنى منه أو نوعه أو بعضه. (وها أنذا أعرض أقوال جملة منهم:

١- قال الشيخ مصطفى الغلاييني: المستثنى قسمان: متصل ومنقطع... والمنقطع ما ليس من جنس ما استثني منه. نحو احترقت الدارُ الأ الكتب "!.

٢- قال الأستاذ سعيد الأفغاني: والاستثناء المنقطع: ما كان فيه المستثنى من غير جنس المستثنى من غير جنس المستثنى منه. ويُختار فيه النصبُ دائمًا (رحل التجار إلا بضائعُهُم)... ونقلوا أن بني تميم تجيز الرفع على البدلية" ".

٣- وأما المرحوم الدكتور مهدي المخزومي، فقد حد الاستثناء المنقطع على أنه ما لم يكن ما بعد إلا واحدًا من المذكور قبلها، ومثل له يقوله تعالى: ﴿ما لَهُم به من علم إلا اتّباع الظّنَ﴾. وقول الشاعر:

إلا السيسعسافير والا السعسيس ...

وباحدة ليس بها أنيس

3- وأما الأستاذ عبده الراجعي فذكر أنَّ المستثنى اذا كان جزءًا من المستثنى منه سمّي متصلاً، وإن لم يكن جزءًا منه سمي استثناء منقطعًا".

٥- وقال الدكتور فاضل السامرائي: الاستثناء المنقطع، وهو ما كان فيه المستثنى ليس بعضًا من المستثنى ليس بعضًا من المستثنى منه. كقوله تعالى: ﴿فسجد الملائكة كلُهُمُ أَجُمعُون إِلاَّ إِبْلِيس﴾ الله فابليس ليس من الملائكة بل هو من الجن... فأبليس ليس من الملائكة بل هو من الجن... ومثله قوله تعالى: ﴿لا يسمعُونَ فيها لغُوا ولا تأثيما إلاَّ قيلا سلامًا سلامًا ﴿النّور... ومثله فيلا سلامًا سلامًا ﴿لاَ يَسْمِ فَولَهُ: ومثله فيلا سلامًا سلامًا سلامًا سلامًا المنافر... ومثله

ولا يشترط في المستثنى المنقطع أن يكون جنسه مغایرًا لجنس المستثنى منه كما في (جاءت النساء إلاَّ نعجةً)، و (حضر القوم إلاَّ حمارًا). بل المنقطع ما كان المستثنى ليس بعضًا من المستثنى منه. سواءً أكانت المغايرةُ بالجنس أم بالنوع أم بغيرهما، فتولك (حضر الطلاب إلاًّ البواب) استثناء منقطع، وإن كانوا جميعًا من جنس واحد. وقولك (حضر إخوتك إلا أخا سعيد) و(أقبل بنوك إلا ابن محمد) منتطع. وإن كانوا جميعًا من نوع واحد: وذلك لأنُّ البواب ليس من بعض الطلاب، وابن محمد ليس بعضًا من بنيك"' معولاً في ذلك على كلام الصبَّان (١٨٠٠). وهذا الكلام سبقهما إليه النحاة قبلهما. ومنهم: المبردالا)، وعاصم ابن أيوب البطليوسي الله (ت٤٩٤هـ).

قوله تعالى: ﴿ مَا لَهُم بِهُ مِنْ عَلُم إِلاَّ اتَّبَاعُ

الظُّنْ ﴾ ، والظن ليس علمًا ، ونحو (حضر

الطلاب إلاَّ البواب) فالبواب ليس من الطلاب.

٦- وقال الأستاذ عباس حسن ؛ والمنقطع ما لم يكن فيه المستثنى بعضًا من المستثنى منه ﴿لا يُسْمَعُونَ فِيهَا لَغُوا إِلاَ سَلامًا ﴾ و﴿لا يُسْمَعُونَ فيها لَغُوا وَلا تُأْثيمًا إلاَّ قيلا سُلامًا سلامًا ﴾ الله

وابن يعيش (٢٤٢هـ). وابن الحاجب (٢٠٠

(ت ٢٤٦هـ) ، والأشموني (٢٠٠ (ت٩٢٩هـ) .

٧- أما الأستاذ محمد عيد فقد ذكر أنَّ المستثنى المنقطع هو أن يكون المستثنى من غير جنس المستشفى مفه. ومثل له بر شرب الخيلُ إلا حمارًا). والحمار ليس من جنس الخيول"".

٨- الأستاذ أحمد قبش. ذكر أنّ المنقطع ما كان مغايرًا للمستثنى منه في الجنس، كقولهم جاء التلاميذ إلا حمارًا (١١٠٠).

٩- السيد أحمد زكي صفوت، ذكر أنَّ الاستثناء المنقطع هو ما لم يكن بعضًا من المستثنى منه. نحو: ارتحل القومُ إلا بعيرًا الله.

وبعد هذا التجوال في حدُّ الاستثناء المنقطع عند القدامي والمحدثين أودُّ الإشارة إلى أنَّ ثمَّة تعقيبةً مهمةُ تتوجه إليه: لأنُّ ثمة ما يخدش في هذا الحد الذي ذكروه في هذا الميدان من حيث إنه ليس حدًّا مانعًا شاملاً. والحدُّ ينبغي أن يكون جامعًا لأفراد المحدود مانعًا من دخول غيره فيه "الله أنُّ حصر الاستثناء المنقطع بر(غير الجنس)، أو النوع. أو بما المستثنى ليس بعضًا من المستثنى منه أمرٌ تعوزهُ الدقَّة العلميَّة؛ لأنَّ ثمة أيات قرآنيةً كريمة جاء الاستثناء فيها منقطعًا على الرغم من أنَّ المستثنى فيها هو من جنس المستثنى منه. أو بعضه من ذلك:

١ - قوله تعالى: ﴿لا يُذُوقُونَ فِيهَا الْمُوْتَ إِلاَّ الْمُوْتَةُ الأُولَى﴾ أناً. فالاستثناء في هذه الآية الشريفة منقطع (١٠٠٠). على الرغم من أنَّ المستثنى (الموتة الأولى) هي بعض أفراد (الموت) المتقدم (المستثنى منه)؛ لأنَّ (الموت) مفردٌ معرف باللام، فهو دالٌّ على العموم، قال شهاب الدّين القرافي: 'إنُ المفرد المعرُف باللام يقتضى العموم (**)، فهو إذًا يعمُّ جميع أضراد الموتة الأولى (المستثنى). فهو إذًا استثناء من الجنس، والمستثنى هو بعض المستثنى منه. وعلى الرغم من ذلك فهو منقطع، وكان ينبغي أن يندرج في حدُّ المتّصل لما ذكرنا من أنه استثناء من الجنس والمستثنى بعض المستثنى منه، وهو ليس بمتصل كما مرّ ذكره، وكذلك ينبغي أن يخرج من حد المنقطع: الشتراطهم المعايرة في الجنس، وهي مفقودة في الأية الكريمة، فيكون الحدُّ المذكور للمنقطع غير جامع ولا سديد ('''.

الذي هو عدم القيام، ولكن الفرس ليس من جنس القوم، فكان منقطعًا،

فإن قلت: قام القوم إلا زيدًا سافر. كان منقطعًا أيضًا: لأنك حكمت على زيد الذي هو من الجنس بغير النقيض الذي هو عدم القيام، بل بحكم أخر الذي هو السفر، لا للحكم على غير الجنس. وبهذه الطريقة يظهر لك معنى الانقطاع في الآيات المتقدمة.

فإن قوله تعالى: ﴿لا يَذُوقُونَ فِيهَا الْمَوْتَ الأَ الْمَوْتَةَ الأُولَى﴾. إنّ الموتة الأولى، وإن كانت من جنس الموت المتقدم لكن الحكم وقع بعد (إلاً) بغير النقيض، فإنّ الحكم المتقدم عدم ذواق الموت في الجنة، ونقيض عدم النواق فيها الذواق فيها، ولم يحكم به بل بالذوق في الدنيا، فإنّ الموتة الأولى إنما ذاقوها في الدنيا، فقد حكم بغير النقيض، فكان منقطعًا للحكم بغير النقيض لا للحكم بغير الجنس.

٤- وكذلك قول الله تعالى: ﴿لاَ تَأْكُلُواْ أَمُوالْكُمْ بِينْكُمْ بِالْبَاطِلِ إِلاَ أَن تُكُونَ تِجَارَةَ﴾. فالحكم وإن لم يقع على غير الجئس لكنه وقع بغير النقيض قولنا: ﴿لاَ تَأْكُلُوا المُعَوْلَةُ عَلَى عَبِر الجئس لكنه وقع بغير النقيض قولنا: ﴿لاَ تَأْكُلُوا النقيض. بيانكمْ بِالْبَاطِلِ ﴾. كلوها بالباطل: لأنَّ المتقدم سلبٌ فنقيضه إيجابٌ. ولم يحكم به سبحانه وتعالى، بل بشيء آخر غير النقيض. فإن تقدير الآية: ﴿إِلاَ أَن تَـكُونَ الأموال تَوَلَى وليس هذا تَجَارَةَ﴾. فكلوها بالسبب الحق. وليس هذا تقيض ما تقدم، بل ضدَّه. فلما كان الحكم بغير النقيض كان منقطعًا::

وكذلك قوله تعالى: ﴿وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنِ أَن يَقُتُلَ مُؤْمِنًا إِلاَّ خَطَأَ﴾، لم يقع الحكم فيه النَقيض: لأنَّ نقيض ما كان له أن يقتل كان له أن يقتل. ولم يحكم به سبحانه وتعالى. لأنّ اللام معناها في مثل هذا ٢- قوله تعالى: ﴿لا تَأْكُلُوا أَمُوالْكُمْ بِينَكُمْ بِالْبَاطِلِ الْا أَن تُسَخَّسُونَ تَسَجِّسَارَةً﴾ "". فألمستثنى منه (أموالكم): لأنّ التجارة مالٌ أيضًا. وعليه فهو ليس مغايرًا له في الجنس. والنقلُ عن العلماء أنه استثناء منقطع "". وفي ضوء هذا يبطل حدُّ المتصل من الاستثناء لعدم المنع. وحدَ الاستثناء المنقطع لعدم الجمع "".

٣- قوله تعالى: ﴿ وَمَا كَانَ لِمُوْمِن أَن يَقُتُل مُوْمِن أَن يَقَتُل مُؤْمِن أَن يَقَتُل مُؤْمِنا إِلاَ خَطَأَ﴾. الاستثناء في هذه الآية الكريمة منقطع : ". على الرغم من أن معناها: إلاَ قتلاً خطأً. والقتل الخطأ هو من جنس القتل، وعلى هذا فإن حد المنقطع يأباه: لأنهم اشترطوا فيه المغايرة على الجنس !!!.

ويبدو أنَّ الحد الذي قرره شهاب الدين أحمد ابن إدريس القرافي (ت١٨٢هـ) هو الأصوب والأشملُ في هذا الشأن: إذ قال: فالصحيح أن أقول: حد الاستثناء المتصل أن تحكم على جنس ما حكمت عليه أولاً بنقيض ما حكمت به أولاً. فمتى انخرم أحد هذين القيدين كان منقطعاً. فيكون حد المنقطع أن تحكم على غير جنس ما حكمت عليه أولاً. أو بغير نقيض ما حكمت به أولاً. في تحقق على هذا التقدير أنَّ المنقطع لن قيض المتصل يجري مجرى المركب. ونفي ذلك المركب بأي جزأيه كان هو المنقطع.

وتحرير ذلك بالمثال أنا إذا قلنا: قام القوم إلا زيدًا. فزيد من جنس القوم، وحكمت أولاً بالقيام، وعلى زيد بعدم القيام، وهونقيض القيام، فهذا متصلٌ، وإذا قلنا قام النوم إلاً فرئا، فالحكم وإن وقع بالنقيض على النرس، كان إذنًا وإباحة، والقتل الخطأ ليس مباحًا، بل هو معضُّ عنه، والمعنو عنه كالخطأ والنسيان، وفعل النائم لا يقال إنه مباحٌ ولا محرَّمٌ، فإن الله تعالى لم يأذن في قتل المؤمن بغير جناية البتة، بل عفا عن جناية الخطأ فقط، أما أنه أباحها فلا، وكذلك الساهي والنائم وبقيَّة النظائر، فالآية حينئذٍ لم يقع فيها الحكم بالنقيض البتة، فكان الاستثناء فيها منقطعًا لعدم الحكم بالنقيض لا لعدم الحكم على غير الجنس.

السياق الإباحة، فإذا قال الله تعالى لكم أن تفعلوا

فهذا تحرير حدُّ الاستثناء المتصل والمنقطع بحيث ينطبقان على كتاب الله تعالى وسنَّة النبي شخرُ. وكلام الفصحاء من العرب وغيرهم. ولا يشكل بعد ذلك إن شاء الله تعالى "".

ثالثا، بماذا يؤول الاستثناء المنقطع؟

ذكر جمع من النحاة أنّ البصريين يختلفون عن الكوفيين في تأويلهم معنى الاستثناء المنقطع، فهو مؤول عندهم في معنى (لكنّ)، وأما عند الكوفيين ففي معنى (سوى)، قال أبو بكر بن السراج: "إلاّ في تأويل (لكنّ)، إذا كان الاستثناء منقطعًا عند البصريين، ومعنى سوى عند الكوفيين """.

وقال أبوبكر عاصم بن آيوب البطليوسي (ت284هـ): "والاستثناء المنقطع يكون بمعنى (لكنّ) في مذهب البصريين، وعلى مذهب أهل الكوفة بمعنى (سوى)"أأأأ، وذكر أبوزكريا التبريزي (ت٢٠٥هـ) أنّ الاستثناء المنقطع يُقدر عند سيبويه بالكن)، والكوفيون يقدرونه بسوى""، وبمثل هذا القول قال فخر الدين الرازي (""، (ت٢٠٦هـ)، وشهاب الدين القرافي (٣٠٦هـ) ورضي الدين الاسترابادي (٢٨٦هـ)""، والسيوطي ("") (تـ٢٨٦هـ).

إنَّ لنَا تَعْتِيبَةَ عَلَى مَا ذَكَرَ بَهَذَا الشَّأْنَ بِيَانَهُ عَلَى نُحوٍ مَمَا يَأْتَي:

ان ما عزى إلى البصريين من أن الاستثناء المنقطع يؤول عندهم في معنى (لكن) صحيح.
 وقد مر ورود ذلك عند سيبويه. والأخفش الأوسط، والمبرد، في أثناء البحث.

٢- إن ما عزي إلى الكوفيين من أن تأويله في معنى
 (سوى) ففيه نظر تفصيله ينحصر في مايأتي:

أ- وجدت الفراء يؤول الاستثناء المنقطع بمعنى (لـكـن) عـلـى وفـق مـا ذهب إلى ذلك البصريون سواءٌ بسواء. قال تعليقًا على قوله تعالى: ﴿ وَمَا لأَحُد عِندَهُ مِن نَعُمَة تَجُزَى إِلّا ابْتِغَاء وَجُه رَبّهُ الأَعْلَى ﴾: "يقول: لم ينفق نفقته مكافأة ليد أحد عنده، ولكن أنفقها ابتغاء وجه ربه. فإلا في هذا الموضع بمعنى (لكن) "("")، وقد أبان الفرّاء أنَّ ذلك بمنزلة تفسير للمعنى ("").

ب- وجدتُ الفراء يحمله على معنى (إنُ)؛ إذ قال: وتعرف المنقطع من الاستثناء بحُسن (إنْ) في المستثنى، فإذا كان الاستثناء محضًا متصلاً لم يحسنن فيه إنْ، ألا ترى أنك تقول: عندي مائة إلاً درهمًا، فلا تدخل إن هاهنا، فهذا كاف من ذكر غيره """.

ج- وجدت الفراء يؤولها في معنى (سوى). إذ ذكر تعليقًا على قوله تعالى: ﴿لا يَدُوقُونَ فَيهَا الْمَوْتَ الأُولَى ﴾ إنَّ (إلاَّ) فِيهَا الْمَوْتَ الأُولَى ﴾ إنَّ (إلاَّ) في فيهَا الموضع بمنزلة (سوى) (""، وكذلك الحال في قوله تعالى: ﴿خَالِدِينَ فِيهَا مَا دَامَـتِ السَّـمَـاوَاتُ وَالأَرْضُ إِلاَّ مَـا شَـاء رَبك من رَبك ﴾ (شاء ربك من الزيادة (""، وأما محمد بن جرير الطبري الذي عدّ من حذاق الكوفيين (""). فإنَّ موقفه الذي عدّ من حذاق الكوفيين (""). فإنَّ موقفه

فظرة ك Jan 1

الكوفيين ""، ومن الطبقة السادسة من النحويين الكوفيين من أصحاب ثعلب ""، فقد قدره ب(لكن) ""،

وأخيرًا فإن ثمة من كان في عداد الكوفيين من النحاة من مثل ابن خالويه (٣٧٠هـ) الذي كان كوفي النزعة. ويصطنع الأوضاع الخاصة بالدرس النحوي الكوفية وإن معاصريه قد عرفوا نزعته الكوفية تلك "". يؤول (إلا) في الاستثناء المنقطع في معنى (لكن)، قال تعليقًا على قوله تعالى: ﴿ لُسُتَ عَلَيْهُم بِمُصيطر إِلّا مَن تُولَى وَكُفَر ﴾. والاختيار: أن تجعل إلا بمعنى لكن. أي لكن من تولى وكفر في وله تعالى:

ومثله أحمد بن فارس (٣٩٥هـ الذي كان معدودًا في ضمن المتأخرين من الكوفيين الله فقد ذهب المذهب نفسه: إذ قال: وتكون إلا بمعنى لكن، وتكون من الذي يسمونه الاستثناء المنقطع كقوله جل ثناؤه: ﴿ لُسُت عَلَيْهِم بِمُصَيْطِر إِلّا مَن تُولُى وَكَفَرَ ﴾ [الله من تُولُى وَكَفَرَ ﴾ [الله من تُولُى

ومما تجدر الإشارة إليه أنَّ تأويل الاستثناء المنقطع في معنى (لكن) مردَّهُ إلى أنَّ (لكن) للاستدراك بعد النفي. فأنت توجبُ بها للثاني، ما نفيت عن الأول، فمن هاهنا تشابها الله يزاد عليه أنَّ الاستثناء المنقطع المتكلم فيه كالمُعرض عن الكلام الأول وشارعٌ في غيره. ولذلك قدره النحاةُ برلكنَ التي هي للاستدراك والشروع في مهم أخرات.

وثمة أمر تجدر الإشارة إليه أن تأويل: (إلا) في الاستثناء المنقطع في معنى (لكنّ) كان بفعل الخليل بن أحمد الضراهيدي (ت١٧٥هـ) الشائل: إلاً استثناء، كقولك :ما رأيت أحدًا إلاً زيدًا... ويكون إيجابيًا لشيء يؤكده فيكون معناها معنى (لكن). كقولك: زيدٌ إليّ غير وادً إلا أنني آخذ بالفضل.

موافق لرأى الفرّاء تمامًا: إذ قدّره بـ (لكن). يقول الطبرى: ويسمى ذلك بعض أهل العربية استثناء منقطعًا لانقطاع الكلام الذي يأتي بعد إلا عن معنى ما قبلها. وإنما يكون ذلك كذلك في كلِّ موضع حسن أن يوضع فيه مكان (إلاً) (لكن)، فيعلم حيننذ انقطاع معنى الثاني عن معنى الأول. ألا ترى أنك إذا قلت: ومنهم أميّون لا يعلمون الكتاب إلا أماني، ثم أردت وضع لكن مكان إلا وحذف إلا وجدت الكلام صحيحًا معناه صحته وفيه إلا. وذلك إذا قلت: (ومنهم أميون لا يعلمون الكتاب) لكن أماني. يعني: لكنهم يتمنّون، وكذلك قوله: ﴿ مَا لَهُم بهِ منُ علم إلاَّ اتَّبُاعُ الظُّنَّ ﴾. لكنَّ اتباع الظن. بمعنى لكنهم يتبعون الظن. وكذلك جميع هذا النوع من الكلام ما وصفناه"'''.

وقال الطبري أيضًا تعليقًا على قوله تعالى: ﴿ قُل لَنَا الْمُودَّة فِي الْفُكُرُبِي ﴾ أَسَالُكُم عُلَيه أَجُرًا إِلَّا الْمُومَع منقطع، الْقُرْبَي ﴾ أَسَا أَصْالُكُم عَلَيه أَجْرًا لكني ومعنى الكلام: قُل لَنَا أَسْأَلُكُم عَلَيه أَجْرًا لكني أَسألكم الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَى ''''.

ووجدته مرّة يحمله على معنى (إن) متتبعًا خطى الفرّاء بحذافيرها في هذا الشأن: إذ قال: وكذلك الاستثناء المنقطع يمتحن بأنّ يحسن معه إنّ، فإذا حسنت معه كان منقطعًا. وإذا لم تحسن كان استثناء متصلاً صحيحًا. كقول القائل: سار القوم إلا زيدًا، ولا يصلح دخول إنّ هاهنا: لأنه استثناء صحيح "". يزاد على هذا أني وجدته يؤوله في معنى (سوي) على نحوما صنع يؤوله في معنى (سوي) على نحوما صنع الفراء".

وأما أبو بكر محمد بن القاسم الأنباري (ت٢٢٨هـ) اللذي كان من أعلم الناس بنحو

وتقول شتمني زيدٌ إلا أنى عفوت عنه، تريدُ: ولكن عفوت عنه "'''.

وأحسب أنُ تأويل الاستثناء المنقطع بـ (لكن) أولى من تأويله با(سوي)؛ لأنَّ المستشلس في الاستثناء المنقطع يلزم أن يخالف ما قبله نفيًا وإثباتًا. كما الحال في (لكن)، وأما في (سوى) فلا يَلزم ذلك الأنك تقول: لي عليك ديناران سوى الدينار الفلاني، وذلك إذا كان صفة، وأيضًا معنى لكن الاستدراك. والمراد بالاستدراك فيها رفع توهم المخاطب دخول ما بعدها في حكم ما قبلها. مع أنه ليس بداخل فيه، وهذا هو معنى الاستثناء المنقطع بعينه" الصافة إلى أنّ (لكن) حرف. و(سوى) اسم، وتقدير الحرف بالحرف أولى من تقدير الحرف بالاسم الماء

رابعا: حكمه الإعرابي:

لا خلاف بين النحاة (البصريين والكوفيين) أنّ ألحكم الإعرابي للمستثنى المنقطع هو اختيار النصب على لغة أهل الحجاز، كقولهم: ما فيها أحدٌ إلا حمارًا إذ إنهم كرهوا إبدالهٌ من المستثنى

منه، وأما بنو تميم فيجّوزون الإبدال أيضًا: إذ إنهم يقولون: لا أحد فيها إلا حمارٌ "".

وذكر النراء تعليمًا على قوله تعالى: ﴿فَلُولاً كانتَ قُرُيةً أَمِنْتُ فَنَغَعُها إِيمَانُهَا إِلاَ قُوْمٍ يُونُسُ لَمُا آمَنُوا ﴾: أن قوم يونس بالنصب على الانقطاع مما قبله. ويجوز فيه الرفع على الاتباع، كقول الشاعر:

وبطدة ليس بها أنيس

إلا السيعافير والا السعيس

والنصب في كلام أهل الحجاز، والاتباع من كلام تميم "" . هذا فيما إذا توجه العاملٌ عليه كما مثل. فإن لم يتوجه عليه لم يجز فيه إذ ذاك إلاَّ النصبُّ. وتتعذر البدلية نحو قولك: ما زاد شيءٌ إلاًّ ما نقص. (فزاد) لا يتوجه على (ما نقص)؛ لأنُّ ما نقص لا يوصف بأنه (زاد). بل المعنى: لكن نقص النال وفي حدود ما أعلمُ ليس هناك من خالف هذا الذي ذُكر بشأن الحكم الإعرابي للمستثنى في الاستئناء المنقطع من القدامي الاله. والمحدثين الله.

الحواشي

١- ديوان الهذليين: ١/٦١١.

۲- دیوان:۲-۳.

٣- جران العود، ديوانه:٥٢.

٤- النساء:٧٥١.

۵- یس: ۶۲-۶۶.

٦- الذيباني، ديوانه: ٥٥.

٧- النكت في تفسير كناب سيبويه:٦٢٦.

٨- الكتاب: ٢/١٩/٢-٢٢٢.

٩- صود: ۲۲.

-۱۰ يونس:۸۸.

۱۱ – هود:۲۱۱.

١٢- الحج:٠٠٠.

والله أعلم. 🔳

۱۳ - الذبياني. ديوانه: ۲۰.

15- شعرد:١٧٢.

۱۵- شرح دیوانه:۵۳۹.

١٦- مجاز الترآن: ١١/١. النكت في تفسير كتاب سيبويه.

١٧- النابغة الجعدي، شعره: ٢٣٤.

۱۸ - الکتاب:۲/ ۲۲۹ - ۲۲۹.

۱۹- المصدر نفسه: ۳۱۹/۲.

۲۰- مريم ۲۰.

٢١- صقر بن حكيم الربعي، مجاز القرآن: ١٨/٨، الهامش: ١٠.



٥٢- السابق نفسه.

۳۵- اللسال ۱۹۶۸

د٥- هي قراءة ابن عباس، وابن عمر، وابن جبير وعطاء، وزيد بن أسلم، وابن أبي إسحاق، ومسلم بن بسار، و نحسن، وابن السيب، وقتادة، وأبي رجا، والضحاك بن منزاحم، مختصر في شواذ الشراءات ٢٠٠٠، المحتب، منزاحم، مختصر في شواذ الشراءات ٢٠٠٠، زاد المسير: ٢٧٧/٠، وأما (ظُلم) فهي عامة قراء الأمصار، جامع البيان عن تأويل أي القران: ٢/١، البحر المحيط: ٢٩٢٠، البحر المحيط: ٢٩٢٠٠.

٥٥- معاني القرأن: ٢٩٣/١.

٥٦- البحر المحيط:١٩٢/٥.

٥٧- معاني القرآن: ٧٩/١.

۵۸- المصدر نفسه: ۲۰/۲.

٥٥- الغاشية، ٢٢/٢٢.

٣٠- معاني القرآن: ٣/ ٢٥٨ -٢٥٩.

١٦- معجم الأدباء: ١٢١/١٦٠.

٦٢ - التوالع في كتاب سيبويه ٢٨٧٠.

٦٣- مجالس ثعلب:١٠١

31- جامع البيان عن تأويل آي القرأن. ١٧/١، ٣٧٦، ٣٧٦. ٥٢٦/٥. ١٣٩/١٢، ٣١٦/١٢، ١٢٩/١٢.

٦٥- معاني القرآن وإعرابه. ٨٢/٣.

٢٦- الأصول في الفحو:١ /٢٩٠.

٦٧- الزاهر في معانى كلمات الناس:١٠٥/٢

٦٨- إعراب القران:٣١٨/٢٠.

٦٩ - الجُمل في النحو: ٢٢٥.

٧٠- پغطر على سبيل المثال: المسائل المشكلة المعروضة بالبغداديات: ٣٠٠ د. مشكل إعراب القرآن: ٣٠٨ المقتصد في شرح الإيضاح: ٢١٩/٢- ١٩٢٧. تحصيل عين السخصة: ٣٥٠ شرح الأشبعبار السبقية: ٣٣١. شدرح المفصل: ٣٠١ أمسالي ابسن الحاجب: ٣٠٥٠ مسرح الإيضاح في شدرح المفصل: ٢/١٣٦ و وسرح جسل الإيضاح في شدرح المفصل: ٢١١٨ المقترب ١٨٩٠. شدرح ابسن الناظم: ٢٩٤٠ الاستغناء في أحكام الاستنفاء: ٢٩٤٠ البعر المحل: ٨٤٤٨. شرح المحة البدرية: ٢/ ١٧٠ شرح ابن عشيل: ٢/ ١٠٠٠ الأشباد وانتظائر ١٧٠/٠٠. شدرح ابن الأشموني: ٢/ ٢٧٠ شدرح اللهموني: ٢/ ٢٠٠٠ شدرح اللهموني: ٢/ ٢٧٠ شدرح اللهموني: ٢/ ٢٧٠ . شدرح اللهموني: ٢/ ٢٧٠ . شدرح اللهموني: ٢/ ٢٧٠ . الأشموني: ٢/ ٢٧٠ . شدرح اللهموني: ٢/ ٢٧٠ . شدرح اللهموني: ٢/ ٢٧٠ . شدرح الإشموني: ٢/ ٢٧٠ . شدرح الإشموني: ٢/ ٢٧٠ . شدرح الإشهاد المؤلمة الإسلام المؤلمة المؤل

٧١- شرح القصل: ٧٩/٢.

٧٢- الأصول في النحو ١٠/١٣٠.

٧٣- معاني القرآن: ١/٧٩٤.

٢٢- في الصاحبي: ١٣٥. لأبي خراش الهذلي، وفي لسان العرب (جُنْس) تحديثة بن أس الهذلي، تشظر التفصيلات في الصاحبي: ١٣٦ الهامان: (١).

٢٣- مجاز القرأن: ٨/٢-٩.

و۲- الثبيان. ۸۸.

٢٥- النحم. ٢٢.

۲۱- دیوانه ۲۵۰.

۲۷- مجاز الشرآن۱۲٦/۱۳۲۰-۱۳۷.

۲۸- المصدر نفسه:۲۲۷/۲.

۲۹~ البقرة:۷۸.

 $\|Y \cdot - Y^2_{i,j}\| \underbrace{\int \underline{f}(I) \cdot Y}_{i,j} \cdot$

٣١ معاني القرأن ١١٥.

٣٢- القصص، ٨٦.

٣٢- معاني القرآن ٢٣٥.

٣٤- الفرقان:٧٥.

٣٥٪ معاني القرآن:٢٣٥.

۲۳- للمزید پُنظر انصدر نفسه:۱۷۷، ۲۰۳، ۲۱۳، ۲۳۵، ۵۲۰. ۲۵۱، ۲۷۵، ۲۷۸، ۲۵۵، ۶۲۵، ۴۶۵.

۲۷- المصدر نفسه ۱۸.

۲۸- المقتضب: ١٧/١٤.

۲۱- الكامل: ۱۲/۲.

٠٤- المقتضب: ١٢/٤.

١٥- المصدر نفسه: ١٧/٥.

۲۵- المصدر نفسه: ۱۲/۵-۱۳۰۵، وينظر الكتاب.۲۰۹۲-۲۲۵.

٢٠٦- مشكل إعراب القرأن:٢٠٨.

۵۵- پوسف، ۵۳.

 ١٥- تمامها ﴿ ﴿ مَا كَانَ لِغُني عَنْهُم مَن الله من شيء إلا حاجة في نفس يعقوب قضاها ﴾ . بوست ٢٨٠.

٦: -- الأيتان ٦: ١:٥٠.

۵۷- معانی انشران:۲/۸۶.

٨:- المصدر نفسه:٢/٣١٣.

 ٤٦- انظر كيف سمّى الضرب الآخر من الاستثناء الذي هو قسيم المنقطع (الاستثناء المتصل)، وهو المصطلح الذي استقر في الدرس النحوي العربي أيضًا.

٥٠- معاني القرأن: ٣/٢٥٦.

٥١- الكتاب،٢١٩/٢.

٧٤- جامع البيان عن تأويل أي القرأن: ١٧٠/١٠-١٧١.
 وينظر: ٥٢٦/٢.

٥٧- النساء:٢٦.

٧٦- معاني القرآن وإعرابه:٧٣/٢. وينظر:٣٥/٢٠.

۷۷- الجمل في الفعو: ۲۲۵، وللمريد نقطر المصادر الآتية: إعراب ثلاثين سورة من القرآن الكريم: ١١٥، المقتصد في شمسرح الإيضاح: ۲/ ۷۱۹، المقسرب: ۱۸۹، شمسرح المغصل: ۷۹/۲، شرح جمل الزجاجي: ۱۰۰۷، الأشباه والنظائر: ۲۰۰۷، الرب.

💠 الكشاف :۲۲3.

٧٨- الاستغفاء في أحكام الاستثفاء:٢٨٢.

٧٩- جامع الدروس العربية: ١٢٧/٢.

٨٠- المُوجِز في قواعد اللغة العربية وشواهدها: ٣١٢.

٨١- يا النحو العربي قواعد وتطبيق:٢٠٩.

٨٢- التطبيق اللحوى:٣٠٠.

٨٢- الحجر: ٢٠-٢١.

٨٤- الواقعة: ٢٥-٢٦.

٨٥- معاني النحو: ٦٧٧/٢.

٨٦- المصدر نفسه: ٦٧٧/٢. وحاشية الصبان على الأشعولي: ١٤٢/٢.

٨٧- المتنضب، ١٢/٤.

٨٨- شرح الأشعار السنة الجاهلية:٣٢١.

۸۹- شرح المفصل: ۷۹/۲.

٩٠- أمالي ابن الحاجب: ٥٥٥/٢.

٩١- شرح الأشموني : ٢/٢٢٧.

١٢- النحو الوافح:٢١٨/٢.

٩٣- اللحو المصفى:١٨٥.

٩٤- الكامل في القحو والصرف والإعراب.١٥١.

١٥- الكامل في قواعد اللغة العربية تحوها وصرفها: ٢٣١/١.

٩٦- الاستفناء في أحكام الاستتفاء: ٩٩.

۹۷- الدخان:۵۱.

٩٨- منعناني النقير أن ليلفير (١٥:٢/٥٤). الجاميع لأحكام القرآن:٢٠/١٦).

99- الاستغناء في أحكام الاستثناء:٢٦٨، وتنظر: ١٩٨٨،١٨عتمد في أصول النشه: ١/٢٥-٣٤٥.

١٠٠ - الاستغناء في أحكام الاستثناء:٣٨٢.

۱۰۱ - النساء: ۲۹.

۱۰۲- مشكل إعبراب القرآن: ۱۹۲/۱، الكشاف، ۱۹۲/۱. الجامع لأحكام القرآن: ۱۹۶۸،

١٠٣- الاسغناء في أحكام الاستثناء: ٣٨٣.

١٠٤ مجاز الشرأن:١٣٦/١. المشمد في أصول النشه:
 ١٠٤ - ٢٦٢/١ مشكل إعراب القرأن: ٢٠٥/١.

١٠٥- الاستغناء في أحكام الاستثناء:٢٨٢.

۱۰۱- الصدر نفسه: ۲۸۲-۲۸۵.

١٠٧ - الأمنول في الفجود ١/١١٠.

١٠٨ - شرح الأشعار السنة الجاهلية:٣٢١.

١٠٩- شرح القصائد العشر: ٢٧٤.

١١٠- المحصول في علم أصول الفقه: ٥٢/٢/١٠.

١١١- شرح تنقيح الفصول: ٢:٢. الاستغناء في أحكام الاستغناء في أحكام

١١٢- شرح الرضي على الكافية:١/٢٢٧.

١١٢ - همع الهوامع: ٢٤٧/٢.

١١٤ - معانى القرأن: ٣٧٢/٣.

١١٥- المصدر نفسه:٢٥٦/٢.

١١٦ - المصدر نفسه:٣/٢٥٩.

١١٧ - المصدر ننسية:٣/٤٤.

۱۱۸ مود: ۱۰۸–۱۰۸.

۱۱۹ - معاني القرآن: ۲۸/۲.

١٢٠ معجم الأدباء:١٠/١٨، وينظر الطبري النحوي من خلال تفسيره:٢٠٩.

١٢١- جامع البيان عن تأويل أي القرآن: ٢٧٦/١.

۱۲۲ - الشورى: ۲۲.

۱۲۲- جامع البيان عن تأويل أي القرآن:۲٦/٢٥، وللمزيد ينظر:۲۲/۲۱، ۲۱۹/۹، ۲۱۹/۱، ۱۲۲،

١٢٤- المصدر ننسية: ٢٠/٣٠.

۱۲۵- المصدر ننسه: ۱۲۰/۱۲.

١٢٦ - معجم الأدباء: ٢٦/١٨، وينظر طبيتات النحاة واللغويين: ٢٣٥.

١٢٧ - طبقات الفحويين واللغويين:١٥٢ - ١٥٤.

ابضاح الوقف والابتداء.١٠٧- ١٠٨. الزاهر في معاني
 كلمات الناس:٢٠٥/٠٤.

١٢٩- الدرس النحوي في بغداد:١٤٨-١٤٩.

١٣٠- إعراب ثلاثين سورة من القرأن الكريم:٧٢.

١٣١ - الخلاف الشحوي بين البصريين والكوفيين وكشاب الإنصاف: ٢٥٥.



- ١٤٠- المقرب:١٨٩ . معاني النحو:٢/٢٨٢ ١٨٤.
- 131- ينظر معاني القرآن: ١٨، المقتضب: ١٢/٥- ١٢٥، معاني القرآن واعرابه: ٣٥/٠، الجمل في اللحو: ٣٣٥، شرح المنصل: ٣٦٦- ٨٠، شرح جمل الزجاجي: ٣٦٦ ٣٦٧، انقرب: ١٨٥، شرح جمل الزجاجي: ١٠٠٨، أوضح السالك: ١١٠٨،
- ١٤٠ جامع الدروس العربية ١٣٦/٣٠. النحو الواسية ٢١٤/١٠. معاني النحو: ١١٤/١٠. هـ علم النحو: ٢١٤/١٠. الموجز في قواعد اللغة العربية وشواهدها: ٢١٢. الكامل في قواعد العربية نحوها وصرفها: ٢٣٢/١. الكامل على العربية نحوها وصرفها: ٢٣٢/١٠.
- عبيد المحسن سلطان، دار الشؤون الثقافية، بغداد، عبد ١٩٨٣م.
- التطبيق النحوي، لعبده الراجحي، دار النهضة العربية.
 بيروت، ١٩٧٥م.
- ١٣- التوابع في كتاب سيبويه، الدكتور عدنان محمد سلمان،
 مطابع دار الحكمة، الموصل، ١٩٩١م.
- ١٤ جامع البيان عن تأويل أي القرآن، لان جرير الطبري.
 ط٢٠ الباني الحلبي، مصر، ١٣٧٦هـ ١٩٥١م.
- ١٥ جامع الدروس العربية، لمصطفى الغلاييني. المكتبة العصرية، صيدا، ١٩٨٧م.
- ١١ الجامع لأحكام القرآن. للفرطبي، مطبعة دار الكتب العربية. التاهرة. ١٣٥٤هـ-١٩٣٥م.
- ١٧ الجمل في النحو. لأبي القاسم الزّجاجي، تح. د. على توفيق الحمد. ط. مؤسسة الرسالة. ١٩٨١هـ ١٩٨١م.
- ١٨- حاشية الصبّان على شرح الأشموني، لحمد علي الصبّان، دار إحياء الكت العربية، القاهرة.
- ١٩- الخلاف الشحوي بين البصريين والكوفيين وكتاب
 الإنصاف، للدكتور محمد خير الحلوائي، دار الأصمعي،
 حلب، ١٩٧٤م.
- ١٠- الدرس الشحوي في بغداد، للدكتور مهدي المخزومي،
 وزارة الإغلام، الجمهورية العراقية، ١٩٧٠م.
- ٢١- ديوان جران العود (رواية أبي سعيد السكري). مطبعة دار الكتب المصرية، القاهرة، ١٩٣١م.
- ۲۲- دیوان جربر، تحد د. محمد آمین نعمان طه. دار المعارف بمصر، القاهرة. ۱۹۳۹م.

- ١٣٢ الصاحبي: ١٣٥.
- ۱۳۳- الأصول في النحود ١/٠٢٠، وينظر شرح المفصل ١٠٠/٢٠-٨١.
 - ١٣٤- الاستغفاء في أحكام الاستثناء ١٠١٠.
- ١٣٥ العين: إلا :٣٥٢/٨، وتتظر (المصطلحات الشعوية و اللغوية في كتاب العين)، مجلة كلية التربية ع١/ س١٩٩٥: ٥٢
 - ١٣٦ شرح الكافية ٢٢٧/٢.
 - ١٢٧ الاستغفاء في أحكام الاستشاء:٥٥٢.
 - ۱۲۸ الکتاب :۲۱۹/۲.
 - ١٢٩ معانى القرآن: ٢١/١١ ٤٨٠.

المصادر والمراجع

- الاستغناء في أحكام الاستثناء، لشهاب الدين القرافي . ت.
 طه محسن، مطبعة الارشاد، بغداد، ١٤٠٢هـ ١٩٨٢م.
- ٦- الأشباد والنظائر في النحو، للسيوطي، تح، الدكتور عبد
 العال سائم مكرم، ط١، مؤسسة الرسالة، بيروت.
 ١٥٠٨م.
- الأصول في النحو. لابن السراج، تح. د. عبد الحسين
 الفتلي. ط٢. مؤسسة الرسالة. ١١٠٧هـ ١٩٨٧م.
- ٤- إعراب ثلاثين سورة من الترأن الكريم. لابن خالويه.
 مطبعة دار الكتب المصرية. التاهرة. ١٣٦٠هـ- ١٩٤١م.
- ه- إعراب القران، لأبي جعفر النحاس، تح. الدكتور زهير غازي زاهد، ط۲. مكتبة النهضة العربية، ١١٠٥هـ-١٩٨٥م.
- ٢- أمالي ابن الحاجب، لأبي عمرو عتمان بن الحاجب، دراسة وتح. فخر صالح سليمان قدارة، دار الجيل، بيروت،
 ١٩٨٨م.
- ٧- أوضع المسالك إلى ألى في السيام الك. الابن هشام الأنصاري/. تح. محمد معيي الدين عبد الحميد.ط٥، بيروت، ١٩٤٦م.
- ٨- الإيضاح في شرح المفصل، لابن الحاجب، تع.د. موسى بناي العليلي، مطبعة العائي. بغداد.
- إيضاح الوقف والإبتداء، لأبي بكر الأنباري، تح، محيي
 الدين عبد الحميد رمضان، دمشق، ١٣٩٠هـ ١٩٧١م؟
- البحر المحيط، لأبي حيان الأندلسي، ط۲، دار الفكر،
 ۱۲۹۸هـ ۱۹۷۸م.
- ١١- تحصيل عين الذهب من معدن جوهر الأدب في علم
 مجازات العرب، صنعة الأعلم الشنتمري، تح. د. زهير

- ٢٣ ديوان النابغة الذبياني. تح.د. شكري فيصل. بيروت.
- ٢٤- ديوان الهذليين، دار الكتب المصرية، القاهرة، ١٩٦٥،
- ١٥ زاد المسيرية عملم المتخمير، لابن الجوزي. المكتب الإسلامي للطباعة والنشر، ١٩٦٧م.
- ٢٦ الزاهر في معاني كلمات الناس، لأبي بكر بن الأنباري، تح ، د، حاتم صالح الضامن، دار الرشيد، بغداد، ١٩٧٩م.
- ٢٧- شرح ابن عقبل على أثفية ابن مالك، تح، محمد محيي الدين عبد الحميد، ط٢، مكتبة دار التراث، القاهرة.
- ٢٨ شرح الأشعار الستة الجاهلية لأبي بكر عاصم أيوب البطليوسي. تح. ناصيف سليمان عواد، دار الحرية للطباعة
- ٢٩ شرح الأشموني على ألفية ابن مالك، لعلي بن محمد الأشموني، ثح، محمد محيى الدين عبد الحميد، ط١٠. مطبعة السعادة، مصبر ١٩٥٥م.
- ٣٠ شرح تنقيح الفصول في اختصار المحصول في الأصول. لشهاب الدين القرافي. تح. طه عبد الرؤوف سعد. ط١٠. دار الفكر، ۱۳۹۳هـ-۱۹۷۳م.
- ٣١- شرح جمل الزجاجي، لابن الضائع ضمن (ابن الضائع وأثره النعوي مع دراسة وتحقيق القسم الأول من شرح جمل الزجاجي)، ليحيى علوان البلداوي، رسالة دكتوراه مقدمة إلى جامعة الأزهر . ٧٠ ١٥هـ-١٩٨٣م.
- ٣٢ شرح جمل الزجاجي، لابن عصفور، تح، الدكتور صاحب أبو جناح، مطبعة جامعة الموصل، ١٩٨٢م،
- ٣٣- شرح ديوان الشرزدق، للصاوي، ط١٠ مطبعة الصاوي. عماد ۱۹۲۱م.
- ٣٤ شرح القصائد العشر، للتبريزي، تح. محمد محيي الدين عيد الحميد، دار الفكر، بيروت،
- ٣٥- شرح قطر الندي وبل الصدي، لابن هشام الأنصاري، دار الفكر، بيروت.
- ٣٦- شرح الكافية في النحو. للرضى دار الكتب العلمية.
- ٣٧- شرح اللمحة البدرية في علم اللغة العربية، لابن هشام الأنصاري، تع، د، هادي نهر، مطبعة الجامعة، بغداد، ١٣٩٧هـ - ١٩٧٧م.
 - ٣٨- شرح المفصل، لابن يعيش، الطباعة المنيرية، مصر،
- ٣٩ شعر النابغة الجعدي، نع، عبد العزيز رباح، المكتب الإسلامي. دمشق، ١٩٦٤م.

- الصاحبي في فقه اللغة وسنن العرب في كلا مها. لأحمد بن فارس، تح، مصطفى الشويمي، مؤسسة بدران، بيروت ۱۲۸۲هـ - ۱۹۲۳م.
- 11- الطيري النحوي من خلال تفسيره، رسالة دكتوراه لزكي فهمي الألوسي، مقدمة إلى كلية الآداب، جامعة بغداد، ۱۹۸۱م.
- ٤٢ طبقات النحاة واللغويين (المحمدون). لابن فاضى شهبة الأسدي، تح، الدكتور محسن عياض، مطبعة النعمان، النجف الأشرف، ١٩٧٤م،
- ١٤٠ طبقات النحويين واللغويين، الأبي بكر الزبيدي، تح. محميد أبيو التقضيل إبيراهيييم، ط٧. دار المعيارف بمصر، ۱۹۸۹م.
- ١٤ العين، للخليل بن أحمد الفراهيدي، تح. د. مهدي المخزومي و د. إبراهيم السامرائي. دار الرشيد. ١٩٨٠م-
- 10 في علم النحو. أمين علي السيد، ط٦. دار المعارف. القاهرة، ١٩٧٥م.
- 13- في النحو العربي قواعد وتطبيق على المنهج العلمي الحديث، للدكتور مهدي المخزومي، طا١، مكتبة مصطفى البابي الحلبي، القاهرة، ١٩٦٦م.
- ٧٤ الكامل، للمبرد، تح، محمد أبو الفضل إبراهيم، ط٢، دار الفكر العرس، القامرة،
- 44 الكامل في قواعد اللغة العربية نحو وصرفها. لأحمد (كن صفوت، ط٤، مطبعة البابي الخلبي، الشاهرة،
- ٤١- الكامل في النحو والصرف والإعراب. لأحمد شبش. ط٢. دار الجيل، بيروت - لبنان.
- ٥٠- الكتاب، لسيبويه، تح، عبد السلام هارون، بيروت، ۲۰۱۱هـ ۱۹۸۲م.
- ٥١- الكشاف عن حقائق التنزيل وعيون الأقاويل، للزمخشري. شركة مكتبة ومطبعة البابس انحلبي. ١٣٦٧هـ ١٩٤٨م، وطادار المسرفسة، بيروت، ١٤٢٢هـ ۲۰۰۲م.
 - ۵۲ السان العرب. لاين منظور، دار صادر، بيروت، ۱۹۵۱م.
- ٥٣- مجاز القرآن، لأبي عبيدة، تح. فؤاد سزكين، طا ، مطبعة السعادة بمصر. ١٣٨١هـ ١٩٦٢م.
- ٥٥- مجالس شعلب، لأبي العباس شعلب، تح. عبد السلام هارون، ط۲، دار العارف بمصير، القاهرة، ۱۹۵۸م.
- ٥٥- المحتسب في تبيين وجود شواذ القراءات والإيضاح عنها.

لابن جني. تح. علي النحدي ناصف وأخرين. القاهرة، ١٣٨٦هـ - ١٩٦٦م.

- ١٨- المحصول في علم أصول المنقه، تفخر الدين الرازي، تح.
 طه جابر العلواني، الطبعة الأولى، مطابع الصرزدق.
 السعودية ١٠:١هـ- ١١٨٠٠م.
- المسائل المشكلة المعروفة بالبعداديات، لأبي علي النحوي.
 تح. مسلاح الندين عبد الله السنكاوي، مطبعة العالي.
 بغداد، ۱۹۸۲م.
- ٥٨ مشكل إعراب القرآن، مبكي القيسي، تع. د. حاتم الضامن، دار الحرية للطباعة، بغداد، ١٩٧٥م.
- ٩٥ المصطلحات النحوية واللغوية في كتاب العين. للدكنور صاحب أبو جشاح، محلة كلية النربية، الجامعة المستنصرية، ١٤٠٤ مراك ١٩٩٤م.
- ١٨٠ معاني القرآن. للأخفش الأوسيط، تح. شائر شارس.
 الكويت ١٤١٥هـ ١٩٧٩م.
- ١٦ معاني القرآن، للتراء، قع، تجاتي والتجار، دار الكتب المصرية، ١٩٥٩م -١٩٧٢م.
- معاني القرآن وإعرابه، تارجاج، تح. د. عبد الجليل عبده شلبي، الهيئة العامة تشؤون المطابع الأميرية، ١٣٩٤هـ ١٩٩٤م.
- ١٣ معاني النحو. للدكتور هاضل السامرائي. مطبعة التعليم العالي. الموسل. ١٩٨٧م.
- ٦٢- المعتمد في أصول الفقه، لأبي الحسين البصري. تح.

- محمد حميد الله. ط١٠. العهد العلمي القرنسي للدراسات العربية. ١٨٦٨هـ- ١٩٦٦م.
- ٥٠- معجم الأدباء، لياقوت الحموي، مطبوعات دار المأعون.
 ١٩٣٦م.
- المقتصد في شرح الإيضاح، لعبد القاهر الحرجائي، تح.
 د. كاظم بحر الرجان، دار الرشيد، بغداد، ١٩٨٢م.
- ١٤ القائضات اللمبرد، تح. محمد عبد الخالق عضيمة القاهرة، ١٣٨٥هـ ١٩٨٨م.
- ۸۲ المشرب لابن عصفور، تح. د. أحمد عبد الستار انجواري والدكتور عبد الله انجبوري، ط۱، مطبعة العاني، بغداد ۱۳۹۱هـ - ۱۳۹۱م.
- ١٨ الموجز من قواهد اللغة العربية وشواهدها. لسعيد الأفغاني، مناه. دار الفكر، بيروت. ١٩٧٧م.
- ٧٠- النحو المصفى، لمحمد عيد، مكتبة الشباب، التاهرة،
 ١٩٨٥م.
- ١٧٠ النكت في تسيير كتاب سيبويه. للأعلم الشنتمري، تح. زهير عبد المحسن سلطان، ط١٠ الكويت، ١٤٠٧هـ - ١٩٨٧م.
- ٧٢ هداية الرحمن الألفاظ وأيات القرآن. لحمد صالح البنداق. منشورات دار الأفاق. بيروت، ط٢٠ ١٤٠١هـ ١٩٨٨م.
- ٧٣- همع الهوامع شرح جمع الجوامع. للسيوطي، تح. عبد العال سالم مكرم. دار البحوث العلمية. الكويت. ١٣٩٤هـ ١٩٧٥م.



دور الأنساب في حفظ تاريخ العرب خلال القرنين الأول والثاني المجريين

د. عبد الخضر جاسم حمادي جامعة بابل - العراق

ظهور علم الأنساب

يعود اهتمام العرب بالأنساب إلى عصور قديمة سبقت ظهور الإسلام، حيث إنهم كانوا يعتقدون بأهمية الدم في تقرير خلق الإنسان وطبائعه، وبأن أعمال الآباء والأجداد نضفي على الأبناء والأحفاد مكانة محددة في السلم الاجتماعي ضمن القبيلة الواحدة أو مجموعة القبائل بشكل عام. وعليه اتخذوا من الأنساب وسيلة لتقوية الحبة وزيادة الألفة؛ لخلق حالة اجتماعية موحدة، تعتمد أساسًا على الوعي النسبي القائم فيما بينهم، ومن هنا صارت الأنساب أداة فاعلة من أدوات الألفة والحبة بين الأفراد، تجمعهم في إطار نسبي واضح قائم على التناصر والتراحم. وبذلك قدمت الأنساب خدمة كبيرة لتطوير العلاقات الاجتماعية نحو الأفضل والأحسن بما يخفف مشكلات الحياة عنهم.

وعلى هذا صارت الأنساب وظيفة اجتماعية يحرص على ديمومتها الإنسان العربي. وهذا الحرص لم يقتصر على العامة من الناس. بل شمل المتنفذين منهم من ذوي المال والثراء عندما تدافعوا للمحافظة على هذه الوظيفة التي من خلالها يستطيعون أن يحتقوا ما يصبون إليه. فهذا حكيم بن حزام، الرجل التاجر والمتنفذ في عشيرته

يقول: "كنت أعالج البرفي الجاهلية. وكنت رجلاً تاجرًا ...فكنت أربح أرباحًا كثيرة، فأعود على فقراء قومي ونحن لا نعبد شيئًا، نريد بذلك ثراء الأموال والمحبة في العشيرة".

إنَّ الروابط النسبية القائمة عند العرب صارت قنوات الاتصال المباشر التي تسير فيها علاقات دور الأنساب تاريخ العرب خلال الشرنين الأول الأول والثاني الهجريين المحبة والألفة ومساعدة الفقرا، والمحتاجين بما يتطابق مع المعايير والقيم الإنسانية النبيلة. فاهتموا بهذه الروابط، وعملوا على تعميقها، وحرصوا على استمرارها مددًا طويلة. فأصبح النسب وسيلة للتعارف بين الناس والجهل به ابتعادًا عنهم، ولذلك قالوا: "فمن لم يعرف النسب لم يعرف الناس، ومن لم يعرف الناس لم يعد من الناس"!. فتخطيط العرب لأنسابهم كان لغرض التضافر والتناصر والمحافظة على وجودهم، من خلال الانشداد إلى نشطة جذب أساسية في خلال الانشداد إلى نشطة جذب أساسية في الله خص هذه الأمة بثلاثة أشياه... الإسناد والأنساب والإعراب". فمعرفة الأنساب تُعدُّ من أعظم النعم التي أكرم الله تعالى بها عباده "". فحملها العرب وحرصوا على ديمومتها، وتميزوا فحملها العرب وحرصوا على ديمومتها، وتميزوا

بها عن غيرهم من الأمم. وإذا كانت الأنساب تؤدي إلى التماسك والتوحد بين أفراد العشيرة الواحدة. فإنَّ توسيع شجرات النسب تؤدي أيضًا إلى ظهور الرابطة الكبري، التي تربط العرب جميعًا، وهي رابطة النسب الأولى. وما تتطلبه هذه الرابطة من احترام متبادل وتعاون مثمر وحسن معاملة بين جميع الأشخاص المنتسبين إليها. ومن هنا يفترض أن يكون الفهم إيجابيًّا لتلك التقسيمات العشائرية عند العرب. التي لم تقم أصلاً على أساس تفاحري أو عدائي، بل كانت تقسيمات موضوعية وإيجابيّة من خلال التناسق والتعايش بين العشائر ضمن الرابطة الكبرى. التي جمعت العرب كافة، وميزتهم عن غيرهم من الأمم، فأصبح التراضي حالة واضحة عند العرب على الرغم من عدم وجود قرابة مباشرة فيما بينهم(١٠٠ فكان العربي يتأخى مع العربي بالتراضي والتعاطف والألفة. دون أن تكون

هنالك أيُ قرابة مباشرة بينهما. يدفعه في ذلك الإحساس المشترك بالنسب الواحد، وهو النسب العربى الكبير.

إنَّ الأنساب التي اشتهر بها العرب طويلاً. وأثرت في حياتهم بشكل واضح، ما كان لها أن تظهر وتدوم معهم كل هذا الزمن الطويل لو أنها كانت حالة سلبية أو ظاهرة غير سليمة، بل الراجح فيها أنها كانت تمثل حالة إيجابية في حياتهم، ومن هنا جاء اعتزازهم بالأنساب واهتمامهم بها. ويبدو هذا واضحا في قول الحارث بن ظالم:

ف بالله لم أكسب أثاما

ولم أهلتك للذي رحم حجابا". وفي قول قريط بن أنيف. الذي كان أكثر تعبيرًا عن حال جمع الشمل، وأكثر نجاحًا في رسم صورة الإنسان العربي المتواضع الذي يغفر للظائم ظلمة وللمسيء إساءته:

الكن قومي وإن كانوا دُوِي عدر

ليسوا من الشَّرُ فِي شيء وإِنُ هَانَا يَجُزُونَ مِن ظُلُم أَهُل الظَلُم مِغْفِرَةً

ومِن إساءة أهل السُوء إحسانا كأن ربَك لم يخلق لم يخلق لم يخلق المحدث يته

سواهم في جميع الناس إنسانا".

لقد اهتم العرب اهتمامًا كبيرًا بالأنساب قبل ظهور الإسلام، كونها أحد المعارف الأساسية التي صارت شكلاً من أشكال التعبير التاريخي عن وجود الإحساس القومي عندهم، والذي تأطر بالإطار الديني بعد ظهور الإسلام، وبما ينسجم مع مبادئ الدين الجديد، بحيث إنه صار يجمع بين الوعي القومي الذي عاش فيه العرب حقبًا طويلة وبين الوعي الدين الديني الذي أظهره الإسلام، وبما

يوحّد بين الاتجاهين القومي والديني ليصب في نقطة واحدة أساسية. وهي خدمة الأمة العربية التي اختارها الله تعالى لحمل رسالة السماء إلى شعوب الأرض جميعًا.

وقد يبدو للوهلة الأولى أنَّ معارف العرب النسبية قد أتت من خلال تداول تلك المعارف مشافهة جيلاً بعد جيل. ولكن في واقع الحال إنَّ هذا التداول الشفهي كان مترادفًا مع المعارف النسبية المدوِّنة. ومع أنُّ المعرفة المدوِّنة بالأنساب قد بقيت غير واضحة لزمن طويل، لم يأت عدم الوضوح هذا من كونها غير موجودة. وإنما جاء من خلال فلة فهم الدلالات والمعاني التي جاءت بها هذه المعرفة المتناثرة بين الموروث التاريخي المدوّن ع تاريخ العرب قبل ظهور الإسلام أو بعده. وقد انساق الكثير من الباحثين وراء الاتجام القائل إنَ معارف العرب النسبية كانت محصورة في الجانب الشفهي فقط، ولذلك بقي الكثير من الدراسات أسير هذا الاتجاه، في حين أنَّ واقع الحال يشير إلى أن التراكم المعرفي الواردفي الأنساب المدونة لا يقل أهمية عما كان في الأنساب الشفهية، وقد وضح ذلك فيما وصل إلينا من مدونات كاملة أشارت إلى أنها قد اعتمدت أصلاً على مدونات نسبية سابقة لها. فاعتمد هشام بن محمد الكلبي (ت٢٠٤هـ) في كتابه الأنساب على ما وجده مكتوبًا عند عرب الحيرة (١٠٠١)، وعبرب تدمير (١٠٠١)، واعتمد الحسن بن أحمد بن يعقوب الهمداني (ت نحو ٣٥٠هـ) على ما كان مكتوبًا في مساند حمير "". والزبر القديمة ""، وغيرها. وهنذا يبدلُّ بيوضوح على أنَّ المصادر المدونة التي وصلت إلينا كاملة قد اعتمدت على ما سبِمَها من معلومات نسبية مدوّنة. وأنَّ تلك المعلومات المدونة قد أثرت تأثيرًا كبيرًا في ما صنف من كتب نسبية وغيرها حتى نهاية القرن الرابع

الهجري. سواء كان ذلك من حيث حجم المادة المدونة، أو من حيث القيمة التاريخيّة لها. ما يعطيها أهمية خاصة. ويجعل العودة إليها ودراستها دراسة موضوعية من حيث طبيعة الرواية وحجم المعلومات المدونة في تلك المصنفات وقيمتها العلمية مسألة بحاجة إلى تدقيق ومتابعة أكثر من قبل المؤرخين.

ومما لا شك فيه أنَّ العرب قبل ظهور الإسلام لم يشعروا بأي ضعف في تقاليدهم النسبية، لأنَّ مثل هذا الضعف يلحق الضرر بكل تنظيمهم السياسي والاجتماعي، الذي حرصوا عليه ودافعوا عنه، وحتى بعد ظهور الإسلام تطور الاهتمام بالتراث النسبي في ظروف ملائمة دعت إلى الاهتمام بالماضي بصورة عامة، وإلى إيجاد الشعور التاريخي الموحد عفد العرب. الذي يعدُّ شرطًا ضروريًا لتكوين الوعى التاريخي الجديد. وتقويته.

إنّ التراث النسبي عند العرب لم يقتصر تأثيره على العلاقات بين الأفراد أو الأسر، وإنما أعان على تكوين مخططات نسبية واسعة ضمت معلومات تاريخيّة متنوعة، الأمر الذي أدّى إلى توسيع قاعدة التفكير التاريخي الصحيح. فكان لمدرستي الكوفة والبصرة التاريخيتين أثر واضح في تبلور هذا العلم وتطوره وازدهاره. حيث أصبحتا مركزين جديدين لاستقرار القبائل العربية النازحة من شبه جزيرة العرب تحت راية الإسلام. ويمكن تلمس هذا الأثر من خلال التخطيط العمراني لهذين المصرين؛ إذ أنَّ الأساس العمراني لهما كان أساسًا قبليًّا. فاختطت كل قبيلة لوحدها خطة" فكانت عبس إلى جانب المسجد ... وكندة من ناحية جهينة إلى بنى أود ... وجاء قوم من الأزد فوجدوا فرجة فيما بين بجيلة وكندة فنزلوا"".

وهكذا بدأ أثر الأنساب في توزيع خطط الأمصار العربية في صدر الإسلام، ولذلك صار التنظيم الاجتماعي في تلك الأمصار طوال القرن الأول الهجري يعتمد على التنظيم القبلي، وانعكس هذا التنظيم في تأثيراته على الجوائب السياسية والاقتصادية في البصرة "، وفي غيرها من الأمصار، ومن هنا يمكن تعليل السبب الذي جعل الكتابات التاريخية في العراق تحمل طابعًا قبليًّا.

وعندما أراد المصنفون المتأخرون تدوين تاريخ الإسلام أيام النبس محمد (عن الخلفاء الراشدين رضى الله عنهم، والخلافتين الأموية والعباسية. اعتمدوا اعتمادًا كبيرًا على المعارف النسبية السابقة لهم، وأمدتهم بمادة علميّة وهيرة ورصينة، وبذلك ساهمت تلك المعارف بصورة مباشرة وغير مباشرة فخ إغناء الفكر التاريخي العربي الإسلامي من حيث المعلومات المجرّدة، ومن حيث المنهج التدويني، ولما كانت القيادة السياسية والعسكرية والفكرية في الدولة الإسلامية بيد العرب أدّى ذلك إلى زيادة الامتمام بالقيادة والقاعدة التي تمحورت على العرب، فصار تركيز دقيق من قبل النسابين على الدور القيادي للعرب. فدونوا تاريخ انعرب بإطار نسبى ضم معلومات متنوعة عن أفراد التبيلة. وبخاصة أولئك الذين كان لهم دور متميز في الفكر والسياسة والإدارة وغيرها.

ومما شجع تبلور علم الأنساب بوصفه فرعًا من فروع علم التاريخ، ظهور الحركة الشعوبية التي وجهت جهودها لطعن أثار العرب وتاريخهم وتشويهه، فأصبح التركيز على الأنساب ملقيً على عاتق علماء النسب للدفاع عن العروبة وأصالتها، وتميّزت كتاباتهم بالرصائة والموضوعية، التي قال عنها الدكتور عبد العزيز الدوري وحين تهاجم

الشعوبية العرب وتحاول رسم صورة مربكة اللانساب، نجد من يكتب بروح المؤرخ المحقق: ليظهر منانة الأنساب العربية. وليبين دور العرب في التاريخ الإسلامي عامَّة " . فالشعوبيَّة عندما هاجمت أنساب العرب وشككت في حقيقتها انبرى لها أهل النسب والمناصرين للحقيقة. فدونوا المجلدات الضخمة في الأنساب، ما أدّى إلى تعلق العربي بقبيلته وبنسبه: ليشكل جبهة قويّة إيجابيّة تقف أمام الهجمة المضادة للمحافظة على كيان الأمة الجديد، الذي قام على أساس الدم العربي والفكر الإسلامي. ومع حقد الشعوبية وبغضها الشديد للعرب كانت العروبة مرنة في التعامل مع الواقع الجديد، عندما اتخذت اللغة والثقافة لا العنصر أساسًا في النسب العربي والانتماء إلى العروبة. وقد بدا ذلك واضحًا في منهجية المادة ومحتوياتها النسبية المدونة في المصادر التاريخية. ومنها كتاب أنساب الأشراف للبلاذري. الذي دلل على أنَ هيكل التاريخ فيه يستند أصلاً على الأنساب العربية. وأنّ العرب كانوا محور هذا التاريخات

وبعد أن تبلور الاتجاه الإسلامي العام في كتابة التاريخ. الذي تصدره أهل الحديث بالمدينة. بدأت أثاره تبرز على طبيعة الكتابات التاريخية في الأمصار الأخرى. ومنها البصرة والكوفة. حيث بقيت تلك الكتابات ملازمة لمنهج أهل المدينة من حيث المادة والأسلوب. ولم تستطع الابتعاد عن هذا الاتجاد التاريخي إلا بعد وقت طويل. وهذا يعلل لنا سبب توجّه المدرسة التاريخية العربية الإسلامية نحو الاتجاه المتأثر بالمحدّثين: لأنهم الأساس في ظهور هذه المدرسة التي ارتبطت في بدايات نشأتها بحياة الرسول محمد (عين) وأعماله وسيرته بشكل عام. وتدوين مغازية ومن اشترك فيها ونتانجها.

وكان لهذا الارتباط أثره في المنهج انتاريخي عند سياق الحدث، وذلك باستخدام الإسناد الذي لا يخل بالرواية التاريخية على الرغم من اختلاف المعابير التي التزم بها المحدثون عند ذكرهم للأسانيد عما كان عند المؤرخين، ومنهم أهل الأنساب.

اهتمام العرب بالأنساب

فرضت طبيعة الحياة القاسية على العرب نوعًا خاصًا من التعامل، ظهر لغير الموضوعيين، وكأنه حالة سلبية دائمة. في حين يظهر واقع الحال أنُّ العرب أرادوا التوحد والتعاون فيما بينهم، وأحبوا الحرية والاستقلال. فقادهم هذا الأمر إلى التوزع بين قبائل متعددة، هيأتها ظروف معيشتها إلى أن تنزلق في بعض الأحيان إلى الاقتتال والاحتراب. ولكن هذا لا يعنى أنَّ حالة الافتتال هي الحالة الدائمة والعامة. وإنما كانت حالات السلم والاطمئنان هي الأشمل والأعم في حياة العرب. في حين أنّ حالة الاحتراب هي الحالة الطارئة. وكانت تمثل الوضع غير الطبيعي الذي عمل العرب على تجاوزه.

ولما كانت القبيلة قبل ظهور الاسلام تمثل الوحدة السياسية والاجتماعية عند العرب. فلا بدُّ إذًا من أن يهتم العرب بأنسابهم بما يتلائم وطبيعة حياتهم، فالنسب يمثل النواة التي يجتمع حولها أفراد القبيلة وحلقة الوصل القوية التي تربطهم مع باقى القبائل الأخر. وتبيّن ذلك في تكافل الأفراد عند دفع الدية. وفي دفاعهم عن حمى القبيلة ووراثة من لا وارث له. ولكن قد ينفصل من القبيلة بعض أفرادها. ويكونون قبيلة مستقلة، أو تندمج القبيلة مع قبيلة أخرى لأسباب سياسية أو اقتصادية، وعلى الرغم من ذلك تبقى منصلة بالتبيلة الآم برابطة النسب.

وعلى هذا صارت الأنساب قبل ظهور الإسلام شكلاً من أشكال التعبير التاريخي عن حركة الأفراد والقبائل، على الرغم من أن المعلومات المتعلقة بها ظلُّت شفهيَّة مدة طويلة، وكانت محصورة بأنساب قريش وبعض مناطق الحجاز واليمن وعمان".

واستمر الاهتمام بالأنساب بعد ظهور الإسلام. حتى أصبحت معرفة الأنساب أكثر قدرة على التعبير عن إرادة الأمة ضمن المفهوم الجديد. الذي أظهره الإسلام، فصارت هذه المعرفة معرفة جليلة لأنَّ بها يكون التعارف" . ومع أنَّ الإسلام أنكر التعصب القبلى الضبيق الذي يقود إلى التشاجن والتصادم، لكنه أقرُّ بوجود النسب والعناية به الأنّ التمسّك بالنسب ليس فيه تعارض مع مفهوم العقيدة الإسلامية"(١١٠). إذ جاء في قوله تعالى: ﴿ فِيا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقُنَاكُم مَن ذَكُر وَأَنتُى وجَعَلُنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا ﴿ ١٠٠١ وَهَال تعالى: ﴿ فَهَلُ عَسَيْتُمُ إِن تَوَلَّيْتُمُ أَن تُفْسدُوا في الْأَرْضَ وَتُقطّعُوا أَرْحامُكُم ﴾ ". ثمّ إنّ محمدًا ﴿ وَمُ شجع المسلمين على تعلم الأنساب من أجل تواصل الأرحام إذ قال: تعلموا من أنسابكم ما تصلون به أرحامكم "". ولأهمية النسب أفرد البخاري بابًا خاصًا في صلة الرحم ساق فيه أحاديث الرسول (ﷺ) التي تتعلق بهذا الموضوع "".

ومما لا ريب فيه أنّ مثل هذا التوجّه في تكوين الأمة كجماعة متميزة لم يقتصر على الجانب السياسي في بناء الدولة. ولا على الأشخاص المعنيين في هذا البناء وتطويره بما ينسجم مع مفهوم الأمة الوارد في القرآن الكريم، وإنما كان واضحًا. حتى في أذهان المهتمين بالحركة الفكرية في المجتمع. بمن فيهم النسابون الذين اتجهوا التسجيل أنساب القبائل وتنظيم هيكل

قومي مشترك لتلك القبائل تغليبًا لشعور الوحدة العامة والانتماء إلى الأمة بعدل الاكتفاء بالقبيلة"".

لم يمنع تحريم الإسلام للعصبية القبلية من حدوث مشاحفات قبلية. ذلك لأنَّ الكيان الداخلي للقبيلة ظلُّ قائمًا ومحتفظًا بمكوناته في صدر الإسلام، كما أنّ القبائل العربية كان لها مواقف متباينة من الإسلام عند ظهوره. فأثرت هذه المواقف يخ وجوب الاهتمام بالأنساب لبيان قدم إسلام بعض القبائل وسبقها غيرها. وما لذلك من علاقة في تنظيم الديوان والعطاء في الدولة العربية الإسلامية. حيث رتب عمر بن الخطاب رَخْ عُنْ هَوْلاء المقاتلين في الديوان تبعًا لعشائرهم. وبذلك جعل التنظيم القبلي أساسًا لتنظيم ديوان العطاء، وطلب من علماء النسب يخ أيامه أن يكتبوا الناس على أنسابهم فدعا عقيل بن أبي طالب ومخرمة بن نوفل. وجبير بن مطعم، وكانوا من نُسّاب قريش ١٠٠٠، فرتبوا الناس ترتيبًا نسبيًّا يقوم على أساس الأقرب فالأقرب من الرسول ﴿ إِنَّ اللَّهُ مَا أَدَخُلُهُم اللَّهُ مَا الرَّاسُولُ ﴿ إِنَّا اللَّهُ مِنْ الرَّاسُولُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ الرَّاسُولُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ الرَّاسُولُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ الرَّاسُولُ اللَّهُ اللَّالِي اللَّا اللَّا اللَّهُ اللَّلَّا اللَّالِمُ اللَّا اللَّالِي اللَّلْمِ الللَّهُ اللَّا الديوان. وتولا المعرفة النسبية لما استطاع عمرين الخطاب رَّغَوِّقُهُ أَنْ يِنظم هذا الديوان الذي يعدُ أول الدواوين وأهمها للدولة العربية الإسلامية. كونه قد ضم أسماء المقاتلين، وشجرات أنسابهم. ومقدار عطاياهم. ولوقدر لهذا الديوان البقاء لكشف عن أشياء كثيرة، لا يزال الباحثون عاجزين عن الوصول إليها. ومن البراجح أنُّ بعض معلومات هذا الديوان قد توزعت بين الكتب التي دوِّنت بعد ذلك من خلال تعدد الرواة وصيغ الرواية.

وهكذا أصبح تنظيم الديوان أيام الدولة الراشدة يعتمد أصلاً على المعرفة النسبية للأفراد

ضمن القبيلة الواحدة. أو فيما بين القبائل بشكل عام. ولولا علمهم بالنسب ما أمكنهم ذلك "".

وبذلك يمكن عد ديوان الجند أول تعبير شامل للأنساب استدعت ظهوره حاجات الدولة العملية "". ولقد استمرت مثل هذا الحاجة طوال أيام الدولة الأموية: لأن السابقة في الإسلام والمشاركة في الغزوات أعطت أصحابها مكانة مرموقة بين المسلمين، وهذا ما حصل للمهاجرين والأنصار وأهل بدر وأحد، وغير ذلك من المواقف التي يحصل صاحبها على تميز دون سواه، وقد امتدت أثار ذلك إلى أبنائهم وأحفادهم الذين تواصلوا معهم بحفظ أنسابهم والتعريف بها. لما في ذلك من منزلة اجتماعية مرموقة في الوسط الذي يعيشون فيه.

لقد استفادت دولة الإسلام من الأنساب في تنظيم الجوانب الإدارية والمالية: إذ كان الجيش والعطاء والسكن في الأمصار يعتمد على أساس التنظيم القبلي ". وازدادت العناية بالأنساب بعد انتشار العرب في المناطق المفتوحة: لأنَّ النسب يوضح علاقة الناس بالعرب المحررين. ويوضح أيضًا العلاقة بين هؤلاء العرب والرسول محمد أيضًا العلاقة بين هؤلاء العرب والرسول محمد (في النساب المسول محمد (في النساب الى الرسول محمد (في المنزلة الاجتماعية أو السياسية أو الدينية. وكذلك الانتساب إلى الخلفاء السياسية أو الدينية. وكذلك الانتساب إلى الخلفاء أو الولاة ومن هم في موقع متقدم في الدولة يحمل على المفاضلة التي تصل في كثير من الأحيان إلى على المنافع دون غيرهم.

ثم إن معرفة المحارم وتوزيع الصدقات ومسائل الميراث وغيرها. يعدُ أمرًا مهمًا في زيادة الاهتمام بالنسب الذي بنيت عليه قضايا وأحكام شرعية

كثيرة الأنَّ معرفة من يجب له حق في الخمس من ذوي القربى ومعرفة من تحرم عليه الصدقة... ممن لا حق له في الخمس ولا تحرم عليه الصدقة ... جزء من علم النسب النال.

كما أنَّ تطور المجتمع العربي الإسلامي واستقراره واختلاطه مع بيثات اجتماعية كثيرة. أدِّي إلى ضعف الروابط القبلية أيام الدولة العباسية. ومع ذلك لم تضعف العناية بالأنساب في هذا الوقت، حيث أصبح التركيز ملقيً على عاتق رواد الحركة الفكريّة في الأمة: للدفاع عن العروبة وأصالتها ضد الهجمة الشعوبية الحاقدة على العرب والإسلام معًا: لأنَّ أخطر داء أفسد التاريخ العربي الإسلامي هو داء الشعوبية الذي عصف بالحركة الفكريّة في عصر التدوين. وتصدى لها المنصفون بالكتابة الموضوعية عن الأنساب العربية بما يوضح حقيقة دور العرب في التاريخ وأصالة أنسابهم، ومع ذلك تراجعت العناية بالأنساب في العصور الإسلامية المتأخرة. من جراء التطور العام الذي أصاب تركيبة المجتمع العربي الإسلامي، واختلاف الأنظمة السياسية، وتطور أساليب المعيشة الاقتصادية، فلم تعد النسبة إلى القبيلة وحدها هي السائدة، بل ظهر الانتساب إلى المذهب أو البلدة أو المهنة ولذلك قال ابن الأثير في مطلع القرن السابع الهجري" فأني رأيت العلم بالأنساب دائرًا، والجهل به ظاهرًا"".

دور الأنساب في التدوين التاريخي:

تشير المصادر إلى أسماء كثيرة من المؤلفات التي ضمّت معلومات واسعة عن الأنساب، وتشير أيضًا إلى أعداد كثيرة من المؤلفين في هذا العلم، إلاَّ أنّ الذي وصل إلينا كان قليلاً، أو أنه لم يصل

بصورته الحقيقية التي كان عليها، حيث النقص في أوراقه والتشويه في كتاباته، وعندما يأتي الحديث عن كتب الأنساب. يجب التمييز بين الكتب التي اقتصرت على الأنساب أسلوبًا ومادة، والكتب الأخرى التي كانت تعد النسب عنصرًا مهمًّا من عناصر تنظيم الكتاب ومحتوياته، فمن كتب الأنساب المحضة كتاب (حذف من نسب قريش) لمؤرج بن عمرو السدوسي (ت. ١٩٥هـ)، و(جمهرة النسب أو النسب الكبير) لهشام بن محمد الكلبي (ت، ٢٠٤هـ)، و(نسب قريش) لمصعب الزبيري (ت٢٣٦هـ)، و(نسب عدنان وقحطان) لأبي العباس محمد بن يزيد المبرد (ت٢٤٥هـ). و(جمهرة نسب قريش وأخبارها) للزبير بن بكار (ت ٢٥٦هـ). أما الكتب التي اهتم مصنفوها بالأنساب وجعلوها مادة أساسية في ترتيب مصنفاتهم فهي كتاب (الطبقات) لمحمد بن سعد (ت ٢٢٠هـ) . و(الطبقات) لخليفة بن خياط (ت٢٤٠هـ). و(أنساب الأشراف) للبللاذري (ت۷۷هم).

ومما لا شك فيه أنَّ المعلومات الغزيرة التي دخلت في كتب الأنساب، سواء ما يتعلق منها بالخاص أو العام، ومن حيث التبويب أو المحتوى، إنما وردت إليها من خلال تداول تلك المعلومات عبر أجيال طويلة. وإن هذا الاتجاه يبقى قاصرًا، ولا يعبر عن واقع الحال، على الرغم من وجود الاتجاه القائل بأن تلك المعلومات قد وردت من خلال النقل الشفهي؛ لأنَّ النقل الشفهي إنما كان يمثل واحدًا من روافد المعرفة النسبية المتلازمة مع المعارف النسبية المدونة.

ولقد استمرت ملامح الحاجة إلى المعارف

دور الانساب باحفظ تاريخ العرب خلال القرنين الأول والثاني الواضح أنَّ رواية ابن النديم هذه تشير إلى أن التدوين في الأنساب أصبح حالة مقبولة في توثيق المعلومات النسبية. وأن التأليف في المثالب يعتمد على معرفة واسعة بشجرات النسب المتعلقة بالأشخاص والقبائل.

وإذا عرف عن العرب بشكل عام عنايتهم الخاصة في "حفظ الأنساب"" دون غيرهم من الأمم، فإنَّ هذه العناية لم تكن عناية شفهية فقط، وإنما هي عناية تدوينية أيضًا: إذ صارت الموارد الشفهية والتدوينية متلازمة فخرفد المصنفات الخاصة بالأنساب بما تحتاج إليه من معلومات. وَإِنَّ المَصْنَفِينَ لَمْ يَعْتَمَدُوا فِي مُوارِدُهُمْ عَلَى مَا جَاءً منها في الروايات الشعرية أو العائلية أو القبلية الشفهية. وإنما اعتمدوا أيضًا على ما جاء في سجلات ودواوين الجندات وقد أشار الكثير من هؤلاء المصنفين إلى تلك الموارد إشارة صريحة. ما يعني أنَّ كتب الأنساب في مرحلة التصنيف قد احتوت على معلومات نسبية سبق أن كانت مدونة في مصادر قبلها. وهذا ما أشار إليه هشام بن محمد الكلبي (ت. ٢٠٤هـ) عندما قال إني كنت استخرج أخبار العرب وأنساب آل نصر بن ربيعة... وتاريخ سنيهم من بيع الحيرة ''''، وقال أيضًا: "وكان رجل من أهل تدمر .. أثبت نسب معد بن عدنان عنده ووضعه في كتبه "نا. أما والده محمد بن السائب الكلبي (ت ١٤٦هـ) الذي كان من "علماء الكوفة بالتفسير والأخبار وأيام الناس، وينقدَم الناس بعلم الأنساب (١٠٠٠)، قد اعتمد هو الآخر على المعلومات النسبية الواردة في كتاب الأنساب. الذي سبق أن صنُّفه خراش بن إسماعيل العجلي (ت حدود ۱۲۰هـ) والذي يحمل اسم (أخبار ربيعة وأنسابها) (المعتمد عليه أيضًا ابنه هشام بعد

النسبية في الدولة العربية الإسلامية. التي ابتدأت منذ أيام الرسول محمد (ﷺ) عندما أمر حسان بن ثابت أن يتعلم الأنساب ". ثم صارت ظاهرة واضحة في أيام الأمويين، حيث ذكر ابن النديم وفود النسابين إلى معاوية بن أبي سفيان في الشام. ومنهم دغفل بن حفظلة السدوسي، وعبيد بن شرية الجُرهمي، وصحار بن العباس العبدي، وورقاء بن الأشعر بن لسان الحمرة، وقد عرف عن مؤلاء النسابين أنَّ لهم كتبًا مصنفة. فعبيد بن شرية الجُرهميلة كتاب (الأمثال) وكتاب (الملوك وأخبار الماضين). وصحار بن العباس العبدى له كتاب (الأمثال)". وكتاب النسب"". وورقاء بن الأشعر له مصنف في النسبات. أما قول ابن النديم عن دغفل بن حنظلة السدوسي ولا مصنف له "". فإنه محمول على أنه لم يعثر له على مصنف، وليس يعنى أنَّ دغفلا لم يصنف في الأصل. وبخاصة أنَّ ابن النديم قد ذكر أن صحار بن العباس العبدي كانت اله مع دغفل أخبار "". وكذلك الفرزدق أشار في شعره إلى وجود صحف مدوَّنة لدغفل في الأنساب ``'، ما يعني أنَّ عوامل التأثير في الاتجاهات الفكريّة، ومنها تدوين الأنساب من حالة قائمة عند أمل النسب.

واشتهر في أيام معاوية بن أبي سفيان علاقة بن كريم الكلابي، الذي كان عارفًا بأيام العرب وأحاديثها، وهو أحد من أخذت عنه المآثر أن ومن الراجع أن المآثر التي أخذت عن علاقة كانت عن طريق ما هو مكتوب عنه، لأن أبن النديم رأى له (كتاب الأمثال) أن وألف زياد بن أبي سفيان كتابًا في الأنساب وأعطاه إلى ولده ليدافع به عن نسبه: إذ قال ابن النديم: أول من ألف في المثالب زياد... ودفعه إلى ولده "الرواد،". ومن

ذلك: إذ قال: أخذت نسب ربيعة عن أبي، وعن خراش بن إسماعيل العجلي "نا".

إنَّ المراجعة العامة لأسماء كتب هشام بن محمد الكلبي (ت ٢٠٤هـ). التي جاء على ذكرها ابن النديم. والتي بلغت(١٣٧) كتاب ١٨٠٠. تظهر أنها قد استطاعت أن تغطى في معلوماتها مساحة واسعة من تاريخ العرب، وأنَّ الغالب على هذه الكتب كان مختصًا في الأنساب: لأنه كان عالمًا " بالنسب وأخبار العرب وأيامها ومثالبها ووقائعها الاناء ولمأ كان والده محمد بن السائب الكلبي (ت ١٤٦هـ) يتقدم الناس بعلم الأنساب، فإنه قد استفاد منه فائدة كبيرة في هذا المجال، ولذلك قال ابن النديم: "أخذ عن أبيه وعن جماعة من الرواة" (" أ. ومما لا شك هيه أنَّ هذا الآخذ هو أخذ تدويني: لأن ابن النديم جاء على ذكر مصادر معلوماته المدونة"١٠٠١. مضافًا إليها المعلومات الشفهية المتداولة في مجالس أهل العلم.

ولما كان منالك عدد من المصنفين في علم الأنساب سبق هشام بن محمد الكلبي (ت٢٠٤هـ) أو عاش في زمانه، فيكون من الراجع أنَّ هشامًا الكلبي هذا قد اعتمد على المعلومات الواردة في مصنفاتهم، ومنهم على سبيل الدلالة لا الحصر عبدالله بن عمرو الكواء اليشكري (ت٨٠هـ)(ت). ومنجور بن غيلان الضبي (ت٨٥هـ) (منه. ومحمد بن مسلم الزهري (ت ١٢٤هـ) الذي صنَّف كتابًا في النسب (١٠٠)، ومحمد بن عبد الملك الفقعسي (ت بعد ۱۵۸هـ) لـه (كـتـاب مـآثـر بـتـی أسـد وأشعارها) اننا. وسحيم بن حفص، أبو اليقظان النسابة (ت ۱۷۰هـ) له (كتاب نسب خندف وأخبارها)، وكتاب النسب الكبير) (الله)، وعمر بن مطرف الكاتب (ت أيام الرشيد) له (كتاب

مضاخرة العرب). و(كتاب مضاخرة القبائل في النسب)(۱۷۰)، ومـــؤرج بــن عــمــرو الســدوســـي (ت١٩٥هـ) له (كتاب جماهير القبائل)، و(كتاب في نسب قريش) (١٠٠٠)، ومحمد بن الحسن بن زبالة (ت قبل ۲۰۰هـ) له (كتاب مثالب الأنساب)(١٠٠). وأبو البختري وهب بن وهب (ت حدود ٢٠٠هـ) له (كتاب نسب ولد إسماعيل بن إبراهيم)(١٠٠٠، وعبيد الله بن الفضل بن سفيان بن منجوف السدوسي (ت بعد ٢٠٠هـ) له (كتاب المآثر والأنساب والأيام)(الله

إنَّ مصنفات هؤلاء العلماء وغيرهم حتى نهاية القرن الثاني تظهر بوضوح أنها قد حوت معلومات نسبية كثيرة. وفتحت الباب أمام الآخرين الذين جاءوا من بعدهم للتدوين والتصنيف، ومنهم الهيثم بن عدى (ت٢٠٧هـ)، وعبد الملك بن قريب الأصمعي (ت ٢١٣هـ)، وعلى بن محمد المدائني (ت٢٢٤هـ) ومحمد بن سعد(ت، ٢٣١هـ). ومصعب بن عبد الله الزبيري (ت٢٣٦هـ) وغيرهم كثير، حيث تزامن ظهور جهدهم التدويني مع ما كان عند العلماء الآخرين في فروع المعرفة الفكرية في هذا الوقت، الذي يعدّ بحق وقت الثورة التدوينيّة في تاريخ العرب،

ومما لاشك فيه أنَّ هذه الكتب قد ضمّت معلومات تاريخيّة متنوعة، ولم تقتصر على الأنساب. فأغنت الدراسات الأخرى بمادة وفيرة عن تاريخ الأمة، وكشفت عن قدرة الأمة برجالها وقبائلها ومجتمعها في خلق التاريخ وصنعه. وتطورت منهجية هذه الكتب حتى أصبح علم الأنساب علمًا قائمًا بذاته، وفرعًا من فروع علم التاريخ، وبذلك أسهمت الأنساب في حفظ تاريخ الأمة العربية الإسلامية وتداوله طوال القرنين الأول والثاني الهجريين.

SHIP.

الحواشي

- ۱- جمهرة نسب قريش وأخبارها: ۲۱۷/۱.
 - ٣- العقد الشريد:٣١٣/٣.
 - ٣- شرف أصحاب الحديث: ٤٠.
 - ٤- كتاب الأنساب: ١ /٢٢.
 - ٥- السيرة النبوية: ١/٨.
- تعر الحارث بن ظالم، مجلة كلية الأداب، عدد١٥، س
 ٢٧٢م (٣٧٢م.
 - ٧- ديوان الحماسة:٢٩٠
 - ٨- تاريخ الرسل والملوك.١/٢٢٨.
 - أ- المصدر نفسه: ٢٧٣/٢.
 - ١٠- الإكليل:١/٧٦١.
 - ١١- المصدر نفسه: ١/١٢٢.
 - ۱۲ البلدان: ۳۱۰ ۲۱۱.
- التنظيمات الاجتماعية والاقتصادية في البصرة في البصرة القراد النجري: ٢٤-٤٤.
 - ١٤- الجذور التاريخيَّة للشعوبية: ٧٦.
- ١٥ موارد البلازدي عن الأسرة الأموية في كتاب أنساب الأشراف ٢٠/١٠.
 - ١٦ المثاريخ العربي والمؤرخون:١ /٥٥ -٥٦.
 - ١٧- جمهرة أنساب العرب:٥.
 - ۱۸ موارد البلاذري: ۱۸/۰.
 - ١٩ الحجرات. ١٣.
 - ۲۰ محمد:۲۲.
 - ٢١- مسلد الإمام أحمد بن حليل:٣٧٤/٣٧٠.
 - ٢٢- صحيح البخاري: ٥/٨-١٠٠.
 - ٣٣- الأمة العربية والتحدى:٣٥.
 - ٢٤- تاريخ الطبري: ٤/ ٢٠٠-٢١٠.
 - ٢٥- المصدر نفسه: ١٤٠/٤.
 - ٢٦ جمهرة أنساب العرب:٥٠
 - ٢٧- الأنساب العربية ودورها في تدوين تاريخ الأمة،٢٦.
 - ۲۸- البلدان:۲۱۰-۲۱۱.
 - ٢٩- جمهرة أنساب العرب:٥.
 - ٣٠- اللباب في تهذيب الأنساب: ١ /٧.

- ٢١- الأنساب: ١/٢٢.
- ۲۲- الفهرست:۱۰۲.
- ٣٢- الحيوان.٣/٣.٠١
 - ٣٥- المصدر نسبه.
- ٣٥- الفهرست: ١٠١.
- ٣٦- المصدر نفسه.
- ٣٧- كتاب النقائض- نقائض جرير والفرزدق:١٨٩/١.
 - ۲۸- الفهرست:۲۰۸
 - ٣٩- المصدر نفسه.
 - ١٠- المصدر نفسه.
 - ٤١ المزهر في علوم اللغة وأثواعها: ٣٢٨/١.
 - ٤٢- نشأة علم الثاريخ عند العرب. ١٤٠
 - ۲: تاریخ الطبری: ۱/۲۲۸،
 - 22- المصدر تقسه: ٢٧٢/٢.
 - ٥٥- الفهرست: ١٠٧.
- ٢٦- المصدر نفسه: ١٢١. هدية العارفين في أسماء المؤلفين وآثار المصنفين: ٢٤٤/١.
 - ٧٥- الفهرست: ١٠٨.
 - ٨٤- المصدر نفسه ١٠٨-١١١٠.
 - ٤٩ المصدر نفسه: ١٠٨.
 - ٥٠- المصدر نفسه.
 - ٥١ المصدر نفسه: ١٢١.
 - ٥٢- الإصابة في تمييز الصحابة: ١٠٣/١.
 - ٥٢ الحيوان: ٢/ ٢١٠.
 - ٥٥- المعرفة والتاريخ: ١/١ ٦٤٢. تقييد العلم:١٠٥.
 - ٥٥- الفهرست: ٥٥، مدية العارفين: ٢/٦.
 - ٥٦- الفهرست: ١٠٧.
 - ٥٧ المصدر نفسه: ١٤١.
 - ٥٨- المصدر تقسه: ٥٥.
 - ٥٩- تهذيب التهذيب:٩/٧١٠.
 - ٦٠- الفهرست:١١٣.
 - ٦١- هدية العارفين:١ /٢٣٨.

المصادر والمراجع

- ١ القرأن الكريم،
- ٢- الإصابة في تمييز الصحابة. لابن حجر العسقلاني، مصر، ۱۹۷۹م.
- ٣- الإكليل. للحسن بن أحمد الهمدائي، تع، معمد علي الأكوع، بغداد، ١٩٧٧م.
- ١٤ الأمة العربية والتحدي. للدكتور نزار عبد اللطيف الحديثي. بغداد، ١٩٨٥م.
- ه- الأنساب العربية ودورها في تدوين تاريخ الأمة. للدكتور محمد جاسم حمادي المشهداني، بغداد، ١٩٨٩م.
- ٢- البلدان. لأحمد بن أبي يعقوب بن جعفر اليعقوبي، ملحق نهاية كتاب الاعلاق الننيسة، لابن رسنة، ليدن، ١٨٤١م.
- ٧- تاريخ الرسل والملوك، لمحمد بن جرير الطبري، تح، محمد أبي الفضل إبراهيم، القاهرة، ١٩٦٢-١٩٧١م.
- ٨ التاريخ العربي والمؤرخون. للدكتور شاكر مصطفى. بيروت، ۱۹۷۸م.
- ٩- تقييد العلم، لأحمد بن علي بن ثابت البغدادي، ثح، يوسف العش. ط.٢، دار إحياء السنة النبوية، ١٩٧٤م.
- ١٠- التنظيمات الاجتماعية والاقتصادية في البصرة في القرن الأول الهجري، للدكتور صالح أحمد العلي، بغداد،
- ١١٠ تهذيب التهذيب، لأحمد بن علي بن حجر العسقلاني، الهند، ١٣٢٦هـ.
- ١١٠ الجامع الصحيح، لمحمد بن إسماعيل البخاري، دار ومطايع الشعب
- ١٣- الجذور التاريخيّة للشعوبية، للدكتور عبد العزيز الدوري، بيروت، ١٩٨٠م.
- ١٤ جمهرة أنساب العرب، لعلي بن أحمد بن حزم، ثح، عيد السلام هارون، مصر، ١٩٦٢م.
- ١٥- جمهرة نسب قريش وأخبارها، للربير بن بكار، تح. محمود محمد شاكر، القاهرة. ١٣٨١هـ.
- ١٦ الحيوان، لعمرو بن بحر الجاحظ. تع. عبد السلام هارون، مصر، ۱۹۹۷م.
- ١٧- ديوان الحماسة. لأبي تمام، تح. عبد المنعم أحمد صالح، بغداد، ۱۹۸۰م.

- ١٨ السيرة النبوية، لعبد الملك بن هشام، صبط طه عبد الرؤوف سعد، بيروت. ١٩٧٥م.
- ١٩ شرف أصحاب الحديث. لأحمد بن علي بن ثابت بن الخطيب البغدادي، تح. محمد سعيد أوغلي، أنشرة،
- ٢٠- شعر الحارث بن ظائم، تح. عادل جاسم البياتي، مجلة كلية الأداب.. ع١٥٠. سنة ١٩٧٢م.
- ٢١ العقد الفريد. لابن عبد ربه، تصحيح أحمد أمين وآخرين. القاهرة. ١٩٥٢م.
- ٢٢ الفهرست، لمحمد بن اسحاق بن اللديم، تح. رضا تجدد، طهران. ۱۹۷۱م.
- ٢٢ كتاب الأنساب، لعبد الكريم بن محمد بن منصور السمعاني، ط١، دار إحباء التراث العربي، بيروت،
- ٢٤ كتاب النقائض، لمعمر بن المثنى، تح، بيغان، ليدن،١٩٠٥م.
- اللباب في تهذيب الأنساب، لعلي بن محمد، ابن الأثير، القاهرة. ١٢٥٦هـ.
- ٢٦- الزهر في علوم اللغة وأنواعها، لعبد الرحمن بن أبي بكر السيوطي، تصحيح محمد أحمد جاد المولى وأخرين، ملة. دار إحياء الكتب العربية. ١٩٥٨م.
- ٢٧ مسند الإمام أحمد، لأحمد بن محمد بن حليل، دار صادر والمكتب الإسلامي، دات،
- ٢٨ المعرفة والتاريخ، ليعقوب بن سفيان النسوي، تح. الدكتور أكرم ضياء العمري. بغداد. ١٨٧٤م،
- ٢٩- موارد البلاذري عن الأسرة الأموية في كتابه أنساب الأشراف. للدكتور محمد جاسم حمادي المشهداني. بغداد، ۱۹۸۲م.
- ٠٠٠ نشأة علم التاريخ مند العرب، للدكتور عبد العزيز الدوري، بيروت، ١٩٦٠م.
- ٣١ حديث العارفين في أسماء المؤلفين وأشار المستفين. لإسماعيل باشا، طهران. ١٢٨٧هـ.

دور تجدید ملامح الملاقات الساسیة بان بس زیری والخلافة والخلافة عهد المر بن عهد المر بن علایس (من خلال بعض الاستاد)

دوراطسلوكات في تحديد علامح العلاقات السياسية بين بني زيري والخلافة الفاطمية في محمد المعربي باديس (من خلال بعض الأمثلة)

د. محمد بن الحبيب بن محمد الغضبان''' تونس

لقر المعتم الكثير من الدرالسات التاريفية بالعلاقات السياسية بين الدرالة الزيرية بافريقية والخلافة الفاطهية بمصر ما بين سنتي ٣٦١-٣٤٥هـ/٩٧٢ -١١٤٨، مركزة على الدواتع السياسي والعسكري واللاتتصادي والدريني الازي يفسر هزه العلاقات. وتر كان الأستاذ الهادي برجي الادريس قر افتتع هذا الموضوع برراسة شاملة وغنية بالمعطيات وبخاصة أنه اعتهر على الداثائق المصدرية وأزلها الانصوص الأوبية عهومًا" السنية والشيعية والاباضية....". كها درس العرير من اللباحثين الأخرين تاريغ بلاد المغنرب، وتعرضوا في ذلك الى العلاقات السياسية بين الازيريين والاناطهيين أمثال عبر الله العروي، وعبر ألحهير سعر زغلول، وحسن أحهر خفيري، ومهر جهال الدين سرور، وحسين مؤنس...". أو من خلال بعض الأعهال القريمة والمحريثة والمحرية والمهلوتات الدينية خصوصًا وتعرَّج على اللوضع السياسي، مثل وعبال محهر بن عبر الجليل ونجم اللدين الهنتاتي...".

وعمومًا يتمثل ما ذهب إليه أغلب تلك الدراسات وغيرها في الإفرار بفكرة أنَّ سلاطين بني زيري بافريقية كانت تربطهم علاقة تبعية ظاهرة بالخلفاء الشاطميين بمصر، لكن كانت تتخل ذلك محاولات تملص من التبعية وإصرار

كبير على الاستقلال السياسي الفعلي مع الإبتاء على ظاهرة التبعية ". وإن كانت النصوص الأدبية المصدرية تفيد بتلك العلاقة عندما تذكر الأحداث والحوليات العامة والخاصة. فإنها لا تصرح بفعل الاستقلال بما في الكلمة من معنى. بل كل ما في

يشبها أي تغيير كبير يذكر. وقد كانت هذه الرموز تتمحور بالخصوص حول الدعاء للخلفاء الناطميين في الصلاة، وضرب النقود بأسمائهم، وإرسال الضرائب إليهم، وكتابة أسمائهم وشعاراتهم على البنود... وكانت النقود أفضل ما يعكس تلك العلاقة ويختزل تاريخها. لكنه تاريخ ذو وجهين، أو هو تاريخ ذو حقيقة من وجهين مختلفين أحيانًا. فقد كانت غالب الوقت رمز التبعية. وتواصل هيمنة الخلفاء الفاطميين على المجال الجغرافي المغربي الخاضع فعليًّا لدولة بني زيري هناك. كما كانت في أزمان أخرى دليلاً آخر على التملص من ثلك التبعيّة والبحث عن الاستقلالية

الأمر أنها تروى لنا بعض الأحداث والوقائع

المتصلة بتاريخ الزيريين والفاطميين. وإن كانت

تشير إلى ذلك، ولو بالإشارة أحيانًا، وبتأكيد آخر

أحيانًا أخرى. فإنَّ رموز التبعية والولاء للفاطميين

كانت متواصلة في إفريقية في العهد الزيرى. لم

إِنَّ البحث في المسكوكات المضروبة بإفريقية في العهد الزيري يُعدَ عملاً علميًّا مهمًّا في جدواه لإنارة بعض جزئيات التاريخ على الأقل. ولتسليط الضوء على بعض الجوانب التي كان يشوبها الغموض، ولتصحيح بعض الأخطاء التاريخية المتعلقة بالعهد الزيري أيضًا. وربما لإعادة النظر فيما قيل وما يقال. وهو منهج ليس مقتصرًا على هذه المدة فقط، بل ينطبق على العصور الإسلامية وغير الإسلامية. لكن ربما كان في حال الدولة الزيرية أكثر إشكالاً وأقل ثراء حول تاريخها، ما يستوجب مشارعتها بالوثائق الأخرى الموازية. وبخاصة النصوص الأدبية على تنوعها. وهو ما

إلى أن ضُربت لتلك الغاية. فاطعة مع الفاطميين.

سيقودنا إلى فكرة التكامل بين الوثائق النصية والأثرية: لإثراء البحث التاريخي وتغذية النشاشات العلمية حول ذلك.

ومن هذا المنطلق كان التخصص ضروريًا لتحقيق هذا الهدف البحثى وإرساء قاعدة أو منهج في التعامل الموضوعي والجدلي والنقدي مع المسكوكات من ناحية. ومع بقية الوثائق المتوافرة من ناحية أخرى، وذلك إما للمقارعة إذا ما تفرّقت واختلفت أوللمجانسة والمواءمة إذا ما التقت واشتركت. هنا كان من الضروري أن أختار تاريخ الدولة الزيرية بإفريقية وأبحث في خصوصيات العلاقات السياسية مع الخلفاء الفاطميين "الأسياد" المفترضين لبني زيري ولإفريقية، وكان لا بدّ من تحديد قاعدة الانطلاق في البحث. إنها المسكوكات، وما قد توحى به. أو ما قد تخبرنا به بشكل من الأشكال غير المتوقعة ، وأشير في البدء إلى أنَّ بعضًا من الباحثين قد حاولوا اعتماد المسكوكات قاعدة بحث في تاريخ العلاقات الزيرية - الفاطمية، لكن لم تكن المدة الزمنية المدروسة هي نفسها التي أتناولها بالدرس، كما أننا نجد اختلافًا جوهريًا في المنهج المتبع عمومًا من حيث كيفية طرق الموضوع، ومن حيث التعامل مع الوثائق المتنوعة وفهم المعطيات الناتجة عن ذلك. ويمكن أن نذكر من بين هؤلاء محمد باقر الحسيني. وصالح بن قربة، وفرج الله أحمد يوسف ... الذين تناولوا النقود لتواريخ مختلفة وبمناهج مختلفة فيها الكلاسيكي وفيها الحديث™.

وسوف أتخير بعض التواريخ التي لم تُعن بالدرس من قبل المختصين في علم المسكوكات والمؤرخين على حد سواء موازنة بنقود زمن

التطيعة بين ١٤١-١٠٤٩ / ١٠١٠-١٠١٩م. وهذه التواريخ متباعدة نسبيًا، لكن تتعلق بمدتي خلافة الظاهر لإعزاز دين الله ' ثم المستنصر بالله''. ولدراسة ذلك سوف نعمل على تقديم لمحة تاريخية للمدة ككل في البداية. ثم دراسة علاقة المعز بن باديس بكل من الخليفتين المذكورين. كلّ على حدة، ضمن تواريخ وأحداث مضبوطة، معتمدين على المسكوكات المتوافرة وعلى الوثائق الأخرى المكنة. محددين في ذلك طبيعة العلاقات بين المعز بن باديس والخليفة الفاطمي المعني.

١- لحة تاريخية إلى حدود سنة ١١٤هـ/١٠٢٠م:

لقد استقر الفاطميون في إفريقية ". وأسسوا دولتهم هناك منذ ٢٩٦هـ/٩٠٩م. التي تمثل سنة وصاية أبى عبد الله الصنعاني الداعي الشيعي (٢٩٧-٢٩٦). ومنذ قدوم عبيد الله المهدى بالله (۲۹۷-۲۲۲هـ/۱۱۶-۱۲۶م) سنة ۲۹۷هـ/۱۱۹م. من الأسر بسجلماسة الله وضُبطت أمور البلاد والعباد في عهود الخلفاء الأربعة الأوائل إلى سنة ٣٦١-٢٦١هـ/٩٧٢-٩٧٢م تاريخ خروج المعز لدين الله (٣٤٢-٣٦٥هـ/٩٥٢ -٩٧٦م) راحلاً إلى مصر بعد أن فتحها جوهر الصقلي (١٠٠١- منذ سنة ٣٥٨هـ/٩٦٩م " " . وقد نظّم الفاطميون أمور الدولة الاقتصادية بالخصوص تنظيمًا محكمًا. جعلهم يبنون سياسة مالية متينة وشديدة على العباد في الوقت نفسه الله وقد استطاعوا أن يسيطروا على المجال المغربي الخاضع جزئيًّا وكليًّا. وعاد ذلك عليهم بالمداخيل الكثيرة. إضافة إلى موارد التجارة الصحراوية، وبالخصوص تجارة الذهب. وقد كانت الأموال متوافرة كثيرًا. ما أتاح للخلفاء بناء جيش منظم مستعد للحروب والحملات دومًا.

وبناء أسطول بحرى فيما بعد. ومكِّن كل ذلك من فتح مصر بفضل عائدات السيطرة على البلاد والمجال واخضاعه لسياسة مالية محكمة. وقد كانت المسكوكات إحدى أهم ركائز الدولة واستقرارها في إفريقية. لذلك نراها تُضرب منذ سنة ٢٩٦هـ عند دخول أبي عبد الله الشيعي إلى رقادة. وتواصل نشاط السكة متطورًا في الجوانب العملية التقنية والفنية. لكنه اتبع النظام السكّي نفسه الذي أسسه عبيد الله المهدي. فلم تتغير الأوزان. ولم يختلف العيار، بل كان يحافظ على ارتفاعه كل سنة الله وقد كان الخلفاء الفاطميون يركَزون سياساتهم كثيرًا على فتح مصر والانتقال اليها أكثر من البقاء في إفريقية. لذلك نرى أنَّ عبيد الله المهدى هو من سن ذلك بإرسال أولى الحملات شرفًا باتجاه مصر. ولم يكتف خلفاؤه بذلك، بل كانت محاولاتهم مستمرة حثى تراكمت لديهم خبرات سياسية وعسكرية واقتصادية كبيرة مكّنت المعز لدين الله من تنظيم الحملة الأخيرة تنظيمًا جيِّدًا من النواحي العسكرية والمالية خاصةً. مستغلأ مدة الأزمة التي تمر بها مصر الإخشيدية بخاصةُ. والخلافة العباسية بعامة. وقد كرّس لحملة جوهر مدخرات الدولة الموروثة عن الخلفاء السابقين والمجموعة في عهده على الأقل منذ سنة ٣٤٨هـ/٩٥٩م بعد أن استعاد السيطرة على مدن المغرب الأقصى سلجماسة وفاس. بعد فتح مصر قرر المعز لدين الله الرحيل إلى مصر وحمل معه " بيوت الأموال محمُّلة على الجمال التي لم تقف لها المصادر على رقم صحيح (بين ١٠٠-٢٠٠٠ جمل). إلا أنها كثيرة تعكس مدى ثراء خزينة الدولة كما ترويه لنا النصوص ".".

استخلف المعز لدين الله بلكين بن زيري (٣٦١-۲۷۲هـ/۹۷۲-۹۸۲م) ۱۱۰۰ سنة ۲۱۱-۲۲۲هـ علی إفريقية والمغرب، وما يمكن أن يفتحه هناك. في حين احتفظ بطرابلس وأجدابية. وما والاهما شرقًا: ليضيفهما العزيز بالله له سنة ٣٦٧هـ/٩٧٧ - ١٩٧٨ أنا. وقد تولي بلكين بن زيري أول ناتب للخلفاء الفاطميين منذ المعز لدين الله الحكم بإفريقية بمساعدة عدد من الموظفين البارزين الذين فرضهم المعز قبيل خروجه: ليضمنوا له تواصل السياسة المالية الفاطمية. ويضمنوا له تواصل تدفق الأموال إلى مصر (ضرائب مختلفة) وأهمهم أبو مضر زيادة الله بن عبيد الله بن القديم على سائر دواوين بلاد المغرب"، وهو ما ترويه المصادر بكل دقّة. حتى انَّ تضانى عبد الله الكاتب في ذلك قربه أكثر لدى الخليفة، وسبب له نقمة بلكن ". وكانت المصادر تطلق عليه عدة ألقاب منها المختال وصاحب القيروان وصاحب البلد "". وكان له نواب في المنصورية والتيروان، وكان يغرم الناس ويجمع المال ويترسله إلى مصير ""، وتتروى المصادر أنه اشترى العبيد السود وجمع الأموال الكثيرة (سنة ٩٨٢/٣٧٣). أما ابنُه يوسف فقد قدَم المساعدة لأبى النهم الخراساني الداعي الفاطمي الجديد وأعطاه مالاً وخيلاً (سنة ٢٧٦-٩٨٦/ ٩٨٧). بعد سفوات رأى المنصور من أمرد ما يريب وبخاصة أن علاقته بمصر كانت جيدة جدًّا.

وإلى جانب ذلك كانت إفريقية ترتبط بمصر منذ استقرار المعز لدين الله بها بعلاقات ولاء وتبعية، فرضتها عملية التولية والتعيين التي قام بها المعز قبل خروجه، وكان هذا الولاء يتمثل

بخاصة فخ ضرب النقود بأسماء الخلفاء الشاطميين إضافة إلى الدعاء لهم في الصلاة وغيره من رموز التبعية.

لقد أصبحت افريقية تابعة فعليًّا منذ نهاية ٣٦١هـ لعائلة بلكين بن زيرى الذين يعدون حسب كل المصادر أمراء تابعين. وسلاطين مستقلين أيضًا. أسسوا أول أسرة بربرية حاكمة بإفريقية بشكل رسمي ". وأصبحت هذه الدولة الجديدة عمومًا مرتبطة مع مصر الفاطمية بعلاقات ظاهرها ولاء، يفيد بأن إفريقية تابعة للدولة الشاطمية، وهي ولاية من ولاياتها. وهناك من الرموز والنشاطات التي تؤكد ذلك على المستويين الديني والاقتصادي على الأقل. فقد كان الزيريون يعتنقون المذهب الشيعي ولو صوريًّا ".. ويضربون المسكوكات كما هلنا باسم الخلفاء، ويرسلون سنويًا الأموال إلى مصر، هذا إلى جانب تدخّل الخليفة دائمًا عند كلّ وفاة سلطان زيري ليجدُد تعيينه للسلطان القادم، الذي كان ابن السابق قطعًا. أو عند تقلد خليفة جديد للسلطة. وقد كانت تقام لذلك المراسم الكبيرة تقرآ فيها السجلات. وتقدّم فيها الهدايا، وتُخلع فيها الخلع الملكية... كلّ ذلك يوحي بتواصل التبعية، لكن هل يمكن أن يدل ذلك على حسن العلاقات؟ أم أنها بروتوكولات سياسية واستراتيجية لا بدُّ منها؟. لقد كانت مظاهر التبعيَّة ا معمولاً بها من قبل الزيريين كما قلنا لكن لا يمكن أن تكون دليلاً قطعيًّا على التبعية المطلقة كما أشار إليه عبد الله العروي.

وبمزيد من مطالعة المصادر الأدبية على تعدّدها وتنوعها نجد منا ومناك روايات عديدة تفيد عكس ذلك فعلاً: إذ كان السلاماين التزيريون يعدُّون دور السكوكات الم الملاقات الملاقات السياسية السياسية والخلافة والخلافة الفاطمية الم عهد العز بن الدس (من علال بعض

أننفسهم سلاطين أو ملوكًا وليس أمراء أو ولاة تابعين، وتعود أقدم إشارة إلى عهد بلكين بن زيري الذي تجرأ وطلب من الخليفة العزيز بالله (٣٦٥-٢٨٦هـ/٩٧٦-٩٩٦م) أن يضيف إليه سرت وأجدابية وأطرابلس سنة ٢٦٧هـ/٩٧٧. ولكنها مقابلة بما كان يحصل في عهد المنصور بن بلكين (٢٧٤-٢٨٦هـ/ ٨٤٤-٢٩٦٩م) بالخصوص ثم في عهد باديس بن المنصور بن بلكين (٢٨٦-٠٦ \$هـ/٩٦٦-١٠١٥م) تعدُ أخفَ حدّة في الخطاب الموجِّه. فني سنة ٣٧٠هـ/٩٨٠ طلب الخليفة العزيز من بلكين أن يرسل إليه فرسانا شدادًا وسمًاهم له. لكن هُوبِل الطلب بالرفض المتعمد الله وعندما انتقل الحكم إلى المنصور بن بلكين قال قولته الشهيرة: .. هذا الملك ما زال في بد أبائل وأجدادي ورثناه عن حمير وإنه ليس ممن يُعين ويُعزل بكتاب ". وهو نص هام جدًا يبين نوايا المنصور وموقفه من الفاطميين ومن السلطة في إفريقية. ثم تحتد الأمور أكثر وتتوتر بشكل تصعيدي في عهد المنصور بن بلكين لدرجة أنَّ العزيز بالله أرسل داعية إلى بلاد كتامة يحرّض الناس ضد المنصور، لكن هذا الأخير تمكّن من السيطرة على الأوضاع في عملية تحدُّ كبيرة للخليضة كما صورتها لنا المصادر الإخبارية'''.

لقد أصبحت الأحداث تأخذ شكلاً تصعيديًا فقد انجاه الاستقلالية السياسية منذ البدء تقريبًا، فقد فقل المنصور عبد الله الكاتب الذي يقال إنَّ أمره تعاظم وأعطى السياسة والرياسة حتُها وتقرُب من الفاطميين، وأصبح رقيبًا لهم على السلطان الزيري، فعينه الخليفة داعية له بإفريقية والمغرب النصور توترت والمغرب السلطان وقترت والمغرب المنصور توترت

العلاقات مع الحاكم بأمر الله (٢٨٦-١١٤هـ /١٩٦١ - ١٠٠٠م) منذ سنة ٢٩٠هـ/١٠٠٠م: إذ انقطعت طرابلس عن باديس في تلك السنة. وولى عليها الحاكم بأنس الصقلبي العزيزي، من موالي العزيز فوصل إليها، وأمكنه عامل باديس منها. وهو تموصولت بين بكار ""، واستقبل الحاكم تموصلت في قصره، وأجرى عليه الأرزاق، وقلده أعمال دمشق. لكنه توفي في السنة التالية. ووصل يأنس إليها في ١٥٠٠ عسكري. ويروى ابن خلدون المواجهات الحاصلة هناك بدقّة متناهية ``. ويبدو أن رواية ابن خلدون دقيقة جدًّا. عندما قال إنُّ الحاكم استرجع طرابلس بعد وفاة المنصورين بلكين. ومن ثمَّ يمكن أن يكون ما فعله الحاكم بأمر الله ردُّ فعل طبيعي أمام إنكار المنصور طاعته حتى سفة وفاته ٣٨٦هـ. ومن خلال هذه الرواية نرى أنَّ الحاكم كان يبحث عن حلفاء جدد ضد بني زيري. وكان فلفل بن سعيد الزنائي. ويحيى بن على أكثرهم عداء وأهم القوى المنافسة للدولة الزيرية. وفي المقابل لم يبق باديس مكتوف اليدين. بل أرسل جيشًا انتصر في البداية على يأنس حتى قدم فلفل الذي تمكن من ردّه، واستولى على طرابلس، وكان إرسال يحيى بن على دعمًا ومددًا لنلفل. وكان ينوى أن يسترجع طرابلس ويضعف الدولة الزيرية "". في سنة ١٠١٤هـ/١٠١٦م قرَّر الحاكم بأمر الله أن يضيف ببرقة وأعمالها إلى باديس. ويصحح العلاقات من جديد. إلا أنها سلكت طريقًا ذا اتجاد واحد. لا يمكن العودة هيه وبخاصة في عهد المعز بن بادىس.

مند تولي المعز بن باديس (٢٠١ - ٤٤٥هـ / ١٠١٥ - ١٠١٥م) الله الحكم وهو طفل صغير لم

يبلغ الحلم، في آخر سنة ٢٠١٥هـ/١٠١٥م تغيرت الأمور أكثر، وتطورت العلاقات السياسية بشكل كبير في اتجاه الاستقلالية عن مصر. هذا بقطع النظر عن أحداث الفتنة ضد الشيعة، التي لم يكن للمعز دخل فيها. بلربما دُبّر أمرها من قبل البعض للإطاحة به، وذلك عن طريق افتعال جوّ من سوء العلاقات كما ذهب إلى ذلك العربي عبد الرزاق"". إذ تروى المصادر الإخبارية أنَّ عامّة ألناس، ويتحريض من الفقهاء المالكية، كانوا سببًا في ذلك. وتذكر المصادر نفسها أنَّ المعز ألحق عمّابًا شديدًا بالناس وخصوصًا في الجهات التي التشرت فيها الثورة كتونس والقيروان وغيرهما من المدن "". ولا يمكنا الجزم هنا بتورّط المعز فيها؟ أو إن كان راضيًا عمًا يفعله أهل السنة؟ أم لا؟. لذلك لن تكون ضمن أولويات الدراسة الحالية. كما أنَّ هذه اللمحة الموجزة لتاريخ العلاقات الفاطمية والزيرية لا يمكن أن تحل محلّ دراسات مُفردة لهذا الغرض، مثل دراسة هادي روجي إدريس حول ألدولة الصنهاجية، التي تعرّض فيها بإسهاب وعمق كبيرين لميزات العلاقات السياسية من خلال المصادر المتاحة، إضافة إلى نقال لونوا. وقد أردت أن أقدَم لما سيُّذكر لاحقًا بشيء من الاختزال والتوظيف الملائم الذي يخدم الفكرة المحورية لهذه الدراسة. غير أنه في عهد المعز بن باديس بالذات بدأت صورة العلاقات السياسية مع مصر تتحدّد تُدريجيًّا، ومن خلال بعض الأحداث التي ترويها لنا المسكوكات.

 اا- علاقة العزبن باديس بالخليفة الظاهر لاعزاز دين الله مند سنة ١١١هـ/١٠٢٠م،

في سنة ١١١هـ/١٠٢٠م بويع الظاهر لإعزاز

دين الله (٤١١-٤٢٧هـ) بالخلافة بعد أن اختفى والده الحاكم بأمر الله حسب ما ترويه لنا كتب الأخبار والتراجم. ومن باب العلم بالشيء اتفقت جميع المصادر والبحوث الحديثة حول تاريخ خلافة الظاهر لأبيه. وهو سنبة ١١١هـ، ماعدا مصدرًا واحدًا يذكر أنَّ الحاكم بأمر الله توفِّ سنة ٤١٤هـ/١٠٢٢م، وهو ابن العمراني(٢٠٠. لكن روايته لا يمكن فبولها أمام شبه إجماع بين بقية المصادر حول تاريخ اختفاء الحاكم وخلافة ابنه الظاهر. إضافة إلى ما توفّره المسكوكات المضروبة في مصر أنذاك من معطيات سليمة للغاية، لا يمكن التشكيك فيها. فمنذ سنة ١٢١هـ/ ١٠٢١م على أقصى تقدير ضربت النقود باسم الخليفة الجديد الظاهر لإعزاز دين الله في مصر، ومن المفروض أن تتغير السكة على ضوء ذلك في المناطق التابعة للخلافة (""). ومن المفترض أيضًا أن يبدّل المعز بن باديس اسم الحاكم بأمر الله باسم ابنه الظاهر الخليفة الجديد، كما جرى في مصر والشام. لكن وجدنا أنَّ النقود المضروبة في السنوات ٢١١-٤١٢-٤١٤-٤١٢هـ تحمل كلّها اسم الحاكم بأمر الله (انظر الجداول رقم ١. ٤. ٦. ٧. ٨). ومنذ سنة ١٥٤هـ/١٠٢٤م بدأ نبقش اسم النظاهير علي النقود المضروبة بإفريقية في كل من المنصورية والمهدية (الجدول رقم ٩). وقد سجلنا في كل المدونات المنشورة وكل المجموعات المعروفة أنه جرى ضرب الدنانير باسم الحاكم بعد اختفائه (سنة ١١٤هـ) في عهد الظاهر في كل من المهدية (٢١٢- ٤١٢) ٤١٤- ٤١٤هـ) وزويلة (٢٠١٤هـ). والمنصورية (٢٠ (113-713)(11)

أمام ذلك الاتفاق بين المصادر الأدبية حول

دور تحدید ملامح العلاقات العلاقات بین بنی زیری والخلافة الفاطعیة الف عهد العز بن بادیس (من خلال بعض الامثلة) تاريخ تولّي الخليفة الظاهر الحكم، وأمام اختلاف المسكوكات في تحديده كان علينا البحث، كما قلت، في المدونات والمجموعات المنشورة عسى أن نجد تفسيرًا لذلك، وفي الأخير اتضح أن مسكوكات مصر وسوريا كانت أقرّت منذ سنة ١١١ و٢١٤هـ على أقصى تقدير بخلافة الظاهر لإعزاز دين الله، في حين أنّ مسكوكات إفريقية التي ضربت في المنصورية والمهدية فقط لم تحمل اسم الظاهر لأكثر من سنة وتتواصل إلى ٢ سنوات تقريبًا، يبقى السؤال مطروحًا حول تفسير غياب اسم الخليفة الجديد طوال هذه المدّة عن مسكوكات إفريقية التي قيدية التي تُعدّ تابعة للفاطميين من قبل الكلّ أنذاك وفيما بعد؟ هل هو سهو فقط؟ هل هو عدم العلم باختفاء الحاكم بأمر الله وخلافة ابنه الظاهر؟ أو

هو أمر متعمد؟

إنَّ الإجابة عن هذه الأسئلة ضرورية لمعرفة الظروف الحقيقية التي حفّت بذلك الحدث المهمّ في نشاط السكة زمن الريريين عمومًا. وفي العلاقات مع الفاطميين بمصر. في البدء ليس للأمر علاقة بالسهو مطلقًا: إذ لو كان كذلك لجرى تداركه بسرعة في عملية السك القادمة بعد شهر أو أكثر. وحتى بعد سنة كاملة، لو أردنا تجاوز كل الاحتمالات الزمنية، ثم لو كان سهوًا فعلاً ثم علم لأسرع المعز بن باديس في ضرب سكة جديدة تُصلح ما حصل، لكن نرى أنَّ الحدث كان طويلاً، وليس حدثًا، كما أنَّ إمكانية أن يكون المعز بن واقعة باديس لم يعلم بخلافة الظاهر ليست واردة أيضًا؛ لأنَّ المدة المعنية تمتد على ٢ سنوات، وإن لم ينتشر الخبر في السنة الأولى فقطعًا سينتشر في السنة المنب فالمنة المنب في السنة الأولى فقطعًا سينتشر في السنة المنب في السنة الأولى فقطعًا سينتشر في السنة المنب في السنة الأولى فقطعًا سينتشر في السنة المنب في المنب في

الثانية. هذا على مستوى انتشار الخبر فقط. أما على مستوى رسمي في العلاقات الدولية. فإن الأخبار تصل بشكل رسمي أيضًا عن طريق الرسل السفيرية التي ترد بالسجلات. فقد أكّد الأستاذ الهادي إدريس أن خبر وفاة الحاكم بأمر الله وولاية الظاهر ورد من مصر في السنة نفسها (١١٤هـ) "". ومن ثم لم يبق لنا سوى إمكانية أن يتعمد المعز بن باديس إرجاء نقش اسم الخليفة الجديد على المسكوكات.

في المقابل كان اسم الخليفة السابق الحاكم بأمر الله هو الذي يُنقش على المسكوكات. وهو أيضًا ما يطرح الأسئلة السابقة نفسها عن السهو والعلم أو عدمه والتعمد وغيرها من الفرضيات. وإنَّ الإجابة عنها ستصب في المجرى نفسه. لذا علينا محاولة البحث في العلاقات بين المعز والخليفتين المعنيين من خلال المصادر الإخبارية المتوافرة: لتساعدنا على تفسير هذا الخطاب المضمَّن في المسكوكات.

قبل ذلك نشير إلى أنّ اسم أبي القاسم عبد الرحمن بن إلياس ابن عم الحاكم "" الذي عينه ولياً اللعهد منذ ٤٠٤هـ/١٠١٢ جرى نقشه على مسكوكات إفريقية مقترنا باسم الخليفة الحاكم، وتواصل بعد وفاة الظاهر أيضًا. فهل لذلك علاقة بتغييب اسم هذا الأخير من المسكوكات في هذه السنوات؟. هل ذلك اعتراف بخلافة الحاكم وولاية العهد لعبد الرحيم، ومن ثمّ رفض خلافة الظاهر؟. أو أن لذلك علاقة برواية قتل الحاكم بتحريض من أخته ست الملك، وتولية الظاهر الذي بالظاهر صلة بحسن العلاقات بينه وبين الحاكم بالظاهر صلة بحسن العلاقات بينه وبين الحاكم بالظاهر صلة بحسن العلاقات بينه وبين الحاكم

سنة ٩٤١١. يذكر النويري في النهاية أن الحاكم أمر سنة ٢١٠ هـ ابن عمّه عبد الرحيم بالخروج إلى دمشق واليًّا عليها. ثم عزله في شهر ربيع الأخر من السنة نفسها الله فهل يمكن أن نفهم من ذلك أنُّ الحاكم بأمر الله تخلّى عن ولاية عهد ابن عمّه عبد الرحيم في هذه السنة؟ قد لا تمكننا المصادر الإخبيارية الحالية من الجزم بشيء. لكن المسكوكات المضروبة بمصرهي الأجدر بالحسم فيه أكثر من أي مصدر آخر، فبالرجوع إليها اتضح أنُّ اسم عبد الرحيم لا يزال مقترنًا باسم الحاكم وينقش معه في مسكوكات سنة ٤١١هـ في مصر وأطرابلس وغيرهما الله. وهنو من ثمَّ دليل على تواصل فاعلية قرار تولية عبد الرحيم العهد. لكن منذ تولَّى الظاهر للخلافة غاب خبر عبد الرحيم بن إلياس من المصادر كلها تقريبًا. ولا نعلم السبب؟ هل جرى إقصاؤه عن الساحة السياسية فعليًّا منذ عهد الحاكم سنة ١٠ ٤هـ؟ أو بعد اختفائه وخلافة ابنه الظاهر؟ كما قلنا لم يتخذ الحاكم قرارًا يلغى ولاية العهد لعبد الرحيم، وربما كان في خبر عـزلـه سـنـة ١٠٤هـ عـن دمشـق شك أمـام صراحة المسكوكات التي تثبت عكس ذلك. لكن المثير للجدل هو لماذا أبقى المعز بن باديس على اسمى الحاكم وعبد الرحيم على المسكوكات خلال ٣ سنوات من خلافة الظاهر؟.

سنعود قليلاً إلى الوراء، إلى عهد باديس بن المنصور، فقد أرسل الحاكم سنة ٢٨٦هـ سجلين مع القاضي الباهري من مصير إلى المنصورية، واحد بولاية باديس والثاني بوفاة العزيز بالله وخلافه الحاكم. كما أرسل باديس هدية إلى الحاكم يُقال إن بني قرَة احتجزتها في برقة. وفي

سنة ٤٠٣هـ/ ١٠١٢م وصل مركب فيه هدية من الحاكم، وهيها أرسل باديس هديّة إلى الحاكم مع المؤرخ الرسمي للبلاط الزيرى الرفيق القيرواني. وفي سنة ١٠١٥هـ/١٠١م أرسل هدية أخرى إلى الحاكم (١١٠). للقد كنانت التعللاقيات بين بناديس والحاكم جيّدة يسودها الاتفاق بين الطرفين، لكن لا تُعطى انطباعًا كاملاً بما أصطلح على تسميته بالتبعيّة، فلا شيء يؤكد ذلك، فقد كانت مناك علاقات ندِّية في قالب من الولاء الظاهري (سجل بالتولية).

ولمًا انتقل الحكم إلى المعزُّ في ذي الحجة سنة ٤٠٦هـ/١٠١٦م وعمره ٨ سنوات تقريبًا بقول النويري: إنه في آخر ذي الحجة سنة ١٠٧هـ وصلت رسل مصر بسجل الحاكم إلى المعز للتولية واللقب والتشريف، فخوطب بشرف الدولة. وهو ما نجد تأكيده عند ابن عذاري. مضيفًا أنَّ المعز "ركب بالبنود والطبول""، والملاحظ أنَّ العلاقات لم تتأثر بالفتنة والتقتيل ضد الشيعة بإفريقية في أول سنة حكم المعز، فقد أرسل الحاكم سجلاً يضفي عليه لقب التشريف، وقد جاء ذلك في مقابل تسليط المعز العقاب على أهالي إفريقية بسبب الفتنة (١٠٠)، وستتواصل العلاقات بين الطرفين على وتيرة واحدة من ظاهر الولاء. ولا ننسى أمرًا مهمًّا هو صغر سن المعز؛ إذ لم يبلغ الحلم في خلافة الحاكم، وقد كانت عمّته أم ملال تقوم بشؤونه إلى جانب رجال أخرين جرى اختيارهم للغرض، وكان محمد بن الحسن على رأسهم منذ أواخر شهر صفر سنة ٧٠٤هـ وزيرًا ومشرفًا على جنوب إفريقية بأكمله. ويجب دائمًا أن نضع في الحسبان هذا الأمر، وأنَّه ربما تكون نور السكوكات الله الملاقات الملاقات السياسية والخلافة والخلافة عهد المربن الماطمية الله عهد المربن باديس (من الامتلة) قرارات المعز متأثرة بالأوصياء، إن لم نقل هي قرارات أولئك فعلاً.

لقد روى ابن عذارى أنه ورد على المعز من قبل الحاكم سنة ١١ هـ رسول بسيت مكلل بنفيس الجوهر، وخلعة من لباسه لم ير الناس مثلها. فلتيه شرف الدولة المعز في أجمل زي وأكمل هيئة. فقرئ عليه سجل فيه من التشريف ما لم يصل لأحد من قبله فسر بذلك، وفيها ورد عليه محمد بن عبد العزيز رسولاً بسجل أخر من الحاكم جوابًا للمعز عما كان فيه من أخبار الأندلس وانقراض الدولة الأموية منها وقيام القاسم بن محمد فيها. فشكره على ذلك وبعث إليه خمسة عشر علمًا كلها منسوجة بالذهب. وركب المعز بن باديس والأعلام الذكورة بين يديه يوم الأحد لليلتين بقيتا من ربيع الأخرانا.

إنَّ هذين النصين يرويان حدثين منفصلين ومتزامنين (السنة ١١٤هـ نفسها) يؤكدان حسن العلاقات بين المعز بن باديس من ناحية والخليفة الحاكم بأمر الله من ناحية أخرى. لقد كانت العلاقات على ما يبدو طيبة بين الطرفين واصل فيها المعز الاعتراف بولاية العهد لعبد الرحيم بن الياس". وكانت الرسل والهدايا والتشريفات ترد من مصر للمعز دليلاً ماديًا على ذلك. فهل لذلك علاقة بتغييب اسم الظاهر من المسكوكات وإبقاء المسكوكات على ما كانت عليه. وكأن شيئًا لم يتغير الطريقة التي تولّى بها الظاهر الخلافة (في سن الطريقة التي تولّى بها الظاهر الخلافة (في سن الملك أخيها وتولية ابنه أخت الحاكم التي دبّرت لاختفاء أخيها وتولية ابنه أخت الحاكم التي دبّرت لاختفاء أخيها وتولية ابنه أحسب ما تذهب إليه المصادر الإخبارية؟ ثم ألا

يمكن أن يكون وزير المعز محمد بن حسن أو أحد رجال الدولة المتنفُذين هو من تعمد فعل ذلك: ليتسبب في قطع العلاقات بين المعز والخليفة الفاطمي؟ ألا يمكن أن يكون المعز نفسه متأثرًا بمبادئ المذهب المالكي أنذاك. ومن ثمُّ واقعًا تحت تأثيرهم؟

إنَّ كلِّ تلك الفرضيات معكنة. وبخاصة في ضوء الايقاء على ضرب المسكوكات باسم الظاهر كما كانت عليه في آخر تغيير منذ سنة ١٠٤هـ. وكما قلنًا. تعمَّد المعز تغييب اسم الظاهر أو تأجيل الاعتراف به مبدنيًّا. إن لم نقل إنّ عدم الاعتراف به قرار سياسي متّخذ لسبب أو لآخر، ربما كانت حادثة اختفاء الحاكم بأمر الله ذريعة لإظهار نواياد السياسية. وقد تميّزت العلاقات بين الطرفين خلال هذه السنوات الثلاث بالقطيعة الفعليَّة. فلا نسجل في المصادر على اختلافها ذكرًا نوفود أو رسل أو هدايا وقع تبادلها بين إفريقية ومصر، وبخاصة أن العادة تقتضى أن يتم ذلك عند كل تغيير سياسي على مستوى هرم السلطة (وفاة، ولادة، ختان، تولية، تعيين، خلافة...) لكن في سنة ١١٤هـ تعود الأخبار تدريجيًا في النصوص يخ ما يتعلق بالموضوع.

يورد لنا ابن عذارى خبرًا مهمًا جدًا يتعلق بهذه السنة: إذ وصل فيها محمد بن عبد العزيز (هو الرسول نفسه الذي أرسله الحاكم سنة ١١ هـ يخ السفارة الثانية للمعز بن باديس ناقلاً أخبار الأندلس) من قبل الظاهر أمير مصر بتشريف عظيم لشرف الدولة (المعز بن باديس). فقرئت سجلات ما وصل قبلها مثلها أجلُ حالاً ولا أعلى مقالاً. وزاده لتباً إلى لقبه فسماه شرف الدولة

وعضدها"، وبعث اليه بهدية أخرى، وفي السنة نفسها وصله سجل أخر بزيادة لقب أخر تشريفًا لشرف الدولة، وأمر أن يكاتب "من الأمير شرف الدولة وعضدها ويخاطب بمثل ذلك، فلقيه أحسن لقاء، وخلع عليه، وحمله، وجرت المكاتبة منذ ذلك الوقت بهذا التشريف الجليل" الم

وتفسّر هذه البادرة من قبل الظاهر بأنه هو من عمل على تجديد العلاقات مع المعز بن باديس، وحتى التقرّب منه، وهو يهدف من خلال ذلك إلى الإشعار بتواصل. ولو ظاهري. لتبعية المعز للخلافة الفاطمية (سجل التشريف الذي يقُدُّم عادة من الخليفة إلى الوالي). وبدا من خلال هذه السجلات أنَّ الظاهر هو من أقرُّ المعز في الملك، وأضفى عليه شرعية السلطان التابع في الوقت نفسه للخلافة الفاطمية. ونتساءل في هذا الصدد أيضًا لماذا لم تصل هذه السجلات والهدايا قبل ذلك التاريخ؟. ونتوقع أنه لو لم يبادر الظاهر بذلك لما اعترف به المعز. كما أنَّ هذا النص له من الأهمية ما يجعله متطابقًا مع الحقيقة التي نقلتها لنا النقود. فوضوم النص أكَّد لنا أنه في السنة ١٤٤٥ نفسها. وربما في أواخرها. بعد وصول السجلات الأولى. تم التصالح بين الظاهر والمعز، ودخلت الإجراءات المتخذة حيّز التنفيذ، فأصبحت النقود تُضرب باسم الظاهر منذ سنة ١٥٤هـ. ثم ألم يكن لوفاة ستَ الملك عمّة الظاهر (سنة ١٥٤هـ) والتي يُقال إنّها من خطط لاختفاء الحاكم. دور في عودة العلاقات من جديد؟

كما تزامن كل ذلك مع حدث آخر له أهمية قصوى في إيجاد مسوغ لما يحدث. فقد قتل المعز وزيره محمد بن الحسن سنة ١٢٤هـ. إنه وزيره منذ

سنة ١٧٤هـ تولَّى أمر الدولة والجيوش، وأضيفت اليه فابس ونفزاوة وقصطيلية وقنصة إلى جانب طرابلس ولايته السابقة (١٠٠٠). وتذكر رواية النويري أنه جمع الأموال لنفسه وخاطب الفاطميين حتى وصله سجل من مصر . فقد ذكر أنه استقل بالأمور وجبى الأموال منذ رفعت إليه أمور الدولة. فلم يدخر درهمًا واحدًا في سبع سنين مع ما ورد من الهدايا الجليلة والتقادم النفيسة. وانتهت حاله إلى أن أخذ مالاً من الذخيرة، فلم يرد عوضه، وضافت الدولة واتسعت أحواله وكثرت أبنيته التي لا تصلح إلا للملوك. وهادى الأكابر بمصر حتى وصل إليه سجل من الحضرة (١٣١ وهو دليل آخر على سوء العلاقة بين المعز والظاهر في هذه السنوات. ويسوغ رفض الاعتراف به. وقد كان الظاهر، ومن معه (ست الملك)، يبحثان عمّن يعينهم على المعز ويراقبه. أو شيء من هذا القبيل. الذي كان معمولاً به في العلاقات الدولية ولا يزال. وربما كان قتل محمد بن الحسن ليس لاختلاسه الأموال كما تروى النصوص، بل لدخوله في خدمة الظاهر على حساب المعز، الذي أبدى استقلالية وندّية صريحة. وهو ما يلغى تساؤلنا حول إمكانية أن يكون الوزير هومن تعمد تأجيل نقش اسم الظاهر على المسكوكات: لأنُّ النَّقود بعد وفاته لم تُضرب باسم الخليفة الجديد مباشرة. بل أُجِلتُ أكثر من سنة آخری.

إنَّ إشارات النصوص الإخبارية تؤكد لنا بمعية المسكوكات المضروبة بين ٤١١-١٥هـ في إفريقية سوء العلاقات بين دولتي المعز والظاهر، وهي تفيد أيضًا أنَّ المعز (أو من يؤثر في قراراته) بدأ يكرُّس رغبته في الاستقالال عن مصر بتعمد عدم

الاعتراف بالخليفة الجديد، ونقش اسمه على المسكوكات، وبما أنَّ هذه الأخيرة هي إحدى أهم شارات الملك والسنير الرسمي للحاكم والناطق بلسانه والحامل لأفكاره وإيديولوجيته وكذلك لسياسته، فإنَّ المعزَ قد ضمّنها كل ذلك وجعلها وسيلة جيدة لبث فكرة الخلاف على الظاهر منذ البداية، ولسياسته الجديدة تجاه مصر.

وإن الرجوع إلى ضرب الممكوكات بإفريقية سنة ١٥ عد باسم الخليفة الظاهر لا يؤكد لنا سلامة النوايا في إعادة العلاقات الدولية إلى ما يجب أن تكون عليه منذ ٢٦١هـ. وإن كانت ظاهريًا ترمز إلى التبعية. فإنَّ واقع الأمور غير ذلك، وربما يتأكد ذلك من خلال حدث آخر مشابه لا يقل أهمية عن هذا. بل يمثل حدثًا خطيرًا في سلم العلاقات بين الطرفين، ويمثل ثباتًا على الموقف السياسي الأول.

لم تكن الأحداث التالية لسنة 10 كه تصب في خانة صفاء العلاقات وعودة الولاء فعلياً. بل الأمرين كانت تقود العلاقات إلى عكس ذلك. فني سنة ١٧ كه نزل خليفة بن ورو الزناتي بقصر عامل بطرابلس وأخرجه منه. واستصفى أمواله وحرمه. وخاطب الخليفة بالقاهرة الظاهر بن الحاكم... بالطاعة وضمان السابلة وتشييع الرفاق. ويخطب عهده على طرابلس فأجابه إلى ذلك. وانتظم في عمله. وأوفد في هذه السنة أخاه حمادًا على المعز بهدية. فتقبلها وكافأه عليها الناع بر باديس.

وفي السنة نفسها أرسل المعز بن باديس ظهيرًا إلى المؤدب محرز بن خلف. يقول في مطلعها من التائم الناصر لدين الله المعز بن باديس للشيخ

الصالح الكبير القدر معرز بن خلف... وفي نهاية الظهير يكتب: القائم بالله الناصر لدينه الفاؤ والملاحظ أن هذا اللتب خاطبه به الخليفة العباسي لما قطع العلاقة مع الفاطميين. وربما كان إرسال هذا الظهير بمنزلة ردّ الفعل ضدَّ تصرف الظاهر وقبوله طاعة خليفة بن ورو. وفي ذلك رسالة صريحة بتغيير السياسة المتبعة تجاه المذهب المالكي بإفريقية. فعلى الصعيد الداخلي يريد المعز أن يكسب أنصارا أقوياء بساندهم سكان إفريقية والمغرب. إنهم أهل السئة والمالكية المعادية للشيعة والمثارقة. ويبدو أنَّ تصرف المعز هذا أمر طبيعي أمام تضييق الخناق عليه من الخارج شرقًا وغربًا.

وأمام ذلك التأخر في ضرب النقود باسم الظاهر لمدة على سنوات. لنا أن نتساءل عن السبب. والواقع أن الخبر بوفاة الحاكم وتولِّي الظاهر من بعده ورد على المعز سنة ١١هـ حسب رواية ابن عذاري أن الأمر ليس سهوًا أو خطأ: لأن كلا الأمرين سرعان ما يقع تلافيهما. لكن إذا ما كان المعز قد أخذ علمًا بوفاة الحاكم وخلافة الظاهر فليس له من مسوغ لتواصل تجاهله للخليفة الجديد سوى أنه تعمد فعل ذلك.

اا- علاقة المعز بن باديس بالستنصر بالله منذ سنة ١٠٣٦ه/١٠٣٦م،

لقد كانت العلاقات في عهد الظاهر لإعزاز دين الله متوتَرة غالبًا، وتبدو صوريًا مستقرة بعد عودة نشاط الضرب باسم الخليفة سنة ١٥ ٤هـ، لكن واقع الأمور كان يتميز بمخالفة المعز بن باديس وممارسته لسياسة الندية والبحث عن سبل الاستقلال السياسي، وتُظهر لنا المسكوكات مرة أخرى أنَّ المعز كان لا يبدى اهتمامًا بالخليفة

الموجود، وليس له ولاء لأي منهم وبخاصة الظاهر وابنه المستنصر من بعده، ونشير إلى أنَّ المعز في سنة كان عمرد ٢٨ سنة تقريبًا: أي سنّ تخوّله اتخاذ القرارات بشجاعة وثقة.

انَّ أحداث رفض الاعتراف بالخليفة ستتكرر مرة أخرى بعد وفاة الظاهر وخلافة المستنصر له في منتصف شعبان سنة ٢٧٤هـ/١٠٣٦ . وفي السنة ننسها ضُربت في مصر النقود المستنصرية مباشرة عند تولَّى الستنصر الخلافة ""، وكما سبق أن قلنًا كان من المفروض أن يكون المعز على علم بالأخبار الجديدة ويطبق قرارات الخلافة في ما يخص رموز الدولة والتبعية. لكن اكتشفنا من خلال دراسة المسكوكات التابعة لهذه المدة أن نقود إفريقية تواصلت بطراز سكة الظاهر لإعزاز دين الله وحملت اسمه بين ٢٧٤هـ - ٢٩٤هـ. لقد ضربت بكل من المهدية والمنصورية اعتمادًا على ما هو متوافر لدينا الأن من المسكوكات باسم الخليفة السابق، ولم يثبت اسم المستنصر على السكة إلا سنة ٢٩٤هـ/١٠٣٩م بالمهدية. وربما بالمنصورية أيضًا. (الجداول رقم١٠، ١١، ١٢، ١٢، ١٤) ١٠٠٠

من الواضح جدًّا أنّ المعز بن باديس رفض الاعتراف بالمستنصر مثلما فعل مع الظاهر، وقد أصبحنا نعلم أنّ خبرًا مهمًا كوفاة الخليفة يرد بسرعة فائتة إلى المناطق كلها، وفي السنة نفسها لذلك سوف يعلم المعز بعد أشهر معدودة بخبر وفاة المستنصر سنة ٢٧٤هـ، ومن ثمّ من المفترض أن يغير ما يجب تغييره للتعامل مع الخليفة الجديد في إطار التبعية السياسية (الظاهرية على الأقل). لكن المعز أهمل ذلك أكثر من سنتين، وهي مدة طويلة في نطاق العلاقات السياسية بين دولتين. لقد

كان الحدث مشابهًا تمامًا لما حصل عند انتقال الخلافة من الحاكم إلى الظاهر. إنه تكرار متعمَّد من قبل المعزَّ، الذي يبدو منتهزًّا للفرص السانحة سياسيُّ اللبروز على الساحة ويمرر أفكاره أو ايديولوجيته السياسية في ضوء علاقته بالخلافة بمصر، التي تريد فرض وصاية موروثة عن المعز لدين الله، ولها شرعية تاريخية وسياسية ودينية (طاعة الخليفة).

وإن كانت الأحداث تتكرر وتتشابه وبخاصة من حيث طول المدة التي جرى فيها تغييب اسم المستنصر بالله من المسكوكات. فإنَّ التفاسير والأسباب لم تعد ملحّة كثيرًا: لأنه من المعروف أنَّ تكرار حدث ما وبالشروط نفسها: الزمان والمكان والأشخاص والحيثيات. يُصبح ظاهرة تستوجب الدرس، وهذه الظاهرة إذا ما تأكدت في الزمن تتحول إلى حقيقة أو واقع تاريخي ملموس. إضافة إلى أنَّ سنَّ المعز لا تجعلنا نشك في قراراته كثيرًا. وربما تساعدنا في العودة لتفسير الحدث السابق على ضوء العلاقات الجديدة. فلئن شككنا في مصدر القرار السابق بإلغاء أو تأجيل للاعتراف بالظاهر خليفة جديدًا منذ ٤١١هـ نظرًا لصغر سن المعز أنذاك، ولوجود معاونين وأوصياء شد يؤثرون في قراراته وربما كانوا هم أصحابها . فهذه المرَّة كان المعز أكثر لكونه سلطانًا شابًا. وله خبرة ٢٠ سنة. من ممارسة الحكم أو مراقبة مباشرته من قبل الوزراء مثلا" (محمد بن الحسن حتى سنة ١٢ ٤هـ ثم أبو البهار بن خلوف). ومن ثمَّ لا يمكن التشكيك في انتساب القرارات السياسية إليه وحده.

في سنة ٤٢٩هـ عادت المسكوكات بإفريقية تُضرب باسم المستنصر بالله في إفريقية لتُعلن من

يتزامن مع حدث آخر، ربما يكونان مرتبطين. ذكر ابين عبذاري أنَّ المعيز تكب محمد بن محمود السكَّاك. وكان متولِّي أشغال أم المعز واستولى بها على دولته "" وقد نؤول هذا الحدث تأويلات مختلفة، لكن لا نقبل إلا الذي يتماشى مع جملة الأحداث الأخرى، ويتفق معها. فربما يكون محمد بن محمود السكاك، وكما يبدو من لقبه، مشرفًا على نشاط السكة إلى حدود سنة ٢٣٤هـ. وسلَّط عليه المعزّ العقاب لأمر يتعلق بالنشاط. ألا يمكن أن يكون هو من نقش اسم الظاهر على المسكوكات سنة ٢٩٤هـ. وذلك ما أغضب المعز؟ فقد ذكر ابن عذارى أنه استولى على دولة المعزِّ، وربما كان على علاقة جيدة بالخلافة الفاطمية بسبب موقعه من دولة المعز . ثم إنَّ قتله يتزامن مع إمكانية مخاطبة الدولة العباسية. قد يكون ذلك مقبولاً إذا ما ربطناه بسؤال المعز للخولاني حول الطرز والمسكوكات بعد بضع سنوات. أو نص ابن خلدون

علاقة التبعية للدولة الفاطمية. وهذا الحدث

أما النويري فيمدنا بتاريخ آخر للحدث هو سنة 103هـ/١٠٤٤م، ويتفق فيه مع العديد من النصوص الأخرى أن تعني النصوص الأخرى أن أن المعز قطع بشكل رسمي ماتان الإشارتان أن المعز قطع بشكل رسمي ومصرح به على المنابر، وفي رموز الدولة المختلفة، بل تحد صريح للخليفة، ورفض للتبعية بتغيير الولاء لجهة أخرى ذات شرعية دينية وسياسية، ربما أكثر قبولاً من الشرعية الفاطمية.

(سيأتي لاحقًا).

إنَّ علاقة المعز بالستنصر لم تكن جيدة. وسوف يحتد التوتَّر بينهما خلال عشر السنوات اللاحقة. ولن يتأخر الإعلان الرسمي عن القطيعة جديد عن عودة العلاقات إلى ظاهر الولاء التقليدي. لكن لسفا متأكدين من الدوافع الفعلية لذلك، ومن بادر بذلك؟ هل المعز؟ أو المستنصر؟

إنَّ النصوص الإخبارية لا تفيدنا بشيء في هذا الصدد، ولا تخبرنا حتى بأمر السجل الملكي، العادة الرسمية القديمة. نجد عند ابن عذاري فقط أنُّ المعز بن باديس وصلت إليه هديَّة من ملك الروم سنة ٢٦ ذه . وفي سنة ٢٧ ذه زحفت جموع زناته الكثيرة إلى المنصورية فهزمت جيوش المعز في اليوم الأول. ثم هُزمتْ في اليوم الثاني. وفي سنة ٢٨ دهـ/١٠٣٧م تغلب المعز على زنانة. ثم خرج سفة ٢٩٤هـ/١٠٢٨م إلى الزاب، وقتل من البربر خلقًا كثيرً النا. وما عدا حدث سنة ٢٦١هـ. الذي قد يفيد تقرب المعز من أعداء الفاطميين التقليديين. ومن ئم معاداة مصر في رسالة ذات خطاب سياسى واضح النص، ثم نتساءل هل لحربه مع زناتة صلة بالعلاقات مع الخليفة الفاطمي؟ هل يمكن أن يكون هو من حرّض زناتة للهجوم على المنصورية بما أنهم منذ ١٧ ٤هـ موالون للخلافة؟ قد يجوز ذلك في غياب ما يفنّده من المعطيات الناريخيَّة.

لكن العلاقات بعد ٢٩ غه أصبحت متوترة أكثر من ذي قبل، وتسارع نسق التوتر في اتجاء أحداث أكثر خطورة. حتى إنَّ الأخبار النصية ذكرت أنَّ المعـز بـن بـاديس ظاهر الدولة العباسية سنة ٢٣ هـر ٢٠٤٠ م: أي تقرَّبَ منها، في مقابل التملّص من الدولة الفاطمية ألى، فقد كانت كلتا الدولتين متعاديتين ومتخالفتين سياسياً ومذهبياً، ويعني التقرب إلى إحديهما عداء للأخرى، وهنا بالتحديد إذا ما صدقنا رواية ابن عذارى، قرّر المعز أن يُنهي

دور تحدید ملامح الملاقات السیاسیة السیاسیة والخلافة والخلافة عبد المزین عبد المزین بادیس (من

سنة ٤٤٠-١٤٤هـ / ١٠٤٨-١٠٤٩م، لكن قبل ذلك وفي السياق ننسه وردت بعض النصوص التي لها دور مهم في إثبات ما ذهبنا إليه. وما كشفت عنه المسكوكات، ولو بشكل محتشم قليلاً. ومن أهم هذه النصوص على الإطلاق ما أورده الدباغ حول الحوار الذي دار بين المعز بن باديس والفقيه أبي بكر بن عبد الرحمن الخولاني (١٠٠). فقد سأل المعز الشيخ عن قوله: "في الطرز التي فيها أسماء بني عبيد مثل الظاهر والحاكم وغيرهما مما يلبس أيصلى فيها؟ فأجاب الشيخ بأنه سؤال أحمق لأنُّ السكة تضرب بأسمائهم وبنودهم تخفق على رأسك، فقال السلطان ما أبقيت السكة والبنود إلا مداراة لأجل حجاج بيت الله الحرام والمسافرين"١٦، وعليه فقد سوّع المعز إبقاء أسماء بنى عبيد على المسكوكات الزيرية التي تضرب في إفريقية بأنه كان يخشى على سكان البلاد المالكيين. وإلى جانب ذلك النقود المضروبة يخ إفريقية في العهد الزيري هي، حسب هذا النص، زيرية وليست فاطمية. بحكم أنها كانت تحمل أسماءهم حماية للسكان.

ما يمكن أن يفيدنا به هذا النص أن ارتباط المعز بالفاطميين صوري وهش إلى أبعد الحدود، فالعلاقة تُعدُ مقطوعة. وهذا النص لا يتجاوز تاريخيًا سنة ٢٩٤هـ/١٠٣٨م، فهو لا يذكر اسم المستنصر، ويتفق مع المسكوكات في تأكيد سوء العلاقة بين الطرفين وبحث الزيريين عن أشكال القطع مع الفاطميين. ومن الواضح أنَّ فكرة القطيعة مع الفاطميين انطلقت مع المعزبن باديس منذ وفاة الحاكم، وبدأت تتصلب عند وفاة الظاهر؛لتتطور تدريجيًّا طوال السنوات العشر التالية.

إنَّ هذه المسكوكات يمكن أن نستقرئ منها الذهنية الزيرية والإيديولوجية السياسية التي تميز عهد عز بن باديس. إنها تعبر عن مشاغل المعز السياسية وبحثه المتواصل عن الاستقلال، ولو بصورة تدريجيّة. كما يظهر ذلك من خلال الأحداث الأتية انطلاقًا من النصوص الموجودة. فقد أورد ابن خلدون إشارة مهمَّة جدًّا يقول فيها: "إنَّ المعز حلف بنقض الدعوة والطاعة للعبيديين، ويمحو أسماءهم من منابره، ولج في ذلك، وقطع أسماءهم من الطراز والرايات، وبايع القائم أبا جعفر بن القادر من خلفاء بني العباس، وخاطبه ودعا له على منابره سنة سبع وثلاثين... "(١٠٠٠). وهذه الإشارة متفقة مع التغييرات التي أدخلت على السكة في سنة ٤٣٦-٤٣٧هـ/١٠٤٤م. غير أنّ ابن خلدون لم يشر إليها: لأنها لم تكن جذرية. لكن المعز لجُّ في نقض الطاعة الظاهرية معتمدًا على المسكوكات كما قلنا لكونها وسيلة تخاطب رسمية وموحية بالإجراءات السياسية المتخذة. وتذكرنا إشارة ابن خلدون بسؤال المعز للخولاني حول الطرز التي فيها أسماء بني عبيد هل يصلي فيها؟

توجد عدة إشارات مهمَّة في المسكوكات قد تفيدنا في هذا الجانب من البحث، وتؤكد ما أورده ابن خلدون. ففي سنة ٢٦١هـ/١٠٤٤-١٠٤٥م تغير طراز المسكوكات المضروبة في إفريقية عمًّا هي عليه في مصر . فمنذ تلك السنة ، وريما في أخرها ، ضربت دنانير مختلفة عن السابقة من حيث الشكل. وقبل ٣٦ ٤هـ كانت الدنانير تتكون من وسط وطوق بكلا الوجهين، غير أنه قبل ذلك كان الوسط يتكون من ٣ أسطر في الوجهين سواء كان ذلك

بمصر أو بإفريقية " كن منذ أواخر سنة ٢٦٠ بدور الضرب الإفريقية أصبح الوسط يتكون من ٢ أسلط ر (الجداول، رقم ١٥، ١٥، ١٥، ١٥، ١٥). في حين حافظ في مصر على شكله الأول إلى ما قبل سنة ٢٦٤هـ. ومنذ تلك السنة أصبح وسط الوجه الأول يتكون من ٥ أسطر، وتواصل ذلك إلى أخر عهد المستنصر على الرغم من اختلاف ترتيب النصوص وتوزيعها في الأسطر، وفي مصر أيضا منذ ١٤٥هـ بدأ يُضرب الطراز المعزي (نسبة إلى المعز لدين الله) ذو النصوص الدائرية بالتوازي مع الطراز الآخر.

فمنذ ٢٦٤هـ أصبح الطراز المضروب بكل من المهدية والمنصورية ثم صبرة يتكون من ٢ أسطر فقط، ونلاحظ أنَّه استُّغني عن عبارة "لا شريك له" في السطر نفسه في الوجه الأول، وعبارة معد أبو تميم الواقعة في السطر الثاني من الوجه الثاني. وفي المقابل عمد الفاطميون إلى إضافة عبارة عبد الله ووليه إلى دنانيرهم. وكأننا أمام طريقة مادية للتخاطب بين الطرفين. فهذا المعز يلغى العبارة المدنية المتعلقة بلقب الخليفة المستنصر، وهاهو الستنصر، من ناحيته، يضيف عبارة عبد الله ووليّه للنقود المضروبة بمصر وفلسطين وصور "الله ونلاحظ أيضًا أن دينار المهدية لسنة ٢٧٤هـ تضمن نص طوق الوجه الثاني عبارة "بسم الله الرحمن الرحيم (الجدول رقم ١٦) التي سوف نسجلها على مسكوكات القطيعة بعد ٤ سنوات. ونتساءل منا مل لذلك علاقة بأحداث التطيعة؟.

لقد تزامن هذا التغيير في الطراز المعتمد في ا أقاليم الفاطمي مع تعويض اسم المنصورية باسم صبرة. علمًا بأن اسم المنصورية هو من رموز

الدولة الفاطمية. ولن ينتش اسمها بعد ذلك إلا سنة ٢٠٤هـ/١٠٨٨ بمناسبة دخول تميم إلى التيروان. ومن ثمَّ فإنَ ذلك يزيد في تأكيد رغبة المعزفي الاستقلال وفي اتباعه للمرحلية لتحقيق ذلك، وقد ظهر ذلك على النقود بصورة واضحة ومعبرة إذا ما تمعنًا جيدًا فيها. وعليه أصبحت النقود هنا وسيلة مهمة جدًا في دراسة تطور العلاقات الزيرية - الفاطمية.

تؤكّد المسكوكات تغيير اسم مدينة الضرب المنصورية باسمها الأصلي صبرة الله منذ سنة المنصورية باسمها الأصلي صبرة الله منذ سنة (كما عي المعدولين ۱۹،۸۱۸) وبذلك تخلّى المعز عن أحد رموز الفاطميين بإفريقية، الذي له دلالة أيديولوجية وذكرى لانتصارات الفاطميين والمذهب الشيعي، إن هذا التخلّي عن رموز العبيديين إشعار بالتخلّي عن العبيديين أنفسهم، وهو إشعار بالتخلّي عن العبيديين أنفسهم، وهو

إشعار بالتخلي عن العبيديين انضبهم، وهو تمهيد للقطيعة بعد أربع سنوات. والأكيد أنَّ تعويض اسم المنصورية بصبرة هو فعل زيري مستقل ومتطور عمًا حدث سنة ١٤ ذه.

إنَّ هذه التغييرات الحاصلة في المسكوكات تؤكّد تعمّد المعز أو من ينوب عنه على نشاط الضرب إحداثها لتخالف ما هي عليه في مصر والمناطق الموالية لها ولاءً تامنًا. وقد رأينا أنه جرى اتباع سياسة المرحلية في اتخاذ تلك التدابير في دار الضرب. وهي من ثم تخضع إلى السياسة العامة للمعز بن باديس في علاقته بالدولة الناطمية: إذ أنه لم يتخذ قرار الانفصال النام مرّة واحدة. بل أخضع ذلك للزمن والمرحلية: لينتهي سنة ٤٤٠هـ، وبإجماع تأريخي إلى قرار القطيعة. ففي عيد الفطر سنة ٤٤٠هـ فطعت الخطبة لصاحب مصر

وأحرقت بنوده. وقال ابن شرف أنَّ المعز أمر أن يدعى على منابر إفريقية للعباس بن عبد المطلب وتقطع دعوة الشيعة العبيديين "". وقد فسر بعض الباحثين ذلك بتأثير المذهب المالكي كثيرًا على سياسة المعزّ الداخلية والخارجية " ". لكن يمكن أن نتوفّع ذكاء المعزّ السياسي المطلوب في أي حاكم. ما يمكّنه من توظيف الخطاب الديني سياسيًّا. أما مسألة تغيير المذهب فهذا أمر طبيعى فيذروة القطيعة السياسية. وهنا لابدً من البحث عن شرعية دينية لهذا التوتر، وهذه القطيعة، ففي العهد الوسيط لا يمكن أبدًا الفصل بين الديني والسياسي في هرم السلطة: إذ يبقى الحاكم المتصرّف الوحيد في التوجّه السياسي والاعتناق المذهبي. وإن كانت بلاد المغرب عمومًا وإفريقية بالخصوص تعيش ثورة المذهب المالكي منذ بدايات القرن ١٤٠/م فإنه من غير الحكمة أن يتف المعزّ ضد تيارها، بل سيعمل على توظيفها سياسيًا،

لقد مكّنتنا دراسة المسكوكات من تتبع تاريخ العلاقات السياسية بين دولتي بني زيري بافريقية والفاطميين بمصر على الأقل في عهد المعزبن باديس من ناحية والخليفتين المتعاقبين، الظاهر لإعزاز دين الله، والمستنصر بالله من ناحية أخرى. وقد أظهرت الإجراءات المتخذة من قبل المعز بن باديس أو من ينبوب عنه بالخصوص في عهد الظاهر نوايا سياسية واضحة. وبحث عن خلق ظروف التطيعة بين الطرفين. أما الأسباب الحافة بذلك فلا يمكن الجزم بها في ضوء قلَّة المعطيات التاريخية المتعلَّقة بها. لكن بما أنَّ المسكوكات كانت أهم شارات تعبر عن سياسة الشرفين عليها ونواياهم وانتماءاتهم الدينية والمذهبية. وتعكس

لنا ايديولوجياتهم من خلال توظيف خطأب ديني وسياسي له تأثيره في المحيطين والمتلقين (المتعاملين بالنقود) وبخاصة العامة، وقد كانت بدون منازع أفضل وسيلة إعلامية سريعة الانتشار وفصيحة التبليغ ولو بشيء من الإضمار وشيء من التجلية. لقد كانت أفضل ما يمكن أن يستعمله الحاكم الرسمي والوالي (شائرًا أو باقيًا على الولاء) والثوار داخل حدود الدولة المعترف بها رسمياً (القوى الرافضة للنظام الموجود والراغبة في تقويضه): لأنها كانت وسيلة دعائية من الدرجة الأولى، وتُبلغ ما لا يمكن تبليغه بطريقة آخرى. لقد كانت أفضل ما يمكن أن يعتمد عليه السلاطين الزيريون في توضيح علاقاتهم بالخلافة الفاطمية منذ عهد المعز بن باديس، وقد اختزلت تاريخًا من العلاقات السياسية المتوترة غالبًا بين الطرفين بعلم المعز أو من دون علمه. ولقد كانت المسكوكات المضروبة بين ١٤١-٨٤٤ه تتويجًا خالصًا لتلك السياسة، وتأكيدًا لمرحلية توظيفها للدعاية والإعلان عن التواصل وعن الانقطاع السياسيين. فقد كانت تعلن عن القطيعة السياسية والدينية الرسمية مع الفاطميين بقرار واضح من المعز بن باديس. روته لنا النصوص الأدبية على اختلافها. واشتركت في ذلك مع المسكوكات لتحدّد ملامح العلاقات خلال هذه السنوات من القطيعة التي تبدلت فيها المعطيات وانقلبت فيها الموازين. وربما لا تزال مسكوكات هذه المدة تحتاج لمزيد من العناية والدراسة المتأنية على الرغم من وجود بعض الأعمال التي تعرضت إليها من قبل، لكن بشكل سردى ووصفى أكثر منه تحليليًّا ونقديًّا يراجع المعطس التاريخي ويضعه في محك الوقائع وحبتثباتها. ■

جدوك للمسكوكات التي لها علاقة بالنطورات السباسية بين الزيريين والفاطميين

المرجع	الوجه النابي	الوجه الأول			الرقم
Kazan, 557	الوسط:	الوسط:	411	السنة	1
	عبد الله و وليه/الإمام الحاكم بأمر الله / أمير	لا إله إلا الله / و حده لا شريك له / محمد	المنصورية	(هـ) المديبة	
	المؤمنين و عبد الر /	رسول الله / على و	3.99	الهديبه الوزب (ع)	
	حيم ولب عهد	لي الله / ر	21	القطر (ع)	
	المسلمين	الطوق:		(مم)	
	الطوق: بسم الله ضرب هذا الديبر	محمد رسول الله أرسله بالهدى و دين			
	بشم الله طرب هذا الديتر المنصورية سنة إحدى	الحق لبظهره على		į	
	عشرة وأربعماية	الدین کله ولو کره			
		المشركون			
متحف رقادة، =	مثل السياىق	منل السابق	411	السنة	2
العجابي، عدد 308	بسم الله صرب هذا			(هـ)	
Lane- Poole, Lane- Poole, <i>Catalogue of</i>	الدينر بالمهدية سنة إحدى عشرة و		المهدية	المدينة	_
Oriental Coins In the	اربعماية		4.03	الورن (غ) القطر	
British Museuim :Additions to the Oriental collection, 1876- 1888, Part 1, London, 1889, vol IX, 98; Kazan , 558				(مم)	
Kazan , 555	مثل السابق تسم الله ضرب هذا	مثل السابق	411	السنة (هـ)	3
	الدينر بأطرابلس سنة		طرابلس	المدبية	
	إحدى عشرة و أربعماية		4.03	الورن (غ)	
	اربعمابه		21	القطر (مم)	
Farrugia, 1937, 65	مثل السابق مع بعض	مثل السابق	412	السنة	4
	, C O,	3, 5			

جابر، ص 98، عدد	الاختلافات في انتظام			(هـ)	
2495	النصوص		المنصورية	المدينة	
	الطوق:		4.15	الوزن (غ)	
	يسم الله ضرب هذا		23	القطر	
	الدينر بالمنصورية			(مم)	
	سنة [ثني عشرة				
	وأربعماية				
Lane- Poole, IX, 99;	مثل السابق مع بعض	مثل السابق	412	السنة	5
Kazan, 559	الاحتلافات في انتظام	سن السابق		(هـ)	5
,	النصوص	Ţ	المهدية	المدينة	-
	الطوق:		4.06	الوزن (غ)	
	بسم الله ضرب هذا		21.5	القطر	
	الدينر بالمهدية سنة		Ì	(مم)	
	إثني عشر وأربعماية				
- A	The state of the s	50%			
17			1		
186	Library 11 State 1	19 1			
	心则则 别 侧心心				
		75			
A STATE OF THE STA		Tel.			
- Talk 2	ا ا ا مدن	- 1 R IA.	413	السنة	
ً منحف رقادة = العجابي، 313	ً مثل السابق مع بعض الاختلافات في انتظام	مثل السابق	413	(هـ)	6
العبابي، داد	الإخبلاقات في النظام النصوص		المنصورية	المدينة	
	الطوق:		4.15	العزن (غ) الوزن (غ)	
	بسمُ اللّه ضرب هذا		23	<u>بورت ري.</u> القطر	
	الدينر بالمنصورية			(مم)	
	سنة ثلثة عشر				
	وأربعماية				
				- 11	
Kazan , 560	مثل السابق	مثل السابق	414	السنة	7
	ا بسم الله ضرب هذا الدينر بالمهدية سنة		المهدية	(<u>a.)</u>	
	الديدر بالفهدية سنة اربع عشر و ارتعماية		4.13	المدينة ا الورن (غ)	
	اربع حسر و ارتساب	}	23	الورن (ح) القطر	
		i		(مم)	
	30			V • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
(3)	The same of the sa				
200		B			
all the					
13/1/2					
11/2					
	A STATE OF THE STA	Y			
رقادة = العجابي، 310	مثل السابق (بسم الله) ضرب هذا الدينر بزويلة سنة أربع	مثل السابق	414	السنة	8
=	(بسم الله) ضرب هذا			(.a.)	
Farrugia, 1937, 95	الدينر بزويلة سنة اربع		زويلة	المديية	
	عشر وأربعمابة		3.72	الوزن (غ)	
			22	القطر	
				(مم)	
				1 1	

VANSE (MARKET)	
16.03	
从	
1	
BELLEAN TO A	
(意义为意)	
1	
YAA	
是突然	
(PEV)50	
1110000	
12 3	
1 2	
in in	
TO SECOND	
SWE	
XX	
Contract of the second	
1.经决键	
65 65	
12	
1000	
NA	
العلاقات	
Ambunt	
بين بني زيري والخلافة	
2 ampai	
A SHI use	
بانیس (اس ز	
No. 198	
100	
10000000	
$\longrightarrow XX$	
Contract of the second	
(開始)	
Y62 (15)	
2 1 3	
16 3)	
MAL THE	
(SELVERY)	
M China	
XXX	
国际	
发	
MICE JIM	

متحف المهدية	الوسط: الظاهر لإعزاز/ الله أمبر المؤمنين عبد الله و وليه علم، أبو الحسن الإمام الطوق الخارجي: الطوق الخارجي: المر الله صرب هذا الدينر بالمنصورية سنة خمس عشر	الوسط: محمد رسول الله /علي ولى الله الطوق الداخلي: لا إله إلا الله و حده لا الطوق الخارجي: محمد رسول الله أرسله بالهدى و دين الحق ليظهره على المسركون	415 المنصورية ؟ 21.5	السبة (هـ) المدينة الوزن (غ) القطر (مم)	9
مىحف رقادة	الوسط:	الوسط:	427	السية	10
Kazan, 587	الوسعة. ر /الظاهر لإعزار د(ين)/(ال)له أمبر المؤمر(نين)/ح الطوق الداحلي: عبد الله و وليه على أبو الحسن الإمام الطوق الخارجي: يسم الله صراب هذا الدينر بالمنصو ربة وأربعماية	الوللك الله الله الكاري محمد رسول الله الله الطوق الداخلي: الطوق الداخلي: الراله إلا الله و حده لا الله له الطوق الخارجي: محمد رسول الله أرسله بالهدى و دبن الحق ليظهره على الد()	12)	(هـ)	10
			المنصورية 3.95 23	المدينة الورن (ع) القطر (مم)	
متحف المهدية؛ رقادة، =العجاس، 326 = Farrugia, 1937, 86	مثل السابق بسم الله ضرب هدا الدينر بالمنصورية سنة ثمن و عشرين و أربعماية	مثل السابق	428 المنصورية 4.33 23	السنة (هـ) المدينة الوزن (غ) القطر (مم)	11

متحف رقادة؛	منل السابق	منل السابق	429	السنة	12
Kazan, 588	بسم الله ضرب هذا	ا میں انسابق		(هـ)	12
	الدينر بالمنصورية	1	المنصورية	المدبنة	
	سنة نسع وعشرين و		4.26	الوزب (غ)	
	اربعماية		24	الفطر (مم)	
Farrugia, 1937, 76. متحف رقادة	مثل السابق بسم ضرب هذا الدينر	مثل السابق	429	السنة (هـ)	13
منحف رفاده	بالمهدية سنة تسع و		المهدية	رهـ)	1.2
	عشرين و أربعماية		4.30	العديثة الوزن (غ)	
	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	1	25	القطر	
				(aa)	
داود، 18459.	الوسط: الإمام /معد أبو تميم	الوسط: لا إله إلا الله /و حده لا	429	السنة (هـ)	14
	/المستنصر بالله / أمبر	ا شریك له /محمد	المهدية	المدينة	
	المؤمنين	رسول الله/علي ولي	3.80	الوزن (غ)	
	الطوق: بسم الله الرحمن	الله الطوف:	23	القطر	
	الرحيم ضرب هذا	محمد رسول الله		(مم)	
	الدينر بالمهـ(دية	ارسله بالهدي و دين			
)_ع و عشرین	الُحق لبظهره			
	وأربعماية	على الدين كله و لو			
		كرة المشركون			
		الوسط: لا إله إلا الله /محمد رسول الله/علي و لي	436	السنة (هـ)	15
		الله			
		الطوق:			
		محمد رسول الله			
		أرسله بالهدى و دين			
		الحق لبظهره على الدبن كله و لو كره			
		الدبن کنه و تو دره المشرکون			
متحفي رقادة	الوسط:				
والمهدية	ع/ الإمام /المستبصر بالله /أمير المؤمنين		المنصورية	المدبنة	

ANE/ANEXA
18.00
181
1
(000 -)
V 30
MACK TO SAIL
(B) (S)
ESS. WAS T
VVV
100
(89) NEA
1361
1
V2 35
3((3)
1
Carlo Carlo
100000
以验证实验
163 A 33
11 14 11
1/2 - 15 K-11
The Name of Street, or other party of the last of the
- Carlossi
ملامح
العلاقات
Zeelbed
بين بني زيري والخلاطة
والخلاف
2 aubia1
عهد العزبين
95,500,100
باديس (من
خادل سض
No (Street) Tri
THE STATE OF THE S
SE VIEW
人名为内里
J. 87.0
$\longrightarrow X X \longrightarrow$
Color Color
Es Villa
VERY KEL
18/21 31
发 人
16 4 3
181 111
120
The second second
高流线
(C) 950
11 71
XXX
(E. 1997)
ASPANSA.
(A) ()
公 公
111

الدين المنصورية الدين المنصورية الدين المنصورية الدين المنصورية الدين المنصورية الدين المنصورية المنتبة المودية المود						
المدينة المهدية الم		الدينر بالمنصورية سنة ست وثلثين و		24	-	
المدينة المهدية الم						
المدينة المهدية المهد	رقادة = العجابي، 344		مثل السابق	437		16
القطر السنة 437 السنة 437 السنة 437 السنة 437 السنة 437 السنة 437 السنة 438 السنة				المهدية		
الفطر (هـ) السنة (هـ) مثل السابق مثل السابق مثل السابق المركزي				4.17	الوزن (ع)	
(ه) المدينة العربية في تونسي، النقود المدينة طرق الشركة التونسية الشركة التونسية القطر 22 عدد 1982 القطر 282 عدد 1982 (مم) 439 منح والدة منح والدة (هم) الدينر بصبرة سنة الدينر بصبرة سنة العجابي، عدد 197 القطر (غ) 4.04 المدينة من السابق من السابق القطر (غ) 23.5 من السابق من السابق مندف والدة (مم) من السابق من السابق من السابق مندف والدة (هم) من السابق من السابق مندف والدة المدينة صيرة الدينر بصبرة سنة الدينر بصبرة سنة المدينة صيرة الدينر بصبرة سنة العماية القطر (غ) (م.) العماية العماية				22		
(ه) المدينة العربية في تونسي، النقود المدينة طرق الشركة التونسية الشركة التونسية القطر 22 عدد 1982 القطر 282 عدد 1982 (مم) 439 منح والدة منح والدة (هم) الدينر بصبرة سنة الدينر بصبرة سنة العجابي، عدد 197 القطر (غ) 4.04 المدينة من السابق من السابق القطر (غ) 23.5 من السابق من السابق مندف والدة (مم) من السابق من السابق من السابق مندف والدة (هم) من السابق من السابق مندف والدة المدينة صيرة الدينر بصبرة سنة الدينر بصبرة سنة المدينة صيرة الدينر بصبرة سنة العماية القطر (غ) (م.) العماية العماية						
المدينة صبرة الدين و الدين و الدين و المدينة صبرة الدين و الشركة التونسية القطر 1962 عدد 282 السنة (مم) عدال السابق الدين و العماية القطر (غ) 4.07 القطر (غ) 440 القطر (غ) 440 القطر (غ) 440 الدين و			مثل السابق	437		17
القطر 22 عدد 282 السنة 439 مثل السابق متحف رقادة = السنة 439 مثل السابق متحف رقادة = المدينة صيرة المدينة صيرة القطر 23.5 الفرن (غ) 4.04 القطر 23.5 القطر 23.5 الفرن (غ) 4.04 السابق متحف رقادة = السنة 440 مثل السابق متحف رقادة = السنة 440 مثل السابق متحف رقادة = السنة 440 السابق العجابي، عدد 284 المدينة صيرة المدينة صيرة المدينة صيرة المدينة صيرة الفرن (غ) 4.07 المدينة صيرة القطر 22 المدينة كانت المدينة مثل السابق المدينة المد	العربية في ثونس،	الدينر بصبرة سنة			المدينة	
عدد 282 (مم) (هم) (هم) (هم) (ه) (هم)						<u> </u>
المدينة صبرة الله المدينة عدد 347 المدينة عدد 4.04 المدينة عدد 140 المدينة عدد 140 المدينة عدد 140 المدينة عدد 23.5 المدينة عدد 284 المدينة ع	عدد 282			1	(مم)	
المدينة صبرة المدينة عبد المدينة المد			مثل السابق	439		18
الفطر (مم) الفطر (مم) (مم) (مم) الفطر (مم) (مم) (مم) (مم) (مم) (مم) (مم) (مم	0 // 21 2 .Q00,23	الدينر بصبرة سنة			المدينة	
(مم) (مين (مين (مين (مين (مين و أربعين		ا تسع و ثلثین و از بعمانهٔ			14/	,
(هـ) بسم الله ضرب هذا العجابي، عدد 284 المدينة صبرة الدينر بصبرة سنة الوزن (غ) 70.4 أربعين و أربعماية القطر 22 كالمنابة						
(هـ) بسم الله ضرب هذا العجابي، عدد 284 المدينة صبرة الدينر بصبرة سنة الوزن (غ) 70.4 أربعين و أربعماية القطر 22 كالمنابة						
المدبنة مبرة سنة الوزن (غ) 4.07 أربعين و أربعماية الوزن (غ) 22		مثل السابق	مثل السابق	440		19
الوزن (غ) 4.07 أربعين و أربعمابة القطر 22	الفخاني، عدد ۴۵۹			صبرة		
				4.07	ألوزن (غ)	
				22	القطر ا (مم)	

البيبلوغرافيا المعتمدة في المقال:

الحواشي

- ١- باحث تونسي في مجال التراث ومختص في علم المسكوكات بكلية العلوم الإنسانية والاجتماعية بتونس. أستاذ تاريخ بالمعهد الوطني للمكتبية والإعلامية بتونس.
- ٢- نقصد بالنصوص الأدبية كل النصوص ذات الصبغة الأدبية المنقولة إلينا عبر المصادر المكتوبة وهي في تقابل مع أنواع أخرى من النصوص الأخرى الأرشينية والقانونية والأثرية (النقوش.)
- ٣- الدولة الصنهاجية، تاريخ إفريقية في عهد بني زيري من القرن ١٠ إلى القرن ٢٠ إلى القرن ٢٠ إلى القرن ١٠ أو النسخة الفرنسية الأصلية: Idris(FLR), La Beriberi orientale sous les Zirides, (Xe-XIIe siecles), 2 vols, Paris, 1962
- ٤٠ مجمل تاريخ المغرب. ج٢، تاريخ المغرب وحضارته. معالم تاريخ المغرب والأندلس، تاريخ المغرب المعربي، ج٣. الناطميون وينو زيري الصنهاجيون إلى قيام المرابطين. تاريخ الدولة الناطمية، علاقات الفاطميين في مصر بدول المغرب.
- ٥- كيف قاومت المالكية التشيع من أول عهد الدولة الزيرية إلى عهد المعز بن باديس الصنهاجي . الكراسات الستونسية. ع ١٠٢-١٠٤. ص: ٢-١٦. المذهب المالكي بالغرب الإسلامي إلى منتصف القرن ١١/٥.
- ٦- لقد سبق أن ناقشت هذه الفكرة في بحث رسالة الدر اسات المعمقة حول ناريخ المسكوكات في المعهد الزيري، وهو بحث

يسكه كات السباسية بین بنی زیری والخلافة الفاطيبة ف عهد العزين بادیس (من خلال بعض

في طرح العلاقات الفاطمية الأموية والعلاقة بالمجال المغربي، إضافة إلى غزوة بني هلال ونتانجها والإشكال الذي تطرحه، وإضافة إلى تفرع المراجع؛ والمصادر المتنادة والمقدمة من فبل الأستاذين.

١١- سجلماسة مديغة بجنوب المغرب الأقصس، كانت مركزاً تجاريًا مهماً في التجارة الصحراوية في القرون الوسطى.
 ١٢- قائد عسكري عاطمي، قاد حملة شهيرة في المغرب، وأخذ فيها سجلماسة وفاس سنة ٢٥٨ه، ثم قاد حملة أخرى أكثر شهرة إلى مصر فأخذها من الإخشيديين وأسس بها القاهرة.

١٣ لزيد معرفة بناريح الفاطميين بإفريتية وفي مصر يمكن الرجوع مشلاً على سبيل الذكر لا الحصر إلى: الخلافة الفاطمية: معالم ناريخ المغرب والأندلس: معجم الأنساب والأسرات الحاكمة في المناريخ الإسلامي، والنسخة الفرنسية.

De Zambour(E.), Manuel de gemalogie et de chronologie pour l'histoire de l'islam, Biblioveriag, Osnabruk 1976; Encyclopedie de l'islam, T.H, E.J.VRIE, 1971, "Entimides", par M.CANARD et G. MARCAIS, pp. 870-884.

 دراسات في التاريخ الاقتصادي والاجتماعي للمغرب الإسلامي.

۱۵- يمكن الرجوع مشلاً إلى مدونات وأعمال كل من العجابي. (حامد). جامع المسكوكات العربية بإفريقية: ج١: جابر الجبار (إبراهيم). النقود العربية الإسلامية في متحف قبطر الوطني، ج٢، ١٩٩٢: داود (م.م). المسكوكات الفاطمية بمجموعة متحف الفن الإسلامي بالقاهرة. دراسة أثرية و فنية. دار الفكر العربي، القاهرة. ١٩٩١: ومقالات

Farrogia de Candia, "Monnaies Farrines du Musee du Bardo", Revue l'unisienne, 3eure et 4eure trimesters, 1936, n/027-28, pp553-373; "Monnaies Fatimites du Musee du Bardo", Revue Tomsienne, 1ere trimester, nouvelle serie, 1937 n/029, pp89-137; "Monnaies Fatimites du Musee du Bardo" Revue Turnsienne, 3eure et 4eure trimesters, 1948, n/03et 4, pp 1/03-130;

Einrenkreutz (A), "Studies in the monetary History of the near cast in the middle ages", J.ECO.SOC.HIST.O., 1959 voil, partiell: Gondoaneau (Alexandta), Corine (Roux), De Guerra (Maria Filomena, Cecile IMorrisson), "La frappe de la monnaie d'ora l'epoque de l'expansion rinsulmane et les imite de l'oisi de O'Afrique: O'apport analytique, Rerlin, 1997, Berlin, 2000. Gondoaneau (Alexandra), De Guerra (M.H., "The circulation at precious metals in the arab empire the case of the Near and The Middle rast," Archeomety, 44 at 2002) printed in Great Britain, University of Oxford 2002, pp. 573-599

في المسكوكات ونشاط الضرب في عهد بني زيري، وقد أنجزته تحت إشراف الأسناذة الدكنورة منيرة الرمادي شابوط.

٧- دراسة تحليلية إسلامية عن نقود الدعاية والإعلام والمناسبات. مجلة المسكوكات. ع. ١٩٧٥: دراسات عن نقود الثوار والشعارات والمناسبات المضروبة في إهريقيا مجلة المسكوكات المضروبة في إهريقيا ملسكوكات المغربية من انفتح الإسلامي إلى سقوط دولة بني حماد، الآيات القرآنية على المسكوكات الإسلامية دراسة مقارنة الكتابات غير القرأنية على الفقود بزيد مخلد بن كهداد (٢٣٦-٣٣٣) . حوليات بزيد مخلد بن كهداد (٢٣٦-٣٣٨/٣٣) . حوليات المتحف الوطني للأثار، ١٩٤٠ مفة ٢٠٠٢) .

٨- هو أبو الحسن علي بن الحاكم الملتب ب الظاهر بالله
 حكم في مصر بعد أبيه أبي علي منصور بن العزبز الملتب
 ب الحاكم بأمر الله بن ٤١١ - ١٠٢١/ ١٠٠١-١٠٠١.

٩- مو أبو تميم معد المستنصر بالله بن الظاهر حكم بين
 ١٠٣١/٤٨٧-٤٢٧ حكم بمصر بعد أبيه الظاهر

-١- أفريتية هي البلاد التونسية الحالية تشريبًا. وكانت حدودها في العهد الوسيط تتغير بتنبر التواصل التاريخي، وبتغير موازين الشوى في المنطقة. كما اختلفت كتب الجغرافيا والأخبار في ضبط حدودها، وبمكن تقسيمها إلى ثلاثة أقسام: قسم بجعل منها تمتد على كامل بلاد المغرب من برقة شرفًا إلى طنجة غربًا، وقسم بحددها بدوئة بين برقة وبجاية (في الجزائر)، وقسم يحددها بدوئة الأغائبة. يمكن الرجوع حول إفريقية إلى عدة دراسات أصنها؛ إفريقية دائرة المعارف التونسية. ١٩٩١. ص المعارف الاراق عن مقانة في دائرة المعارف المعارف السلامية:

"Hrikiya" Encyclopedie de 1 Islant, T. III, H-TRAM, إدريس: LEDL, E. J. BRILL, 1971, pp 1073-1076

الدولة الصنهاجية، ج١- ٢. على الرغم من أنه خصص عمله حول الدولة الزيرية فإنه لم يتعرض إلى مشكلة الحدود الجغرافية، وفي المشابل تطرق إلى مكوناتها الجغرافية والإدارية كما جاءت في المصادر دون أدنس تفكير في ضبط حدودها لتلك المدة الخلافة الماطمية بالمغرب، وهو أيضًا تحديث عن المجال الإداري فليلاً دون أن يفرد جزءً لحدود إفريقية، كما لاحظنا بعض الهنات في تحديد مكونات المجال الإدارية:

Chapenton-Remadi (Viounta) et Daghfous (Radio). "Tuniste" Encyclogude de l'Islam,TX, T-U, LEIDEN, BRILL, 2002,pp. 691-699.

ويمثل المقال إضافة علمية مهمة في هذا الصدد وبخاصة

١٦- اتعاظ الحنفاء بأخبار الأنمة الفاطميين الخلفاء:١٥٤. نهاية الأرب في ففون الأدب: ١٣٤ ، النجوم الزاهرة في ملوك مصبر والشاهرة: ٧١. كشاب السيرة وأخبيار الأثمة:٢١٦-٢١٦، دراسات...: ٨٢.

Lombard (Maurice), "Les bases monetaires", p.150.-

١٧ - هو أبو الفقوح بلكين بن زيري، أمير صنهاجي، ابن الأمير زيري بن مناد الدي كان متحالفًا مع الخلفاء الفاطميين. وقدم المساعدات العسكرية للمنصور بالله فيخجربه ضد أبس يسزيد، مساحب الحمسار (بين ٣٣٢-٣٣٦هـ/٩٤٤-٩٤٧م) وفي حملة المعز على المغرب الأقصى سنة ٢٤٨هـ. أنظر حول ذلك وحول الدولة الزيرية عمومًا، الدولة الصنهاجية: ج٢. زامباور. معجم.

١٨- انتظار مشلاً :الجيان المغارب في أخيار الأنادلس والمُغَرِب: ٢٢٠/١، نهاية الأرب: ٢٧٤/٢٥. وقد طلب منه بلكين بنفسه إضافة طرابلس وسرت وأجدابية.

١٤ - نهاية الأرب:٢٨/ ١٢٩. علاقات الفاطبيس:٢٢ - ٢٣.

۲۰ - البيان المغرب:۱ /۲۳۰.

٢١- معالم الإيمان في معرفة أهل القيروان: ٩١/٣-٩٠.

٢٢- الدولة الصنهاجية:١/٨٦-٨٧. سنة ٢٦٦/٩٧٧. أغرم القاس وجمع المال وأرسله إلى العزيز تقربًا منه. فأرجع بعص الصرر لأصحابها وطلب مقه أن لا يغالي في ذلك.

٢٢- الغضبان، تاريخ، قدَّمت فيه حوصلة للألقاب التي تطلقها المصادر على الحكام الزيريين، وكان لقب السلطان الأكثر شيوعًا. أنظر: كتاب السير: ٢٢٤-٢٢٥. الصراع المذهبي في إفريقية في القرن الخامس الهجري/ الحادي عشر للميلاد والتصار الملكية. المؤتمر العلمي الأول حول القاضي عبد الوهاب البغدادي، دراسات في التاريخ العربي الإسلامي الوسيط: ٢٧٤

Louis (A), " Influences des Docreurs Malekites sur le -Y2 monnayage Ziride de type Sunnite et str celui des Almoravides", ARABICA, 1964, faxe.II, pp127-150.

٢٥ البيأن المغرب:١/٢٧٨.

٢٦- المصدر نفسه: ١ / ٢٤٠، نهاية الأرب: ٢٤٨/٢٤.

٢٧- نسهاية الأرب: ١٨٢/٢٤؛ ابين الأثير: ٩٣/٩. اتعاظ:۲٦٢.

٢٨- البيان المفرب:١/٢٤٢. نهاية الأرب: ٢١/ ١٨١- ١٨١. معالم: ١/٢٩-٨٩. الدونة الصنهاجية: ١/٦٨-٨٧.

٢٦- ديوان العبر:م؟/١٢٦. عير أن ابن خلدون يتحدث عن المنصور خطأ.

٣٠- العبر:٧/٩٠. ينظر أيضًا: انبيان المغرب: ١، ٢٥٢-٢٥٦. نهاية الأرب: ۲۵/ ۱۹۰ الكامل 4/ ١٥٥ - ١٥٥ ، ١٧٧ - ١٧٨.

۲۱- العلاقات : ۱۸-۹۵.

٣٢- بعد مزيد من الندهيق التاريخي في المصادر وجدت أن المعز بن باديس النتهت مدة حكمه فعليًا سنة ١٤٤١هـ عندما استقل ابنه تميم بالحكم فخ المهدية أخر معاقل بنى زيرى في إفريقية تقريباً بعد هجوم القبائل الهلالية وانتشار التنبوضين، وتبويغ سنة ٤٥٤هـ. انتظير، وفيات الأعبيان:٥/ ٢٣٤: البيبان المغرب: ٢٩٨/١. تباريخ المسكوكات: وهو خلاف لما ذهب إليه جل الباحثين أمثال إدريس، الدولة الصنهاجية:ج١.

٣٣- عبد الرزاق (العربي) المعز بن باديس: ٦٨-٦٩.

٣٤ البيان المغرب: ١/ ٢٦٨. الدونة الصنهاجية:ج١/٩. علاقات الفاطميين:٥٥ -٥٨ . كيف قاومت المالكية التشيع من أول عهد: المذهب المالكن، الدولة الزيرية إلى عهد المعز بن باديس الصفهاجي. الكراسات التونسية، ع١٠٣-١٠٤ من:٢ - ١٦. المذهب المالكي: ١٧٨ - ١٧٨.

٣٥- مورد اللطافة في من ولى السلطفة والخلافة: ٢٧٨/١. نتمة المختصر في أخبار البشر:١/٥٠٢. وقد أرسل هدايا إلى المعز بن باديس في السنة نفسها: البيان:١/٢٦٢. أما ابن العمراني فيذكر أنَّ الحاكم توفيظ عنة ١٤٤هـ/١٠٢٣-١٠٢٤م، الإنباء في تاريخ الخلفاء: ١٨٦.

٣٦- انظر مثلاً:

Kazan (W), The conage of Islam, Beyrouth, 1983,[318, a/562,

٣٧- المُهدية مدينة بناها عبيد الله المُهدي منذ سنة ٢٣٩هـ/١١٢م وانتقل إليها نهانيًا سنة ٢٠٨هـ/٢٠٢م على أقصس تقدير، وهي تحتل موقعًا استراتيجيًّا مهمًّا فيُ الساحل الشرقي للبلاد الثولسية، يفتح على الحوض الشرقي للبحر الأبيض المتوسط. وقد بناها المهدى في إطار سياسته لغزو الشرق (مصر) والشمال (بلاد الروم). وسميت باسم الخليفة القاطمي المهدى. وتسمى البيضاء أيضًا، يمكن الرحوع إلى البيان المغرب:١٦٧/١-١٦٩. معجم البلدان:٥/٣٢١. على الرغم من أنه يقول إنّ المهدي اختيار الموضع في جزيرة متصلة بالبحر سنة ٣٠٠هـ: المسالك والممالك:٢/٢٨٢ فقرة ١١٤٥: أثار البلاد وأخبار العباد:١٨٣٠ كتاب العيون والحدائق في أخبار الحقائق: ١٤/، ق١/١٧٢. هذا وقد ذكر الرقيق أنَّ عبيد الله خرج بعثًا عن موضع المدينة سنة ٢٠٠ ونقل عنه البقية: وحدد المقريزي تاريخ ابنداء بنائها بيوم السبث ؟ ذي القعدة سنة ٢٠٢، اتعاظ ١٠١٠؛ المواعظ والاعتبار في ذكر الخطط والأثار. ٢٥١/١، الحلة السيراء ١٢٩/١. الرحلة: ٣٢٠: المختصر في أخبار البشر:٣٨/٢؛ معجم البلدان. ٢٣١/٥: نهاية الأرب: ١١١/٢٨؛ وهو أيضًا ما ذكره ابن خلدون في العبر: ٨٠/٤: ابن الكامل:١٥١/٨.

افتتاح الدعود ٢٢٨٠ فقرة ٢٩٦٠. صورة الأرض ١٧٠٠ تاريخ الخلفاء الفاطميين بالمغرب ٢٠٥ فقرة ١٩١٥. المهدية وحفرية قصر القائم: ع: المهدية والمنصورية عاصمتان لهدن الإسلامية (الصنهاجي، دراسات في تاريخ المدن الإسلامية ٢٧٢٠ - ٢٨١، حيث يتعرض فيها لتاريخ بناء المدينة والأسباب المحيطة بذلك، ولكن دون أن يبدي عمنًا تحليليًا وبحثًا تاريخيًا جيدًا (١٠١٠-١٠٠٠).

٣٨- رويلة هي ربض من بين أرباض مدينة المهدية، وقد سكنه
 النجار وعامة الناس، ينظر المصادر السابقة.

77- المنصورية هي عاصمة المنصور بالله الفاطمي بناها بعد التصارد على صاحب الحمار سنة ٢٣٦هـ، وسرعان ما قامت وسكنها قبل ٢٣٧هـ، انظر العجاني إلى ذلك في مثالة صبرة المنصورية نشرية أشغال المعهد القومي للأتار والفنيون. ع٢: ٨٥- ٩٠، وانظر كتابه المهدية والمنصورية ٢٧٠٠-٢٧١، أخيار: ٦٠، ابن عناري ٢١٩/١، وهو ما تذكره رواية وردت في كتابه العيون والحدائق. ٢ /٢٥٠، موضحة أنّ المنصور أمر ببناء سور المدينة. عيون: ٢٥٦، الخلافة الفاطمية: ٢٠٠، البكري: ٢٧٦/٢

- 2- يمكن الرجوع إلى، تاريخ المسكوكات:Kazan. The comage.

١:- البيان المغرب:١/٣٦٩. الدولة الصفهاحية:١/١٨٧.

٤٢- البيان المغرب:١٠/١٠٠٠.

٣٥٠ الحسب أغلب الروايات وبخاصة في البيان المغرب: ١ /٢٦٨. نهاية الأرب: ١٩٢٠,٢٨،

\$ 3 - العبر : 3 / ۱۲۸ - ۱۲۹ . نهاية الأدب . موقع الوراق. ۱۲۹ ۳. . 1 - http://www.adwararaq.net/index2.htm? = 101& page النهاية (۲۶۷ - ۲۶۷ .

٥: - موقع الوراق: ٢:٧٥

.http://www.alwararaq.net/index2.htm?t=101&page=1

Kazan, p. \$16.50 \$54, 555 -15

٧: الدولة الصنهاحية: ١٣٢-١٣١.

۶۵- الشويسري: ۲۰۶/۲۵، ايسن عبداري: ۲۱۹۸۱، السولية الصنهاجية: ۱۸۵۸،

٢٠٠ المعز بن باديس: ٢٦.

٥٠- ابن عذاري: ١/٨٢٨. الدولة الصنهاجية: ١٨٦/١٨٦٠ ١٨٨٠

٥١ - ثلاحط أنَّ المسكوكات قد ساهمت في تصحيح ما جاء في بعض النصوص حول الله ولي العهد الذي احتاره الحاكم بأمر الله. فقد أوردت النصوص (ابن عدارى) أنه عبد

الرحمن. في حين نقش على المسكوكات عبد الرحيم ، وهو الاسم الأصح ، ومن هذا نتأكد لذا أهمية المسكوكات ودراستها العراسة العلمية المتأنية لاستنطاقها بشكل جيد ، ونشير إلى أن النويري ذكر الاسم صحيحًا كما جاء في النقود في مواضح وذرد كما أورده ابن عنارى مع مواضح أخرى: ج ٢٨ .

٥٢- ابن عداري ٢٧٢/١، الدولة الصنهاجية:١٨٧/١،

٣٥- النوبري. ٢١٤ / ٢٠٠.

: c - الشويري. الشهاية: ٢٠٨/٢٠. أو مكتبة الوراق:٢٩٧١. الموقع alwararaq.net/index2.htm:fi=18(1&p.ge=1

٥٥- ألعير:٨٨/٧.

٥٦ مناقب سيدي محرز بن خلف. مخطوط المكتبة الوطنية.
 ١٨٤ ١٩٥ . ورقة ١١ . وجه. النويري. الشهاية: ٢٠٩/٢٠ (السجل الذي بعثه الخليفة العباسي للمعز).

٥٧- ابن عذاري: ١/٢٦٩. الدولة الصلهاجية: ١/١٨٧.

٥٨- مـورد الـلـطَــاقــة ٢٨٠/١. ابــن الــوردي ١٧/١٥. أمــا السيوطي فيذكر أنَّ سنة الوفاة كانت ٢٨دهـ/١٠٣٧م.
 تاريخ الخلفاء ١٩٠٠.

٥٩- انظر المسكوكات الفاطمية مثلاً.

الى الأن لم يُعثر على دينار ضُرب بالمنصورية سنة
 ١٠٤هـ ضرب باسم المستنصر، بل هناند دينار بتاريخ
 ١٠٤هـ.

٦١- البيان المغرب ٢٧٥/١.

٦٢- البيان المغرب:١/٢٧٥.

 آبيان المغرب ٢٧٦/١. يعتقد إدريس أنه ربما كان سكاكا أي مشرفًا على نشاط السكة، الدولة الصنهاجية: ١٥٧/٢.

د٦- الكامل: ٩/٧٦، الدخيرة: ٢/٥، المختصر، ١٦٧/٠. النهاية: ٢٢٠/٢٠. ٢٢٠/٢٠. معجم البلدان: ١/ ٢٣٠- ٢٢١.

٥٦- فقيه مالكي عاش زمن المعر لدين الله في أواخر القرن ١٠/٥.
 ١٠/١ ، والنصف الأول من القرن ١١/٥٠.

٦٦- سؤال المعز لأبي بكر بن عبد الرحمن الخولاني عن قوله
 خارز بني عبيد... الدباغ. معالم ١٦٦٧/٣.

٧٦٠ العبر:٦١/٢١.

٦٨- يمكن الرجوع إلى المدونة بدءًا من سفة ٢٠٤هـ.

٦٦- يمكن الرجوع إلى ، المسكوكات الفاطمية، ١٩٩١م.

٣٩ هم/ ١٠٤٧ ماده. أنظر مقالة =

"Monnaies Farmings du Musée du Bardo-Revne Tunisienne, Tere trimester, nouvelle seri, n029, pp 89-137. p132_n0165

٧٢- البيان المغرب: ١/٢٧٧. تاريخ قضاة القيروان: ١٢٢.

Taunois? "Influences" -۷۲ وصا

- قاريخ المغرب العربي. لعبد الحميد سعد (غلول. الفاطميون وبنو زيري الصنهاجيون إلى قيام المرابطين. منشأة المعارف بالإسكندرية، مصر، ١٩٧٧م.
- تناريخ المغرب وحضارته، لحسين منؤنس. طا التعصير الحديث للنشر والتوزيع، بيروت- لبفان، ١٩٩٢م.
- تتمة المختصر في أخبار البشر. لابن الوردي. تج.أحمد رفعت البدراوي، ط١، دار المعرفة، بيروت، ١٩٧٠.
- جامع المسكوكات العربية بإفريقية، لحامد العجابي. المعهد الوطلني للتراث، ١٩٩٦.
- الخلافة الفاطمية بالمغرب، لفرحات الدشراوي، ط١٠. نقله إلى العربية حمادي الساحلي. ط١، دار الغرب الإسلامي،
- الصراع المذهبي في إفريقية في القرن الخامس الهجري/ الحادي عشر للميلاد وانتصار المالكية، المؤتمر العلمي الأول حول القاضي عبد الوهاب البغدادي. دار البحوث للدراسات الإسلامية وإحياء التراث، دبي - الإمارات العربية العربية المتحدة. وهو بحث منشور في كتاب المؤلف بعنوان دراسات في التاريخ العربي الإسلامي الوسيط. ط١، دار الغرب الإسلامي، ٢٠٠٥.
- دراسات في التاريخ الاقتصادي والاجتماعي للمغرب الإسلامي. للحبيب الجنحاني، ط٢. دار الخرب الإسلامي. لبنان. ١٦٨٦م.
- دراسات في تاريخ المدن العربية الإسلامية، ناجي لعبد الجبار، طا ،شركة المطبوعات للتوزيع والنشر، بيروت، لبنان. ۲۰۰۱.
- درهم نادر لأبي يزيد مخلد بن كبداد. لعاطف منصور محمد رمضان. حوليات المتحف الوطنى للأتار. ١١٤.

٧٠- لقد علمنا الأن أن صبرة هو الاسم القديم للأرض التي بنيت عليها المفصورية، ومن ثم هو الاسم القديم والأصلى للمنطقة. ونلاحظ أنُّ أغلب النصوص المحلية المغربية والإفريقية وبالأخص النصوص الفقهية تتحدث غانباعن صبرة وبخاصة بعد رحيل الشاطميين إلى مصر، هذا الدينار نشره. عبد الوهاب (ح.ج) تحت عدد ٢٨٢. ص: ١٢٧، عِنْ حَينَ نَشَر فروجِيا دينَارُا ضرب بصبرة سنة

المصادر والمراجع

- أثار البلاد وأخيار العباد. للقروبني. فرانكفورت ألمانيا.
- الأيات القرآنية على المسكوكات الإسلامية، لفرج الله أحمد يوسف . ط١٠ دراسة مقارنة، الرياض، ٢٠٠٣م.
- اتعاظ الحنفاء بأخبار الأنمة الفاطميين الخلفاء. لَلْمُ عَرِيزِي، تَحقيق جمال الدين الشيال. دار الفكر العربي، المقريزي، المواعظ والاعتبار في ذكر الخطف و الأثار، دار صادر بيروت، (دت)، ج١٠
- افتتاح الدعوة، للقاضي النعمان ،تحقيق فرحات الدشر اوي. الشركة التونسية للتوزيع، تونس، ١٩٧٥.
- إفريقية. لمحمد الطالبي، دائرة المعارف التونسية، ترجمة محمد العربي عبد الرزاق عن مقالة في دائرة المعارف الإسلامية.
- الإنجاء في تاريخ الخلفاء، لابن العمراني. تح. فاسم السمراني. لايدن. ١٩٨٣ م.
- البيان المفرس في أخبار الأندلس والمغرب، لابن عداري، تح ج.س، كولان وإ. ليفي بروفلسال، ط١٩٤٨، وط٢. ج١. بيروت. ۱۹۸۲.
- قاريخ الخلفاء الفاطميين بالمغرب. لإدريس الداعي. تح. محمد البيعلاوي. ط١. دار العرب الإسلامي. لبشان.
- **تاريخ الخلفاء.** للسيوطي، تح. محمد محيي الدين عبد الحميد، ط١، القاهرة، ١٩٥٢م.
- قاريخ الدولة الفاطمية، لحمد حمال الدين سرور، دار الفكر، العربي. مصبر.
- تاريخ المسكوكات في العهد الزيري. كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية، تونس. ٢٠٠٧م.

-Balai to bear ین بنی زیری والخلافة الفاطمية 🚣 بهدالعزيز

- الرحلة. للتجاني، تقديم ح.ح. عبد الوهاب. ط١٩٥٨- . الرحلة. للتجاني، تقديم ح.ح. عبد الوهاب. ط١٩٥٨- . الرابعرب. ١٩٨٨.

النقود العربية الإسلامية في متحث قطر الوطني. الإبراهيم جابر الجبار، ١٩٩٢

نهاية الأرب في فنون الأدب. النويري، تحقيق حسين نضار، مراجعة عبد العزيز الهوازي ١٩٨٢.

المختصر في أخبار البشر. لأني القداء، ط١٠ . دار المعرفة. بيروث، ١٩٨٦م.

كتاب السيرة وأخبار الأئمة. ليحين بن أبي بكر، أبي (كريا. تع عبد الرحمن ايوب، الدار التونسية للنشر، ١٩٨٥م.

الدولة الصنهاجية، تاريخ إفريقية في عهد بني زيري من
 القر١٠ إلى القرن ١٠٠، لهادي روجي إدريس.

- المسالك والممالك، للبكري، تع، أديان هان ليوهن، حسين مؤنس، ط٢، دار المعارف، القاهرة، ١٩٨٧م.

الكامل في التاريخ. لابن الأتير. دار صادر. بيروت. ١٩٦٦. .

الشجوم التزاهرة في ملوك مصر والقاهرة. لابن تغري بردي، وزارة الثقافة والإرشاد القومي، المؤسسة المصرية العامة للتأليف والترجمة والطباعة والنشر.

- مورد اللطافة في من ولي السلطنة والخلافة. لابن تغري بردي، تح. نبيل محمد عبد العزيز أحمد، ج١، كلية الأداب بسوهاج، جامعة جنوب الوادي، دار الكتب المصرية، القاهرة، ١٩٩٨،

صورة الأرض، لابن حوقل. بيروت - لبنان.

- العبر، لابن خلدون. بيروت،١٩٥٨.

- كيف قاومت المالكية التشيع من أول عهد الدولة الزيرية إلى عهد المعز ابن باديس الصنهاجي، لابن عبد الحليل محمد، الكراسات التونسية، ١٠٢٠ - ١٠٠١ / ١٩٧٨م.

المسكوكات المغربية من الفتح الإسلامي إلى سقوط دولة بني حماد، لصالح بن قربة، المؤسسة الوطنية للكتاب، المجزائر، ١٩٨٦م.

علاقات الفاطميين في مصر بدول المغرب. لحسن أحمد خضيري. ط١، مكتبة مدبولي. القاهرة.

- المسكوكات الفاطمية بمجموعة متحف الفن الإسلامي

بالقاهرة، تداود (م.م)، دراسة أثرية وفتية، دار الفكر العربي، القاهرة، ١٩٩١م،

معالم الإيمان في معرفة أهل القيروان، للدباع، تح. محمد ماظور، تونس، ١٩٧٨.

- معجم الأنساب والأسرات الحاكمة في التاريخ الإسلامي. لزامباور، إخراج زكي محمد حسن بك وحسن أحمد محمود، ترجمة سيدة إسماعيل كاشف، وحافظ أحمد حمدي، وأحمد ممدوح حمدي، دار الرائد العربي، بيروت - لبنان، ١٩٨٠.
- المعتربين باديس. العبد الرزاق العربي، دائرة المعارف التونسية، ١٩٩٤م.
- صيرة المنصورية، لحامد العجابي، نشرة أشغال المعهد القومي للأثار والمنون، ع ٢. تونس، أكتوبر ديسمبر ١٩٩٨م.
- المهدية وحفرية قصر القائم. لحامد العجابي، نشرة أشغال المعهد القومي للأثار والفنون. ع 2. تونس، جانفي. ١٩٩١م.

المهدية والمنصورة عاصمتان في العهدين الضاطمي والصنهاجي، لحامد العجابي. تونس، أفريل، ٢٠٠٥م.

- مجمل قاريخ المغرب. لعبد الله العروي.ط١٢. المركز الثقالج العربي، بيروت. الدار البيضاء، ١٩٩٤م.
- معالم تباريخ المغرب والأنبدلين، الحسين مؤنس، ط٢٠.
 القاعرة، ١٩٩٤م.
- كتاب العيون والحدائق في أخبار الحقائق، لجهول، تح. عمر السعيدي. ١٩٧٢م.
- الكتابات غير القرآنية على النقود الإسلامية في المغرب والأندلس، تعاطف منصور محمد رمضان، ط١، القاهرة ٢٠٠٢.
- مناقب سيدي محرز بن خلف. مخطوط المكتبة الوطنية. عدد ١٨٤١٩.

المذهب المالكي بالغرب الإسلامي إلى منتصف القرن ١١/٥. لنجم الدين الهنتاني .تونس. ٢٠٠٤.

- معجم البلدان. لياقوت الحموي، بيروت (دت). ج٥.

المراجع باللغات الأجنبية

- Chapoutot-remadi (Mounira) et Daghtous (Radhi). "Tonisie". Encyclopedie de l'Islam. TX, T-U. Leiden, Brill, 2002, pp 691-699
- De Zambouar (E), manuel de genealogie et de chronologie pour l'histoire de l'Islam, Biblioverlag, Osnabruk 1976.
- Ehrenkreutz (A), "studies in the monetary history of the near east in the middle ages", J.ECO.SOC.HIST.O., 1959, vol II, partie II.
- Encyclopedic de l'Islam, T.H. Leyde, E.J.Brill, 1971, "Fatimides", par M.Canard et G.Marcais, pp. 870-884.
- Farrugia de Candia, "Monnaies fatimites du musee du Bardo", Revue tunisienne, 3eme et 4 eme trimestres, 1936, no 27-28, pp333-373.
- Farrugia de Candia, "Monnaies fatimites du musee du Bardo". Revue tunisienne. Ter trimestre, nouvelle série, 1937, no 29, pp 89-137.

- Gondonneau (Alexandra), Corine (Roux), De Guerra (Maria Filomena), Cécile (Morrisson), "la frappe de la monnaie d'or a l'époque de l'expansion musulmane et les mines de l'ouest de l'Afrique, Berlin, 1997, Berlin 2000.
- Gondonneau (Alexandra), de Guerra (M.F), "The circulation of precious metals in the Arab empire" "the case of the near and the middle east", archeometry, 44.4 (2002) printed in Great Britain, university of Oxford 2002, pp 573-599.
- Idris (H.R.), la berberie orientale sous les zirides (Xe -XHe siecles), 2 vols, Paris, 1962.
- Kazan (W), the coinage of Islam, Bevrouth, 1983.
- Launois (A), "influences des docteurs malikites sur le monnayage ziride de type sunniste et sur celui des almoravides," Arabica, 1964, faxe. II, pp 127-150.
- Talbi (M), "Ifrikya", encyclopedie de l'Islam, T III, H-TRAM, LEYDE, EJ.BRILL, 1974, pp 1073-1076.



مساهمته distribution

أوقاف الجزائر في العهد العثماني ومساهمتها الاجتماعية والثقافية

 د. عليوان اسعيد بن عمر فسنطينة - الجزائر

مقدمة:

امتازت الجزائر في العهد العثماني بالكرة أوقافها وحبوسها، وتنوع هذه الأوقاف والحبوس، وهي تعد من أهم مظاهر الحضارة الإسلامية، إذ إنها تعبر عن إرادة الخير في الإنسان المسلم، وعن النفامن العمية مع المجتمع الإسلامي، وقد تطور الوقف وتعددت أوجهه وأغراضه، ويالفي أن نعرف أن ثلثني أملاك الجزائر العاصمة كانت تابعة له، ما جعل ذلك ظاهرة لا وجود لها باليفينة في أي دين من الأديان! ذلك يجعل التساؤل الآتي يسيطر علينا وهو، ما السر في ذلك إوما الدور الاجتماعي والثقافي الذي أداه إ ويالون جوابنا عن هذا التساؤل ابتدا، من تعريف الوقف وتبيين مشروعيته لنتوصل إلى نشأته في الإسلام، ومنه ننتقل إلى نشأته في الخلافة العثمانية ثم في الجزائر، ثم نشرع في الإشارة إلى أنواعه ووظيفة كل نوع في المجالين الاجتماعي والثقافي حسب طبيعته لنختم البحك بالإشارة إلى نتائجه.

أنواعه

يقسم الوقف جوهريًا على قسمين:

أ- الوقف الخيري: وهو أن يحبس المالك غلة ملكه على جهة خيريّة ".

ب- الوقف الأهلي أو الذري، وهو أن يحبس المالك غلة ملكه على واحد أو أكثر من أقربائه أو غيرهم ".

تَعريفُ الْوقَفُ:

الوقف في اللغة الحبس"، يقال وقف يقفُ وقفًا: أي حبس شيئًا لمنفعة شخص أو في سبيل الله".

وفي الشرع: حبس العين على ملك الواقف والتصدق بالمنفعة "ا: أي حبس الأصل وتسبيل الثمرة: أي حبس المال وصرف منافعه في سبيل الله "".

وقد يكون عقد الوقف عند إنشائه مشتملاً على النوعين، فيكون جزء من الأعيان الموقوفة موقوفًا على جهة خيرية وجزء آخر يكون وقنًا على النفس ومن بعده على من يشاء من ذريته، ونشير هذا إلى أنَّ النوع الثاني من الوقف، وهو الوقف الأهلى، أو الذرى، يجب أن ينص فيه على أنه بعد انقراض الأقرباء أو الجهات الموقف عليها يؤول إلى الفقراء. وبهذا فإنَّ النبوع الأول (الوقف الخيري) يكون ممحضًا للخيرات ابتداءً. في حين أنَّ النوع الثاني تكون فيه الخيرات انتهاءً^(١١).

النوع الأول جائز بإجماع فقهاء المسلمين ما لم يترتب عليه ضرر عام أو خاص بورثة الواقف، وأما النوع الثاني. فقد أجازه بعض الفقهاء وحرَّمه أخرون لما يترتب عليه من إخلال بقواعد الميراث الله وقد عبر محمد أبو زهرة عن النوع الأول بأنه وقف تكون أولى طبقاته جهة لا ينحصر أحادها، فهو ينعقد، ويتم الالتزام الذي ينشأ بمقتضاه حين صدور الصيغة الدالة على إنشائه. أنشأته الإدارة المنضردة. وأوجبت كل ما طواه مقتضاه من التزام، تنفيذًا لما شرعه الله من مَعْتَضِيات للوقف وآثار لهذا التَصرف '''. ومع أنُّ الوقف صدقة إلا أنه يختلف عن جميع الصدقات، لأنُّ له صفة الدوام والاستمرار من جهة. ولأنَّ موضوع التصدق فيه المنفعة المستمرة "".

مشروعيته:

شرع الله الوقف وندب إليه وجعله مما يقرب إليه'``'. والأصل في مشروعيته ما روى من أنُّ (ﷺ) فقال له:" أصبت أرضًا بخبير لم أصب مالاً قط أنفس منها عندي. فما تأمرني به: فقال

(ﷺ): إن شئت حبست أصلها وتصدقت بها . فتصدق بها عمر أنها لا تباع ولا توهب ولا تورث وتصدق بها في الفقراء وفي القربي وفي الرقاب وفي سبيل الله والضعيف، لا جناح على من وليها أن يأكل منها بالمعروف ويطعم غير متمول"!. وكان هذا أول وقف في الإسلام(١٠٠٠)، وقد وقف رسول الله (ﷺ) و وقف الصحابة المساجد والأرض والآبار والحدائق والخيل. ولا ينزال الناس يضفون إلى اليوم (١١٠). ولقد تجاوز الإحسان فيه إلى الحيوان وتعويض الأسر عما يتلفه الخدم، وذلك رحمة بالضعفاء منهم حتى لا يؤذوا الله

الوقف في الخلافة العثمانية:

تَـذهب بِعض الـدر اسـات إلى أنَّ السـلـطـان. العثماني بايزيد المشهور بالتقي هو الذي أقرحق الأوقاف في الدولة العثمانية، وكفَّ أيدى الطامعين عنها. وأعفاها من الضرائب، وحماها من المسادرات، فصارت بذلك الأملاك الموقوفة بمنزلة مؤسسة رعاية اجتماعية ودينيّة (١١٠٠).

والواقع أنه لا يمكن أن يكون السلطان بايزيد هو الذي أقرّها كما سبق ذكره من نشأتها في عهد النبي صلى الله عليه وسلم، فهو أوقف وكذلك الصحابة، واستمرت الأوقاف تنمونج بلاد المسلمين بنمو الثروة واتساع الفتوحات، لتكتمل أجبزاؤها وتكثر مواردها فخصدر الخلافة العباسية، ولا سيما في عهد المأمون الذي أوقف الأوقاف الكثيرة فخ العراق وغيرها على العلم والعلماء والتعليم والمساجد وعلى الفقراء والمعوفين والمحتاجين (١٨)، واستمرت العملية إلى العثمانيين. ويمكن أن يكون السلطان العثماني أعاد تنظيمها.

الأوقاف في الجزائر العثمانية:

بلغت الأوقاف في الجزائر شأوًا كبيرًا لم يبلغه أي نوع من الأملاك، ولأنها كانت موجودة قبل العثمانيين بحكم إسلام الجزائريين. تطورت في الجزائر العثمانية تطورًا هائلاً. وتعددت أوجهها و أغراضها وتنظمت تنظيمًا دقيقًا، فهي إضافة إلى قيامها على مبدأ شرعى. كما ذكرنا قبلاً، وعلى صيغة قضائية ملزمة. وأصبح القاضي هو الذي يقوم بكتابة الوقف بصيغة خاصة بحضور الواقف، والشهود مع تحديد قيمة الوقف وتعيين أغراضه وكيفية الاستفادة منه وانتقاله وعوامل نموه وتخصيص المشرفين عليه وشروطهم مع ذكر تاريخ الوقف وتوقيع الشهود والقاضي". يكون هذا الوقف تحت إشراف وكيل أو ناظر يعينه الباشا أوالباي بناء على مواصفات معينة كالنزاهة والعلم والأخلاق. هذا الوكيل هو الذي يلتزم بتطبيق ما تتضمنه وثيقة الوقف السابق ذكرها من شروط. ويمكن أن تتورث هذه الوكالة إذا كان الوقف في عائلة صوفية. ولكن الوكيل في كل الأحوال يمكن تغييره. إذا ظهر مفه الفساد أو التقصير' ". وإذا كان الوقف تحت إشراف وكيل معين. فإنه يكون كذلك تحت إشراف لجنة أو مجلس أو إدارة معينة كأوقاف مكة والمدينة وأوقاف سبيل الخيرات والأندلس والأشراف". والوكيل تساعده نخبة من الجباة والمؤثنين لحقوق الانتفاع وكيفية توزيعها وفقًا لما نصّت عليه وثيقة الوقف. يكونون جميعًا مسلمين ويتقاضون أجورًا مقابل عملهم. كما أنَّ صاحب الوقف يجب أن يكون مسلمًا ما لم يُوص بأملاكه لغير المسلمين، فبإذا قرر مسيحي وقفًا لمسجد أو لفقراء المسلمين فإنَّ القاضي لا يجوز له أن يثبت ذلك العقد: لأنه عقد

غير شرعي. وسيظل صاحب الوقف هو المالك. أما إذا أوقف المسيحي لمسيحيين أفرادًا أو مؤسسات. فإنَّ القاضي المسلم يثبته "".

بدايته الرسمية على مستوى السلطة:

يعد فيما اطلعنا عليه- خير الدين بربوس'". وخادمه الذي أعنته عبد الله صفر أول من أوقف. فقد بني عبد الله صفر جامع سفير سنة فقد بني عبد الله صفر جامع سفير سنة الأدمن. ١٥٣٤ وأوقف عليه حوالي ١٠٠ هكتار من الأرض. كما أوقف عليه خير الدين قطعة أرض. أخرى معتبرة "".

أنواع الواقفين:

نقد تعدد الواقفون في الجزائر إلى حد لا يتصور من جميع الطبقات، عثمانيين وحضر وأحناف ومالكيين وكراغلة أنا. وقرويين أغنياء، ومتوسطي الحال، وحتى بعض الفقراء والرجال والسنساء المدنسيين والسعسكريين، والحكام والمحكمومين، ومما جعل أملاك الوقف أعظم الأملاك وأكثرها، وكان الدافع لدى هؤلاء جميعًا الحماس نلديين والعلم وحب الخير والصلاح المجتمع، وقد شمل الوقف نوعيه معًا الخيري والأهلي، وكان بعض الواقفين يلجأ إلى هذا الأخير لمنع الدولة من الاستيلاء على الأملاك الوقفية في حال انقراض نسلهم أنا، ونكتفي هذا بالإشارة إلى حال انقراض نسلهم أنا، ونكتفي هذا بالإشارة إلى حال انقراض نسلهم أنا،

نماذج للواقفين من رجال الدولة:

يمكن القول، بدون تحفظ، إنه لا يكاد يوجد باشا أو داي طالت مدة حكمه دون أن يبني مسجدًا أو زاوية، أو يوقف أوقافًا على ما بناه أو على غيره. ومن هؤلاء على سبيل المثال:

 خير الدين بربروس وخادمه اللذان أشرنا إليهما قبلاً. الحاج حسين ميز مورطوا ". فلقد بنى جامعًا و أوقف عليه أوقافًا كثيرة من دكاكين وسوق وأراض وأوكل عليه مجلس إدارة أملاك مكة والمدينة وخصص مرتبات محترمة للخطيب والإمام والمدرس المالكي والمحدث والمسمع وإدارة الوقف والمؤذنين والحزابين والمنظمين وشراء ما يحتاج إليه الجامع، وقرر جعل الفائض في أملاك مكة والمدينة "".

عبدي باشا الله قد قام ببناء مسجد جامع وأوقف عليه أوقافًا وجعل فائضها يعود إلى أوقاف مكة والمدينة.

محمد بکداش: ۱۰ ومحمد باشا (۱۸۱۵–۱۸۱۵) ۱۸۱۷) وخضر باشا(۱۲۲۳–۱۲۲۹)، وحسین باشا (۱۸۱۸–۱۸۲۰م) وغیرهم(۱۰۰۰

أما البايات، فمنهم الباي حسن (المعروف يوحنك) بقسنطينة، الذي أسس الجامع الأخضر سنة ١١٥٦هـ/ ١٧٤٢م، وأوقف عليه عدة أوقاف وقد دفن بالجامع نضمه إثر وفاته في سنة (۱۱۹۷هـ/۱۷۵۳م) والبای صالح بن مصطفى الله بتسنطينة أيضًا الذي أعاد تنظيم الأوقاف وجعلها في خدمة العلم، وأنشأ مدرسة عليا متخصصة؛ لتخريج كبار العلماء بجوار مسجد سيدي لخضر بقسنطينة سنة ١٧٨٩م. وجعل بها النظام الداخلي. وبأي الغرب محمد بن عشمان الفاتح ""، الذي بنس المدرسية المحمدية، ورتّب لها أوقافًا ومدرسين، وبني إلى جانبها مكتبة ملأها بنفائس الكتب وحبسها على المدرسة. كما اهتم بتلمسان ولا سيما بمدرستها الشهيرة فجدد بناءها، وعيّن لها المدرسين. وأظهر أوقافها. وأضاف لها أوقافًا جديدة.

وتركها تعج بالطلبة ورجال العلم ""، كما شجع حركة التأليف والجهاد "".

ما سبق غيض من فيض، ناهيك بالفئات الاجتماعية الأخرى عسكريين ومدنيين، وهو ما جعل الأوقاف تتكاثر إلى أن أصبح ثلث أملاك الجزائر العاصمة تابعًا لها، ومما يدل على كثرة الأوقاف أنَّ الجامع الكبير بالجزائر العاصمة كان لأوقاف ثلاثة وكلاء " وقد ظلت أملاك الأوقاف تتعاظم، فبلغت في أخر العهد العثماني أراضي الأوقاف شلائدة أرباع الأراضي الصالحة للزراعة "."

وإذا كانت هذه الأملاك كما ذكرنا: فإنه بقدر كثرتها كانت تعرض لها المشكلات، وهو ما يدفعنا إلى الإشارة إلى بعض مشكلاتها.

مشكلات الأوقاف:

هناك مشكلات كانت تطرأ على الأوقاف. منها:

- استيلاء بعض الحكام، الذين لا يخشون الله عز وجل، عليها، ومن ذلك ما وجده الورثيلاني (ت١٩٦هـ-١٧٧٩م) في بسكرة، حيث وجد الأتراك قد استولوا على أوقافها، وكأنها أملاك حقيقية لهم أنها، والشيء ذاته فعلوه في الجزائر العاصمة بعد تولي علي باشا السلطة في ١٥ رمضان ١٢٢٢هـ/١٨٨م بانقلاب عسكري، فاستولى الأتراك على جميع ديار أوقاف الحرمين الشريفين التي كانت بيد الفقراء وأخرجوهم منها أنا.
- ضيق المنطقة أو المدينة مما لا يسمح بكثرة الأوقاف وكثرة المدارس. ومن ذلك قسنطينة التي قال الورثيلاني عن أهلها"... لم يشتغلوا ببناء المدارس ولا بكثرة الأوقاف والأحباس بسبب ضيقها"...

أوقاف الجزائر في العهد العثماني ومساهمتها الاجتماعية والنتاضية إهـمال الـوكـلاء لـلأوقـاف وشهـاونـهـم أو
 الاستحواذ على مدخولها لصالحهم.

ولكن السلطة كائت تتدخل لاعادة الأمور إلى نصابها. ومن ذلك ما فعله الباي محمد الكبير في معسكر، فقد تتبع أوقاف مدرستي تلمسان التي تطاولت إليها الأيدى واستولت عليها. فأعاد للمدرستين الأراضي التابعة لهما"). ولم يكتف بإظهار أوقافهما. بل رتب لهما أوقافًا جديدة. وتركهما تعجان بالطلبة ورجال العلم " ، وما فعله باي الغرب أيضًا باي فسنطينة صالح بن مصطفى حين بلغه التقصير الذي وقع في أوقاف المساجد، وكيف عاث فيه الوكلاء فسادًا ونهبًا وإهمالاً. فعطلت عن وظائفها، وصارت مرابط للدواب. فأمر بضبطها من فورد، وخصص سجلات لذلك. وأمر القضاء والمفتين بالإشراف عليها والبحث عما انقرض من الأوقاف. أو كان عن حالة لا تليق لإحيائه وتجديده. كما قرر محاسبة الوكلاء كل ستة أشهر. وعهد إلى المجلس العلمي المكون من العلماء وصاحب بيت المال بالنظر في شؤون الأوقياف وتخصيص فانضها لشراء أوشاف أخرى

وسهدا التعهد وهاته الصرامة صارت الأوهاف أكبر الأملاك وأكثرها أهمية. وقد بلغت في أيام الاحتلال الفرنسي الأولى ٦٦٪ من مجموع الأملاك العقارية والزراعية "أ. وهنا ننتقل إلى الحديث عن أنواعها ودورها الاجتماعي والثقابية:

أنواع الأوقاف ودورها الاجتماعي والثقافي:

لقد تفنن المسلمون في أنواع الأوقاف إلى حد أنه لا يكاد يخطر ببالك خاطر فيها إلا تجد من سبقك

إليه "ا. فكثرت بدلك أنواعه إلى حد لا يمكن حصرها: وقد استعمل في أغراض كثيرة مما جعل أثره الاجتماعي والثقافي رائعًا. ومن ذلك العناية بالعلم والعلماء والمتعلمين والمساجد والزوايا والمكتبات والمدارس والأضرحة والفقراء والعجزة واليتامى وأبناء السبيل. ومن ذلك أيضًا العناية بفقراء فثة معينة كفقراء الأندلس والأشراف. أو بطلبة خصوصيين كالأتراك. أو بفقراء مكة والمدينة. أو بمذهب معين كالوقف على نشر المذهب العناية بالعيون والطرقات الخ.

يظهر مما سبق أهمية الوقف في الجزائر سواء في الحياة الدينسيّة والعلميّة أم في الحياة الاجتماعية. فهو مصدر حياة الثقافة ومؤسساتها من مساجد ومدارس ومكتبات وزوايا وأضرحة وأساتذة. ومصدر حياة المجتمع من حيث أثره الفعال في تضامن المجتمع وتماسكه بتوزيع الثروات على جميع فثات المحتاجين الله وقد نتج عن هذا نتيجتان مهمتان: إحداهما ذات بعد إنساني. تتمثل يِّخ تخفيف ألام المحتاجين. وهذا ما حقق السعادة للمجتمع، ونمَّى فيه روح المحبة والانسجام. والأخرى ذات بعد اجتماعي تتمثل في الحد من ظاهرة الإجرام الناتج عن البؤس والحرمان. ما جعل الجزائر تكاد تخلو منه ". فاستنب الأمن في المدن وانعدمت الجرائم والجنح، وقد نتج عن هذا الصدق في المعاملة والوهاء بالعهود وجعل معظم المعاملات التجارية تتم بدون عقود أو شهود. ومع ذلك ينفّذ الناس التزاماتهم بكل أمانة: لأنَّ كلّ شيء يتم على الثقة"".

وإذا كان للوقف ما سبق من أثار في السكان فإنه لم يهمل الأندلسيين النارين من محاكم

التفتيش، فخفف ألامهم وسهل اندماجهم في المجتمع الجزائري، فأثروا فيه أيما تأثير بعلومهم وحسِهم الحضاري، وقد تعدى تأثير الوقف الحدود الجزاترية دينيًّا وسياسيًّا من خلال ما كان يرسل سنويًا إلى الحرمين الشريفين'''.

ويمكن تلخيص ما يقوم به الوقف من تأثير فعال في المجتمع بالقول إنه يمثل بلغة اليوم وزارة الثمافة والتعليم والدين والشؤون الاجتماعية

> ولنشرع الآن في الإشارة إلى أمم أنواعه: أهم أنواعه

١ مؤسسة سبل الخيرات: تعد هذه المؤسسة مؤسسة وقف جماعية شبه رسمية. أسسها شعبان خوجة التركي سنة ٩٩٩هـ/ ١٥٩٠م. كانت لها إدارة منظمة تتكون من ١١ عضوًا. وكيل وكاتب و٨ مستشارين وشاوش(١٠٠٠) يعينهم الباشا نفسه، وكانت ذات نفوذ كبير في المجتمع والدولة: لأهمية أوقافها والمنشأت التي كانت تشرف عليها""، وندرك أهميتها أكثر عندما نعرف أنَّ دخلها السنوى بلغ في ٢٥ أوت ١٨٣٠م مائة وخمسين ألف فرنك كما ورد فخ التقرير الذي قدمه اوبنيوز (Aubignose) إلى دوبورمون (DeBournont) قائد الحملة الفرنسية على الجزائر""، وأما دورها فقد تنوع بين الاجتماعي والثقافي. فهي التي كانت تشرف على جميع الأوقاف المتعلقة بخدمة المذهب الحنفى من مساجد وزوايا ومدارس وموظفين وفقراء (١٠٠١) كما كانت تقوم بالمشاريع الخيرية العامة كإصلاح الطرقات وشق قنوات الرى وإعانة المحتاجين من فقراء ويتامى ومنكوبين

وتعهد الثكنات وحفر الأبار وإقامة العيون المار وإنشاء مؤسسات وقنية جديدة. ومما قامت يه هذه المؤسسة بناء الجامع الجديد بالجزائر العاصمة (المسجد الحنضي)، كما كانت تشرف على جامع كتشاوة وجامع على بتشين وجامع باب الجزيرة ""، وجامع سفير، وجامع دار الشاضي، وجامع القصية، وجامع الشبارلية "". وهكذا كان يتبع لهذه المؤسسة تسعة مساجد، إضافة إلى مدرسة شيخ البلاد، وتدفع منح ٨٨ طالبًا " . ناهيك بما تقدمه من إعانات للفقراء والمحتاجين الله

٢ - مؤسسة أملاك بيت المال ١٠٠ بيت المال من أهم المؤسسات الإسلامية. كان في عهد الرسول (ﷺ) وأبى بكر (رَسِّكُنَ) مؤسسة معنوية: لأنَّ إيراد الدولية كان قاصرًا على الغنائم والصدقات والجزية، وكل ما يرد من هذه الموارد يصرف في مصرفه في حينه. ولكنه لما اتسعت الدولة الإسلاميية في عهد عمر (رَعَزِيْنَيُّ). وفتحت مصر والشام وفارس. زاد إيراد الدولة. فبلغ ما يُجبى من الخراج والزكاة وساشر الموارد الشرعية مبلغًا زادعن حاجة المطمين. فانتبهوا إلى وجوب ضبطه وتحديد أصحاب المرتبات وتقدير الحقوق والأعطيات وغيرها من المصالح العامة ""، فاتخذ سيدنا عمر رض عني ديوانًا ضبط فيه الدخل والخرج، وأحصى أرباب الاستحقاق ومقادير ما يستحقون، وأوقات الصرف لهم. واتخذ بيت مال للمسلمين يحفظ فيه ما زاد من إيراد الدولة على مصروفاتها للإنفاق منه على ما يطرأ من الحاجات، وما يجد من المصالح." فهو أول من فعل هذا"". وقد

أوقاف الجزائر في العهد العنماني ومساهمتها الاجتماعية والنقافية إلى سنية ١٨٢٢م، وقضي على سُيدس السكان أ، وإضافة لما سبق، كانت هذه الأوقاف تساهم مساهمة فعالة في دفع مرتبات الأساتذة ومساعدة المؤلفين وتقديم منح الطلبة المحتاجين.

وندرك ضخامة هذه المؤسسة وأهميتها عندما نعرف أنَّ الفرنسيين عندما استولوا على الجزائر وجدوا بصندوق بيت المال ودائع مهمّة، إضافة إلى مبالغ مالية ضخمة ". قدرت بحوالي مائة مليون فرنك"".

٣- أوقاف الشرفاء ` (الأشراف)؛ الشرفاء نسبة إلى أل البيت ". وقد ظهروا كفئة قائمة بذاتها أوائل القرن ١١هـ/١٧م. يرأسهم نقيب يسمى نقيب الأشراف. يختار من بين المرابطين. له سلطة أوسع من سلطة شيخ المدينة. يساهم مساهمة فعُالة في إدارة السلطة السياسة: إذ كلما حدث أمر ذو بال يجتمع في بيته شيخ المدينة وأمناؤه لاتخاذ اللازم 🗥 وتعرك مكانته عندما تعلم أنّ مبايعة الباشا لا تتم إلا بحضوره إلى جانب العلماء والديوان ... أقام لهم الداي محمد بقطاش (۱۷۱۷-۱۷۱۰م) سنة ۱۱۲۱هـ/ ١٧٠٩م أول زاوية خاصة بهم. ومما نصّت عليه وقفية الباشا أنه لا يقيم في تلك الزاوية إلا الشريف الأعزب ولا يتولى وظائفها من إمامة وتدريس وخطابة وغيرها إلا الشريف. فإن لم يوجد اختير لها التقى الورع. ويتولى الوكيل شؤون وقفها. والفائض يوزع على الأشراف المولودين في الجزائر. رجالاً ونساء وأطفالاً. ويدير شؤون وقفها الوكيل يحاسبه

تطورت هذد المؤسسة عبر التاريخ الإسلامي الأهميتها وضرورتها للدولة إلى حد أنّ ابن خلدون يرى أنها ثالثة أركان الملك التي هي الجند والمال والمخاطبة" . (الإعلام)، وقد نظمت تنظيمًا دقيقًا، وصارت في العهد العثماني مؤسسة كبرى. صاحبها مخصوص باسم الوزير، وهو الناظر في ديوان الجباية العامة للدولة. وهو أعلى رتب الناظرين في الأموال ويكون من الحاشية. وصارت ذات فروع متعددة لضخامتها في ويهمنا هنا أنها كانت يه الجزائر مؤسسة رسمية تجمع بين الجانبين السياسي والخيري. يسمى رئيسها التركى المالجي، ويعين الباشا أحد القضاة لساعدته. إضافة إلى موثقين وكاتبي ضبط ومسجلين الأال وهنذا يعنس بوضوح إعطاءها الصبغة الدينية. بجعلها تحت سلطة القاضي. كانت هذه المؤسسة فيما يتعلق بجانبها الخيرى تشرف على أموال اليتامي والغانبين وترعاها. كما تتكفل بتجهيز الأموات الفقراء ودهنهم. وتوزيع المساعدات على الفقراء كل يوم خميس"، وهـو مـا أدّى إلى الحد مـن ظاهرة الإجرام. فساهم الوقف مساهمة فعالة فخ تحقيق الأمن والاستقرار وإشاعة روح المحبية بين أضراد المجتمع " . كيميا كيان يخصص جزء من مال هذه الأوقاف لفداء المسلمين الأسرى في يد النصاري "، وكانت تقوم بدور معتبر في أثناء الأوبئة كالطاعون وغيره، فكان نشاط بيت المال في هذا المجال يفوق نشاط جميع المؤسسات الأخرى''' في إسعاف المرضى ودفن الأموات، كالطاعون الذي حلَّ بالجزائر في سنة ١٨١٧م، واستمر

سنويًا مجلس أعيان الأشراف المكلف بإدارة شؤون الزاوية " وقد صار لهذه الثقابة عدد من العمارات تستغلها في خدمتها الخاصة! ١.

 أوقاف المساجد والنزوايا " والمدارس: تعد الأوقاف أهم مؤسسة كانت تمون المؤسسات الثنافية من مساجد وزوايا ومدارس ومكتبات. وقد كان لهذه المؤسسات أوقاف خاصة بها. إضافة الى استفادتها من بعض الأوقاف الأخرى. كأوقاف سبل الخيرات وغيرها. مما ذكرناه قبلاً. ولا سيما أنَّ التعليم لم يكن من شأن الحكومة، بل كان من شؤون المجتمع ما جعل الأمة بأسرها مسؤولة عنه، وجعل جميع الفئات الاجتماعية تساهم في إقامة مؤسساته المتنوعة من الداي إلى المواطن السعادي، ومن الأمثلة على ذلك: تشجيع الباي محمد بن عثمان الفاتح (١٢١١هـ/ت٢٩٦م) باي الغيرب ومحرر وهبران نهاثيًا للعلم والعلماء وبناء المدارس وايضاف الأوقاف عليها. وإنشاء المكتبات وملئها بنفائس الكتب ليستفيد منها الطلبة' ''، ومن ذلك بناؤه المدرسة المحمديّة التي كانت بمنزلة مدرسة عليا، ورتب لها أوقافًا ومدرسين. وبني إلى جانبها مكتبة ملأها بنفائس الكتب، وحبسها عليها، وأسند إدارتها إلى رئيس مجلس الشورى العلامة محمد الجيلالي. كما شجع حركة التألف والجهاد " اضافة إلى اهتمامه بتلمسان ولا سيما بمدرستها الشهيرة. فجدد بناءها وعيّن لها المدرسين وأظهر أوقافها وأضاف لها أوقافًا حديدة.

وما يقال عن هذا الباي يقال كذلك عن باي فسنطينة صالح بن مصطفى، الذي نشر فيرو (Veroux) " وِثْيِتَةَ مَهُمَّةَ تَبِينَ إِحِياءَهُ مَا انْدَرْسَ من المساجد وإعادة تنظيمه الأوقاف وجعلها في خدمة العلم والعلماء، ومن ذلك إنشاؤه مدرسة عليا متخصصة لتخريج العلماء سنة ١٧٨٩م بجوار مسجد سيدي لخضر بتسنطينة. وجعل بها النظام الداخلي" . وقد أشرنا قبلاً إلى بناه الباي حسن بوحنك الجامع الأخضر وأوقف عليه عدة أوقاف. وما فعله الحاج حسين ميزمورطومن بناء الجامع وإيقاف الأوقاف الكثيرة عليه. وما فعله عبدى باشا من بناء مسجد جامع. وإيقاف الأوقاف عليه، ولا يكاد يوجد باشا أو داى أو باى مكث في الحكم مدة معتبرة إلا بني المساجد ورتب لها الأوقاف. وما فعله الداي محمد بقطاش (١٧٠٧–١٧١٠) محرر وهران للمرة الأولى من الأسبان سنة ١١١٩هـ/ ١٧٠٨م، على مدرسة مازونة التي أصبح لها مكانة معتبرة. ما جعل الأمير عبد القادر يجدد ذلك الوقف ويستعمل عبارة وجددنا لهم حكم أوامر المتقدمين""، وهكذا أنغبق وأوقف البدايات والبابات ومختلف الشرائح الاجتماعية الأخرى الأموال الباهظة على المساجد والمدارس والزوايا، ونختم حديثنا هنسا عن هذه الأوقياف بأن أوقياف الجامع الكبير، وبعض الزوايا بالعاصمة وأوقاف الجامع الكبير بقسنطينة ومعسكر وتلمسان والمدية تعدُّ من أغنى المؤسسات الجز انرية، إلى حد أنَّ سعيد قدورة (ت٢٦١٠هـ/١٦٥٦م) أمين أوقاف العاصمة وشيخ إفتائها تمكن من بناء زاوية ومدرسة من فائض أوقاف الجامع الكبير

اوقاف الجزائر غ العهد العثماني ومساهمتها الاجتماعية والثقافية بالعاصمة ""، وأنه في سنة ١٦٢٢م بلغ الفائض الأن دينار، وقام بترميم بعض الأمكنة من المسجد وإصلاح بعضها الأخر مع بعض الأبنية بمدرسة المسجد والكتاب الملحق بها ودار العجزة من الطلاب، واشترى كتبًا كثيرة. فبلغ مجموع ما أنفته ٢٧٣٠٢ دينار ، وقد بلغ عدد موظفي هذا الجامع ١٣ شخصًا، وقد حمل رسالة الإسلام قرابة ألف عام، فتخرج فيه جمهور من العلماء والأدباء الذين حملوا مشعل الثتافة الإسلامية. ما يدل على دور الأوقاف في المجال الثقافي ". أما أوقاف جامع سيدي رمضان بأعلى التصبة فقد بلغت ٥٠ عقارًا"".

ه- أوقاف النزوايا والأضرحة: (الأولياء والمرابطين): أوقاف الأولياء والمرابطين يتولى الاشراف عليها وكيلهم وتنفق مداخيلها على أضرحة الأولياء "" وزواياهم، كما تنفق على الفقراء أيضًا. أما الزوايا. فكان من أغنى أوضافها زاوية الولى دادة وزاوية أحمد بن عبدالله الجزائري وزاوية سيدي عبد الرحمن الثعانيي. التي كانت جميع الفثات الاجتماعية توقف عليها. بل حتى من خارج الجزائر ... وقد بلغت عقاراتها ٦٩ عقارًا ". أما مداخيل أوقاف هذه الزاوية فقد قدرت بستة ألاف فرنك كانت توزع على الفقراء، ولقد نمت أوقاف الأولياء بوتيرة سريعة بسبب تشجيع الحكام للتصوف من جهة، ودافع التقوى من جهة أخرى، ودوافع سياسية من جهة ثالثة. كجلب رضا السكان ومواجهة دعاية الطرق الصوفيّة المناهضة لهم. وقد يكون الوقف وفاء لنذراتا.

٦- أوقاف الأندلسيين: لا أحد يجهل ما حلُّ بالمسلمين الأندلسيين من تقتيل ونهب لأموالهم. ولقد غرق من الإسبان في مضيق جبل طارق ما لا يقل عن ٣ ملايين. ففروا إلى الجزائر لاجتين. ولكن الأهالي استقبلوهم واحتضنوهم فاستقروا يخ المدن الساحلية وساهموا مناهمة فعَالية، سواء في البناء الحضاري أم في الجهاد البحري، وعلى الرغم من كل ما وجدوه من حفاوة فقد كانوا يحسُون بحاجتهم إلى التضامن كفنة خاصة. فأعسوا بتنجيع من السلطة عدة مؤسسات خيريّة للتضامن فيما بينهم من جهة. ولخدمة فقراتهم من جهة أخرى. فأسسوا جمعية لهذا الغرض أشرفت على بناء مسجد وزاوية ومدرسة خاصة بهم. وأخذت أوقافهم تتزايد فبلغت ٦٠ مؤسسة وقف، عيفوا لها وكيلاً، ساهم الجزائريون في هذه الأوشاف لما للأندلسيين من مكانة خاصة فخ المجتمع الجزائري عند السلطة والشعب. إلى حد أنُّ كثيرين منهم عينوا وكلاء على أوقاف حنفية وغيرها "". وقد بلغ مدخول هذه الأوقاف عشية الاحتلال الفرنسي ٥ ألاف فرنك سنويًّا ". وعدد أحياسهم بلغ١٠١ ".

٧- أوقاف الحرمين التريفين: مكة المكرمة والمدينة المنورة: هذه الأوقاف تعد أغنى الأوقاف. حيث قبل إنها كانت تشمل ثلاثة أرباغ الأوقاف العامة. وقيل إنها نشأت قبل العهد العثماني، وكان يديرها مجلس مكون من أربعة أشخاص، على رأسه وكيل يعينه الباشا، وكان لها وكلاء أخرون في المدن الجزائرية الأخرى، وقد بلغت ممثلكاتها في أخر العهد العثماني ٨٤٠ منزل، و٨٥٧ دكان،

و٣٣ مخزنًا، و٨٢ غرفة، و٣ حمامات. و١١ مخبرًا. و٤ مقاه وفندقًا. و٧٥ بستانًا. و٦٢ ضيعة. و٦ مطاحن و٢٠١ إيجاراً ١٠٠٠ ويكفى أن نعرف أنه في سنة ١٨٣٠م بقى في صندوق هذه الأوقياف بعد طرح النفقات ٧١٧٠٣٠٥ فرنك الله عن ١٥٥٨ مصدر دخل.

كانت تساهم في هذه الأوقاف كل أقاليم الجزائر ومدنها الأساسية كالبليدة ووهران وقسنطينة وغيرها. وكان المدخول يبعث بعد طرح أجور الوكلاء والعاملين عليها. وكانت ترسل سنويًّا مع وفيد الحجيج أوعين طريق البحر إلى الإسكندرية. ومنها إلى الحرمين. كانت توجه باسم داى الجزائر، وترفق بقوائم تحتوي على كل أنواعها بالتفصيل، ليعود الحجاج بتلك القوائم مختومة من طرف حكام الحرمين. وذلك للتأكد من وصولها كاملة ١١٠١، ولا سيما أنها كانت - كما ذكرنا - كمية هائلة من النقود والذهب والفضة والألبسة وغيرها موجهة إلى فقراء مكة والمدنية وخدام الحرمين الشريفين.

وكان لهذه الأوقاف أهمية سياسية. إضافة إلى جانبها الديني، فقد كانت تمثل رجه الجزائر في العالم الإسلامي كما يقول أبو القاسم سعد الله"". الحاتمة

بعد هذه الرحلة في أنحاء الجزائر أيام العثمانيين منتبين عن أوقافها وجدنا ما لم نكن نتصوره من كثرة هذه الأوقاف. وتنوعها وتنوع مصادرها ومصارفها. والفتات المستفيدة منها ما جعل من المستحيل أن يقدم المرء بحثًا يتناول فيه كل أنواعها وأنواع واقفيها، وهو ما جعلنا نركز على سبعة أنواع مكتفين بها. ولقد تنافس الحكام

والمحكومون على حدّ سواء في ايقاف مالا يمكن تصوره. ويكفى أن نعرف على سبيل المثال أن الحاج عبد الرحمن القينعي البليدي (ت١٢٨٤هـ/ ١٨٦٨م) استغرق تسجيل ما أوقفه ٤ صفحات كاملة الله وقد حلَّت هذه الأوقاف مشكلات التعليم والفقر وغيرها. حيث يمكن القول إنها حلَّت مشكلات المجتمع التربوية والثقافية والاجتماعية ية الوقت ذاته. كما حلت ما يعرف اليوم بمشكلات اللاجئين من خلال أوهاف أهل الأندلس. التي نفست عما يحس به اللاجئون من خلال دمجها لهم في المجتمع، فلم يبقوا فنَّة منعزلة منطوية على نفسها. بل تبوأوا المكانة اللائقة بهم، وصاروا جزءًا من المجتمع الجزائري يؤثر ويتأثر، ولقد امتد تأثير هذه الأوقاف إلى خارج الوطن كأوقاف مكة المكرمة والمدينة المنورة، وهوما قدّم صورة رائعة عن الجزائر في العالم الإسلامي، والسر في كل ما سبق الإسلام وحب الدار الآخرة وإيثارها على الدنيا، ولقد أدركت فرنسا يوم احتلالها للجزائر أهمية الأوقاف وخطورة أثرها في حماية المجتمع مما يجعل الظاهرة الاستعمارية في خطر شديد. فألغاها الجنرال كلوزيل بقرارين مؤرخين في ١٠ جوان و٨سبتمبر١٠٠٠١٨٢١، وينجب أن ننختم بحثنا هنا بذكر أن المرسوم القاضي بمصادرة تلك الأملاك قدم حججه: قلا يمكننا أن نترك إدارة حسابات بهذه الأهمية لرجال دين يحق لنا الارتياب في موقفهم مناا"!. وقد وزعت على المعمرين من فرنسيين ومالطيين وغيرهم، وكان نصيب كاردينال الجزائر منها ٢٠ ألف فرنك سنويًّا. وهكذا ضاعت واندثرت، وتحاول وزارة الشؤون الدينية والأوقاف اليوم إظهار ما بقى منها، وهي مشكورة على ذلك. ■

الحواشي

- ١- تنظيم الإسلام للمجتمع: ١٦٨.
 - ٢- التعريفات.١٣٢.
- ٣- المعجم العربي الأساسي (لاروس): ١٣٢٧.
 - ٤ التعريفات: ١٣٢.
 - ٥ فقه السنة ١٥٥٥.
 - ٦- معجم الطوم الاجتماعية:٦: ٦٠.
 - ٧- المصدر نفسه: ٦٤٦.
 - ٨- تفظيم الأسرة للمجتمع: ١٦٩.
 - ٩- معجم العلوم الاجتماعية. ٦٤٦.
- ١٠- الملكية ونظرية العقد في انشريعة الإسلامية: ٢١٧.
 - ١١- تنظيم الإسلام للمجتمع:١٦٨.
 - ١٢ فقه السنة: ٥١٥. ٥١٦.
- ١٣- تنظيم الإسلام للمجتمع ١٦٨، ١٦٨، وقال الترمذي: العمل على هذا الحديث عند أهل العلم من أصحاب النبي صلى الله عليه وسلم وعيرهم. لا نعلم بين أحد من المتدمين منهم في ذلك اختلافًا. فته السنة : ٣٠٠/٥.
 - ١٤ همة السنة: ٢ /٢١٥.
 - ١٥- المصدر نفسه: ١٥٠.
 - ١٦ تفظيم الإسلام للمجتمع:١٦٨،
 - ١٧٠ الفطام المالي للجزائر في أواخر العهد العثماني ١٤١٠.
 - ١٨- تاريخ الجزائر العام: ٢٢/٣، ٢٢٤.
 - ١٩- تاريخ الجزائر الثقافي: ١/٢٢٨.
 - ۲۰ المصدر نفسه: ۲۲۹.
 - ۲۱- المدرنده: ۲۳۰.
 - ٢٢ المرأة: ٢٧٦. ٢٧٢.
- ٢٣ حو أحد أخوة أربعة كلهم بحارة مهرة من جزيرة مدلين في السيونان. جاءوا لإنشاذ اللاجئين الأندلسيين ومساعدتهم ومواجهة القرصنة الصليبية في البحر المتوسط. وهم عروج وخير الدين ومحمد إلياس وإسحاق. اتصل بهم أعيان بجاية وعلماؤها لتحريرها من الاستعمار الإسباني فلبوا النداء وحرروها بعد استشهاد محمد إلياس، وجرح عروج، فاتصل بهم وفد الثقائبة من العاصمة لتحرير ما استعمر منها من الإسبان فلبوا النداء واستقبلهم السكان بحماس كبير، وسلموا القصبة لتكون مقراً لهم. (٢) طهروا الجزائر من الإسبان وبعثوا ما سمود دولة الجزائرين Letardes Algerins في دحر الإسبان معاس كالم من دحر الإسبان السهان من دحر الإسبان معاس كالم من دحر الإسبان معاس كالم من دحر الإسبان معاهد المتها من دحر الإسبان معاهد المتعالية من دحر الإسبان معاهد المعالية من دحر الإسبان معاهد المعالية من دحر الإسبان معاهد الإسبان معاهد المعالية من دحر الإسبان معاهد المعاهد المعاه

وعملانهم في مختلف المناطق إلى أن استشهد إسحاق في قلعة بني راشد. ثم عروج في سنة ٢٥٩٥م/١٥١٨م في الوادي المالح أو في بني يزناس وبقي خير الدين الذي قضى على رؤساء الطويفات التي كانت نحو ٢٠ دويلة، والتي فللت تتصارع طوال قرن كامل والبلاد في حالة من الفوضى ما سهل للإسبان عمليات الاحتلال وبهؤلاء الإخوة تكونت الدولة الجزائرية السبي غيرت مجرى التاريخ الإفريقي (٣) (١) إتحاف أهل الزمان بأخبار ملوك تونس وعهد الأمان ٢٠١٠. أيضًا الجزائر في التاريخ (العهد الإسلامي) ٢٥٠. (٢) شخصية الجزائر الدولية وهيبتها العالمية قبل ١٨٢٠. (٢) الدور الذي قامت به الجزائر في القرن ١٦ بالبحر المتوسط:

- ٢٥- تاريخ الجزائر الثقافي:١/٢٢٥.
- ٢٥- الكرغلي هو المولود من أب عثماني وأم جزائرية.
 - ٢٦- تاريخ الجزائر الثقابة: ٢٣٣.
- ١٧٠ الحاج حسين باشا ميزمورتو كان نصرانياً ثم اعتنق الإسلام. حكم الجزائر في المدة ١٦٨٨-١٦٨٨م. ووقعت عدة معارك بحرية بين الجزائر وفرنسا، تمخضت عن مقد معاهدة بين البلدين لمدة قرن، خرقتها فرنسا، فعادت الحرب من جديد. حيث أرسلت فرنسا عمارة تحت قبيادة الماريشال ديمستري في ٢٦ جوان ١٦٨٨م لحصار الجزائر، فأطلقت عشرة آلاف قذيفة، فهدمت كثيراً من المباني، ولكن الحاج حسين باشا صمد فرجع الفرنسيون خاسئين، ماجمت البحرية الجزائرية فرنسا وعماراتها البحرية بعنف، ثم وقعت مفاوضات آخرى، فقرز الحاج حسين الاعتزال على المفاوضات ليذهب إلى تركيا، ويصبح قائدا عاماً لأسطونها، فتوفي في جزيرة شيكو التي انتصر فيها، وهكذا قضى حياته مجاهداً بي سبيل الله، تاريخ الجزائر الثقافية: ٢٣٤، أيضاً محمد عشان باشا داي الجزائر ١٢١٦-١٤٧١؛ ٤٤.
 - ٢٨- تأريخ الجزائر النَّقليُّة: ٢٣٥.
- ٢٦- هو كرد عبدي باشا حكم الجزائر من ١٧٦٠-١٧٢٢م. امتاز بقوة الشحصية ما حقق الأمن والاستقرار. في عهده تمكن الإسبان من اختلال وهران والمرسى الكبير على الرغم من المقاومة المستمينة لمصطفى بوشلاغم. فلما علم الداي عبدي باشا بذلك حزن حزنًا شديدًا. جعله يمشع عن تناول الطعام إلى أن مات جوعًا (كتاب محمد عثمان باشا): ٩٠.
- ٣٠- الداي محمد بقطاش (١٧٠٧-١٧١٠) من أصل عربي.

يعد من كبار العلماء والأدباء. وجه كل طاقته لاسترجاع وهران من الإسبان فأرسل صهره وزان حسان على رأس قوة كبيرة لإمداد مصطنى بوشلاغم، فتم تحرير وهران وأسر أكثر من ألفي إسباني، وغنم المجاهدون غنائم عظيمة، وأرسل كبار الإسبان إلى الخليفة العثماني. تأمر عليه دالى إبراهيم مع بعض الجنود فاغتالوه. فاستولى على السلطة لمدة شهر فاغتيل، محمد عثمان باشا٠ ٧٥٠.

٣١- ومن أراد التوسع في هذا فليرجع إلى تاريخ الجزائر التقاع : ٢٢٥.

٣٢- ولد بأزمير سنة ١٧٢٥ من عائلة متوسطة . حلُّ بالجرَّ ائر جنديًّا، وترقَّى ليصبح بايًا على قسنطينة في ١٧٧١م. ذاع صيته في مختلف البلاد، شارك في دحر الإسبان عن الجزائر العاصمة. وكان له دور كبير في توحيد القطر الجزائري ولا سيما في الجنوب بصفة نهائية، بني كثيرًا من المساجد الكبرى المدارس العليا، فتل بمؤامرة أدبرت له بعد ٢٢ سنة من الحكم. وذلك أنه هو الذي نبُّه الداي محمد عثمان باشا إلى تأمر الخزناجي مع بوخريص وبوشناق على الافتصاد الجزائري (محمد عثمان باشا:١٣٦-١٣٦، ومذكرات نشيب الأشراف أحمد الشريف الزمار: ٦٤.

٣٣ - هو باي الغرب الجز اثري محمد بن عثماني الكردي. كان متضلعًا في علوم العربية متبحرًا في علوم الدين والطب والصيدلة مشتهرا بالعدل والاستقامة. شارك في دحر الإسبان عن العاصمة، وقام بالأعمال العظيمة كإنشاء المطامير لتخزين الحبوب؛ لتفادي المجاعات، وإقامة الجسور، وبناء المدارس والمساجد، وإيشاف الأوشاف عليها. وإنشاء المكتبات، وملثها بنفائس الكتب. أكبر مأثرة تحرير وهران نهائيًا في ٢٩هيفري ١٧٩٢م، وبذلك أصبحت مركز بايلك الغرب، وظل في تعميرها إلى أن توفيخ . محمد عثمان باشا: ١٤٠-١٤٠.

٣٤- محمد عثمان باشا: ١٤١-١٤٠.

٣٥- الجزائر في التاريخ (العهد العثماني):١٥٢.

٣٦- الجامع الكبير معماريًّا وتاريخيًّا ١١٤٠. ١٢٧.

٣٧- الجزائر في التاريخ (العهد العثماني):٥٣.

٣٨- الرحلة الورثيلانية (نزهة الأنظار في فضل علم التاريخ والأخيار):١١٠.

٣٩- مذكرات نقيب الأشراف:١٠٢.

١٠٠ الرحلة الورثيلانية للورثيلاني: ٦٨٦.

١١- تاريخ الجزائر الثقافي ٢٢٠/١٠.

٢٤- محمد عثمان باشا: ١٤١.

٤٢- تاريخ الجزائر الثقافي: ١/٢٢١.

23- تاريخ الجزائر العام:٢٤/٢٤.

٥٥- الصدر نفسه: ٢٣٤.

٦٤- تاريخ الجزائر الثقالية:١/ ٢٣٠-٢٢١.

٧٤- المرأة: ٢٧٤.

٨٤- المصدر نفسه:٧٥. ١٠١، ١٠٥٠ .١٠٥٠

١٠٠٠ تاريخ انجزائر الثنافي: ٢٣١.

٥٠- المصدر نفسه: ٢٣٤.

٥١- تاريخ الجزائر العام: ٢٤/٢.

٥٢- تاريخ الجزائر الثنافي:١/٢٣٨.

٥٢- تاريخ الجزائر العام ٢٤/٣:.

٥٥- تاريخ الجزائر الثنافي:١/٢٢٧.

٥٥- النظام المالي:٢٥٢.

٥٦- تاريخ الجزائر الثنافي:١٢٧/-٢٢٨.

٥٧- النظام المالي:١٤٢.

٥٨- تاريخ انجزائر الثنافي: ٢٣٨-٢٣٧/١

٥٩ - النظام المالي:١٤٢.

٦٠- مذكرة إلى اللجنة الإفريقية (ضمن مدكرات أحمد بای):۱۹۷.

٦١- السياسة الشرعية: ١٣٩-١٥٠.

٦٢- المصدر نفسه: ١٤٠.

٣٣- المقدمة لابن خلدون: ١٩٣.

٦٤- المرجع نفسه: ١٩٤.

٦٥ - المرأة: ١٣٤.

٦٦- تاريخ الجزائر الثقالية: ١/٢٤٢.

٧٧- المرأة: ٢٧٤.

٦٨ - القظام المالي: ١٤٤.

- ٦٩ المرأة - ١٣٥ – ١٣٦.

٧٠- هامش المرآة ١٣٦٠.

٧١ - المرأة: ١٣٥. ١٣٦.

٧٢- هامش المرآة:١٣٦.

٧٢- مذكرة إلى اللجنة الإفريقية (ضمن مذكرات أحمد

بای):۱۹٦.

٧٤- تقديم كتاب مذكرات نقيب الأشراف.٩.

٧٥- المرأة:٢٦١.

٧٦- تاريخ الجزائر الثقاع: ٢٤١.

٧٧- المصدر نفسه: ٢٤٢.



- ٨٩- النظام المالي ١٤٢.
- ٩٠- تاريخ الحزائر الثقافي ٢٦/١٠.
 - ٩١- تاريخ الجزائر العام:٢٦/٣.
 - ٩٣- اللظام المالي:١٥٣.
- ٩٣- تاريخ الجزائر الثقافي ٢٢٠٠/٢٢١٠.
 - £ النظام المالي:٣٠٠.
 - ٥٥- تأريخ الجزائر العام:٢٧/٢:..
 - ٩٦- تاريخ الجزائر الثقافي ٣٣٨/٣
 - ١٨ تاريخ الجزائر العام:٣٤٧/٣.
 - ۸۵ انتظام المالي، ۱۵۸ ، ۱۵۸ ، ۱۵۸ ،
 - ٩٩- تاريخ الجرائر الثقافي ٢٣٩/١.
- ١٠٠- تاريخ الجزائر العام:٣٤/ ٢٤٤ ٢٣٤.
 - ١٠١- الاحتلال الفرنسي للجز الثر:٣٠٩.
- ١٠٢- المحاولات الاستعمارية لتقويض الإسلام في الجزائر. ٢٦٠.
 - ١٠٣- تاريخ الحزائر العام:٢٥/٢٠.
- ٩- الدور الذي لعبته الجزائر في القرن ١٦ بالبحر المتوسط لعبد الحميد بن أشنهو، مجلة الأصالة، س٢. ع٨. وزارة الشؤون الدينية ، الجزائر، ١٩٧٢م.
- ١٠ الرحلة الورشيلانية، (نزهة الأنظار في فضل علم التاريخ والأخبار). نحسين بن محمد الورتبلاني. المطبعة الثعالبية والمكتبة الأدبية. ردوسي قدور بن مراد التركي. الجزائر، ١٩٠٨.
- السياسة الشرعية، لعبد الوهاب خلاف، ط٦، مؤسسة الرسالة، بيروث، ١٩٩٧م.
- ١١- شخصية الجزائر الدولية وهيبتها العالمية قبل ١٨٣٠م لمولود قاسم نايت بلقاسم. هذا، ج١، دار السبعث. قسنطينة، الجزائر، ١٩٨٥م.
- ١٣- فقه السنة، اللسيت، سابق، شاء، منج؟، دار الشباب العربي، بيروت، ١٩٧١م،
- المحاولات الاستعمارية التقويض الإسلام في الجزائر.
 العبد الحكيم الأربد، مجلة كلية الدعوة، ١٩٨٨م. ع٥،
 الببيا...
- ١٥ محمد عثمان باشا داي الجزائر (١٧٦١ ١٧٥١). لأحمد توفيق المدفي، المؤسسة الومانية للكتاب، الجزائر.
 ١٩٨٨م.

- ٧٨- هامش مذكرة أحمد بو شرية:١٩٦٠.
 - ٧٩ مذكرة أحمد يو ضرية: ١٩٧٠.
 - ۸۰- محمد عثمان باشا :۲:۱.
 - ٨١- الجزائر في التاريخ:١٥٢.
- ٣٨٠ رائد في الجيش الفرنسي كان مترجمًا، استولى بحكم وظيفته على وثائق مهمة يتعلق بعضها بمجهودات صالح باي في إصلاح الأوقاف وتنظيمها والسهر عليها، ترجمها إلى الفرنسية ونترها بالمجلة الإفريقية (R.AIracaine) سنة ١٨٦٨م، وقد ترجمها إلى العربية سعيدوني والبوعبدلي في كتابهما السابق ذكرد.
- ٨٣- المصندر نفسه: ١٥٣، ١٥٥، محمد عثمان باشا: ١٣٥. ١٣٥
- ۵۱- شخصية الجزائر الدولية وهيبتها العالمية قبل ۱۸۲۰م، ۲۲۲/۱۰.
 - ٨٥- تاريخ الجزائر الثقافي. ٢٥٣/١.
 - ٨٦- تاريخ انجرائر العام:٢٦/٢٤.
 - ٨٧- الحامع الكبير:٢٦:.
 - ٨٨- تاريخ الجزائر العام: ٢٦/٣.

المصادر والمراجع

- ١- إتحاف أهل الزمان بأخبار ملوك تونس وعهد الأمان.
 لأحمد بن أبي الضياف. تع. لجنة من كبار موظني كتابة الدولة للشؤون الثقافية والأخبار. كتابة الدولة للشؤون الثقافية والأخبار. توسى. ١٩٦٣م.
- ٢- تاريخ الجزائر الثقافي، لأبي القاسم سعد الله، طاء ج١٠.
 دار الغرب الإسلامي، بيروت، ١٩٩٨م.
- تاريخ الجزائر العام، لعبد الرحمن الجيلالي، ط٧. ج٣.
 ديوان المطبوعات الجامعية، الجزئر، ١٩٩٤.
- التعريفات، الأبني الحسن علني بن محمد بن علن الجرجاني، الدار التونسية للشر، تونس، ١٩٧١.
- ه تنظيم الإسلام للمجتمع، لمحمد أبي زهرة، دار النكر العربي، التأهرة، ١٩٤٧م.
- الجامع الكبير معماريًا وتاريخيًا. لعبد الرحمن الحيالالي. مجلة الأصالة. س٢/٩٤/. ورارة الشؤون الدينية. الجزائر، ماي. جوان، ١٩٩٢م.
- الجزائر في التاريخ (العهد الاسلامي). لعطاء الله دهيئة
 وأحرين، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، ١٩٨٥م.
- ٨- الجزائر في التاريخ (العهد العثماني). لناصر الدين سعيدوني، والمهدي بوعبدلي، المؤسسة الوطنية للكتاب. الجزائر، ١٩٨٤م.

- ١٦- مذكرات لنقيب الأشراف الحاج أحمد الشريف الزهار. تح. أحمد توفيق المدني. ط٢. الشركة الوطفية للنشر والتوزيع، الجزائر، ١٩٨٠م.
- ١٧- مذكرة إلى اللجنة الإفريقية (ضمن مذكرات أحمد باي)، الأحمد بوضرية. تر، محمد العربي الزبيري، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع، الجزائر، ١٩٧٢م.
- ١٨ المرأة. لحمدان بن عثمان خوجة، تر، محمد العربي الزبيري، ط٢، الشركة الوطنية النشر والتوزيع، الجزائر
- ١٩ المعجم العربي الأساسي (لاروس)، المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم، ١٩٨٩م،

- ١٠- معجم العلوم الاجتماعية. المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ۱۹۷٥ خ.
 - ٢١ المقدمة. لعبد الرحمن بن خلدون، دار العودة، سروت،
- ٢٢ الملكية، ونظرية العقد في الشريعة الإسلامية، لمحمد أبي زمرة، دار الفكر العربي، القاهرة، ١٩٧٧م،
- ٢٢ النظام المالي للجزائر أواخر العهد العثماني (١٧٩٢-١٨٣٠). لناصر الدين سعيدوني. ط٢. المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، ١٩٨٥م.



أسالس يطو لات التطومة

أساليب بطولات المقاومة في تراثنا الشعبي

معتصم زكي السنوي بغداد - العراق

تمهيد،

ليس الخيال الشعبي مجرد أداة من أدوات تضخيم البطولة، لأنه يعبَّر من زاوية رئيسة عن "شخصية الشعب الجماعية"، مهما تبدت هذه الشخصية المكتملة في الأسطورة حيث يكاد البطل الأسطوري يخلو من أي ذاتية محققة، فهو خلاصة نقيّة للجماعة، وحيث تعبر الأسطورة عن أبعاد غير محددة! لأنها تصوغ بطبيعتها صراعًا بين القوى الخارقة من جانب والقوى غير المتكافئة معها في الجانب المقابل... ويجسد الخيال الشعبي شخصية الشعب في مجموعة مرة أخرى، مهما برزت هذه الشخصية على دعائم الملحمة أو التراجيديا.

في الأولى يتميز البطل الملحمي بالعديد من سمات الفردية. وإن يكن متجاوبًا مع روح الجماعة. بل قد يكون لسائها أحيانًا، وفي الثانية يتصف البطل التراجيدي بخصائص الذات المفردة، التي تكاد تتحول إلى عالم خاص بها لا سبيل للجماعة إليها، ومع هذا لا تتخلص من رواسب الجماعة وبقايا روحها. وهكذا الخيال الشعبي ليس سياحة

وهمية في عالم الأحلام، بل هو أحد أشكال الروح الشعبية، وقد تجسدت في بطولات تتباين رموزها كلما اختلف الإطار الفني من قالب الأسطورة إلى الملحمة إلى التراجيديا، ونحن عندما نبحث عن البطولة في قصصنا الشعبي، لن نعثر على هذا الرمز في الأساطير العربية الموغلة في البداية والتعدم، والبعيدة عن أن تكون المقاومة خامتها

الثرية بالمعانى والدلالات. كما أننا لن نعثر على هذا الرمز في التراجيديا التي يعرفها تراثنا - ولم يعرف معها بالطبع، ما يسمى بالبطولة التراجيدية. نحن أذًا أهرب ما نكون في موضوع بحثنا من منطقة الملاحم الشعبية، التي يفضل بعضهم أن يدعوها سيرًا لأبطال فاوموا بصورة من الصور التي عرفها عصرهم أو عصورهم. ولا تبتعد من حيث الجوهر عن معنى البطولة في أدب المقاومة الحديث. ولا بد من أن نتصدى بالمناقشة لبعض الأفكار السائدة حول القضية قبل أن نعرض للسير ذاتها بشيء من التفصيل ... فالشاعر الجوال الذي أنشأ ملاحم اليونان والرومان والعرب لم يعد له مكان في حياتنا الحديثة، ومن ثم فإن الأبطال الذين ملؤوا وجدان أبائنا وأجدادنا قد انسحبوا من ميدان الخيال البشرى الحديث فلم يعد لموضوعات الخوارق التي ألهبت خيال أسلافنا أي فرصة متكافئة لمنافسة خوارق العلم المعاصر،

تهديدات المدنية الحديثة لموروثاتنا الشعبية

انزوت تهاويل الخيال الشعبي أمدًا من الزمن. لم يطل كثيرًا. أمام مجموعة من العوامل أهمها: أن الإحساس بتهديد المدنية الحديثة لموروثاتنا الشعبية قد دفع نفرًا من العلماء إلى الحفاظ على عنصر الاستمراريخ التراث الإنساني، وكذلك دعا ذيوع الروح القومية إلى أن تزيد كل أمة من ارتباطها بتراثها القومي المبيز، وآخر هذه العوامل هو تقدم العلوم الاجتماعية، واتجاه العديد من ميادين المعرفة إلى دراسة الإنسان العادي في طبائعه وتقاليده الموروثة وفنونه، ولقد تجسدت هذه الموجة من الحرص على "المخيلة الشعبية" في الحركة الرومانسية الرائدة إبان القرن التاسع

عشر في دعوتها للعودة إلى نقاء حياة الريف. وتمجيد الحنين إلى الماضي، والدفاع عن تقاليد الآياء والأجداد،

اللحمة الشعبية همرة الوصل بين الماضي والحاصر

ولما كنان عصرنا الحديث هنو عصر الإنسان الذى تلمس كيانه الفردى في خضم حياته الجديدة، جنبًا إلى جنب الأمة، التي راحت هي الأخرى تتلمس خصائصها الذاتية المستقلة، فقد أصبحت الملحمة أو السيرة الشعبية أنسب الأشكال الأدبية الموروثة للقيام بدور همزة الوصل بين الماضي والحاضر لما تحمله في تكوينها الأصيل من سمات المزاوجة بين الخيال الشعبى في مرحلة متقدمة وما يحتاج إليه الإنسان الحديث من معنى محدد" للبطولة الفردية البعيدة عن أهوال" البطولة الأسطورية، ولا محدوديتها، والقريبة من صفات الأمة التي ينتمي إليها بطل الملحمة أو السيرة بكل ما تشتمل عليه من "تهاويل" الخيال الشعبي. بل إن إصرار علماء الفولكلور على اتخاذ عيناتهم من المأثورات الشعبيّة في حالة "حياة" وترك المأثورات الشعبيَّة الميَّنة لعلماء الآثار واللغة والحضارة، إنما يؤكد ضرورة ذلك "الحبل السرى" بين هذه النماذج وبطولات عالم اليوم... ومن هنا كان الأدب الشعبي تسمية علميّة دفيقة لما يضبطه منطق الاستعمال، وتحفظه الرواية الشفاهية. ومعنى هذا أنه أصبح أقرب ما يكون إلى التاريخ الشفهي لحياتنا العاطفية عصرًا بعد عصر، أو هو الحجرة الخاصة للتأريخ كما يقول العالم البلجيكي" روجيه بينو، فيها يضع العامة عواطنهم وخليط رؤاهم وحقائق وجودهم. أي إن ثمة فرقًا جوهريًّا بين التاريخ بمعناه العلمى والتأريخ الذي تشتمل هذه الملاحم أو السير على بعض صفحاته. فهذه لا تعتمد على الدقّة الوثائقيّة والموازنات

أمالس بطولات القاومة ف قراشنا

القائل إنه الا تراث قصصيًّا لنا على الإطلاق. وأن القصة الغربية هي ميراثنا الوحيد، أو في اتجاهه القائل إن هذا التراث من الملاحم أو السير الشعبية هو مصدر الأصالة شبه الوحيد فيما يكتبه قصاصونا المعاصرون من قصص. وأن هذا التراث يكاد أن يصل في اكتماله درجة لا تقل أهمية عن اكتمال قصص العرب. ويعبر عن هذا الموقف الأخير في مشابرة ودأب جديرين بكل إعجاب وتقدير مجموعة من الشباب المتخصص بتقديمهم دراسات نظرية بالغة القيمة - وفي تجاربهم التطبيقية التي صاغت القصص القديم صياغة حديثة فادرة على توصيل النكهة الشعبية الأصيلة جنبًا إلى جنب الاستفادة العميقة بمنجزات التكنيك المعاصر ... وهنا بمكن القول إن هذه السير صياغة عربية للملحمة الشعبية مع الأخذ بنظر الاهتمام أن هناك فروقًا لا يستهان بها بين الملحمة اليونانية والرومانية والملحمة العربية. مع التأكيد من أنها ضروق لا ترتضع إلى مستوى الاختلاف النوعي، وإنما هي أقرب إلى الاختلاف البيش والزمنى الذى يمنح النوع الأدبى مذاقًا خاصًا نابعًا من الأرض التي ولد فيها على الرغم من نسبة المشروع إلى النوع نفسه في مواطن أخرى. وعلى الرغم من الاعتراف سلفًا بأن الملحمة أو السيرة الشعبية تستلهم التأريخ من أحد الوجوه. وتستبعد التسمية المترتبة على هذه الصلة بينها وبين التأريخ، وهي التسمية المقائلة إن السيرة رواية تاريخيّة ، ولا الأخذ بالتسمية التي اقترحها الدكتور محمود ذهنى وفاروق خورشيد بعنوان "الرواية الأم" للم أو الرواية السيرة ذلك أنها تسمية تقترب من حدود رد الفعل العنيف المحذور منه... فإقامة الشرعية في علاقة النسب أو القربي بين القصة العربية المعاصرة والتراث القديم لا

العلمية والاستقصاء. وإنما تعتمد أساسًا على خيال مؤلفها المجهول - أو المعلوم في أحيان نادرة - وخيال راويها المتنقل كأجهزة الدعاية أحيانا كثيرة، والمتلقين من أبناء الشعب الذين تختلف طبائعهم من جيل إلى جيل. ومن بيئة إلى أخرى.

رؤية نقدية للملاحم والسير

لاقت الملاحم أو السير عنتًا شديدًا من القدامي والمحدثين على السواء، أما القدماء فقد وصفوها بالكذب حيثًا، ظنًّا منهم أنها تدعى لنفسها كتابة التاريخ الصحيح. ووصفوها حيثًا أخر أنها من باب الكنبر نفورًا مما أبرزته من قيم تناقضت مع أهوائهم في كثير من الأحيان. مكذا يقول السيوطي " في الجزء الثاني من الإتقان في حديثه عن العلوم المستنبطة من القرآن: " وتلمحت طائفة ما فيه من قصص القرون السالفة والأمم الخيالية. ونقلوا أخبارهم ودونوا آثارهم ووقائعهم حتى ذكروا بدء الدنيا أول الأشياء، وسموا ذلك بالتاريخ والقصص، ويبورد ابن كثير في كتابه تفسير القرآن الكريم: " وأما ما يذكره العامة عن الأبطال من السيرة المنسوبة إلى دلهمة والأمير عبد الوهاب والقاضي عتبة فكذب وافتراء، ووضع بارد وجهل وتخبط فاحش، ويمكن التول إن هذا الموقف الصارم من الملاحم أو السير الشعبية كان في جوهره موقفًا اجتماعيًا معاديًا للعامة من الناس، وهو الموقف الرجعي نفسه الذي اتخذته أجيال لا حصر لها من أساتذة الأدب الرسمى الذين ألقوا في روع الناشئة عصرًا بعد عصر "أن فقه اللغة وآدابها المحفوظة بين جدران متاحفهم هي وحدها "الأدب"، وما عداها رجس من عمل الشيطان وأتباعه من العامة ... على أن هناك موقفًا أخر يتسم بصفات رد الفعل العنيف الذي يعتمد على التضخيم والمبالغة، سواء في اتجاهه

تحتاج إلى أن تكون السيرة بالذات بوصفها نوعًا مستقلاً عن الملحمة "أمَّا" للرواية الحديثة. وقد خرجت الرواية النثرية في الأدب الأوربي من جوف اللحمة الشعرية ... فالبنوة لا تتطلب المشابهة التامة إلى درجة المطابقة بين الأصل والفرع. ومن ناحية أخرى لا يفصل هذا الإلحاح على تهيئة عالم مستقل للسيرة يفصله عن الأدب الشعبي. إنما يحمل في طياته شكًا واضحًا في انتماء الأدب الشعبي" إلى الأسرة الأدبيّة العامة، ويحمل ارتيابًا في فيمة المكانة التي يحتلها هذا النوع الأدبي بين بــقــيـــة الأنــواع. والسيرة أخيرًا- وفي أبسـط تعريفاتها- هي هذا اللون من القصص الطويل، البذى يتراوح بين البغثر والشبعبر ويبدور حبول البطولات والفروسية، فيشتمل من ثم على أشعار ملحمية كما يقول أحمد رشدى صالح"!. أو هي الملحمة. وقد ارتدت ثيابًا عربية، كما يفضل الدكتور عبد الحميد يونس(١١). في دراسته الكبيرة عن الهلالية

عنترة بن شداد

يرجح بعض المؤرخين للأدب الشعبي أن سيرة عنترة هي أقدم الملاحم الشعبية العربية التي تصوغ رمز البطولة في مقاومة شعوب هذه المنطقة من العالم صياغة أقرب إلى التكامل القصصي بمعناه القديم، وعنترة من أحد وجوهه شخصية تاريخية توارثت نقلها كتب الأخبار والأدب، واقترنت حياتها بالفروسية والشعر، وهما قمة خصال العرب في ذلك الوقت، وسيرته تحكي أحداثًا تتخذ لها مكانًا في الجزيرة العربية، وما يقع على حدودها من مواطن وبلدان، وتتخذ لها زمانًا سابقًا على النبوة ولاحقًا لها الله عرر قبيلته، ثم حرر أغسه، فحرر قبيلته، ثم حرر أمة العرب جمعاء، وهي إذًا ملاحم الحرية في ذلك

العصر، وليست قصة الغرام أو الشهامة كما يذهب بعض أولئك الذين أساءوا إلى دراسة الأدب الشعبي، وإنما تنَّحتُ السيرة منذ بدايتها إلى نهايتها تمثالاً عظيمًا لمضمون بكر في التراث الإنساني، تنبه فاروق خورشيد ومحمود ذهني في كتابهما المشترك " فن كتابة السيرة" حين قالا: إن النضال ضد العبودية والتفرقة العنصرية هو المضمون السياسي للسيرة، وهو مضمون رائد نادت به السيرة منذ القرن الحادي عشر المبلادي. فكانت أول صرخة يجهر بها ضمير الإنسان بأن البشر سواء بغض النظر عن ألوان جلودهم وأصولهم العرقية. وهي النتيجة التي توصل أليها فيما بعد محمد مفيد الشوباشي(١٠). في كتابه عن " القصة العربية القديمة موضعًا عنصر الصراع الطبقى الذي تبدى في كفاح عنترة من أجل الحصول على اعتراف فبيلته بشرعية نسبه إلى شداد وأهليته - بالفروسية والشعر وصحة النسب - للزواج من عبلة بنت عمه مالك. وهكذا لم تكن عبلة هدفًا في ذاتها، إنما كانت إطارا فنيًّا لهذا الهدف الذي أراده كاتب السيرة، وهو أن عنترة أولا رجل مظلوم يحاول استرداد حقه في الحياة، وهو ثانيًا رجل مصلح يحاول أن يدعم قواعد المساواة بين الناس، وهو ثالثًا فارس يطمح لأن يكون فارس الفرسان أو "أبا الفوارس" كما كانوا يدعونه أحيانًا، وكما صوره محمد فريد أبو حديد (^). يخ روايته المعروفة بهذا الاسم، وهو أخيرًا شاعر يطمح في أعلى مراتب الشعر التي كان يتصارع عليها شعراء ذلك الزمان. وهي أن تعلق قصيدته على الكعبة. ولقد أصاب معظمُ الدارسين للأدب الشعبي حيرةٌ كبرى في نسبة هذه السيرة إلى مؤلف ما. على الرغم من أن "المؤلف المجهول" لهذه السيرة أو تلك قد لا يكون فردًا من الأفراد، بل قد moral land يطو لات المقادمة 4 تراثنا

الهيئة إلى جانب فرسان قبيلته. في الذيل من ركبهم، ولكن العين الثاقبة لفرسان بني عبس التقطت مظاهر الفروسية الكامنة في شخصية العبد، فأحبوه وأعرضوا عنه في وقت واحد، نال إعجابهم وحذرهم مغا. واستمرت جولاته معهم يحقق لقبيلته المجد، ولنفسه مزيدًا من الشعور بالقهر والغبن والاضطهاد، فلقد سلطت عليه فروسيته الأضواء. وكان من قبل مغمورًا لا يغمزه أحد بحسبه ونسبه أو لون بشرته، ومن ثم ألى على نضه أن يمحوهذا العارا بفروسيته فقدمها برهانًا لخصومه على أنه حراً. وإذا لم يعترف الجميع بحريته وشرعية نسبه إلى شداد فإنه لن يشترك معهم في القتال . فمن لا حقوق له لا مسؤولية عليه كما صور موقفه بدقة فاروق خورشيد في أضواء على السير الشعبية "'. وكان كاتب السيرة يود أن يقول إنه لا بد من تحرير الفرد أولا حتى يتمكن من المساهمة على تحرير المجموع. حتى إذا حارب في صف المجموع لا يهاجمه شعور المرتزق، وإنما يشعر بإحساس المواطن المناضل، وحين يقترب خطوة من هدفه في الحصول على شرعية النسب، يعتلج صدره بمشاعر فياضة نحو أبنة عمه عبلة فتتراكم أمامه الصعاب للزواج منها...وتظل القبيلة تراوغه بمغانم قوته في معاركها التي لا تنتهي. دون أن تمنحه الحق في الزواج من عبلة. ويحس أنه لا يزال دون " المقام" عند أهله وعشيرته، ويخاصة وقد تقدم إلى عبلة أحد أشراف القبيلة، هو الربيع بن زياد، فينطوى على أحزانه ويعتكف في بيت أبيه مؤثرًا الحياة مع رعى الأغنام والإبل على حياة الفروسية والشعر مع الذل والمهانة، وتعكس هذه المرحلة في سيرة عنترة النظام الاجتماعي السيئ الذي عاش العرب في ظلاله قبيل الدعوة الإسلامية. وما يتسبب عن هذا

يكون أكثر من مؤلف في أكثر من عصر في أكثر من مكان، بل إن الرواة والمتلقين على السواء يضيفون إلى السيرة على مر الأجيال ما يبعد بها كثيرًا أو هَليلاً عن أصل بعينه ذي كاتب محدد، فمن قائل

إن الأصمعيٰ " هو مؤلف هذه السيرة كما جاء يِّ مذيلة الطبعة الحجازية. ومن قائل إنه أبو المؤيد بن الصائغ الملقب بالعنترى كما جاء في بحث للمستشرق هامر بيرجستال بالمجلة الأسيوية، ومن قائل إنه الشيخ يوسف بن اسماعيل كما جاء في كتاب الأب لويس شيخو شعراء الفصرانية . على أن المهم فيما أعتقد هو الصياغة التي تكاد أن تكون واحدة بين طبعة بغداد، والطبعة الشامية. والطبعة الحجازية. لولا المقدمة في هذه الطبعة الأخيرة، وهي تحمل نوعًا من التفسير الرواني للأحداث. كذلك النوع الذي تضمره الصياغات الحديثة للسيرة، كتلك التي قام بها أحمد عباس صالح في الروز اليوسف أو الصياغات الننية. كتلك التي قام بها أحمد شوقي في مسرحيته الشعرية، حيث يميل إلى تفسير شخصية عنترة على ضوء الشهامة العربية، أو تلك التي قام بها محمود تيمور في قصته 'حواء الخالدة"، حيث يميل إلى تفسير السيرة على ضوء قصة الغرام الكبير بين عبلة وعنترة . أما نحن فنميل إلى ما جاء في السيرة نفسها من أن عنترة بن شداد قد ولد الأمة من الإماء أسرها أحد فرسان بني عباس فدرج على حياة " العبد الأسود منذ نشأته، وكان من الممكن لحياته أن تظل في طريق سيرها التتليدي كأى عبد أخر. لولا ما أبرزته طفولة عنترة من مظاهر القوة الجسدية، وما أبرزته الأيام من قوة شاعريته... ولكن أين مكان " العبد" من سادته الأحرار في قبيلة بنت مجدها على السيادة والحرية؟ فما كان له الا أن شارك في بعض المعارك

الدهر، وفي صراع هادر بالمبارزات العنيفة يعترف له الفرسان جميعًا بزعامته، ويعلقون قصيدته، ولا يكاد يختتم حفل النصر حتى يسرع إلى مجلسه من يخاطب الجمهور الحاشد قائلاً إن فارسًا من بني عبس هو الذي يشق الطريق الوعر إلى من هو أعظم منه قدرًا في تأريخ العرب، ويتأكد لدى الجميع أنها "الرؤيا النبوية"، وأن عنترة هو الفارس المقصود. ويخوض عنترة بعدئذ معارك هائلة بينه وبين المتأمرين عليه لخطف عبلة، أو خطف فرسه الأبجرا، أو كسر سيفه، أو قتل أشقائه وصحبته. وأسره هو عديدًا من المرات، ولكن مضمون القتال يختلف من مرحلة إلى أخرى، فلا يعود مضمونًا ذاتيًا كما كان قتاله مع قبيلته للحصول على حريته. ولا يعود مضمونًا قبليًّا كما كان قتاله حينًا مع القبائل الأخرى حين تهم بغزو بني عبس. وحينًا أخر حين تهم بنو عبس بغزو التباثل الأخرى، فهو في الحالين مع قبيلته ظالمة أو مظلومة. ولا يعود مضمونًا إنسانيًا عامًّا حين يلبي صرخة امرأة مستضعفة. أو يخف إلى نجدة فارس مهزوم, أو يستجيب إلى جارة صديق ملهوف. كما لا يعود مضمونًا لا غاية له سوى التكسب وإحراز الشهرة والمجد، حين "يمنح" نفسه لمن يطلبه خارج الديار، ملكًا ضد ملك، وإمبراطورية ضد إمبراطورية، إن السيرة مليئة بالمواقف التي تصور عنترة كما لو كان " بلطجيًّا" يشهر السيف على عروس فوق هودجها في الصحراء، ويتزوج منها عنوة، وتصوره مرة أخرى جنديًا مرتزفًا عظ جيش كسرى ضد الروم... ولكن هذه المواقف لا تجرى بمعزل عما يجسري في موطنه من أحداث. وهذه الأحداث وحدها هي التي تكفل لعنترة صورته الحقيقية فارسًا يدود عن أمة العرب. ونحن لا نتوقع بطبيعة الحال أن يكون مناضلاً قوميًّا بالمعنى الحديث

النظام من تفسخات وعقد نفسية تحتمها المشاعر الطبقية والسيادة الارستقراطية التي تصنف الناس إلى ألوان وأجناس، وتجعل للصفات الجسدية - كاللون والشكل- ومن الصفات الوراثية - كوضع الأم الاجتماعي - أهمية تفوق تلك الخصائص الذاتية، التي تؤهل الفرد في المجتمع السوى للحصول على ما يريد. كما يذهب مؤلفا " فن كتابة السيرة الشعبية في قولهما إن الأهداف التى يسعى إليها عنترة ليتحرر يكاد ترمز إلى أهداف المجتمع العربي فخ التحرر من ربقة التقاليد الخاطئة والنظم التي تحد من انطلاقه وتطوره. ولكن عنترة كما يؤرخ له صاحب السيرة، قد أودعه الله سرًّا خفيًّا" يدفعه إلى القتال دون أن يحل به التعب، في حين يسقط خصمه منهوك القوى. وهي الصفة التي يتمتع بها معظم أبطال الملاحم في الشرق والغرب، وهي الخاصية التي تحسم "المعركة" بين البطل الشعبي وغيره من ضرسان الجانب المناوئ له سواء كان قبيلة أخرى أو وطنًا أخر . يجسد معنى الشر" دائمًا": لأن البطل الملحمي ينتصر لمعنى " الخير" دائمًا، وربما كان هذا هو السبب - والنتيجة أيضًا - في أن يودعه الله " سرّه الخفى". ويتمثل هذا الخير في سيرة عنترة حين ينهى إليه الفارس عمرو بن ود العامري نبوءة عظيمة هي أنه سيمهد بسيفه وفرسه لمجيء الرسول، فيطهر به الأرض من رجس "الأشرار". ويعود عنترة إلى امتشاق السيف امتثالا لدعوة قبيلته واعترافها بنسبه وتزويجه من عبلة، ولكنه يضع لنفسه هدفًا جديدًا: إذ لا يكنيه أن يكون فارسًا لقبيلته وحدها بعد أن بز كل فرسانها. بل عليه أن يناضل فرسان بقية القبائل حتى يفوز بتعليق قصيدته على الكعبة فيركع لها سادة العرب. وتذكره الأجيال هو وقبيلته وشعره مدى

Sand Sand بطولات Logiali في قرائنا

وصحابه المهمّة التأريخيّة الأصيلة في السيرة. وهي الدخول في الإسلام والدفاع عن الدين الجديد. فعنيترة إذ تعتنق الإسلام إنما تجسد الامتداد المفترض لعنترة الذى توغل به المقدمة الحجازية إلى إبراهيم. وتنتهى بمن ولدوا من صلبه في حضن الإسلام. وكأن الملحمة تجسد رمزًا تأريخيًا للبطولة. يتقلد فيها الفارس العربي مهام نضاله بطلاً للمقاومة العربية في أرضها البكر، على أن النهاية الفاجعة لعنترة ليست نهاية تراجيدية. فهو لم يمت نتيجة بذرة سلبية كامنة في تكوينه الذاتي الأصيل، وهو لم يمت فانهار معه كل شيء، بل هو قد مات في شيخوخته أولاً: أي بعد أن أمَّى واجبه في الحياة كاملاً. وقد مات بسهم غادر ثانيًا. فلم يقتل في مبارزة مكشوفة يسقط بعدها صريع الانكسار الشخصي، وقد مات أخيرًا وهو عاند من حلبة فتال انتصر فيها لغيره بعد أن انتصر لأمته انتصارًا جزئيًا في البداية. ضد اليمن تارة. والشام أخرى. والعراق ثالثة، ثم انتصارًا شاملا ضد الفرس والروم.

الصحصاح والصراع العربي

تعد سيرة ذات الهمة السيرة التالية تاريخياً لسيرة عنترة بن شداد: لأن أحداثها تمتد عبر الزمان من العصر الجاهلي حتى أواخر الدولة العباسية . فهي من هذة الزاوية تبدأ من حيث انتهت سيرة عنترة . ثم تنطور إلى أن تصل في خاتمة المطاف إلى حكم الخليفة الواثق . وفي السيرة عنترة . لما تتضمفه من أوصاف للبطولة تطابق أوصاف عنترة . وتتخذ من اسمه أية لها . وكذلك بطل السيرة يشبه فرسه الأبجر فرس عنترة . والسيرة في جزئها الأول وهو مقدمة طويلة تدور حول الصحصاح فارس بنى كلاب . جد ذات

لهذه العبارة. فلم يكن عصره عصر القوميات. ولا نتوقع من إطاره الملحمي صياغة واقعية للتأريخ. فالجانب الخيالي من الملحمة يسلحه بإمكانات خارقة للانتصار على خصومه، ولكنها ليست امكانات أسطورية تجعل منه نطفة من روح الجماعة التي ينتمي إليها فحسب. بل هو فردا يعكس روح الجماعة مستقلأ بفرديته التي تنقلت من الذاتية المحضة إلى القبيلة الضيقة إلى أرض العرب كلها - أي الجزيرة العربية - ولولا أن الشام كانت ضمن مملكة الروم، والعراق ضمن مملكة الفرس لكانت العنترية صياغة جاهلية للفكرة العربية الشاملة. فقد سافر إلى السودان والحبشة عبر حدود اليمن بعد معارك هائلة بين الشمال والجنوب، وانتصر فيها عنترة للشماليين من أهله. وفخ الحبشة يستدل على خاتمة مذهلة لنسبه المضقود وهو أن أمه هي بنت النجاشي ملك الأحباش. وكان شداد أبوه حازها مع الإماء مصادفة. وهكذا يتوج الاعتراف بشرعية نسبه إلى شداد وبشرعية هذا النسب من جهة الأم إلى أحد الملوك، وكأن مؤلف السيرة قد خاف على بطله مظنة الأجيال المتلقية للملحمة والمتجاوبة معها أنه يحبذ " التوة وحدها سبيلاً إلى الفروسية سواء تمثلت في السيف أو الشعر، وإنما مو يعيد عنترة إلى الوضع السليم في نظره إلى الطبقة الأرستقراطية في المجتمع القديم خوفًا من أن يتوارث المعاصرون والقادمون هذا " التقليد" غير الجائز، والأقرب إلى أن يكون " استثناء الا فاعدة عامة. وحين يعود عنترة من معركة طويلة ثبت شيها ملك قيصر كما سبق له أن ثبت ملك كسرى. يلقى مصرعه بسهم قاتل من فارس لقى الهزيمة المرة ثلاث مرات على يديه في أخرها أفقده بصبره ونور عينه. وتتولى البقية الباقية من أولاده وأخواته

وتبدأ قصة الصحصاح - كما أعاد صياغتها عباس خضر عن الأصل الشعبي، الذي يرجح الدكتور فؤاد حسنين في كتابه الرائد" قصصنا الشعبى أن مؤلفه هو نجد بن حشام الهاشمي الحجازي- منذ أن تمكن الملك الغطريف من أن يهزم أباه الفارس جندبة، وأن يحصل على مهرته مزنة . فانتهت حياة جندبة من بعدها، ونقل زعامة قبيلته بني كلاب إلى شفيته " عطاف". ومات تاركًا ابنه الصحصاح وأمه في رعاية أخيه وزوجته وابنته ليلي ويهيم الصحصاح منذ صباه بابنة عمه ليلي، فترى أمه في هذا الغرام تطاولاً من ابنها الفقير، ولكنه يجيبها " ليس الفقر عيبًا" وأن الذي سلب منا الغنى فيما سلف قادر أن يجود علينا ويعيد علينا عزنا". ويقع عمه في حيرة كبيرة. فهو يحس نحوه بخشية أن يطالب بعرش الزعامة على القبيلة فيما بعد. ولهذا فهو بياعد بينه وبين ابنته. ويكيد له المرة بعد الأخرى، إلى أن كانت المرّة الأخيرة التى تظاهر فيها بموافقته على تزويجها من الصحصاح. بشرط أن يحصل على مهرها الغالى من الجواهر والأنعام. ويخرج الصحصاح إلى البيداء بنيّة أن يغير على بعض القبائل الغنية فيسلبها مهر ليلي، ولكنه يناجأ بنفسه يسلك في الصحراء على نحو مختلف، سلوك الفارس العربي الذي يشأر للضعيف المهزوم، ويشأر لأبيه من الغطريف، ويسترد مزنة. ويثأر من قبيلة من قطاع الطريق إلى بيت الله الحرام، كادت أن تنهب ابنة أمير المؤمنين عبد الملك بن مروان، وهي في طريق عودتها من الحج. ودعته الأميرة إلى زيارة والدها الخليفة في قصره بدمشق، وقدمته إلى قومها بوصفه حامى الديار من الأشرار . فأكرم عبد الملك بن مروان وفادة الصحصاح ومن معه، وطلب إليه أن يستعد لواجب أكبر إذا دعت الظروف. وهو

الهمة، تكاد ترادف صورة عنترة، بل ان شخصية العبد في هذه السيرة تشبه إلى حد كبير شخصية شيبوب شقيق عنترة. وهكذا لا مفر من وضعها في المكان التالي تأريخيا لسيرة عنترة بن شداد. وبخاصة أنها تعالج يخ إطارها القصصي ذلك النوع من الصراع الذي دار بين العرب في جهة والروم في الجهة الأخرى حول تثبيت الحدود بين الدولتين الكبيرتين والسيادة في الوقت نفسه على منطقة البحر الأبيض. والصحصاح - بطل المقدمة الطويلة لسيرة الأميرة ذات الهمة - ينتهى نهاية فاجعة بعد أن يتوج ملكًا للعرب على يد أمير المؤمنين عبد الملك بن مروان، ولذلك كان هو البطل الذي يمكن أن يجذب أنظار المحدثين. فقد صاغ قصته عباس خضر صياغة حديثة - هي التي نعتمد عليها في هذا البحث - وفي تقديمه للقصة يقول حرصت على تصحيح النظرة الإسلامية إلى علاقة المسلمين بالمسيحيين وأهداف الكفاح الإسلامي العربي ضد أعداء العرب والمسلمين، وهو في الحقيقة - وطبقًا لروح الإسلام - كفاح يرمي إلى ما نسميه الأن بالتعايش السلمي ... ومعنى هذا أن الكاتب ' الحديث لهذا الجزء من السيرة قد سمح لنفسه بالتصرف في الأصل بما لا يسيء إلى هذا الأصل في جوهره، وربما كان الاختلاف الأول بين هذه السيرة وسيرة عنترة أن شخصية عنترة التي تدور من حولها الأحداث هي شخصية تأريخية في حين تعتمد سيرة الأميرة ذات الهمة وجدُها "الصحصاح" على شخصيات خياليّة تحتل مركز الصدارة في الملحمة، أما الشخصيات التأريخية شتحتل المراكز الثانوية، ولكنها - بعد ذلك - هي قصة شعبية بمتزج فيها التأريخ بالخيال الشعبى امتزاجًا يصعب أن تمسك بالخيط الرفيع الذي يفصل بين الحقيقة والخيال.

بطولات Zunglich! ية قراشنا الشريعي

الصحصاح، ومرة أخرى يصفح ويمنع العطايا. ويقبل اليوم الموعود، فقد بعث الخليفة برسله إلى مختلف الإمارات بنداء موحد. مؤداه أن كلب الروم أغار بجيوشه على ثغور المسلمين واعتدى على أهلها وضرب ديارها، وعلى فرسان العرب أن يهبوا إلى الذود عن حياض الإسلام والمسلمين. وفي قصر الخلافة أعلن أمير المؤمنين أن مسلمة ابنه هو نائبه، وأن الصحصاح هو قائد جيوش المطمين. وأرصيك باصحصاح بالمشردين من أهل الديار. الذين نهبت أموالهم، وأخرجوا من ديارهم. وأصبحوا لا مأوى لهم ولا طعام لديهم . وخرج الصحصاح ومسلمة في مائة ألف مقاتل للقاء جيش أرمانوس ملك البروم الذي حشد للغزو مائتى ألف فارس يتقدمهم أكبر قواده أشمونيس و مقلاعوس . ثم سأل الصحصاح نفسه أليس الذى تفعله هذه الجيوش الغازية المعتدية المخربة مثل ما كانت تفعله بعض القبائل، مع فارق يسير، هو أن هذه تزاول اعتداءاتها في محيط ضيق، وتلك ترتكب شناعاتها في المحيط الواسع بين الأمم والدول؟ وأحس وهو يفصل الرقاب عن أجساد هرسانها الروم أنه إنما يقتل الينشر الحق ويمحق الشراء فانتصر الحق وارتدت جيوش الروم مدحورة بعد أن لقيت حتفها في البر والبحر. ولم يتبق منها سوى القليل العاجز، ولكن الفرسان العرب لم يأمنوا للروم، فتعقبوهم حتى عقر دارهم، وسقطت بعد نضال عنيف القيسارية مركز مليكهم الذي استعان على العرب بكراز القرطبي أبرز فرسانه، و" عملاق ملك الأفرنج المتوّج، و بخطوس ملكة الكرج... ولم يفلح سعى أرمانوس لتسليم يحفظ ماء الوجه فلتس مصرعه هو وقواده. ودخلت الجيوش العربية ترسى دعائم حكم عادل، ثم عادت إلى الشاطئ العربي بعد أن

صد العدوان الرومي على دولة العرب من ملك القسطنطينية الذي يغير على الثغور أحيانًا لكي يستولى بجيوشه على بلاد المسلمين ويستذل أهلها. وتطورت هموم الصحصاح واهتمامه، وأضحى يولى عناية خاصة لفكرة الجهاد في سبيل الله وأرض المسلمين"، وينعى على العادات الجاهلية والعصبية القبلية مما لا تزال بتاياه متفشية بين قبائل العرب في صحراء الحجاز، وحتى بحين الحين لمواجهة كلب الروم قرر الخليفة أن يتولى الصحصاح إمارة العرب في البادية بدلاً من مروان بن الهيثم. ليخضع القبائل العاصية. وينشر الأمن والعدل في ربوع البادية. ويؤمن طرق الحجاج بين الشَّام والحجاز وأن أصعب ما سيواجهك في ا مقاومة القبائل أن الأمر لا يحتاج إلى الشجاعة في القتال فقط. بل يعتاج كذلك إلى الحيلة وحسن السياسة وتأليف القلوب . وأرسل معه ابنه مسلمة ليألف معه الحياة الجديدة، حياة الحكام، وفي ثلك الأثناء كان عمه عطاف قد خانه واتفق مع حريث من بني كندة أن يتزوج من ليلي ما دامت أخبار الصحصاح لا تنبئ عن حياته أو موته، ولكن الصحصاح يجيء ولما يكن حريث قد عانق ليلي بعد بأخذها له زوجة، ويغفر لحريث وعمه والجميع، ويقيم المأدب، ويمنح العطايا، ثم علم الأمير المخلوع مروان بن الهيثم: ما كان من أمر الخليضة والصبحصاح، فقرر أن يسترد إسارته بالقوة. وحيننذ تطوع من رعيته فارس يدعى أفة الدنيا للقيام بهذه المهمَّة، فقال مروان: إن القدوم على الأهوال بغير كشف الأحوال ما هو إلا من فعل الجهال. ولكن أفة الدنيا لا يلتي بالا إلى هذا القول ويمتشق الحسام ويركب حصائا أشهب ويتوجه سرًّا إلى مكان الصحصاح. وهناك يتولى الرجال تأديبه. هو وسيده من بعده. ويقر الجميع بإمارة

أمنت تغوره من عدوان الروم وغزواتهم. وتنتهى هنا القصة التي أخذها عباس خضر عن سيرة الأميرة ذات الهمة. مكتفيًّا بسيرة جدها الصحصاح عند هذا الحد، الذي يكتمل في الأصل الشعبي بأن ليلي زوجته قد أنجبت له ولدًا دعاه "ظالمًا ، ثم تزوج من فتاة أخرى أنجب منها ولدًا دعاه مظلومًا ثم فر والتحق بدير أفام فيه مدة من الزمن، قرر بعدها العودة إلى ليلي، غير أن وحشًا افترسه في الطريق، ولم ينج إلا حصانه الذي واصل السير حتى جاء إلى بنس كالاب. فأدركوا أن الصحصاح مات. وتنتهي قصة "الصعصاح" ليتدأ السيرة قصصًا أخرى مع أولاده وأحفاده. ومرّة أخرى نقول إنه إذا كانت سيرة عنترة تعكس صبراع النعرب مع الغرس والروم. فإن سيرة ذات الهمة - والصحصاح في مقدمتها - تعكس صراع الأمة بكاملها تجاه الغزو الأجنبي "، الموقف الذي يمكن تبسيطه بأنه صراع الدولة الإسلامية أمام دولة الروم المسيحية الكبرى. كما يقول فاروق خورشيد. ومرة أخرى كذلك، نقول إن رمز البطولة في مقاومة الفرسان العرب لم يكن هو الرمز القومي الذي عرفته عصور تالية للمصور التي أثمرت الملاحم الشعبية. وإنما كان الدين والأرض و اللغة هي المزيج المعقد، الذي يخلق شعورًا واحدًا مركبًا في نفسية العربي. تدفعه إلى النضال حتى الموت. وقد كانت هذه العناصر الثلاثة بمنزلة القومية على مفهومنا الحديث، فالإسلام هو وطن الفارس وعقيدته ولغته، ومقاومة الغزو المسيحى الرومي، هي في صميمها مقاومة العدوان ضد الأرض التي يملكها المسلمون. ولم يكن البعد الاجتماعي في قصة الصحصاح أقل وضوحًا منه في سيرة عنترة. فقد نشأ فقيرًا ودافع عن الفقراء وارتبط بهم في حياته

ونضاله. ولم يكن الدفاع عن الإسلام وأرض السلمين ولغتهم إلا دفاعًا عن الفقراء ا وحياتهم... وتلك هي القيمة الرئيسة في قصة الصحصاح". قد تبرز في سيرة ذات الهمَّة بعد ذلك قيم أخرى كالمساواة بين الرجل والمرأة في السراء والضراء. وهي القيمة التي تثبت ريادة الملحمة العربية في تبنى أكثر الأفكار نقدمًا، ولكن تظل قضية الفقر هي المضمون الأشمل للسيرة كلها. ويظل الصحصاح بطلاً وفارسًا عربيًا من أبطال المقاومة العربية وفرسانها بقدر ما تجسد قصته في سيرة ذات الهمّة هذا الرمز الاجتماعي الكبير.

الطاهر بيبرس ووحدة العرب

يضع الباحثون في الأدب الشعبي سيرة الظاهر بيبرس" في مكان تال مباشرة لسيرة الأميرة ذات الهمُّة. من ناحيتي المرحلة التأريخيّة. التي تصورها والزمن الذي كتبت فيه على السواء، فالظاهر بيبرس - بوصفها ملحمة شعبية - تقنيز من العصر العباسي الثاني إلى الأيوبيين لتقف عند الحروب الصليبيّة في العصر الملوكي، ولعلّه من المهم أن نفرُق بين علاقة هذه السيرة بالتاريخ، وعلاقة غيرها به... فعنترة مثلاً شخصية تأريخيّة . أو واقعية إن شئنا الدقّة: أي إن له وجودًا حقيقيًّا فِي الحياة الجاهلية كواحد من الفرسان العرب. ولكن ما كان صيته ليذيع لولا ما أضفته عليه السيرة من خوارق البطولة في الفروسية والشعر، أما سيرة ذات الهمَّة فأبطالها الرئيسيون من إبداع الخيال الشعبى. في حين تؤدى الشخصيات التاريخية أدوارًا ثانوية. في سيرة الظاهرة بيبرس بختلف الأمر، ذلك لأن التاريخ ينقل لنا صورة معينة للظاهر على أنه واحد من حكام المسلمين لا بطل مغوار فحسب. ومعلى هذا أن الصورة التأريخيَّة"

أسالب بطولات absolute.

للملحمة، وتصل بنسبه إلى بيت ملكي من خوارزم العجم، وتصف أحواله الصحيَّة بالضعف، والعقلية بالذكاء، والروحيَّة بحفظ القرأن. وتعقد الصلات بينه وبين أولياء الله الصالحين من أمثال المغاوري والسيد البدوي والسيدة نفيسة والسيدة زينب. أحيانًا يقومون له بدور البصيرة النافذة الهادية. يكشفون حجب الغيب عن عينيه، فيستنير بما سيجد في حياته من صعوبات ومكائد الأعداء. وأحيانًا أخرى يقومون بدور الظهير في الحروب. فهم يجيدون فنون القتال. وإذا كان القصاص الشعبى قد كتب وأفاض يخ ذكر الحروب التي قادها الظاهر بيبرس فإنه لا يذكر الجانب المظلم منسوبًا إلى بيبرس. بل إلى أعوانه، أما هو حين يدخل المكان غازيًا أو فاتحًا أو صادًا للهجوم والعدوان فإن شغله الشاغل حينئذ هو الانتصاف لأهل الله من فقراء المسلمين، حتى لقبه الرواة بالعادل. وتضيف السيرة إلى صاحبها الكثير من الحوادث والشخصيات والمواقف، مما لا يتصل بالتأريخ في كثير أو قليل. وإنما لتنحوفي ذلك نحوًا تعليميًّا تمجد فيه بطولة الفارس العربي الجديد. الذي ينشغل بهموم الغالبية المسحوقة من الشعب العربي. سواء تجسدت هذه الهموم في بلاء الغزاة وكوارث الفاتحين القادمين عبر البحار، أو تجسدت في بلاء المتأمرين والظالمين والمفسدين في طول البلاد وعرضها. وهكذا تدور السيرة حول شخصيتين غير الظاهر، هما جوان وشيحه. أما جوان فهو جاسوس صليبي، يتمكن من الوصول إلى منصب فاضى النضاة في مصر بعد أن تأهل لاعتلاء هذا المنصب بالدس والحيلة والتعلم. وهو يرمز إلى عنصر الشر القائم في بنيان الوجود. وتكاد القصة الشعبية أن تجسم فيه صورة إبليس ومثاله. وأما شيحة فهو الرجل الذي تسوقه الأقدار

لهذا النموذج أكثر دقّة ووضوحًا وتفصيلاً من الصور التأريخيّة الأخرى. التي لم يكن أصحابها من الولاة أو الأمراء أو الملوك أو الحكام. ومع هذا لا تصلح الملحمة الشعبية بطبيعتها وثيقة تأريخية وإن تطابقت في بعض أجزائها مع وثانق التاريخ تقول إن مملوكًا يدعى بيبرس نقل إلى حلب، وبيع في الشاهرة، واشتراه الملك الصالح أيبوب حين ظهرت مواهبه، فعينه في إحدى الوظائف. وظل يتدرج في المناصب حتى أصبح قائد فرقة المماليك التي كان لها الفضل الأولية صد حملة نويس التاسع عن مصر، ثم تولّى بيبرس عرش مصر بعد موت المالك الصالح، وقتل ابنه توران واغتيال أيبك التركماني وتأمره مع بعض الماليك في مصرع قطز في أثناء ذهابه إلى الصيد في طريقه إلى مصر. وانتخب قواد الجيش والأمراء بيبرس سلطانًا. وحاول حاكم دمشق أن يناوي الظاهر بيبرس مطالبًا بالسلطنة، ولكن أعوان السلطان الجديد تمكنوا من القبض عليه، وكانت الديار المصرية والشامية محاطة بالأعداء من كل جانب. ففي الشمال يربض ملك أزمينية. وفي الغرب تكمن القوات الصليبية على الساحل الشامي، وفي البداخيل جماعة الحشاشين. وفي الشيرق المغول يطلبون الثأر. والتوبيون في جنوب مصر لا يكفون عن القتال، وتمكن الظاهر بيبرس من أن يكتسح هؤلاء الأعداد جميعًا، الواحد بعد الأخر، وكان يعود من جولاته الحربية في الخارج: ليصلح من حال البلدية الداخل فاشتهر عنه العدل ومجافاة الظلم والانتصبار للفقراء والمساكين إنى أن مات عام ٦٧٦هـ، وكانت ولايته عام ٦٦٧هـ: أي إنه أمضي نحو عشر سنوات فوق عرش مصر، وهنا ينتهى التأريخ لتبدأ السيرة الشعبية عملها. فتجعل من هذه الشخصية التأريخية محورًا قصصيًّا

ردى الأولياء. وهكذا أيضًا يصبح بيبرس هو الشخصية التي تنفذ إرادة الله لتحقيق الخير، مهما نجح الشرفي تعويق هذه الإرادة وتكبيلها بكثير من القيود والهزائم. إلى أن يتأمر جوان تأمرًا مباشرًا على الظاهر بيبرس، فيعلن بهذه المؤامرة - دون أن يبدري، على البرغيم من كل الاحتياطات - عن شخصيته الحقيقية جاسوسًا للعدو الصليبي. ولا يخرج بيبرس لمواجهة الصليبيين إلا بعد أن يطهر مجتمعه الداخلي من أدران الفساد و الشر مجسمًا في الظلم الفادح الذي يقع على كاهل الفقراء ويصل إلى درجة الاغتصاب. ولا يخرج بيبرس كذلك إلى ملاقاة الصليبيين إلا بعد أن يرسى دعائم مفهوم جديد لمعنى المعروبة والإسلام، فقد تعددت الأصول العرقية التي ينتمي إليها الحكام والولاة والأمراء والملوك والسلاطين الذين تعاقبوا في الجلوس على عرش مصر ، حيث إن وحدة الجنس العربي لم تعد كما كانت في سيرة عنترة مي وحدة أبناء الجزيرة العربية. أو كما أضافت إليها سيرة ذات الهمَّة الشام والعراق...إن التيار الحضاري المشترك بين شعوب المنطقة التي نعرهها اليوم من الخليج إلى المحيط - منذ الفتح الإسلامي- قد صهر الأصول العرقية المختلفة في بوتقة الواقع النفسي للدين الجديد واللغة الجديدة والوحدة الجغرافية والكيان الاقتصادي المتقارب، وكلَّها عناصر جنينية لما ندعوه اليوم بالقومية العربية. والظاهر بيبرس الذي انحدر من " عنصر" عربي هو الرمز الرائد لهذا المنهوم الجديد، ولا أقول الواقع الجديد: لأن هذا الواقع لم يتبلور ويتخذ شكله "القومي" النهائي إلا بعد ذلك بأزمان مديدة: أي إن رمز البطولة في مقاومة الظاهر بيبرس هو هذه المزاوجة التي تحدث بصورة ناضجة لأول مرة في

ليخلص المسلمين من دهاء القاضي الجاسوس. حتى يكشف أمره على العالمين، ويلقى نهايته المحتومة، وهو يرمز إلى عنصر الخير القائم أيضًا يخ بنيان الوجود. على أن هناك شخصية أخرى تكاد تكون المقابل الموضوعي لشخصية جوان. هي شخصية عثمان بن الحبلى الذي نعرفه في بعض أجزاء القصة قريبًا إلى قلب بيبرس، لا يبرم هذا أمراً دون مشورته، يدبر له جميع شؤونه ويخلصه من المأزق. وهو يتمتع بكفاءة من نوع خاص تعيله على كشف المؤامرات والحيل والدسانس، وتنير له الطريق ولايته وعلمه الباطن، ويكاد يكون في تواكله المؤمن وطيبته الكاملة وفتوته وشجاعته وقدرته الباهرة على السخرية. وذكائه رمزًا مجسدًا لمصر كلها كما يقول فاروق خورشيد في "أضواء على السير الشعبية، والقصة الشعبية تبدأ بأن حكيمًا يونانيًا ممن يستشرفون الغيب سجل فعال أعداء الشعب العربي على صحائف من الذهب لصفرته وغلابته. تجسيمًا لتصاريف الشر. وجاء ابنه من بعده، فسنجل وقائع العرب والمسلمين على صحائف من الفضة لبياضها وتجسيمها لتصاريف الخير، وكأن هذه الصحائف كلها مذهبة ومفضضة تشبه "لوحة المقدور" فيما يقول الدكتور عبد الحميد يونس في كتابه الظاهر بيبرس في القصص الشعبي""، وتكاد تكون حرية الإنسان في مواجهة مصيرة من الإطار القصصي الذي تدور في حدوده الأحداث. فيقول الملك الظاهر لوزيره شاهین: کل شیء له استاب. سیحان مسبب الأسباب، أهل السعادة مكتوبون. ومن يعارض مولانا في حكمه هذا الذي حكم به الإله القديم! وهكذا يصبح جوان هو الشخصية التي تعارض إرادة الله لتحقيق إرادة الشر، ويتحقق الشر أحيانًا. ولكن في نطاق العلم الإلهي الذي تبرزه السيرة في

يطو لا ت القاومة ے ترانتا Green!

تأريخ الملحمة الشعبية، والمزاوجة بين كفالة الوحدة القومية وكفالة العدل الاجتماعي في مواجهة الغزو الأجنبي، وتلك هي القيمة الحقيقيّة التي جذبت مؤلفي الملاحم ورواتها إلى قصة الظاهر بيبرس في مواجهة الصليبيين، ولم تتجه أنظارهم إلى قصة بطل عظيم كصلاح الدين الأيوبي،

علي الزيبق... لص أم بطل؟

شواجه الدارسين فخ الأدب الشعبى مشكلة حقيقية إذا تصدوا لمعالجة سيرة على الزيبق. فهم يجوبون مع البطل متاهات تأريخية لا ضابط لها ولا علامات طريق بدرك بها المسافر كم من المسافات قطع، ومن أبن جاء، وإلى أبن يتجه، ذلك أن مؤلف السيرة شاء أن يرمز إلى أحداث عصره بأسماء عصور خلت، فاستخدم ملوكًا كابن طولون وهارون الرشيد استخدامًا روائيًا . لا يعترف بالزمن. بل يسقطه من حسابه تمامًا، ومن ثم يميل أغلب الدارسين إلى عد الشخصيات التأريخية في السيرة مشجبًا علق عليها كاتبها أوزار عصره: ليتهرب من مواجهته الصريحة فحسب. ويميلون ثانية إلى القول إن سيرة علي الزيبق تأتي في الترتيب التأريخي - على الرغم من كل التشويش -بعد سيرة الظاهر بيبرس: لأنها تعالج بالقول والفعل مجتمع العصر المملوكي شكلاً ومضمونًا. ويكاد يكون المرجع الرئيس - إن لم يكن الوحيد -لسيرة على الزيبق، هو ألف ليلة وليلة. وإن كانت هناك طبعة مستقلة لقصبة أحمد الدنف وحسن شومان مع دليلة المحتالة وبنتها زينب النصابة ويلعب فيها الدور الرئيس على الزيبق المصرى ابن حسن رأس الغول . وهو الشخصية التي نسجت مضمونها الفني في شكل حديث الصياغة التي نشرها يوسف الشاروني في روز اليوسف. والصياغة التي نشرها فاروق خورشيد في روايات

الهلال. وتكتمل لقصة على الزيبق مجموعة من المقومات التي يختلف بها اختلافًا جوهريًا عن بقية الأبطال الشعبيين في الملاحم العربية. فهو لا يعتمد في بطولته على فروسية السيف أو الشعر. ولا يستلهم في طموحه الحب أو الملك، وانما هو أحد أبناء الشعب المصرى، الذين نشأوا في أحضان الحارة والزقاق واللصوص. وبطولته إذًا من بطولة "الرجل العادي" الذي طحنه الظلم والبؤس فأثر أن يحارب الطغاة بأسلحتهم. فتعلم اللصوصية ليسطو على اللصوص. سواء كانوا لصومنًا من أهل الشارع أو تصوصًا من أهل الحكم. ولقد كان العصر الملوكي بشكل عام نموذجًا لمجتمع الظلم والظلام الذي عم مصر في ذلك الوقت. وكان اللص على الزيبق تجسيدا موضوعيًا أمينًا للبطل الشعبى الذي يتوسل بالحيلة والدهاء في النكاية بالظالمين. هكذا نراه طفلاً متمردًا منذ اليداية. يغلق أبواب الكتاب الذي تعلم فيه، وأبواب السوق الذي كان يعمل فيه جده. وترسله أمه إلى الأزهر فلا يكف عن ممازحة معلمه إلى أن يطرد. ولا يجد مأواه وبغية أحلامه إلا في الرميلة وقرة ميدان. التي يقول عنها المؤلف: وكانت تلك البقعة سهلة واسعة. وهي أعجوبة من عجانب الزمان. وفيها كانت تجتمع أرباب الشطارة والذلاقة. وكان يوجد هناك جميع ألوان الملاعب مثل لعب السيف والترس، وضرب الرمح والدبوس، والصراع وركوب الخيل والحرب ودواهى الشغربية والخداع. وفي هذا المكان وحده يشعر على بالراحة النفسية العميقة، ويبذ أقرانه في تعلم الحيلة والدهاء مستعينًا بذكاء فطرى لا شك فيه، وفي هذا المكان يطلقون عليه لتب الزيبق أي القادر على إتيان العجائب والمراوغة والخروج من المأزق بسعة الحيلة وحدّة الذكاء والتمرس على أدوات "الشيطنة" والدهاء، ويعلم من أمه أن أباه قتل على يدى صلاح الكلبي" مقدم الدرك "في مصر، يتوجه إلى أحمد الدنف في الإسكندرية ليسلحه بما يلزم في شؤون المؤامرات والخديعة، ويبدأ تحرشه بصلاح الكلبي هينًا يسيرًا في البداية فيسقط بين أنياب دهاته من الفرسان اللصوص، ولكنه ينجو بفضل أمه وشجاعتها، ثم يعاود جولته مع مقدم درك مصر متخفيًا تارة في صورة امرأة أو طبيب. مسافرًا أخرى مطالبًا بمكان صلاح الكلبي إلى أن يحصل على المنصب في النهاية. والسيرة تصور صلاح الكلبي هذا أقرب ما يكون إلى الشر المطلق في بغيه وظلمه وتنكيله بالمصريين، فالشخصية الملوكية لا ترمز إلى ما سبق أن رمزت به شخصية الظاهر بيبرس من انصهار للأصول العرقية التي صدرت عن بوتقة تفاعلاتها الأمة العربية. إن الحاكم المملوكي هنا رمز الاستعمار بالمعنى الحديث، وعلى الزيبق هو الرمز المقابل له، رمز البطولة في المقاومة الشعبية. ويقترب في الشبه من "سعيد مهران" في قصة" اللص والكلاب لنجيب محفوظ. ضبعيد ليس لصًّا بالمعنى التقليدي، بل هو بطل شعبى. أجهضت ثورته معوقات الحرية في وطنه، فانقلب متمردًا فرديًّا، وإن عكست فرديته بطولة الجماهير المقهورة. بهذا المعنى كان على الزيبق بطلاً شعبيًا ينفرد بخاصية الرجل العادي، الذي لا يأتي بالخوارق، وإن ركب الأهوال، ولكن من غير مساعدة من قوى خفية، وهي خاصية فريدة لم تعرفها السير الشعبية الأخرى وما أشبهه بأبطال الأعمال الواقعية في أدبنا المعاصر كما يقول فاروق خورشيد في مقدمة صياغته الحديثة للسيرة، ويبدأ مغامرته الجديدة في بغداد، ولكنه يتولى في طريقه درك الشام. وفي بغداد يلتقي دليلة المحتالة التي عزلت ببراعتها أحمد الدنف - الرجل الذي علمه

في الإسكندرية أصول المهارة وحرفة الدهاء -واستولت هي على المنصب الذي فرغ بطرده. وهناك يداورها على الزيبق ويحاورها إلى أن ينتصر عليها انتصارًا ساحقًا. تعترف له به وتوليه على الدرك، ولكنه يقع في هوى ابنتها زينب النصابة، فتستغل دليلة هذه الفرصة لترسل به إلى المهالك- ليحصل على المهر- لعلَّه لا يعود منها. غير أنه ينجومن المكايد كافة التي دبرتها له. وتنتهي القصة بقتل دليلة وزواجه من زينب واعتزاله لدرك بغداد تاركًا مكانه لابنه.

ويبدو البعد الاجتماعي في السيرة هو البعد الغالب على تكوينها الملحمي، ولكنه في الحقيقة هو الوجه الآخر لرمز البطولة في مقاومة على الزيبق - والشعب المصرى معه- لمختلف مظاهر الفزو الأجنبي. الذي يبلغ طغيانه في ظل الماليك وحكمهم الظالم. وأن يكون على الزيبق لصًّا. فإن هذه الصفة لا تقلل من بطولته أو تضعف منها: لأن لصوصيته فوق أنها حيلة فنيّة أراد بها القصاص أن ينتقم من الظالم بسلاحه نفسه، فهي أيضًا مضمون شعبى أصيل، يتواتر في الآداب العالمية الأخرى تحت عناوين مختلفة، تلتقي كلها في تعبير اللص الشريف الذي يأخذ من الأغنياء ليعطى الفقراء، ويدمغ المجتمع كله بالفساد، ونظام الحكم بالخلل والانهيار؛ لأنه قائم على السلب والنهب وانعدام الأمانة والضمير، وبخاصة إذا كان الحاكم غازيًا فهو يمرغ كرامة الشعب المحتل في الوحل. ويصبح علي الزيبق رمزًا لبطولة هذا الشعب - ولو عن طريق مُلْتوِ كاحتراف السرقة والتأمر- يخ مقاومة الفساد.

سيف بن ذي يرن

على الرغم من أن سيرة سيف بن ذي يزن تكاد أن تكون جاهلية العصر من حيث استعارتها لأحد

أسالس بحلولات المتاومة

كثيرة على علاقة الحبشة بالحروب الصليبية قرب نهايتها. وكيف أن علاقة الحبشة بمصر بلغت درجة عالية من السوء حين أسرفت في اضطهاد المسلمين هناك من ناحية، وحين كررت عدوانها المسلح على صعيد مصر من ناحية أخرى. وعلى النقض تقريبًا من الفكرة المحورية في سيرة عنترة حيث تكاد تكون "توحيدًا" عنصريًا بين السامية. والحامية. أقبلت سيرة الملك سيف تحمل لواء التفرقة العنصرية بين الساميين والحاميين. فالسيرة تبدأ بهذه النبوءة العجيبة التي تقول على لسان وزير ذي يزن:

فان مليكا يملك الأرض كلها يكن حميريا تبعيا ومسلما

بدعوة نوح داعيكا كل أسود

لأولاد سام تابعين وخدما ذلك أن نوحًاكان يرقد تحت شجرة ومعه ابناه سام وحام، فرفع الهواء ذيل ثوبه وبالت عورته، فضحك حام. وغضب سام، واستيقظ نوح ليدلي بهذه النبوءة. التي جاءت في صورة دعاء على حام أن تسود بشرته. وأن تصير ذريته عبيدًا لذرية أخيه. وتحاول السيرة كما هي الحال في قصة عنترة أن ترجع بالإيمان إلى إبراهيم الخليل بصفته التمهيد التاريخي للإسلام. وهكذا فاللحمة تؤرخ للصراع القادم بين الملك اليمني الأبيض وملوك الأحباش السود من زاويتي الدين والعنصر، ولكن مسار الأحداث يؤكد أن أرضية الصراع هي مقاومة الغزو الخارجي. ذلك أن الدعوة من الجهة المقابلة عبّرت عنها شامة بنت الملك الفريشي أفراح:

ملوك اليمن في ذلك الوقت ليصبح بطلاً للملحمة الشعبية. إلا أن أغلب المؤرخين للأدب الشعبي وفي مقدمتهم الدكتور فؤاد حسنين يميلون إلى عد التأريخ في هذه السيرة أحداثًا خيالية. لا علاقة لها بالواقع. الذي يتناقض هيه اختيار البطل في الجاهلية واختيار غريمه أسيف أرعد ملك الأحباش معاصرًا لنهاية العصر الملوكي: أي إن السيرة جمعت بين شخص وجد في القرن السادس الميلادي جنبًا إلى جنب مع شخص وجد في القرن الخامس عشر. ومن ثم لا علاقة لهذا التاريخ الروائى بذلك التأريخ الواقعي للمنطقة الذي تسجله الوثائق على نحو مختلف أشد الاختلاف عن التسجيل القصصى في سيرة الملك سيف، من هنا يميل فاروق خورشيد، الذي أعاد صياغة القصة الشعبية الى موافقة الدكتور فؤاد حسنين. فيما أورده في كتابه " قصصنا الشعبي ""، من أن زمن الملحمة هو العصر الملوكي. وأن بيئتها هي مصر: لكثرة ما جاء في السيرة من كلمات وأسماء مصرية على الرغم من "الهالة الجاهلية" التي يحيط بها المؤلف أو المؤلفون هذه الملحمة. ولعل السيرة الشعبية قد عمدت إلى اختيار سيف بن ذي يزن من ذلك التاريخ القديم: لأنه الملك اليمني الذي اشتهر بمعاركه ضد الأحباش،وإجلائه عن اليمن اليهودية في ذلك الحين بمعاونة كسرى ملك الفرس، بعد أن رفض ملك البروم مساعدته: لاشتراكه في المسيحية كأديان وعقائد، وإنما كانت حربًا اقتصادية وسياسية في المقام الأول. حتى إن كسرى قد اشترط في مساعدته تلك للملك سيف أن يحدد له شيئًا شبيهًا بالجزية السنوية، والذي يعلينا أن اسم سيف بن ذي يزن اقترن على مر العصور والأجيال بهذه الحرب التي حررت اليمن من قبضة الأحباش، والتاريخ الواقعي يلقى شبهات

عسنى الصنضو ينهدى إلى نسبل حنام يستسالمون عسؤا بسقدر مسهساب عسني بنطشية الندهير في نسبل سيام

يصيرون في الناس مشل الكلاب فتفسيرات هذه المواقف المتبادلة - كما يقول الدكتور فؤاد حسنين - هي هذه الحروب الطاحلة. التي قامت بين الساميين والحاميين، أو بين العرب والحبشة والسودان، وعلى النقيض من فكرة انصهار الأجناس المختلفة في بوتقة التيار الحضاري المشترك بين أبناء الأمة العربية الوليدة وبناتها - وهي الفكرة التي طرحتها سيرة الظاهر بيبرس - نجد أن السيرة الجديدة تؤكد فكرة عكسية هي "وحدة الدم العربي"، فتجعل للبطل ولدين أحدهما "مصر" ويحكم على مصر، والأخر "دمر" ويحكم الشام. وهي أيضًا فكرة تحمل جنين الترابط العربي في مواجهة الحرب الصليبيّة وتعتمد سيرة الملك سيف على الخوارق الأسطورية إطارًا روائيًا يحقق لكاتبها أقصى درجات الحرية في التثبت من صدق النبوءة القديمة. التي تربط بين جهاد البطل العربي وتراث إبراهيم الخليل. والخوارق في هذه السيرة لا تتجسد في بطولة السيف وإن لم تغفلها. ولا مِنْ بطولة الشعر والذكاء والمهارة، وإن لم تهمل توظيف هذه كلها. وإنما تجسدت بطولة سيف بن ذي يزن يخ خوارق السحر والجان والقوى الغيبية بألوانها المتعددة، وتقول الملحمة إن أبا سيف كان واحدًا من أشراف اليمن في عهد أحد الملوك التابعين للسلطة الحبشية في اليمن. وإن امرأته الجميلة قد ولدت له غلامًا هو سيف، ولكن صاحب البلاط قد أخذ بجمال هذه المرأة فتروجها هو الآخر، وولدت له غلامًا سماه "مسروفًا"، ونشأ سيف مع أمه في القصر الحبشي،

ولكنه عرف بعد حين أنه ليس أبنًا لصاحب البلاط، فخرج عليه ثائرًا على سلطان الأحباش، وتجمع حوله الوطليون في بلاده. ثم تمكن بمعاونة كسرى من هزيمتهم واستقلال اليمن، ويجتاز سيف أهوالأ بعد أهوال، وهو يخترق الحجب ليحصل على أدوات سام. التي يستطيع بها أن يحقق المعجزة، أن يعرف، وأن ينتصر، فلا شك أن الملحمة ترمز بشخصية سيف بن ذي يزن إلى بطولة الإنسان التي يحققها طموحه إلى المعرفة. ولو كان الموت - في درجاته المتفاوتة - هو النتيجة المحققة للفضول وحب الاستطلاع. ولكن شهوة المعرفة هذه تلتحم بصورة أخرى هي كتاب النيل الذي لا بد من الحصول عليه حتى تفسد على الأحباش محاولاتهم وتهديداتهم بسد مجرى النيل وقتل المصريين عطشًا، لذلك تدور أحداث السيرة في عصر ما قبل الأديان السماوية الثلاثة: إذ هي حرب بين عبدة النجوم من الأحباش والمؤمنين بالله على دين الخليل من العرب. على الرغم من إلحاح الوقائع بعد ذلك على أنها انعكاس لأحداث نهاية العصر المملوكي. وأحداث السيرة تقول إن مهمة سيف بن ذي يزن الأولى هي إحضار كتاب النيل الذي هو يخ بلاد الأحباش، وتخيلت السيرة وكاتبها أن الأحباش باستيلائهم على هذا الكتاب قد حجزوا مياه النيل عن مصر . فإذا ما جاء سيف بن ذى يزن واستولى - بالحكمة - على هذا الكتاب أجرى ماء النيل وأنشأ مصر التي سماها باسم ابنه البكر، الذي أصبح ملكًا عليها من قبله، وهذا هو رمز البطولة في مقاومة سيف بن ذي يزن، لقد أنجب ولديه: أحدهما يتولى حكم مصر وانشاءها. والثاني يتولى حكم الشام وإنشاءَها، وهما أخوان من أب واحد، يواجهان مصيرًا واحدًا. ويربطهما تاريخ مشترك: ليتودا كفاحًا مشتركًا ضد العدوان أساليب بطولات المقاومة في تراثنا الشعبي

تاريخيًّا أو حدثًا أو موقفًا، إنما هي إذا احتاجت إلى اسم لملك ما للفرس قالت كسرى كغيرها من القصص الشعبية التي تدعو ملوك الفرس جميعًا بكسري وملوك الروم جميعًا بقيصر، وقد صاغ عباس خضر هذه القصة صياغة حديثة. دعاها "حمزة العرب" على أساس أن حمزة البهلوان الذي تدور من حوله أحداث الملحمة هو رمز البطولة العربية في مواجهة النير النارسي وسطوته، وتبدأ القصة كما صاغها عباس خضر بحلم لكسرى أنوشروان يفسره له وزيره الحكيم بزرجمهر أن فارسًا بظهر في حصن خيبر سوف يهجم بجيش جرار على البلاد - فارس - فيخلع مليكها عن عرشها، ويتولى حكمها الأجنبي، إلى أن يظهر في بلاد العرب - التابعة لفارس أنذاك- فارس أعظم منه فيخلص العرش الفارسي من الكارثة التي حلّت به، ويهزم بجيش قليل العدد جيش فارس حصن خيبر، ويعيد الملك إلى صاحبه. ولم يشأ بزرجمهر أن يكمل تنسير الحلم لكسري وهو يقضى بأن الفارس العربى سينتهز هذه الفرصة ليخلص أمته من القهر الفارسي. حيننذ يوفد الملك وزيره إلى النعمان ملك ملوك العرب. وهناك يصل إلى مكة بحثًا عن وليد جديد. سوف يجسد أمل الجزيرة العربية في الخلاص من الظلم، ويلتقى بالأمير إبراهيم حاكم مكة. الذي كانت زوجته في الأمير شهرها الأخير من الحمل. فيتوسم بزرجمهر في الأمير العربي أن ابنه هو هذا الفارس العظيم. ويولد حمزة في ذلك اليوم. فيأمر الوزير الحكيم بأن كل من يولد في اليوم نفسه يعد من جنود كسرى أعظم ملوك عصره منذ مولده. وهكذا يقسر عبدا الأمير إبراهيم امرأته على الولادة. وهي لا تزال في شهرها السابع. فتلد عمر" الشخصية الثانية في السيرة. وتبدو من حمزة وعمر طوال مرحلة

الخارجي على أرضهما، وكأنما أراد كاتب السيرة المصرى - يقول فاروق خورشيد - أن يضع أمام الشعب العربى كله صورة رمزية لمعنى وحدته وأصالتها. وكأنها أواد أن يجعل من وحدة الدم سندًا للوحدة السياسية ووحدة الكفاح. وهذه الفكرة تؤكد مرة أخرى معانى الوحدة والترابط ضد الغزو الصليبي في عصر محدد، هو العصر المملوكي، ومعلى ذلك أن بطولة سيف في الملحمة الشعبية من إبداع الخيال الشعبي. وليست نقلا حرفيًّا عن كتب التاريخ. فالشخصية نفسها أقرب ما تكون إلى الرمز الأسطوري الخارق. ولا تقترب في كثير أو قليل من أسوار الواقع. وإن لم تتخل في الوقت نفسه عن استلهام هذا الواقع ومعاصرته للمضمون الفني الشامل. الذي حملته السيرة إلى متلقيها في زمانها والأزمان الثالية لها: أي إننا لا ينبغى أن نعير التاريخ التفاتنا إذا صادفتنا بعض أحداثه في سيرة الملك سيف، ولا ينبغي أيضًا أن يتوهج خيالنا ويجمع مع الأسطورة إذا التقينا بنسيجها يصوغ الملحمة من أولها إلى أخرها. وإنما ينبغي أن يتجه اهتمامنا كله إلى رمز البطولة في مقاومة الشعب المصرى للغزو الخارجي ممثلاً في العدوان الحبشي على العربي، بتأييد من الصليبيين قرب نهاية العصر الملوكي.

حمرة العرب... البهلوان ﴿

يتف الباحثون في الأدب الشعبي أمام سيرة حمزة البهلوان موقفًا شبه موحد. فيضعونها في خاتمة السير التي وصلت إلينا حتى الأن. وما أقلها بالنسبة لما كتب فعلاً وتواترته كتب الأخبار والأدب. وأشارت إليه بعض القصص التي نجت من الضياع. ويتخذ الباحثون هذا الموقف شبه الموحد من هذه الملحمة بالذات لسبب رئيس هو أنها تكاد تخلو من أي ادعاءات تاريخية. فهي لا تذكر اسمًا

طفولتهما وصباهما ما يؤكد النبوءات كافة التى لاحقت حلم كسرى بما يعلن صحة التفسير الذي أدلى به بزرجمهر في حينه. فحمزة يثبت فروسيته على كل الفرسان، ويصرع أسدًا في الغابة، ويلتقى بالخضر في الصعراء، ويسمع أن جنودًا من عند كسرى وأعوانه من العرب قد نصبوا الخيام بالقرب من مكة لجباية الأموال. فيفرق شملهم على الرغم من كل ما قبل له من " أن العجم كثيرو العدد، وكلهم يجتمعون إلى ملك واحد، ويوحد كلمتهم وصفوفهم، فلا يغير قوم على قوم، كما تفعل العرب الذين دأبوا على التفرّق والشقاق والحروب فيما بينهم، وأكبر ملوكهم - وهو النعمان - منقاد لكسرى متفق معه على دينه". ولم يأل جهدًا في مهاجمة النعمان في عرينه: ليحسم أمره من كسرى ودينه. الذي يتظاهر باعتناقه إرضاء للفرس، في حين يعبد سرًّا إله العرب الواحد. وفي طريقه إلى الحيرة "مقر النعمان التقى تجارًا من الفرس، موثوقي الأرجل والأيدي. بعد أن سلبهم أموالهم قاطع الطريق "أصفران الدربندي فيحل وثاقهم وينازل الأصفران الذى يعترف ببطولة حمزة، ويؤكد له من جديد نبوءة الفروسية التي سيقهر بها ملك الزمان كسرى أنو شروان، ويتحول إلى واحد من تابعيه وفرسانه الذين ولدوا معه في يوم واحد، وكان عددهم ثمانمائة فارس. وتأتى الأنباء من المدائن مفر كسرى بأن فارس حصن خيبر قد اقتحم العرش وحاصر الأهالي وهزم الجيش الملكي. وعلى حمزة البهلوان وفرسانه أن يهبوا لحماية رب نعمتهم ومليكهم. ويصل بزرجمهر إلى مكة يحمل الدعوة التي تنبأ بها منذ عشرين عامًا. على الرغم من كل المعوقات التي وضعها الوزير المعادي للعرب بختك بن قرقيش ليحول دون وصول الفارس العربي. ولكن حمزة

يصل إلى المدائن مزودًا بالإيمان والشجاعة وعمر الكشاف والأصفران وبقية الفرسان. ولسان حاله يترنم بالأنبات:

سوف تبلقني منني العبداة وبالا وتــرى في حــربــي أمــوزًا ثــقــالا وأبيد الطغاة بالسيف قسرًا

وبسرمسح يسقضه الأجسالا فأخوض الوغبى بسيف صقيل

وأسحر التعتفياة أنسبينا ومنالأ ويبدي حمزة بطولة غلابة على جيش خارتين فارس حصن خيبر ويجليه عن المدائن ويعود كسرى إلى عرشه، فيزداد الوزير بختك كراهية للعرب وضراوة، ويقع في غرام بنت كسرى الأميرة مهردكار، فيظن بختك أن فرصته في الخلاص من حمزة والعرب قد دنت، فهو يوغر صدر كسرى بأن حمزة لا يعبد النار" إله الفرس، وليس جديرًا كعربي من البدو: أن يتزوج من فتاة فارسية. إضافة إلى أن تكون هذه الفتاة هي أميرة الزمان جمالاً وحكمة. ولكن بزرجمهر يفسد خطط بختك. فلا يجد بدًّا من استخدام الحيلة والدهاء، ومن ثم يتظاهر بموافقته على الزواج، ويطلب من حمزة سرًّا أن يطلب من الملك هدية عصييّة على الجميع هي جواد جامح، فتل كل من حاول الاقتراب منه، ويحصل حمزة على الجواد فيروضه ولا يصيبه بمكروه. ويشتعل قلب بختك حقدًا عليه، فيوافق مرّة أخرى على الزواج، ويرسل إليه علنًا - هذه المرة - فارسًا ضخمًا يدعى مقبل البهلوان يتحداه أن ينازله منازلة الفرسان، فيسحقه حمزة، ويزداد القلب الحاقد ضرامًا. وأخيرًا يتفتق الذهن المتقد بكراهية العرب على شرط غريب للزواج، هو أن

ملكها نصيراً. ويخبره بالحقيقة. ويعطيه الأموال التي يريدها. وفي "بيروت يخرج إليه كسروان مليكها للحرب، فيهزمه حمزة ويأخذ الأموال، وفي القسطنطينية يقابله مليكها "أسطفانوس بالود والترحاب. ويعطيه الأموال. وفي مصر عجاول حاكمها سكاما وورقا أن يعتقلا حمزة بالحيلة والخديعة. ولكنه يتمكن من الخروج من القلعة التي حبساه فيها. ويتمكن جيشه من مزيمة مصر. ويأخذ الأموال. ويعين لها حاكمًا من بنيها لا يخضع لفارس، وفي هذه الجولات جميعها كان حمزة يسمع مر الشكوى من القهر الفارسي. ولكنه في جميع الأحوال كان يطمئن الملوك بأن أموالهم مردودة لهم بعد أن يكشف "كسرى تمامًا هو ووزيره الشرير، ويخلص منهما العالم بأجمعه، وتصل هذه الأنباء إلى المدائن. فيغتاظ بختك ويغلى مرجل الغضب في قلب كسرى، فيحشد الجيوش لملاقاة حمزة عند عودته، ويعين قائدًا للحرب اشتهر بقسوته هو "زوبين الغدار" حاكم بلاد زوال وكموال. ووعده بالزواج من ابنته على شرط أن يقتل حمزة. وتدور الحرب بين الفريقين، ويتمكن معقل البهلوان من اختطاف بنت كسرى التي فضلت حبيبها على أهلها، ويتمكن الغدار من جرح حمزة بسيف مسموم بعد أن تخفى في ثياب فارس عربي، ولكن برزجمهر يرسل إليه الدواء الشافي. ويستعد العرب للرحيل بعد أن حققوا غايتهم من الحرب. وما تكاد خيولهم تصل حدود مكة، ويحتفل بهم الجميع تلحق بهم جيوش كسرى الذي يرسل إلى النعمان خطابًا يطلب منه التسليم والطاعة وإعادة ابنته، والاعتذار عما بدر من حمزة، فيرد عليه حمزة أن العرب لن يعودوا إلى الطاعة بعد أن تسنى لهم أن يرفعوا عن كواهلهم نير كسرى وظلمه هو ووزيره بختك الخائن الغدار، وقل له إن بلاد العرب لن

يقدم حمزة مهرًا للأميرة هو "معقل البهلوان صاحب حصن تيزان". وكان كسرى في كل مرة يطيع وزيره الشرير لما يتمتع به من تأبيد الارستقراطية الفارسية، ولم يتردد حمزة في قبول العرض، وتوجه على رأس جيشه الصغير المكون من ثمانمائة فارس فلاقاه معقل" بترحاب شديد. فخاف حمزة من أن يكون خدعة جيدة. ولكن معقل أطلعه على كتاب سرى لبختك يشير فيه عليه أن يبادر بقتل حمزة مقابل أموال كثيرة أرفقها بالكتاب. ولما كان معقل يؤمن بالدين نفسه الذي يؤمن به حمزة. وكان معجبًا في الوقت نفسه ببطولات الفارس العربي فإنه زهد في تنفيذ أوامر بختك واغراءاته السخيّة. أما حمزة فيصر على المبارزة وفاء بالقسم الذي لن يحنث به. وبعد نضال عنيف يسقط جواد معقل على أثر ضربة من سيف حمزة، فيعلن الفارسان نهاية القتال والترضوخ للأمر الواقع وتضاجأ المدائن والملك والوزير بحمزة، وهو يصطحب معقلاً الفارس الذي طالما هددهم جميعًا بقوته الجبارة. مقيدًا في قنص، ويتدفق قلب حمزة بالنشيد:

إن كان بختك قد سعى بمذلتي

فالحدهر زاد بهيبتي ووقاري للولاك يا شمس الجمال ونوره

أنــزلت بــالأعــجــام كــل دمــار ولا يجد بختك مفرًا من أن يشير على الملك المشورة الأخيرة، وهي أن يرسل حمزة إلى ملوك الدولة التابعة لحكم فارس لجباية الضرائب (التي حصلوا عليها من قبل) مع كتاب سري يطلب إليهم التخلص من حمزة ومن معه، حتى يرحل العرب عن ديار الفرس نهائيًّا. ولا يقبل حمزة هذا الشرط الجديد حتى يتزوج من حبيبته، وفي حلب يقابلها

رؤية اجمالية

لا ريب أننا نستطيع من خلال رحلتنا مع الملحمة الشعبية العربية في صورها المتنوعة ورموز بطولاتها ومضامين مقاومتها أن نكتشف خيطًا واحدًا يضمها جميعًا من ناحية، وأن نكتشف ملامح واضحة للتطور من ملحمة إلى أخرى من الناحية المقابلة. أما الخبط الواحد، فهو تعبير هذه الملاحم عن المجتمع العربي منذ الجاهلية إلى صدر الإسلام حتى أفول العصر الملوكي، وأن هذا التعبير يتخذ في معظمه مضمونا ثوريًا يقف إلى جانب الشعب في مواجهة القهر الأجنب والاستبداد الداخلي على السواء، ويفسر لنا هذا التعبير السبب أو الأسباب التي دعت الأرستقر اطية الفكرية" في التاريخ القديم والحديث أن تتجاهل الأدب الشعبي. فقد كان موقفًا طبقيًا واضحًا لا علاقة له بالعلم. أما خريطة التطور التي ترسمها هذه الملاحم في حدود الإطار العام- الذي ينبض بروح الشعب العربي في مختلف الأمصار وعلى مر الأجيال - فهي أن مقاومة هذا الشعب للغزاة قد أثمرت بطولات لا حصر لها ولا عدد، ولكن البطولة العربية في الملحمة الشعبية اختلفت من مرحلة إلى مرحلة. وانعكس هذا الاختلاف من ملحمة إلى ملحمة. وعبر جميع الملاحم التي وصلت إلينا كان هذا الاختلاف مو الصورة التفصيلية التطور معنى البطولة عند العرب ورمزها في مقاومة الغزو الخارجي. هذا المعنى الذي يعبر عن نفسه من ناحية الشكل في البطل الملحمي، الذي يوجز في تكوينه الموضوعي كلُّ سمات الشعب كافة النابع منه، ويحتفظ أيضًا بسماته الفرديّة المميزة. هو فرد يعبر عن جماعة تعبيرًا ملحميًّا عن صراع الخير والشر، وليس بطلاً أسطوريًا. ليس هو الجماعة. وقد أذيب فيها وأذيبت فيه، وأمسيا شيئًا

تخضع بعد اليوم لأجنبي. مهما كان فيخرج إليه في حرب طاحنة يلقى هيها كسرى أبشع هزيمة في تاریخه کله. فلم پر أمامه سوی الفرار طریقًا للنجاة. والقصة على هذا النحو لا تعتمد على ركيزة تاريخية محددة، ولا هي تزعم لنفسها أن "التاريخ" قد خطر على بال مؤلِفها، وإنما "الخيال الشعبى هو الملهم الرئيس والأول في إبداع هذه البطولة التي تشترك مع بقية البطولات العربية في كثير من السمات، ولكنها تختلف في هذه الصياغة الروائية الكاملة إن جاز التعبير، بخلوها من أي مادة واقعية أو خامة تاريخية تملأ الكيان الدرامي للملحمة بحكاية ذائعة. لها أصلها في "الحياة الحقيقية" . أو "الكتب". إن سيرة حمزة البهلوان تحقق هذا النموذج "الأكمل" لإبداع الخيال الشعبي، حيث لا يعود هناك فضل لهيكل قصصي جاهز أعده الرواة في حلبة السباق إلى تسجيل الماضي أو الإشادة بالحاضر. وتلك هي - على وجه الدقّة -روعة هذه السيرة وإعجازها. فقد جمعت أكثر الخصائص العربية في بطولة الفرسان، ثم ميزت بين البطولة التي تعتمد على الخوارق الجسدية أو العقلية مهما كان الهدف ساميًا وراء هذه البطولة، وبين البطولة التي تعتمد على الحق لمجرّد كوله حتًا، لا لأن صاحبه قد أوتى موهبة عظيمة خارقة لنواميس الطب. أو موهبة عقلية خارقة لنواميس الذكاء البشري، أو أنه أوش معونة حاسمة من القوى الغيبية العليا... وإنما أوتى حمزة البهلوان موهبة الحق المطلق سواء تجسد عاطفيًا في غرامه بالأميرة. أو تجسد وطنيًا في الدفاع عن مكة، ولا فرق بين الحق المطلق والخير المطلق. فحمزة هو رمز البطولة في مقاومة الباطل. ولا فرق بين الباطل والشر مهما تجسد فخ اعتراضه دون الوفاء بالوعد أو تجسد في القهر والغزو والحكم الأجنبي.

الآبعاد الإنسانية العامة كالدعوة ضد التفرقة العنصرية ومساواة المرأة بالرجل. أو كالاستشهاد في سبيل المعرفة. فإن هذا الوجه الإنساني ليس هو كل شيء في الملحمة العربية. ولا هو الشيء الرئيس: لأن الأصالة القومية هي المهاد التاريخي لنشأة هذه الملاحم. هي صوت الضمير العربي الكامن في روحنا وأرضنا يخاطب العصور والأجيال.

واحدًا. وهو المعنى الذي يعبر عن نفسه من ناحية المضمون في تداخل البعد الاجتماعي مع البعد القومي تداخلاً يصعب معه في كثير من الأحيان التفريق بينهما. فقد تكون المقاومة الاجتماعية تمهيدًا لمقاومة القهر الأجنبي. وقد تكون مقاومة هذا القهر هي أيضًا مقاومة اجتماعية. وإذا كانت الملاحم الشعبية العربية قد اشتملت على بعض

 $\bullet \bullet \bullet$

الحواشي

١- السيوطي، جلال الدين عبد الرحمن (١٥٥٥–١٥٠٥). مؤلف، ولد ومات في القاهرة، وتنقل في المدن المصرية والشام، والحجار، والهند، واليمن، والمغرب، طلباً للعلم، فألم بجميع علوم الثقافة الإسلامية في عصره، وبخاصة التفسير، والحديث، والفقه، والفحو، واللغة، والبلاغة، اشتغل بالتدريس بجامع ابن طولون. والشيخونية، والبيبرسية. ولما بلغ الأربعين انقطع عن الناس، وتفرغ للتأليف. فأخرج نحو ٢٠٠ مصفف بين كبير من أجزاء، وصفير في أوراق. وكان في كثير منها بعتمد على الكتب الشديمة. يغير منها بسيرًا. ويقدم ويؤخر، ويلخص. ويشرح، وينظم، وتقوم أهميتها على ما تعطيفا من معلومات مستمرة في كتب لم تصل إلى القاس، وله في كل علم كتاب أو أكثر تُعدُ من عمد ذلك الفن، مثل المزهر في اللغة و الإنقال في علوم القرآن ، و الافترام في أصبول النحو ، وبغية الوعاة في طبقات اللغويين والنحاة وحسن المحاضرة في أخبار مصر وانقاهرة، وطبقات الفسرين . وغيرها. وله مشاركة في الأدب. شعر ومقامات. ويعد بين شعبه، وبخاصة في أسبوط من الأونياء الصنائحين ذوي الكرامات. الموسوعة العربية الميسرة /٥٩.

٢- رواية الأم: ٧٥.

٣- فلون الأدب الشعبي ١٨٣.

٤- الحكاية الشعبية:٢٦٨.

 ٥- راجع خبر وفادة بني عبس على الرسول ﷺ غ طبقات ابن سعد ج١١/٢.

٦- فن كتابة السيرة الشعبية:٧٥.

٧- القصة العربية القديمة:١٢١.

٨- عنترة بن شداد (أبو الفوارس) ٨٠.

٩- الأصمعي، عبد الملك الباهلي (٢٠٠٠). ولد ومات في

البصيرة. درس الحديث علين شبعينة بين الحجاج والحمادين ومسعر بن كداح، واللعة على أبي عمرو وعيسى بن عمر والخليل، والشعر على خلف الأحمر، طوف بالبوادي فصبار إماما في الأخبار والنوادر واللغة والشعر، عرف بكثرة الحفظ ، ورواية الشعر، والرجز خاصة. والصدق والتدين، وعدم تفسير شيء من القرآن، ولا شيء من اللغة له نظير أو اشتقافي في القرأن أو الحديث. ولا شعر فيه هجاء، وعدم الإفتاء إلا فيما أجمع عليه العلماء، والتوقف فيما ينفردون به، وتجويز أهصح اللغات فقط، فقالت مروياته من التوتيق أكثر مما نالت مرويات غيره. استقدمه هارون الرشيد، وعهد إليه بتأديب ولده. تتلمذ له أبو عبيد والسجستاني والرياشي. وغيرهم. روى كثيرًا من دواوين الشعر. وألف كثيرًا من الرسائل اللغوية الصغيرة، وينسب إليه كتاب تاريخي، أهم ما وصال إليناً من كتبه التي اعتمد عليها كل من جاء يعدد من اللغويين. خلق الإنسان و فحولة الشعراء. والأصمعيات . وهي اثنتان وتسعون قصيدة ومقطومة من الرجز، اختارها الأصمعي الواحد وسبعين شاعرًا، أربعة وأربعون منهم جاهليون. وأربعة عشر مخضرما وستة إسلاميين، وسبعة بجهل الدارسون تأريخهم، وتعالج القصائد موضوعات متنوعة. ولم يعمد فيها المؤلف إلى تبويب. ولم نقل من الشهرة ما نالته المجموعات الشعرية الأخرى، لأن قيمتها اللغويَّة تفوق قيمتها الفنية، ولأن بعضها مختارات من فصائد طويلة، وإن تمتعت بالتوثيق الذي عرف به الأصمعي ، الموسوعة العربية الميسرة ١٧٠.

ية ترافعا

١٠ – أضواء على السير الشعبية: ٨٥.

١١- الظاهر بيبرس في القصص الشعبي :١١٧.

١٢ - قصصنا الشعبي: ١١٠.

المصادر والمراجع

- ١ رواية الأم. لمحمود ذهني وهاروق خورشيد، دار المعارف. التاهرة. ١٩٧٩م.
- ٢- فنون الأدب الشعبي. لأحمد رشيد صالح، دار القكر... القاهرة، ١٩٥٦م.
- ٣- الحكاية الشعبية، لعبد الحميد يونس، دار الشروق التفافية، مغداد، ١٠٧٣م.
- أ فن كتاب السيرة الشعبية، لمحمود ذهني وفاروق خورشيد. ط٢. منشورات اقرأ، بيروت، ١٩٩٣م.
- ه- القصة العربية القديمة. لمحمد مفيد الشوباشي، وزارة

- الثقافة، القاهرة، ١٩٦١م.
- تنترة بن شداد. لحمد فريد أبو حديد، دار المارف. القاهرة. ١٩٦٥م.
- ٧- أضواء على السير الشعبية، لفاروق خورشيد، منشورات اقرأ، بيروت، ١٩٩٢م.
- ٨- الظاهر بيبرس في القصص الشعبي، لعبد الحميد بولس، دار القلم، القاهرة، ١٩٧٠م.
- ٩- قصصنا الشعبي، لغؤاد حسنين، منشورات افرأ، بيروت. ۱۹۹۰م.



Multimedia تجاسما أفو فالكنيات ومراكز العلومات

الوسائط المتعددة (Multimedia) و تطبيقاتها في المكتبات ومراكز المعلومات

د. مجبل لازم مسلم المالكي جامعة صنعا، - اليمن

المقدمة

الوسانط المتعددة توليفة متفاعلة أو مزيج متكامل من النصوص والأصوات والصور والرسوم، الثابتة والمتحركة، ولقطات (فيديو) ضمن برامج خاصة متنوعة، يمكن للمستفيد المساهمة في تشكيلها، والمشاركة في توظيفها وتحريكها ضمن رحلة التصفح والملاحة والتجوال، ومن ثم استرجاع المعلومات بشكل سريع ومفصل ومرئي ومسموع، بالإضافة إلى تتبع مسارات النصوص أو المعلومات. كشبكة كثيفة من العلاقات المتداخلة للتشعب التفاعلي، والعرض الديناميكي المتناسق.

وقد أسهمت عوامل عديدة في صنع هذه التقنية وتطويرها. منها ظهور أجهزة الحواسيب المصفرة وتطور سرعاتها وبرمجياتها المتنوعة، واستخدام النظم الرقمية، وأبحاث الذكاء الاصطناعي، والتجارة، وحروب السيطرة الافتصادية، وسواها.

وحظيت هذه التقنية باستخدامات واسعة. وطبيقت في مجالات متنوعة، مثل الصناعة. والمتجارة، والسياحة، والمال، والتعليم، والتدريب، والهندسة، والفنون، والتسويق، والمبيعات، والتسلية.

والاتصالات. والمحاكاة. والنشر المكتبي. ومعالجة النصوص. وقواعد البيانات. وغير ذلك كثير.

وأصبحت الشغل الشاغل لشرائح المجتمع المختلفة المستويات. سواء أكانوا من مستخدمي الحواسيب. أو غيرهم، وأصبحت بعد ذاتها ثورة هائلة، ولا تزال تفاجئنا كل يوم بتطوير جديد ومدهش في غمار الإبحار والتمتع بعواملها الخصبة الثرية الساحرة والخيالية، وقد شملت الوسائط المتعددة في وقتنا الراهن أحدث ما توصلت إليه

التكنولوجيا الحديثة. وأخذت تسهم بشكل واضح في تكنولوجيا الشبكات وبشكل خاص شبكة المعلومات.

وأضحى استخدام هذه التقنية ضروريا وفاعلاً في تطبيقات وبرامج المكتبات الرقمية كمؤسسات. ونظم قواعد بيانات ضخمة، تحتوى على مصادر المعلومات المتعددة والمختزنة على وسائط ممغنطة أو مليزرة، ونظم الاسترجاع الشاملة التي تعالج ببراعة البيانات الرقمية بالوسائط كلها (نصوص/ صور/ أصوات/رسوم/ لقطات حية متحركة). تلك التي تدعم المستفيد في تعامله مع المعلومات المتوافرة لدى مؤسسات المعلومات. ومن خلال بنوك وشبكات المعلومات بأشكالها المتنوعة. وبذلك ولدت كاستراتيجية جديدة. واستجابة ملحّة لتلبية احتياجات الباحثين. وعموم المستفيدين في جميع أرجاء العالم. ورغبتهم في الحصول على معلومات سريعة ومتطورة بسبب مرونة عروض المعلومات، وديناميكية الخدمات، التي يقدمها هذا النمط العصري من المكتبات.

وانطلاقًا من أهمية وجود هذه التقنيّة واستخداماتها فخ المكتبات ومراكز المعلومات وبخاصة المكتبات الإلكترونية يأتى هذا البحث ليعرُف ويستعرض ويناقش الآتى:

- ١- مفهوم الوسائط المتعددة والمصطلحات المتداخلة معها والمتعلقة بها.
 - ٢- التطور التاريخي للوسائط المتعددة.
- ٣- العوامل التي أسهمت في صنع هذه التقنية وتطورها.
- ٤- العناصر الرئيسة في بناء النصوص المترابطة وتكوينها (الفائقة) والوسائط المتعددة.
- ٥- تطبيمات الوسائط المتعددة في المكتبات ومراكز

المعلومات ودور اختصاصي المعلومات في استخدامها.

٦- اتجاهات المستقبل.

أولا: التعريف بالوسائط المتعددة والمصطلحات ذات العلاقة:

وضع العديد من التسميات لكلمة (Multimedia) في الأدبيات الأجنبية والعربية على حدّ. سواء. كالوسائط المتعددة، والأوعية المتعددة، والوسائط المتكاملة، والوسائط المتعددة الفائقة، والوسائط المتعددة التفاعلية، وسواها.

وقد تمكنت إيمان الدويلعي" من استعراض العديد من هذه التسميات المتعلقة بهذا المصطلح. وبينت الاختيار الأفضل والأنسب وفق المفهوم الدلالي والسلامة اللغوية وشقًا لمجموعة من الضوابط منها:

- ١- إحصاء التسميات التي وردت في المصادر باللغة العربية.
- ٢- اعتماد الإشارات الببلوغرافية داخل تلك المصادر وإحصاء التسميات المستخدمة.
- ٣- اعتماد التسميات التي وردت على لسان المتخصصين.
- ٤- مراجعة بعض المعجمات العربية المتوافرة. أو من خلال نصوص الأدبيات العربية التي تناولت الموضوع.

وتوصلت إلى أنَّ الكلمة الأكثر استخدامًا هي كلمة الوسائط المتعددة. وجرى التأكد من سلامة الاختيار بإرجاع كلمة (Multimedia) إلى أصلها اللغوي في الإنجليزية. التي تتكون من مقطعين الأول (Multi) الذي يعني متعدد، أو كثير، والثاني (media) ويعنى وسائل الإعلام، أو وساطة. أو

اله شاخط تطبيقاته LLEGIE ومراكز described.

وهي من الناحية اللغوية تعني التكامل بين وسيلتين أو أكثر من وسائل الاتصال والتعلم، ومن الناحية الشكلية تعني استخدام النصوص المكتوبة مع الصوت والصور الثابتة أو المتحركة في نقل الأفكار وإيصالها أو في الدعاية التجارية والفنون ومجالات الترفيه المتنوعة.

وللتفريق بين مصطاحي (Hypermedia) يرى شريف كامل شاهين أنَّ المصطلحين يحملان المعنى نفسه، واختلاف اللفظ جاء معتمدًا على الناحية الوظيفية وشيوع المصطلح الواحد أكثر من الأخر: أي إنَّ مصطلح الوسائط المتعددة هو الأكثر شيوعًا من مصطلح (Hypermedia).

وتبين إيمان السامرائي" الاتجاهات الأتية للتضريق بين نظم النمسوس المترابطة والمصطلحات المستخدمة:

i- إن المصلطات (Hypertext) ارتبط كليًا مع الحواسيب وتطبيقاتها على النصوص المكتوبة فقط (text).

ب- إن مصطلحي (Hypermedia) و (Multimedia) مترادفان، ويرتبط استخدامهما مع الحواسيب وتطبيقاتها، ولكن ليس على النصوص فقط، بل يشملان البث الصوري والصوتي، وربط أجهزة الفيديو والتسجيلات الصوتية مع الحواسيب الشخصية بالتحديد للدلالة على الطرق المتعددة لخرجات سمعيّة وبصريّة ثابتة ومتحركة. متفاعلة بعضها مع بعض، معتمدة جميعًا على تقنية الأقراص الضوئية (Optical Disk).

ومايهمنا في هذا البحث التعريف بالوسائط المتعددة (Multimedia) مما ورد في السعديد من الأبحاث والدراسات والمصادر المرجعيّة. ومنها على سبيل المثال:

أنها تعبير عن دمج أنظمة مختلفة (حاسوب ونصوص ومرتيات ساكنة ومتحركة وصوتيات واتصالات) في نظام واحد يضع في متناول الإنسان في منزله، أو في مكان عمله، أو في أسفاره مجموعة من أدوات وتقنيات تتيح له استعمال إمكانات متعددة في نظام متكامل ومتفاعل يوسع أفاق الاستخدام من بيئة صغيرة محدودة إلى بيئة متعددة الخدمات غير مرتبطة بالمكان مستفيدًا من كل التطورات الحديثة بأسلوب سهل ونظام عمل ميسران.

ويعرف أحمد حميض "الوسائط المتعددة بأنها المقدرة على مشاهدة لقطات الفيديو والصور الحيّة، وسماع صوت بجودة عالية على الحاسوب باستخدام الأفراص المدمجة، وتتميز بحماس الزبائن لها: لاحتوائها على برامج تناسب الأذواق والأعمار كافة.

أما عامر قنديلجي ". فيرى أنَّ الـوسـائـط المتعددة تراكيب ونسيج متداخل من النصوص والصور المرسومة والمخطوطة والأصوات والرسوم المتحركة والعناصر (الفديوية) المتفاعلة مع المستخدم. وتقنية الوسائط المتعددة لا يشترط فيها أن تكون متفاعلة دائمًا: لكي يطلق عليها اسم أن تكون متفاعلة دائمًا: لكي يطلق عليها اسم ومراقبة هذه الوسائط كما يفعلون في السينما أو مع التلفاز. وفي هذه الحال مشروع الوسائط المتعددة مخطط منذ البداية حتى النهاية، ولكن عندما والتجوال من خلال المحتويات حسب متطلباتهم واحتياجاتهم تصبح متفاعلة. وإنَّ قدرات الوصول واحتياجاتهم تصبح متفاعلة، وإنَّ قدرات الوصول الى معلومات الوسائط المتعددة الأغراض ستكون عنبشقة من القدرات الشخصية ومهارات المستفيد.

وبغض النظر عن التسمية المستخدمة لهذا النوع من الأوعية. تعرض لنا دور التقليات الحديثة في ربط المجموعات المتعددة من المعلومات في إطار تطبيق أو برنامج واحد. وقد تكون مجموعات المعلومات بيانات حاسوبية. أو مادة صوبية. أو مادة مرئيكة، أو صورًا متحركة، أو رسومات: أي إنَّ التوليفة التفاعلية تمثل أكثر من وسيط، فهي مادة غير خطية. وغير مطبوعة، وبإضافة التوصيف (تفاعلية Interactive) إلى هذه التوليضة نكون قد بيِّنا مقدرة المستفيد على التفاعل مع هذه التقنية. ولا ينحصر هذا التفاعل بين المستخدم والوعاء في الجلوس والمشاهدة فحسب، بل يستوعب الرؤية. والسماع، والتفكير، والفعل الله

وإن هناك حقيقة الابدُّ من الإشارة إليها على الرغم من كل التناقضات والادعاءات غير المنطقية حول الوسائط المتعددة: وهي أنها تمتلك إمكانات كامنة بوصفها واحدة من أقوى أشكال نقل الأفكار والبحث عن المعلومات وتجربة النظم الجديدة لوسائل الاتصال!!.

وينتسم الإنتاج في مجال الوسائط المتعددة إلى قسمين أساسيين هما:

١ - الوسائط المتعددة العروضية

Liner Multimedia

ويفخ هذا النوع تكون وظيفة الوسائط المتعددة عرض المادة العلمية للمستخدم بشكل متتال دون تدخل تفاعلي من المستخدم، مثل أفلام الرسوم المتحركة الإثرائية وأفلام االفيديوا. وما يعرض في أجهزة التلفاز، حيث يقوم المستخدم باستقبال المعلومات ومتابعة العرض دون أي تدخل من جانبه سواء بالنسبة لموضوع العرض أو أسلوب تقديمه.

٧- الوسائط المتعددة التفاعلية

Non - Liner Multimedia

ويخ هذا النوع هناك إمكانية للمستخدم أن يتحكم ويغير في اتجاه سير البرنامج تبعًا لتفاعلية محددة البناء. مثل الأسطوانات التعليمية ومواقع شبكة المعلومات. فهذه النظم توهر الأسلوب الذي يسمح للمستفيد بإمكانية استقبال البيانات والمعلومات. والمشاركة الفعلية في عرض محتوياتها. ولقد تطورت نظم الوسائط المتعددة التفاعلية لتستخدم مع تطبيقات الذكاء الاصطناعي ونظم الخبرة، وأصبحت تؤدى قيمة مضافة جديدة تسهل عملية الاستخدام العملي لمثل هذد التطبيقات.

ثانيا: التطور التاريحي:

ترجع بداية الوسائط المتعددة إلى النص المترابط الذي بدأه بوش في مقالته الصادرة عام (١٩٤٥م)، وتطورت على أثر التجارب التي قام بها فريق من معهد (MIT) باستخدام شاشة ضخمة تظهر عليها من الخلف. واستخدام شاشة للعرض أصغر حجمًا من الأولى، وتكون قريبة من المستفيدين، بوصفها أداة للاسترجاع في أثناء التشغيل، وجرى تزويد العرض بالصوت المجسّم. حيث كان اهتمام هذا الفريق بصفة خاصة بالعرض الفضائي ثلاثي الأبعاد المصاحب للصبورة.

ولية عام ١٩٨١م. طرح نياسون أفكارًا بخصوص الآلة Xanadu.

وع عام ١٩٨٣م. وضعت مايكارا وآخرون في قسم علم المعلومات في جامعة طوكيو آلة الوسائط المتعددة. وقاموا بتشغيلها بوصفها نظاماً تجريبيًا لإنتاج وثيقة متعددة Multimedia Document.

أما في عام ١٩٨٤م، فقد طرحت شركة أبل

Apple حاسوبًا شخصيًا. يحتوي على الأجهزة التي تنتج الوسائط المتعددة. وفي العام ذاته كتب داهمكي حول التلفاز الرقمي والإذاعة الرقمية وكيفية مواجهتها. وأشار إنى ظهور حواسيب شخصية تقوم بخزن الصور المتحركة واسترجاعها. وكذلك تسجيل صور التلفاز الرقمية.

وفي عام ١٩٨٧ تطورت البرمجيات نحو تقنية الوسائط المتعددة على مستوى البيت باستخدام برنامج (HyperCard) لشركة أبل. وأصبح هذا التطور يحسب لصالح النص المترابط أكثر مما يحسب للأوساط المتعددة.

كما قدّم Casabina في عام ١٩٨٨م معاولة لنشر النص المترابط ضمن مجلة الها البيحل وقدم تخطيطًا وبهيكل عمل رمزي أو بشكل خريطة الأوساط المترابطة. كما استخدم الدمج بين الحواسيب وشبكات الاتصال، ومصادر نشر المعلومات بنظام ثلاثي الأبعاد.

وي بداية عقد التعينات من الترن العشرين ازداد تطور الأقراص الليزرية بأنواعها من قبل شركات إنتاج الحواسيب (IBM. APPLE. Sony) لزيادة السعة التخزينية للمعلومات غير النصية. وقد صاحب هذه العملية تطور أجهزة تشغيل الأقراص وأجهزة التسجيل. إضافة إلى ظهور أنواغ أخرى من الأقراص أكثر تطورًا في سعتها التخزينية ومميزاتها الأخرى. وهي الأقراص الرقمية متعددة الأغراض أو الوظائف (DVI). الرقمية متعددة الأغراض أو الوظائف (DVI). أحدث ما توصلت إليه التكنولوجيا الحديثة من خلال تكنولوجيا الشبكات وبالأخص شبكة المعلومات: إذ استخدمت تقنية لغة النص المترابط المعلومات إليه التكنولوجيا التي يشار إليها المعلومات الدوسائط المترابط المعلومات الدوسائط المترابط المعلومات الدوسائط المترابط المعلومات الدوسائط المترابط المعلومات الدوسائط التي يشار إليها

اختصارًا (HTML). وتُعد قوام نظام معلومات النص المترابط في الشبكة العنكبوتيّة (www) وجوهريته. وقد أحدثت ثورة في عالم تبادل المعلومات في شبكة المعلومات.

فضي عام ١٩٨٩م بدأ العمل في تطوير الشبكة العنكبوتية. وتم تشغيلها في المعمل الأوروبي للفيزياء الدرية في جنبيت عام ١٩٩١م، وقد تم تطوير لغة(HTML) عام ١٩٩٢م من قبل مارك أندريسين وفريق بالمركز الوطني لتطبيقات التحسيب السوير(NCSA)، وجامعة ألينوي، لتتضمن إمكانية عرض الصور، وتعمل كبرنامج للتصفح، وقد أطلق على هذا التطوير برنامج التصفح المصور.

وتتنافس الشركات العملاقة في الوقت الحاضر في دخولها إلى عالم الوسائط المتعددة بطرح وحدات إدخال الصوت والصورة والرسوم المتحركة، وأكثر النظم المطروحة، لأجهزة الحاسبات الشخصية الخاصة بالوسائط المتعددة هي Apple، وبرامج Macintosh ".

ثالثاء العوامل التي أسهمت في صنع تقنية الوسائط المتعددة وتطويرها:

تتلخص هذه العوامل بالنفاط الآتية:

١- صغر حجم الحواسيب وزيادة سرعتها
 وقدراتها وإمكاناتها التخزينية الهائلة.

٢- زيادة جودة تصنيع المعدات والأجهزة، ورخص
 تكلفتها نسبيًا، واستخدام النظم الرقمية بدلاً
 من التماثلية.

٣- التطلع إلى تسهيل حياة الإنسان وتحقيق رفاهيته. وذلك باستخدام ألة واحدة قادرة على القيام بمهام متعددة وسهلة الاستخدام بدلاً من التعامل مع مجموعة من الآلات. ومن

الوسائط المتعددة (Multimedia) و تطبیعاتها یا اکتبات ومراکز العلومات ثم جذب المستفيد وشده باستخدام هذه التوليفة التفاعليّة من التسهيلات والمؤثرات الصوتية واللونية والنصوص والحركة ضمن أجواء العالم الافتراضي وتطبيقاته المتنوعة.

 أبحاث الذكاء الاصطناعي في مجال الانسان الألي (Robots).

٥- الهدف التجاري.

٦- حرب التقنيّة بين الدول الكبرى.

رابعًا: الرقمنة وتكنولوجيا الوسائط المتعددة:

(Digitization)

من أهم إنجازات تكنولوجيا المعلومات إسقاط الحواجز الفاصلة بين أنساق الرموز المتعددة من نصوص وأصوات وأنغام وأشكال وصور ثابتة ومتحركة، ويرجع الفضل في ذلك إلى تكنولوجيا (الرقمنة). التي نجعت في تحويل جميع هذه الأنساق الرمزية إلى سلاسل رقمية قوامها (الصفر والواحد) حتى تتواءم مع نظام الأعداد الثنائي أساس عمل الحاسوب. وتقوم الرقمنة على مفهوم بسيط مفاده: إمكان تحويل جميع أنواع المعلومات إلى مقابل رقمي. فحروف الألف باء التي تصاغ بها الكلمات والنصوص يعبر عنها بأكواد رقمية تناظر هذه الحروف رقمًا بحرف، والأشكال والصوريتم مسحها اليكترونيًّا لتتحول إلى مجموعة هائلة من النقاط المتراصة والمتلاحقة، ويمكن تمثيل كل نقطة من هذه النقاط رقميًا سواء بالنسبة إلى موضعها أو لونها، أو درجة هذا اللون. فبالنسبة إلى الموضع يعبر عنه بدلالة الإحداثين السيني والصادي، كما في الهندسة التحليلية. ومن ثمُّ تمثيله رقميًّا بقيمتي هذين الإحداثين. أما بالنسبة للون فيعبر عنه بكود رقمي. وتمثّل رقمنة الطيف الموجى للأصوات والكلام والموسيقا أكثر

أمور الرقمنة تعقيدًا. حيث يتَّسم هذا الطيف الموجى الحامل لهذه الإشارات المسموعة بدرجة عالية من عدم الانتظام.

وقد شبّه البعض ما فعلته الرقملة في مجال أنساق الرموز بما فعلته الحرارة في صهر عناصر الفلزات في سباتك معدنية مختلفة، وهكذا خرجت إلى الوجود تكنولوجيا الوسائط المتعددة (Multi-media). التي يمكن أن تتعامل بيسر مع تلك (السبائك الرقمية) لا تفرق بين حرف وصوت. أو بين نص وشكل؛ لأنَّ جميع أنساق الرموز قد استحالت فيضًا متدفقًا من سلاسل (الصفر الواحد) أقصى درجات التجريد الرياضي والمنطقي.

لقد أتاحت تكنولوجيا معالجة النصوص، آليًا أدوات فاعلة للحرث فح متن النصوص وتحليل مضمونها، واستظهار ما يختص في ثنايا سطورها من معان وإيحاءات. وعلاقات تربط بين ألفاظها وحجمها وفقراتها. وهكذا حررت النصوص من قبضة تلك الخطية Linearity الصارمة التي فرضها جمود الورق وثبوت الطباعة.

فليست النصوص كما تبدو - في ظاهرها - تلك السلاسل المتعاقبة من الحروف والكلمات والجمل والفقرات، بل هي في جوهرها شبكة كثيفة من العلاقات المنطقية والتركيبية والموضوعية. وهي العلاقات التي تتجلى في صور مختلفة من القرائن اللغوية، معجميَّة وحرفيَّة وتركيبيَّة ونحويَّة ودلاليَّة .

وإضافة إلى كشف مسارات التشعب داخل النص المفرد هناك وسائل آلية لربط النص بخارجه، وهو ما يعرف بعملية (التناص Inter- rextually)، وقد وسعت تكنولوجيا الوسائط المتعددة من مفهوم التناص، الذي لم يعد مقصورًا على الربط بين وثائق النصوص. بل بينها وبين الوثائق الإلكترونية

الوسائط تطبيقاتها 2 الكنيات ومراكز تعلومات

الأخرى من أشكال وأصوات وصور ثابتة ومتحركة. وما إلى ذلك،

ولا يخفى أن نصوصنا ووثائقنا العربية ظلت شرائق منغلقة على نفسها، وطرقًا مسدودة مقطوعة الصلة بخارجها، ويتضح ذلك بشكل سافر عند مقابلة نصوصنا الثقافية بغيرها عبر شبكة المعلومات، فما أندر ما بها من حلقات التشعب ومسارات التناص!

وهذا الانعزال أو الانغلاق النصّي يؤدي إلى انعزالية هذه الوثائق وسرعة اندثارها وضعف فاعلية مواقعنا العربية. وترجع أسباب ذلك إلى قصور خدمات المعلومات. ونقص الدراسات المتارنة. إضافة إلى نقص نظم فهرسة النصوص آليًا وتكشيفها لاختزال النصوص إلى الكلمات المفتاحية والمفاهيم الأساسية الكاشفة عن مضامينها".

خامسا: العناصر الرئيسة في بناء النصوص المتر ابطة والوسائط المتعددة وتكوينها.

تتفق معظم برامج النصوص المترابطة ونظمها على وجود مجموعة من العناصر المكونة لها وهي ":

1- العقد Nodes. وتسمى الكتل أو الأقطاب. وهي الوحدة الأساسية للمعلومات في نظام النص المترابط. ويمكن للعقد أن تحتوي على الكلمات والصور ومقاطع الموسيقا ولقطات الفيديو. ولا توجد قواعد دولية تحكم حجم هذا العقد أو تحدد محتوياته. ومن بين هذه العناصر نوجز الحديث عن:

أ- النص: Text ويعد من أهم العناصر الفاعلة في تطبيقات الوسائط المتعددة، ويجري إعداده من خلال محرر النصوص مع مراعاة تدفيق

الصياغة اللغوية والقواعدية، ومراعاة الخصائص التصميمية، واختيار نوع الخط والحجم واللون المناسب لتمثيل الحدث، وكذلك اختيار طريقة العرض المناسبة، واستخدام أسلوب كتابة المئة العمرية أو المرحلية للمستفيدين،

ب- الصور الثابثة السعود الثابثة المعادها ويجري إعدادها الطريقتين هما:

الأولى: باستخدام برامج رسوم مناسبة. وعادة ما يستخدمها المصممون لإعداد الرسومات المختلفة التي تتوافق مع احتياجاتهم.

والشانية: باستخدام الصور التي تضاف من مصادر خارجية، سواء باستخدام الماسح الضوئي (Scanner) أو باستخدام بعض الكاميرات.

ج- الصور المتحركة: Animation ويقصد بها الصور الثابتة التي جرت معالجتها كسلسلة متتالية لتشكيل حركة مفيدة تؤدي في النهاية إلى عرض يشبه الفلم، ويجري إعداد هذا النوع من التطبيقات من خلال استخدام صور أو نصوص، وإضافة حركة لها من خلال برامج التصميم المختلفة أو باستخدام كاميرا لتسجيل اللقطات المختلفة، ثم إجراء التعديل عليها، وهذه الصور المتحركة تمثل سلسلة من الصور المنفصلة، وتسمى إطارًا (Frame)، وتعرض بسرعة وتسلسل محددين ويتم عرض كل (۲۵) إطارًا في ثانية واحدة.

د- الصوت: Sound بدأ استخدام الصوت في الحواسيب منذ بدء إنشائها إلا أنه لم يصمم لأغراض الوسائط المتعددة إلا حديثًا. وقد طُور الحاسوب لاستخدامه في مجالات المحادثة الصوتية وسماع الموسيقا

والتسجيلات الصوتية والألعاب وغيرها. وقد أنتجت بطاقات صوت متعددة منها (Sound Plaster) وغيرها.

٢- الوصلات / الروابط: Links وهي من أساسيات البناء في نظام النص المترابط، فهي مؤشر من عقدة إلى أخرى داخل النفص، وهي التوصيلات بين العناصر المفاهيمية وممرات التجوّل وقوائم الاختيار ونقاط الالتقاء. ويمكن أن تكون أحادية الاتجام، أو ثنائية. ويمكن لهذه الروابط أن تقود إلى مجموعة من المخرجات مثل نص إضافي، أو عرض صورة أو عقدة صوت أو عرض فيديو أو برنامج معيّن.

٣- الأزرار أو المثبتات: Buttons هناك ثلاثة أنواع أو فسيات عامة من الأزرار (النص والرسم والأيقونة)، وتسمح معظم أنظمة تأليف الوسائط المتعددة بجعل أي جزء من الشاشة أو أي كائن في شكل زر، وعند النتر عليه بالفارة أو لوحة المفاتيح يحدث شيء ما. ويجب أن تُصَمَّم الأزرار بطريقة تجعل أعمالها مفهومة بالبديهة عن طريق أيقوناتها أو تمثيلها برسم من خلال التلميحات النصّية، وكذلك يجب تصحيحها لتؤدى المهام الأساسية مثل الخروج من البرنامج في أي وقت أو إلغاء أي عمل.

٤- الأنسجة: Webs النسيج هو مجموعة من الروابط المخزنة بشكل مستقل بعيدة عن المعلومات المخزنة في العقد المرتبطة بها.

وعن طريق فتح النسيج يستطيع الستفيد تنشيط مجموعة محددة من بدايات الروابط في قاعدة بيانات النص المترابط، وهي خدمة يقدمها

البرنامج للمستفيد كي لا يفقد الطريق في البحث داخل هذه النصوص.

- ٥- أدوات الـتـحـريـر :Editing Tools وتساعد المستخدم على إنشاء العقد والروابط اللازمة لربط العقد في شبكة متكاملة.
- ٦- أدوات الملاحة/التجول: Navigation Tools وتساعد المستفيد على التصفح الفاعل في أنحاء شبكة الفص المترابط.

سادسا، تطبيقات الوسائط المتعددة في مجال المكتبات والمعلومات:

ينبغي الإشارة أولاً إلى أنَّ الوسائط المتعددة قد استخدمت وطبقت في مجالات مختلفة، منها المال. والصناعة، والهندسة، والرياضة، والسياحة، والعقارات، والفضاء، والطيران، والفن والمتاحف. والكيمياء، والصناعة، والتجارة، والتعليم، والتدريب، وغير ذلك.

أما في مجال المكتبات والمعلومات فإنَّ التطورات التكنولوجية والاجتماعية التي حدثت فخ نهاية القرن العشرين، ومن ثمُّ ظهور الشبكات المتطورة في الأونة الأخيرة. ومنها شبكة المعلومات قد أثر بشكل رئيس في الطرق والأساليب التي تستخدمها المكتبات ومراكز المعلومات في إنجاز وظائفها التقليدية. في الاختيار، والتنظيم، والصيانة، وتوفير مداخل الوصول إلى المعلومات.

وقد تأثرت هذه المؤسسات المعلوم اتية باستخدام الوسائط المتعددة التي استخدمت بشكل واسع فيها مثل الأشرطة، والفيديو، والأقراص المدمجة بمختلف أنواعها والبرمجيات المتنوعة بحيث أصبحت تشكل المجموعة الرئيسة في المكتبات الرقمية العصرية.

لذلك أخذت المكتبات ومراكز المعلومات على

الوشائط arjamika و العصات ومراكز diam'r.

ماتقها تطبيق الوسائط المتعددة للتأثير في مستفيديها وجمهورها من خلال الآتي [11]:

- ۱- الدعاية: أنتجت بعض المكتبات الوسائط
 المتعددة بنظام عرض يقدم للمكتبة وجمهور
 المستفيدين (أي عرض صورة تجميلية دعائية
 للمكتبة بهدف تحسين خدماتها).
- ٢- الخدمات السمعية البصرية: أدّت تكنولوجيا الوسائط المتعددة إلى خلق تأثير جيد عندما أضيفت إلى الخدمات السمعينة البصرية التقليدية في المكتبات.
- ٣- استرجاع المعلومات باستخدام التقنيات الحديشة. والأقراص الليزرية بأنواعها المختلفة، وسواها من التقنيات ونظم المعلومات المتطورة.
- استخدام استخدام الحاسوب الموجة/ المساعد الأغراض التعليم والتدريب. حيث يعد (CAI) مشروعًا تعليميًا جديدًا يطبق في المكتبات ومراكز المعلومات. ويؤدي دورًا رئيسًا في إدارة هذه المؤسسات.

ومن خلال أدوات (CAI) مثل معالج النصوص، والجداول الإلكترونية، وقواعد البيانات يكون بالإمكان تجميع المعلومات وتنظيمها وتحليلها وبثها، ومن ثمَّ تسهيل عمليات الاتصال بين الطلبة من ناحية، وبين الطلبة وأعضاء هيئة التدريس من ناحية أخرى.

وكذلك تسهيل مهمّات الطلبة والمعلمين والخبراء في الحصول على الموضوعات التي يصعب الحصول عليها داخل قاعات الدرس.

كما أنَّ بالإمكان تعديل البرامج وتكييفها مع رغبات الطلاب وقدراتهم وزيادة كمية التعليمات

الشخصية التي يستلمها الطالب وتلبية الاحتياجات المعلوماتية المطلوبة.

أما مواد الوسائط المتعددة التي استخدمت في المكتبات ومراكز المعلومات، فيمكن تقسيمها على ثلاثة أقسام هي:

- أ- تلك المنتجات التي تأتي كاملة من منتجين مختلفين. مثل دور النشر، واستديوهات التلفاز، والسينما، ومراكز الوسائط المتعددة.
- ب- المواد التي تنتج بشكل مجموعات وسائط متنوعة بموجب أوامر ومتطلبات واحتياجات شخصية.
- ت- المنتجات التي تنتج من قبل القراء والمستفيدين
 أنفسهم إما فرديًا. وإما بمجاميع فرق
 اتصالات عن طريق شبكة المعلومات.

سابعا: نماذج وأمثلة لاستخدامات الوسائط المتعددة في المكتبات ومراكز المعلومات وتطبيقاتها:

نستطيع تقديم عرض موجز لأهم استخدامات الوسائط المتعددة وتطبيقاتها في المكتبات ومركز المعلومات من خلال الأتي:

أ- مشروعات الوسائط المتعددة: تعد المشروعات الأتية من أواثل المشروعات للوسائط المتعددة على الأقراص الضوئية للمدة بين أواخر الثمانينات وأوائل التسعينات!".

المحقوم في المعقود المحتود ال

وهو مشروع قامت به جامعة نوتنجهام

-Project Emperor-I University of Nottingham
Simmons College وهو مشروع قامت به كلية سيمونز ويكشف العدد الكبير من المشروعات القائمة على الوقت الحاضر للإنتاج على الأقراص المدمجة عن

سعة التغطية المعلوماتية التي يمكن إنتاجها وتوزيعها بأشكال الوسائط المتعددة، فعلى سبيل المثال، نجد منها التقارير الخاصة لمجلة التايم Time Magazine's Spacial reports. موسوعية (جروليرز) Grolier's Encyclopedia. وموسوعة المتحف الوطني للفنون في لندن. كما أنَّ هناك العديد من ألعاب الفيديو، وبرامج تعليم اللغات، وأطالس العالم، والقصص الخاصة بالوسائط المتعددة للكبار والأطفال.

ومن المشرعات الأخرى أيضًا ١٠٠١:

- ۱- مشروع Jefferson الذي بدأ عام ۱۹۸۷م بجمعية كاليفورنيا الجنوبية لإنشاء مكتب الكتروني يساعد الطلبة الجدد على تعلّم المعلومات اللازمة لكتابة البحوث، ويتضمن المكتب مذكرة لتجميع المعلومات وتدوينها. ومفكرة لأخذ الملاحظات، وبإمكان الطلاب تصفح المصادر ونسخ البيانات من خلال وحدات النص المترابط. وفي عام ١٩٨٨م رُبطُ هذا المشروع وقواعد البيانات التي تقتنيها المكتبة بالحاسوب الضخم.
- T- تستخدم مكتبة الكونجرس برنامج HyperCard. والأقراص الضوئية للإعلان عن مجموعاتها في التاريخ والثقافة الأمريكية.
- ۳- استخدام برنامج HyperCard، لدعم نظم النصوص المترابطة والوسائط المساندة للاحتياجات التعليميّة والتدريبيّة للمكتبات في أواخر الثمانينات كوسائل تحفيز لتعليم مهارات المكتبة الأساسية. وكتقنية بديلة لعدم كفاية العاملين الواجب توافرهم لتقديم
- ٤- أظهرت الدراسة المسحيّة التي قام بها فورنر Furner بتمويل من إدارة البحث والتطور

بالمكتبة البريطانية عام ١٩٩٤م للاستخدام الفعلى لنظم الملومات المبينة على النص المترابط في كل أنواع المكتبات بالملكة المتحدة أنَّ هناك تطبيقين هما:

أولاً نظم الإرشاد بالمعلومات الذي يشتمل على جولات المكتبة والكتيبات الإرشادية للجمهور العام، وثانيًا إنشاء نظم استرجاع الشبكات بملامح النص المترابط، ويدخل ضمنها شبكة Word Wide Web,

- ٥- مشروع جلاسكو الذي يُعدّ من أشهر تطبيقات الاسترجاع للبطاقات الفائقة HyperCard ، وقد نُفِّد المشروع من جانب العاملين في قسم علم المعلومات بجامعة ستراتكلايد ليكون مصدرًا للمعلومات عن مجتمع مدينة جلاسجو. وليستخدم من جانب المقيمين والسياح والباحثين وتتكون فاعدة البيانات من ستة عشر قطاعًا موضوعيًّا، قدمت بالرسوم عين قائمة البطاقات (Home Card Menu)
- ب- قواعد البيانات والوسائط المتعددة: في ضوء التطورات العديدة في مجال تطبيقات الوسائط المتعددة ومشروعاتها أصبح من الضروري التطرق إلى موضوع إدارة قواعد البيانات، فقواعد البيانات كانت قد صممت عية الأصل للنصوص والبيانات الببليوغراهية. ولكن مع ظهور التطورات الجديدة، والأشكال الجديدة للبيانات من رسوم وصور منحركة وتسجيلات صوتية أصبحت تشكل تحديات جديدة لصناعة المعلومات: إذ تختلف طبيعة العمليات المعلوماتية كالتخزين والأرشفة. والاسترجاع بالنسبة للوسائط المتعددة في قواعد البيانات عنها بالنسبة للنصوص.

وقد حددت مارثا ويليمز Martha Williams

الوسائط المتعددة (Multimedia) و تطبیقاتها ع المکتبات ومراکز المعلومات ثلاثة تحديات أساسية تواجه قواعد البيانات. وتعود إلى طبيعة تقنيات الوسائط المتعددة. وهي:

أ- عدد الوسانط المستخدمة في قاعدة البيانات.

ب- أشكال تلك الوسائط.

ت- متطلبات الاتصال ذات العلاقة بالبث أو
 الوصول إلى المعلومات.

ومن النقاط الحيوية التي ينبغي مراعاتها في النظم التي لا تزال تحت الإعداد لبناء قواعد البيانات للتعامل مع الوسائط المتعددة:

أ- الإمكانات المتاحة للمستخدم للتنقل بين
 مداخل وتطبيقات قاعدة البيانات.

ب- مدد الانتظار للربط مع قاعدة البيانات.
 تنوع أساليب العرض المتاحة.

ث− التأليف التلقائي.Automatic Authoring ج− ثماذج المستخدمين.

مستويات الاستخلاص

ج - شبكات المعلومات والوسائط المتعددة:
تعمل الجمعية الوطنية الجغرافية الأمريكية،
وإدارة التعليم في ولاية كاليفورنيا، وشركة
مشروع مشترك يهدف إلى تثقيف صغار
التلاميذ والترفيه عنهم من خلال استخدام
الوسائط المتعددة، وشبكات المعلومات،
ويحتوي المشروع المعروف باسم (GTV) على
اداة تعليمية، تسمح بالتفاعل الإيجابي معها
بفضل التقنيات الحديثة، التي استخدمت
الحاسبات الألية، وتقنيات الاتصالات، في
حين يتضمن مشروع الشركة الوطنية

الجغرافية للأطفال نظامًا صُمَّمُ لتعليم الأطفال مبادئ العلوم عبر التطبيقات العملية. والمساعدة التي يقدمها الحاسوب من خلال الخرانط والرسوم الإيضاحية التي يوفرها باتصاله بالشبكة عبر أجهزة المودم. والخطوط الهاتفية العادية. وقد جعلت تلك التقنيات الحديثة من الخيال العلمي الذي صاغه ماكلوهان Marshal Mcluban في العالمية (القرية العالمية) حقيقة واقعة نستشرف أفاقها في الوقت الحاضر ".

د- موسوعات الوسائط المتعددة:

يوشك جميع ناشرى مصادر المعلومات الورقية أن يخوضوا غمار مرحلة شديدة الاضطراب. وأقرب تلك التهديدات موجهة لناشري المصادر المرجعية. وبالفعل فقد بدأت بعض الموسوعات مثل الموسوعة البريطانية Britannica في مواجهة ضغوط من جانب دخلاء جدد إلى ميدانها في توثيق المعرفة ونشرها. وقد حان الوقت للاستغناء عن الموسوعات الورقية، والاستعانة بالتقنيات والوسائل الإلكترونية الحديثة. فهذه الموسوعات الورقية ضخمة وأثمانها مرتفعة وصعبة الاستعمال. إضافة إلى تكاليف الطباعة والتجليد والتوزيع، والقيود المتعلقة بكيفية تسجيل محتوياتها وإتاحتها للمستفيدين. والوسيلة الفضلي المتاحة لعرض المعلومات بشكل فاعل ومؤثر هي الكلمات والصبور والأصوات، وغيرها، إضافة إلى الميزة الكبري المتمثّلة في القدرة على صياغة المعلومات بأشكال جديدة وسهولة الوصول إليها. وبإمكان المستفيد الذهاب مباشرة إلى ما يريده، واقتطاع المعلومات الموجودة على الشاشة وحفظها في أحد الملفات الإلكترونية الخاصة به'''.

ومن هذه الموسوعات على سبيل المثال:

Encyclopedia (Grolier, Danbury, Ct USA).=1 Grolier Multimedia Academic American

وهو مشروع يهدف إلى موسوعة يتوافر فيها المتفاعل الحقيقي بين الوسائط المتعددة على أقراص مدمجة متضاعلة .١-CD وتحتوي هذه الموسوعة على أكثر من (١٠) ملايين كلمة، وثلاثة آلاف صورة. إضافة إلى ثلاث ساعات كاملة من التسجيلات الصوتية. بما يتضمن الأحاديث المشهورة للرؤساء، إضافة إلى المقطوعات الموسيقية الكلاسيكية، وأصوات الحيوانات المختلفة وغير ذلك.

Encyclopedia of Europe (paris, France) = Y

Archeological

وهذه الموسوعة تهدف إلى تدوين الآثار التي خلفها الأوربيون عبر القرون.

۲- موسوعة بريتائيكا (Encyclopedia Britannica)

تطور العمل في هذه الموسوعة بشكل واضح: إذ سعى الناشرون إلى وضعها في متناول الجميع بكلفة مقبولة، ويتميّز كتيب الموسوعة بصور ورسوم ملونة جيدة مقابلة مع الكتيب السابق. وتأتى الشروحات لتسهيلات البحث واضحة، وتعطى ثلاثة أمثلة تطبيقيّة حول الأبحاث، ما يساعد المستخدمين الصغار والكبار على استيعاب المحتوى بشكل أفضل. وقد أضيفت إلى نسخة ٩٧ دفعة من الصور الجديدة والمقالات المحدثة الوافية، ويقدم قرص الروم (Rom) قرابة ٢٠٠٠ مقالة مفصّلة. إضافة إلى شاموس الطلاب. من "وبستر" (Webstar) للتعابير الصعبة التي تصادف المستخدم يخ المقالات أو للاستعمال كمورد فورى. وتتضمن نسخة روم موقعًا على شبكة Web يحتوي على النص الكامل للموسوعة. الأمر الذي يساعد المستفيد في عملية البحث والحصول على المعلومات

خلال خمس دقائق فقط، أما الصفحة المرجعية للموسوعة، فتقدّم فرصة طلب مقالات أو صور عشوائية بالنقر مثلاً على عنصر "بروبيدياً (Propaedia) في لاثحة العناصر.

٤- موسوعة هاتشنسون ٩٧ للوسائط المتعددة

(Hutchinson: Multimedia Encyclopedia)

تعد هذه الموسوعة إنتاجًا بريطانيًا متكاملاً. يلغي أي اختلاف ثقاية مع اللغة الأمريكيّة، ولقد طورت هذه الموسوعة الأطلس وأضافت الكثير من الصور والرسوم والخرائط والمقاطع الفيديوية. ووضعت التأشيرات على العناصر التي جرى الاطلاع عليها، وتوجد خمس شاشات بينية تحتوي على مجموعة أيقونات تلج إلى عشرين خطًا أساسيًّا للمحتوى، وتسمح كل شاشة بمشاهدة محتوى الخيارات من الصور والرسوم. أما أطلس الموسوعة فيقدم خرائط واضحة وجلية. تسمح للمستفيد بعرض نوافذ على الشاشة.

٥- موسوعة كميتون التفاعلية

(Compton's Interactive Encyclopedia)

لقد خضعت هذه الموسوعة لتغير في ملكيتها دون أن يؤثر ذلك في إطلاق النسخة الجديدة لسنة ٩٧ (الموسوعة التفاعلية).

وتتميّز هذه النسخة بإمكانية الدخول إليها عبر الخدمات الفورية مع إضافة جديدة عليها. وتعتمد ثلاث مناطق للعرض على الشاشة، واحدة لعرض نص المقال المطلوب. وواحدة لعرض الوسائط المتعددة، وواحدة لعرض وسيلة النقل المعتمدة، لنقل المعلومات، ويمكن التحكم بوسيلة النقل عبر أيقونة عمودية إلى يسار الشاشة.

وقد يبدو النظام صعبًا وغامضًا في البداية: لأن العناصر المعروضة كثيرة، وتحتوى على مقالات

الوسائط الكتبات

متنوعة. كما يسمح أطلس بالكبس على اسم مكان معين أو تعيينه على الخريطة قبل النقر والحصول على المعلومات المطلوبة حوله.

وتشمير أيضًا بالمقالات القصيرة المفيدة والمسلية، وتظهر مثات أدوات الربط بشبكة .(web): - انكارثار ۴۷ (Encarta Word: English Edition) ۹۷):

تعد هذه الموسوعة الغُضّلى في مجال الوسائط المتعددة، وتتميز على قرص (CD-Rom) باستعمال مركزي لشبكة (Wob) للحصول على المستجدات والمعلومات المختلفة، وقد ازدادت المقالات بإضافة قرابة (۲۰۰۰) عنوان وموقع على الشبكة العنكبوتية، كما تتميز هذه الموسوعة بالمحتوى الذي لا يتناول المعلومات الأمريكية فحسب، بل يتناول المعلومات الأمريكية فحسب، بل يتناول أيضًا أمورًا وموضوعات أوروبية، وتحتوي على مقطع (فيديوي) ورسوم متحركة، إضافة إلى مقطع (فيديوي) ورسوم متحركة، إضافة إلى المتعددة، وبي قسم عالم اللغات يمكن للمستفيد المنات وجمل يقرؤها متخصصون بأهم سماع كلمات وجمل يقرؤها متخصصون بأهم اللغات المحكية في العالم.

وترفق شركة "مايكروسوفت" أطلس الوسائط المتعددة كدليل مرفق بالموسوعة إضافة إلى الألعاب والمسابقات حول محتواها.

٧- موسوعة أكسفورد للأطفال

(Oxford Children: Encyclopedia)

صممت هذه الموسوعة بشكل خاص لاستخدام الأطفال ودعمًا للنشاط المدرسي، وهناك الكتيب الذي يطالعه الأهل والمعلمون في إطار العمل التربوي.

وتسمح لائحة الخيارات بتسيير البرنامج من لوحة المفاتيح فقط، وقد تظهر العناصر مثل

الاحتفاظ بالبيانات (Saving) أو طباعتها (Printing) لتناسب الموضوع قيد الاستعمال في الموسوعة.

تقدّم الشاشة الأساسية شريط العناصر بشكل جدول أبجدي. ويمكن النقر للحصول على الخيار الذي يحتوي المقالات المطلوبة، وتبدو المعلومات مختصرة وواضحة الكتابة وتتضمن التفاصيل الضرورية للمبتدئين. كما أنَّ قاموس أكسفورد لصفوف المدرسة الابتدائية يسهل على الأطفال عملية التعلم ويجعلها ممتعة وشيقة ("").

ويمكن إضافة نماذج لتطبيقات أخرى منها^(٠٠): هـ الجولات المكتبية :

يمكن تصميم برنامج يتيح للمستفيدين التجوال داخل إحدى المكتبات ومعرفة الإدارات والأقسام والشعب المختلفة فيها. والعمليات الفنية التي تجرى داخلها، وكذلك الخدمات التي تنهض بتقديمها على غرار تلك البرامج التي تتيح إمكانية التجول داخل المتاحف وأسواق البيع.

و- الفهارس التخيلية:

إضافة إلى كل الفهارس التي نراها داخل المكتبات والمتاحة عبر شبكة المعلومات سيتيح المستقبل لنا تعرف أنواع أخرى من الفهارس أكثر تطورًا. هي الفهارس التخيليّة، حيث يرتدي المستفيد على سبيل المثال. جهاز العرض المثبت على الرأس HMD. وقفازات اللمس: ليتمكن من رؤية قائمة هجائية ثلاثية الأبعاد، بعناوين الكتب التي تقتنيها المكتبة، وبإمكانه الاطلاع ومعرفة إن كانت هذه الكتب معارة أم لا؟. وقد لا يقتصر هذا الفهرس على مقتنيات مكتبات معينة. بل يتخطى ذلك إلى التعريف بمجموعات مكتبات أخرى تشترك معها في الاهتمامات الموضوعية، أو تقع في النطاق معها في النطاق

الجغرابية نفسه. ويمكن أن نطلق على هذا الفهرس اسم الفهرس الموحد التخيلي Virtual union Cataloge.

وقد يستعاض عن برنامج الفهرس التخيلي ببرنامج آخر يمكن أن يطلق عليه الأرفف المفتوحة التخيلية، يصبور رفوف المكتبة، وقد رتبت فوقها مجموعاتها من الكتب وفق خطّة التصنيف المتّبعة. وبإمكان المستفيد اختيار ما يروق له من مصادر المعلومات بعد ارتداء التجهيزات الخاصة بنظم الواقع التخيلي أو الافتراضي.

ز- قوائم الناشرين،

في ظل استخدام نظام الواقع التخيلي يمكن توفير نمط جديد من قوائم الناشرين، لا يقتصر على ذكر عناوين المطبوعات المُتاحة لدى الناشرين فقط. بل سيكون برنامجًا أشبه ببرنامج الرفوف المفتوحة. يكون باستطاعة أمين المكتبة حين الدخول عليه عبر شبكات الاتصال تعريف الناشر بنفسه، حتى يسمح له بفحص ما لديه من مؤلفات، والمفاضلة بين المطبوعات الموجودة. ومن ثمَّ تحديد ما يشتريه: ليقوم الناشر بدوره بتجهيزه وإرساله إلى مكتبته حال تسديد القيمة المطلوبة.

ح- المقابلة المرجعيَّة، والمؤتمرات التخيليَّة عن بعد ،

بعد أن أصبحت المؤتمرات عن بعد تتم عبر شبكة المعلومات فخ المجالات والموضوعات كافة أمكن مؤخرا استثمار إمكانات نظم الواقع الافتراضي لتحقيق الهدف نفسه من خلال شبكة معلومات مخصصة لذلك، ومتاحة عبر شبكة المعلومات تضم بيثة افتراضية تسمى الملعب المضلع Polygon Playground يستطيع داخلها شخصان أو أكثر، بعد ارتداء التجهيزات الخاصة، رؤية

الشخص أو الأشخاص الأخرين في صورة ثلاثية الأبعاد، ومصافحتهم، اعتمادًا على تقنية الاحساس بالمقاومة المضادة. أو الضغط Force Feedback التي يوفرها قفاز البيانات. ثم الشروع في تبادل الأفكار والأراء حول الموضوعات ذات الاهتمام، ويستطيع المستفيد استخدام هذه الشبكة بعد تسديد رسوم الاشتراك. وقد يكون أفضل استثمار لهذه الشبكة في مجال المكتبات والمعلومات هو المقابلة المرجعية التي تُجرى بين اختصاصي المعلومات أو المراجع والمستفيد لتحديد احتياجات ذلك المستفيد، وكذلك المؤتمرات التي تعقد بين الخبراء في المجال والمهتمين به لمناقشة الموضوعات والقضايا الخاصة ىذلك.

ومن بين تطبيقات الوسائط المتعددة كذلك:

ط- استخدامها في نظم وخطط التصنيف:

كما هي الحال في نظام تصنيف ديوي التعشيري (DDC)Dewey Decimal Classification لجذب مستخدمي هذا النظام في استخدام الوسائط المتعددة التفاعلية، والاطلاع على الأصول العشرة الرئيسة، والتقسيمات الفرعية الأخرى

ي - المكتبات الرقيمة ،

تمثّل مؤسسات تحتوى على مجموعات مكتبية رقميَّة. تغطى افتراضيًّا جميع حقول المعرفة. وتعني بتقديم خدمات معلومات جديدة ومتطورة: لخدمة مجتمع محدد. أو مجموعة من المجتمعات وتوفر مداخل وصول سريعة للحصول على ينابيع المعرفة. وسهولة استرجاع المعلومات، بما يخدم شرائح اجتماعية متنوعة، وللأغراض والاحتياجات المعلوماتية المتعددة. الوسائط المتعددة (Multimedia) و تطبیقاته پاکتبات ومراکز المعلومات قمند مطلع الثمانينات تحولت تطورات الوسائط المتعددة إلى الحواسيب الشخصية. أو بشكل أوسع من خلال نظم إماكنتوش المواهد النواهد المناسلة في النواهد المناسلة ومن ثم التطورات الحاصلة في الشبكات. وبالذات عبر الشبكة العنكبوتية السخدام فأصبحت المكتبات الرقمية أكثر ألفة واستخدام من جانب المستفيدين للمرونة التي تقدمها طبيعة عروض الشبكة. وروابط الاتصال بالعقد، أو قواعد البيانات الضخمة وبنوك المعلومات في أرجاء العالم كله.

وقد أدّت طبيعة الوسائط المتعددة في هذا النمط من المكتبات إلى وجود المكتبي الرقمي القادر على التعامل مع تكنولوجيا المعلومات. وتحليل المعلومات ومعالجتها بكفاءة. وتأدية دوره كخبير يتقن عمليات التحكم وإدارة تطبيقات تقنيات الوسائط المتعددة في هذه المكتبات. وتقديم كل أنواع الدعم والمساعدة إلى القرَّاء والباحثين الذي يرومون الحصول على أنواع المعلومات المتعددة.

ثامناً: دور اختصاصي المعلومات في استخدام الوسائط المتعددة:

لقد أصبح دور أمين المكتبة الرقمية أعظم وأكبر من دوره في المكتبات التقليدية. فهو في هذا النمط الجديد من المكتبات التي تتعامل مع التقنيات والنظم المتطورة والوسانط المتعددة باحث ومنظم ومحرر وعضو في فريق عمل المكتبة الرقمية. وموجه ومعلم ومستشار وزميل لغيره من أمناء المكتبات في شبكات المعلومات المحلية والإقليمية: لأن مثل هذه المكتبات تتطلب سلوكيات جديدة، وأساليب وطرق عمل جديدة، كما تتطلب

ويمكن تبيان دور اختصاصي المعلومات في استخدام الوسائط المتعددة من خلال الآتي "":

أ- دور المشرف على تنفيذ المشروع بالاستعانة
 بالتخصيصات الأخرى، ضمن فريق عمل
 موحد، ونتيجة عمل ناجح.

ب- دور المشارك في ضريق العمل وبمسؤولية موازية مع التخصيصات الأخرى، وإنَّ مثل هذه المشاركة تكلل بالنجاح في حالة عدم تدخل متخصصين آخرين بعمله وبالعكس. ث- دور كامل بدون حدود ومثل هذا العمل لا ينجح ولا ينتج عملاً متكاملاً.

أما الحدود التفصيليَّة فتكون بالشكل الأتي:-

أ- تعرَف أنواع الأجهزة المستخدمة وقياساتها لأجل معرفة سرعة العمليات المنجزة وكمية الخزن، الأمر الذي يودي إلى استرجاع أفضل.

ب- المعرفة الكاملة بهيكليّة الأنظمة المحوسبة
 لساعدة المبرمج في بناء الأنظمة أو النظام
 المطلوب.

ت- الاطلاع على أحدث التطورات فيما يخص تقنية الوسائط المتعددة.

ش- المعرفة بإجراءات الحاسوب وما يتعلق به.
 وبالنسبة للمهام الأساسية لمتخصص علم
 المكتبات والمعلومات. فتكون كالأتي:

أ- اختيار مصادر المعلومات المهمَّة في موضوع معين بمساعدة المختصين في ذلك الموضوع. ب- تنظيم مصادر المعلومات المختلفة وتحليلها.

ت- بناء مبكلية السانات والكلمات الدالة بشكل يحقق الهدف.

ث- المشاركة في اختيار الألوان والواجهات والخلفيات.

ج- تحليل النظام منطقيًّا.

ح- الساهمة في تقييم النظام.

تاسعا: انجاهات المستقبل:

يعتقد بأنَّ هذه التقنيات سوف تزيد من تدفّق المعلومات، واستخدامها بشكل فاعل ومؤثر ومتناسق. وستكون هناك تأثيرات مؤكدة للمستجدات والتطورات في مجالات أجهزة الحواسيب، والوسائط المتعددة، وتقنيات النصوص المترابطة وشبكات المعلومات: لتفعيل دور مؤسسات المعلومات في إيصال المعرفة ونشرها. وفي تطوير خدمات المعلومات، والتعليم في المدارس والجامعات، والتعلم عن بعد، وتوثيق عرى التعاون مع مؤسسات النشر في بقاع كثيرة من أرجاء العالم، ونظرًا للمؤثرات والسمات الخاصة التي تتميز بها الوسائط المتعددة فإنَّ كفتها ستكون المهيمنة في ميدان وسائط الاتصال وبث المعلومات. وستتمتع بقوة متعمقة من خلال برامجها ومشروعاتها والمؤسسات والشركات الكبرى المهتمة بتصنيعها وتسويقها، والمكتبات الإلكترونية التي تعنى بتوظيفها واستخدامها في إغناء خدماتها وتجديدها واسترجاع المعلومات بكفاءة عالية.

اضافة إلى ظهور أجيال جديدة وتناميها وتفاعلها مع هذه التقنيات وبرمجياتها المتنوعة، وتطبيقًا للواقع الافتراضي، والمكتبات الرقمية، والشبكات المتطورة بإمكاناتها وقواعد بياناتها الضخمة. وكنوز معلوماتها الثرية المتدفقة. وما تقدمه من تسهيلات وخدمات لصالح شرائح اجتماعية مستوياتها التعليمية والعمرية مختلفة، وعلى نطاق

وبذلك يتضح الاهتمام الجاد للمكتبات في تنمية مواردها بالتصوير، والوسائط المتعددة. واستخدام تقنيات المعلومات المتطورة، والنظم الآلية، بحيث أصبحت هذه المؤسسات تحرص. وبشكل متواصل، على تطوير سبل الاتصال عن بعد بموارد المقتنيات التي تشمل النصوص المصورة. والصور الضوئيّة، والرسوم التخطيطيّة وسواها، ومن المنتظر أن تشهد الأيام القادمة تزايدًا في تهيئة المكتبات ومؤسساتها الأم للعديد من المصادر القائمة على النصوص الإلتكرونية والأسطوانات المدمجية (CD-Rom) . والأقراص الرقمية متعددة الأغراض (DVD)، واستثمارها بشكل هاعل في خدماتها وبرامجها. إضافة إلى توافر البنية الأساسية للقوى العاملة اللازمة لتشغيل تقنيات المعلومات والشبكات وإدارتها بشكل فأعل "". وتوهير طرق بديلة ومتجددة لبناء المواد وإتاحة المعلومات وعرضها للمستفيدين بواجهات عرض مناسبة. نظرًا لتنوع أوعية المعلومات والمواد المستخدمة في المكتبات الرقمية، وما تتطلبه من معالجات وأجهزة ومعدّات وبرمجيات خاصة، وعروض مختارة، بما يؤدى إلى تطوير عمل هذه المؤسسات، وتحقيق الأهداف المطلوبة. ■

الحواشي

- ١- استخدام تقفية الوسائط المتعددة في معالجة مصادر المعلومات الورقية واللاورقيَّة: دراسة تطبيقيَّة عن مدينة بغداد (أطروحة دكتوراد): ١٠٠٠
- ٢- مصادر المعلومات الإلكترونية في المكتبات ومراكز المعلومات: ٨٢.
- ٣٠ الأوعية المتعددة وتطور الأقراص منذ عام ١٨٧٧م حتى عام ۱۹۹۲م:۵
 - s الوسائط المتعددة 11-12. Multimedia: 11-12.
- ٥- كيت تنتقى جهازاً للوساقط المتعددة، بايت الشرق الأوسط. سوا. ع٢. ١٩٩٥ : ١١٤.
- ٦- المعجم الموسوعي لتكلولوجيا المعلومات وشبكة المعلومات:
- ٧- التوليفات التفاعلية: معالجة وعائبة تنظيمية تطبيقيّة مجلة دراسات عربية مج/١٩٩٩، ١٩٩٩م: ٥١-٥٢.
 - ٨- نقالاً عن الوسائط المتعددة:١١.
- ٩- ينظر: مصادر المعلومات الإلكترونية:٨٩-٨١. . استخدام تقنية الوسائط المتعددة: ٥٠-٥٣.
 - ۱۰ تطبيقات الوسائط المتعددة.15 Multimedia Application
 - ١١ الثقافة العربية وعصر المعلومات: مواضع متفرقة.

المصادر والمراجع

- ١- استخدام ثقنية الوسائط المتعددة في معالجة المعلومات الورقية واللاورقيَّة، دراسة تطبيقية عن مدينة بغداد. لإيمان مهدى صالح الدولعي (أطروحة دكتوراه). الجامعة المستنصرية، ٢٠٠٢م.
- ٢- الأوعية المتعددة وتطور الأقراص منذ عام ١٨٧٧م حتى عام ١٩٩٢م، لإيمان السامرائي (بحث مقدم إلى ندوة أغاق نظم المعلومات في القرن الحادي والعشرين، إربد، جامعة اليرموك، ١٩٩٥م.
- r- تطبيقات الوسائط المتعددة (Multimedia Applications). لمراد شلباية وأخريان. عمان. دار السيرة للنشر والتوزيع،٢٠٠٢م.
- ٤- تقنيات المعلومات في المكتبات والشبكات، لأودرى جروش، تر، حشمت قياسم. البرياض، مكتبية الملك عبيد العزيز العامة. ١٩٩٩م.
- ه- التوليفات الصوتية: معالجة وهانية تنظيمية تطبيقية. لفؤاد محمد فرسولي: دراسات عربية عيمُ المكتبات وعلم

- ١٢- ينظر: مصادر المعلومات الإلكترونية:٥٠٠٥، وتطبيقات الوسائط المتعددة: مواضع متفرقة.
 - The Information Technology applied in future:9, -33
- ١٤- النظم الألبية والتقفيات المُتَطُورة للمكتبات ومراكز المعلومات: ٢٧٣.
 - ١٥- مصادر المعلومات الانكترونية:١٠٨-١١٨٠
 - ١٦ الفظم الألية:٢٧٨ -٢٨٠.
 - ١٧- المصدر السابق نفسه: ٢٨٢ = ٢٨٤.
- ١٨ ثورة الأنفوميديا، الوسائط المعلوماتية وكيف تغير عالمها وحياتك: ١١٤ - ١٢ د.
 - ۱۹ ينظر كل من: النظم الآلية ٢٤٧ .
 - الكمبيوتر والمليتميديا: مواضع متضرفة.
- ٢٠- نظم الواقع التخيلي أو تجسيد الخيال: مج٢. ع٤، ١٩٩٥م
- ٢١- المُكتبات الجامعية ودورها في البحث العلمي في ظل النقليات الحديثة:١٥٨-١٥٩.
 - ٢٢- استخدام تقفية الوسائط المتعددة: ٧١ -٧١.
 - ٢٢- تقنيات المعلومات في المكتبات والشبكات:٦٩٢ ٧٠٢.
 - المعلومات، مجدّ. ١٤، س٩٩٩ ١م.
- الثقافة العربية وعصر المعلومات لنبيل على. (سلسلة عالم المعرفة. ٢٦٥). المجلس الوطني للثقافة والغلون والأداب. الكويت، ٢٠٠١.
- ٧- ثورة الأنفوميديا: الوسانط المعلوماتية وكيف تغير عالمنا وحياتك؟ لفرانك كيلش، تر، حسام الدين زكريا، (سلطة عالم المعرفة، ٣٥٣). المجلس الوطني للثقافة والفنون والأداب، الكويت، ٢٠٠٠.
- ٨- الكمبيوتر والملتميديا. لسيد مصطفى مصطفى أبو السعود، دار الكتب العلمية للنشر والتوزيع. الشاهرة،
- ٩- كيف تنتقي جهازًا للوسانط المتعددة، لأحمد حميض، بايت الشرق الأوسط . س١. ع٣. ١٩٩٥م.
- ١٠- مصادر المعلومات الإلكترونية في المكتبات ومراكز المعلومات، لشريف كامل شاهين، الدار المصرية اللبنائية، القاهرة. ٢٠٠٠م.

- 14- نظم الواقع التخيلي أو تجسيد الخيال Reality System الخديد بعد الله (VRS) Virtual واقد جديد يحتاج إلى تحديد، نعبد الله حسين متولي. الاتجاهات الحديثة في المكتبات والمعلومات. عدد مج ٢ ، ١٩٩٥م.
- الوسائط المتعددة Multimedia، لعبد الحميد بسيوني.
 دار النشر للجامعات. القاهرة، ٢٠٠٢م
- Lixia Yang, " The Information Technilogy applied in =-1% future Libraries" $_{(\frac{1}{2})^{2}+1}\gamma$
- ۱۱- المعجم الموسوعي لتكنولوجيا المعلومات وشبكة المعلومات لعامر إبراميم فنديلجي، دار المسيرة، عمان، ٢٠٠٣م.
- ١١- المكتبات الجامعية ودورها في البحث العلمي في ظل التقنيات الحديثة، نقزار عيون السود، العربية ٢٠٠٠، س٢. ٤٣ ٢٠٠٢، م
- ۱۳ النظم الألية والتقنيات المتطورة للمكتبات ومراكز المعلومات. لحمد محمد آمان وياسر يوسف عبد المعطي. مكتبة الملك فهد الوطنية. الرياض. ۱۹۹۸م.



لمحة عن الإسهام الرياضي لبعض علماء مغاربة وأندلسيين في الفترة ما بين القرنين الثامن والسادس عشر الميلاديين

يوسف قرقور القبة - الحزائر

عرف الرياضيات العربية – أي الإنتاج المدوّن باللغة العربية في إطار الحفارة العربية الإسلامية – أربع مراحل أساسية، منها الرّجمة والإبداع، وكنا مرحلة توفف البحث وانتقال بعض المواد الجديدة (الجيم، علم المثلثات اللَّتِب اللَّطسيلية إلى أوربا الوسيطة. كما نسجل انتقال بعض المؤلفات الرياضية مبكرًا إلى الغرب الإسلامي (المغرب والأندلس) ككتاب أببي كامل في الجبر والمقابلة"، الذي وصل إلى الغرب الإسلامي، بدليل أن شُرح''' من قبل أبيي القاسم عبد الرسمين بن يعيبي بن الحسن بن محمد القرشبي الأموي، نزيل بجاية"، المتوفى سنة ١٨٤ أم، حسب ما جا، عند ابن خلدون في مقدمته".

> لقد كان غيابٌ النصوص وضعف الأبحاث المتعلقة بالمخطوطات الرياضية المعروفة حاليا عائقا أمام معرفة تاريخ العلوم بصفة عامة والرياضيات بصفة خياصة في الغرب الإسلامي (المغرب والأندلس)، وبالفعل فإن كثيرًا من النقط الغامضة بقيت محيطة بتاريخ هذا العلم، على الرغم من بعض أعمال فوبك أ (Woepcke) في القرن التاسع عشر وأبحاث سنشيز بريز (Sanchez-Perez)'''. وسوتر (Suter) في بداية القرن ٢٠م. التي كشفت

عن بعض الملامح المهمة من التقليد الرياضي العربي. ولا سيما الجبري منه. في القرنين الثاني عشر والثالث عشر.

إنَّ أقدم مصدر بيوببليوغرافي أندلسي متوافر لدينا حاليًا هو كتاب طبقات الأطباء. لابن جلجل (ت بعد ٢٧٧م) .. فقد كتب هذا الكتاب سفة ٩٨٧م. أي يخ المدة الشي كانت فيها الرياضيات العربية يُعرف لها في المغرب والأندلس، وبصفة أكبر في المشارق. انبط للاقية كبرى، جعلت بعض

المهتمين في ذلك العهد يفكرون في كتابه تاريخ العلوم في مجالاته المتعددة. ذلك ما قام به على سبيل المثال إسحاق بن حنين (٢٩٨هـ) في القرن الثالث الهجري في مجال الطب"، وخصوصًا ابن النديم (٢٨٤هـ) في أواخر القرن الخامس الهجري بكتابه الفهرست".

ومع أن كتاب ابن جلجل يحتوي معلومات ثمينة عن ترجمة المؤلفات الطبية وانتقالها، فإنه يبقى، مع الأسف شديد العموميّة فيما يخص باقى العلوم وبصفة خاصة الرياضيات. وإنَّ المعلومات الواردة فيه يجب ألاً تؤخذ كما هي. بل يجب تأويلها. وذلك لسببين على الأقل، الأول هو الطبيعة الاختصاصية نسبيًّا لكتابه الذي اهتم أساسًا بتاريخ الطب.

والثاني يرجع إلى المنهج الذي اتبعه الكاتب. الذي يبدو أنه وقف عند الاتجاهات العامة للعلوم. ومن ثمُّ عند الملامح البارزة من أنشطتها.

إنُّ السكوت المطبق أحيانًا والإشارات العابرة لا تنفى وجود تقليد رياضي حي ظل مقتصرًا على نَخْبِةَ قَلِيلَةً، وهذا ما ثلاحظه من المعلومات النادرة التي أمدّتنا بها بعض المصادر الأخرى. يشير ابن سعيد (٦٩٧هـ) في حديثه عن تكوين الخليفة الأموي عبد الرحمن الثاني (١٧٦هـ-٢٢٨هـ) في كتابه المغرب في حلى المغرب (١٠٠٠ أن كتبًا علمية من بينها كتاب السند هند المصنف الفلكي والرياضي الهندى جاء به عباس بن ناصح. وهذا الأخير حسب رأى الكاتب نفسه ذو تكوين رياضي جيد. ومن المكن أن يكون قد أحضر معه كذلك من الشرق كتبًا في الرياضيات ولاسيما كتاب المختصر في حساب الجبر والمقابطة للخوارزمي (بعد، ٢٣٢هـ) ١٠٠١. وغيره من الكتب المهمة . غير أنَّ أهم مصدر يتعرض للرياضيات في الأندلس هو

كبتياب طبيقيات الأمم لصناعب الأنبدلسيين (ت. ٢٦٤ ع.) ١١٠١ ثم تأتى رسالة في تصنيف العلوم لابن رشيق (ق.٨هـ) التي لا تزال مخطوطة. نشير كذلك إلى كتاب العبر لابن خلدون (ت.٨٠٨هـ) ١٠٠٠ الذي لم نستفد منه إلى الآن، وهو يشتمل على معلومات فيمة عن تاريخ العلوم ولاسيما الرياضيات،

وهكذا، وبالاعتماد على المصادر السابقة الذكر نجد أنُّ أول رياضي ذكر فيها هو سليم بن أحمد بن عبيدة الليش المعروف بصاحب القبلة. ذكره صاعد الأندلسي في مجال الفقه والحديث، غير أنه لم يشر إلى مصادره في الحساب والتنجيم اللذين اشتهر بمزاولتهما عند عودته من المشرق إلى الأندلس إلى حين وفاته نحو سنة ٢٩٤هـ.

إلا أنَّ أهم رياضي ينتمي إلى القرن الرابع وبداية القرن الخامس هو أبو القاسم المجريطي (ت. ٢٩٨هـ). الذي تتوافر، إضافة إلى بعض المعلومات اليسيرة عنه، بعض كتاباته الفلكية التي تبين أساسًا الدور الذي لعبه في نقل الفلك العربي إلى أوربا. من جانب أخر كتب المجريطي - حسب قول صاعد الأندلسي - كتابًا في المعاملات التي هي لفظ مستعمل من قبل الرياضيين للتدليل على المؤلفات التي تهتم بالجانب التطبيقي من الرياضيات في المجالات التجارية أو القريبة منها. وهذا الصنف من الكتب يجمع بين القواعد الحسابية والجبرية وتطبيقها العملى. وأخيرًا نجد للمجريطي كتابًا فلكيًّا هو صياغة جديدة للمؤلف الفلكي أبي عبد الله الخوارزمي، الذي اعتمد فيه على مصادر متنوعة فارسية ومندية ويونانية. ولهذا العمل قيمته التاريخيّة الكبرى: لأنه احتفظ لنا بالجانب الفلكي من عمل الخوارزمي، ما دام الكتاب الفلكي للخوارزمي مفقودًا في أصله العربي.

ولا يوجد اليوم سوى الترجمة اللاتينية للصياغة التي أنجزها الرياضي المجريطي "".

وفي ضوء هذه المعلومات مجتمعة (أي كون المجريطي فارضًا وحاسبًا ومثبتغلاً بالمعاملات، وفلك الخوارزمي) نفترض أن يكون أيضًا هو أول من أدخل كتاب الخوارزمي، الحساب الهندي، للأندلس، أو أنه على الأقل ساهم في نشر هذه الطريقة الحسابية الجديدة، ولو ثبت هذا الأمر لكان المجريطي قد قام بدور كبير في تاريخ الرياضيات: لأنَّ كتاب الخوارزمي هذا مفتود في أصله العربي، ولا يوجد اليوم سوى ترجمته اللاتينية التي أنجزت بطليطلة الأندلسية.

وإذا كان المجريطي هو الشخصية العلمية البارزة في النصف الثاني من القرن العاشر الميلادي/ الرابع الهجري وبداية القرن الحادي عشر الميلادي/ الخامس الهجري: فإنه لم يكن الوحيد، حيث نجد في كتب التراجم والطبقات ذكرًا لرياضيين آخرين، غير أننا لا نتوافر على إنناجهم الرياضي ما يجعل أي حديث عنهم صعبًا للغاية ونذكر من هؤلاء:

ا. ابن معاذ الجياني (ت. ١٠٧٩م): نقد عرفه مؤرخو العلوم منذ مدة طويلة. وذلك من خلال كتاباته في مجال نظرية النسب. ومن أجل إدخاله للطابع التوفيقي الله في حل بعض القضايا الفلكية "الفلكية" إضافة إلى مساهمته في حساب المثلثات.

نذكر من مؤلفاته في الرياضيات والفلك: مقالة في شرح النسبة التي أشرنا إليها أنفًا، وهي تعدّ من أهم أعماله الرياضية، ولذا أولاها المختصون أحمية بالغة لكونها تشكل حلقة مهمة في سلسلة الشروحات العربية لمفهوم النسبة الذي أتى به

أقليدس في الكتاب الخامس من الأصول، وقد ترجمت هذه المقالة إلى الإنكليزية في منتصف الخمسينات من الثرن العشرين من قبل إدوارد برنارد بلويج (Phooj) ".

نجد في هذه المقالة رؤية معينة جعلت ابن معاذ يعرّف خمسة مقادير (كميات) حاثًا على استخدامها في الهندسة. منها العدد والخط والزاوية. وذكر الجياني أنه كتب مقالته للتعليق على ما ورد في الكتاب الخامس لأقليدس. ولشرح بعض ما جاء فيه. أما الباحث وهابزاده (Vahabzade). فقال عن هذه المقالة: لقد أدًى تعريف أقليدس فيخكتابه الخامس لنسبة أربعة مقادير إلى ظهور العديد من الشروحات. ومنها شرحان أحدهما للجيّاني، الذي لم يكن يهدف إلى نقد وجهة نظر أقليدس. بل على العكس من ذلك. فقد كان يجد لها مسوّعًا محاولاً إظهار الفرضيات التي تقف من وراء حجج أقليدس...''" . وقد دافع الجيّاني في هذا المؤلف عن مضمون الكتاب الخامس لأقليدس مبديا إعجابا كبيرا بهذا العالم الإغريقي.

ينبغي أن نلاحظ هنا أن أقليدس- شأنه شأن جميع العلماء الإغريق لم ير العدد كمقدار هندسي. لكن الجيّاني خالف هؤلاء جميعًا: لأنه كان بحاجة لهذه الرؤية من أجل تسويغ تعريفه للنسبة. ومن الواضح أنَّ الجياني قد ساير في ذلك الفكرة السائدة لدى العرب والمسلمين في موضوع العدد. وقد افترض الجيّاني في مقالته أنَّ كل العدد. ومن ثم راح يستنتج خواص أخرى للنسبة من تهيئا بربط مفهزمه نها بذلك الذي أورده أقليدس. وبهذا الصدد يرى المؤرخون الغربيون أنَّ الجياني بين هنا إدراكًا لهذا الموضوع شبيهًا بذلك الجياني بين هنا إدراكًا لهذا الموضوع شبيهًا بذلك الجياني بين هنا إدراكًا لهذا الموضوع شبيهًا بذلك

الذي كان لدى إسحاق بارو (Barrow) (١٦٣٠ه-١٦٧٧م)١١٠ مع العلم أن بارو يُعدُ لدى الكثيرين أول من فهم فهمًا صحيحًا الكتاب الخامس لأقليدس.

وهناك عمل آخر. من الأهمية بمكان. أنجزه الجياني حول الأقواس في الكرة بعنوان مجهولات قسس الكرة، وهو كتاب يعدّه المؤرخون أول تأليف في علم المثلثات الكروي، صار معه هذا العلم مستقلاً عن علم الفلك'''. يقول فيرني(Vernet)، وسامسو (Samso) عن هذا الكتاب: "تتسلسل الأفكار في كتاب ابن معاذ بشكل روائي، ولا يتردد الكاتب في الرجوع عند الحاجة إلى نقطة أساسية أو إلى نقطة سبق أن سقطت سهوًا. إن الاكتشاف الحديث لهذا الكتاب الصغير الطريف يثير فخ الحقيقة تساؤلات يفوق عددها عدد الأجوبة التي يقدمها. وذلك فيما يخص مسألة انتقال علم المثلثات إلى الغرب. وهذه المسألة لا تزال غامضة ""ا.

وفي سياق دراسة علم المثلثات خلال القرن الثالث عشر قام المؤرخ فيلونداس (Villuendas) عام ١٩٧٩ بتحقيق هذا العمل ونشر نصّه العربي مع ترجمة إسبانية ". وأبرز المحقق النتائج التي توصل إليها الجيّاني في معالجة المثلثات الكروية انطلاقًا من نظرية معروفة للإغريقي منالاوس (ق٢م) (Minelaos). وقد أثبت الجيّاني ست علاقات تنمتع بها المثلثات القائمة معتمدًا على نظرية مقلاوس. ويلاحظ المؤرخون أنَّ الجيَّاني قدم في هذا التأليف نظريات جديدة بالنسبة للأندلس، لكنها كانت معروفة جميعها في الشرق. واللافت للانتباء أنَّ المؤلف لم يشر في الكتاب إلى علم الفلك إلا في مقدمته. وعلى الرغم من ذلك فإنَّ هذا العمل فتح الباب أمام علم مثلثات جديد يختلف تمامّاً عن ذلك الذي نجده في الحسابات

الفلكيّة التي عرضها ابن معاذ نفسه في جداوله زيج الجيّاني المعروفة في الغرب بـ(Tabulae Jahen).

ويحتوى كتاب مجهولات قسى الكرة أيضًا على جدول لقيم ظلٌ عديد الزوايا. مع العلم أنَّ الجياني يحسب الظل بوصفه مساويًا لحاصل قسمة الجيب على جيب التمام. والملاحظ أنَّ ابن معاذ كان قد حصل على عدة قيم للظل باستخدام الطريقة المسماة بالاستكمال التربيعي (Quadratic Interpolation)، وهي المرة الأولى التي تستعمل فيها هذه الطريقة في الأندلس.

نشير إلى أن الجيّاني استخدم أيضًا هذه الطريقة ضمن كتابه الفلكي كتاب الغسق (Liber de Crepusculis) کے حساب الجیب لز اويتن الله

إِنَّ المرجع الوحيد الذي أشار إليه الجيَّاني في مجهولات قسى الكرة هو كتاب الأكر لمنلاوس. ولذا يرجّع المؤرخون أنّ ابن معاذ ألف كتابه مستندًا إلى اطلاعه على التقدم الذي أحرزه علماء المشرق آنذاك مستلهمًا أفكاره من كتاب لمنلاوس. ولقد أثار المختصون مؤخرًا مسألة الصلة بين عمل ابن معاذ ومضمون الكتاب حول المثلثات (De Triangulis). البذى ألنفيه جنوهان متولير رينجيه ومتونشاس (Regiomontanus)، (۱٤٧٦–١٤٣٦م) انتظم حين يرى البعض أنَّ طرق الانتقال من الأول إلى الثاني غير واضحة. يرى أخرون مثل المؤرخ هيرتدينوها (Hairetdinova)(أبًا مخالفًا، حيث يقول: "إنُّ أحد مصادر هذا العالم الأوروبي كان كتاب الجياني. كتاب مجهولات قسى الكرة. ومن بين أوجه الشبه الموجودة بين هذا العمل للجيّاني وعمل ريجيومونتانوس نجد تعريف النسبة كعدد، وكذا تشابهًا في معالجة دالة الظل. وتشابها في طريقة حل المثلثات الكروية عندما تكون كل الأضلاع

مجهولة". ومن ثم استنتج بعضهم أنّ ريجيومونتانوس اعتمد على الأعمال العربية الخاصة بعلم المثلثات الكروى، ومنها عمل الجياني".

ومما يدل على أنَّ مؤلفات الجياني كان لها أكبر الأثر لدى الغرب في حقل الرياضيات وعلم الفلك الترجمة التي حظيت بها مؤلفاته. فقد ترجم صموئيل بن يهوذا المارسيلي (Samuel ben Jehuda) (ت. ١٣٤٠م) إلى العبرية رسالة ما الفجر والشفق. التي ألِّفها ابن معاذ، وهند أصلها العربي، وتتناول هذه الرسالة بوجه خاص موضوع تحديد ارتناع الجو عن طريق تقدير قياسات أقواس تتعلق بموقع الشمس، واستخلص ابن معاذ بطريقة هندسية نتائج مهمة توصل إليها أيضًا - بعد ستة قرون -الرياضي والفلكي الإيطالي إيفنجليستا توريتشلي (Torrecilli) (۱۹۵۸م-۱۹۵۷م).

کما ترجم جیرار دی کریمونا (Gcrard Cremona) (١١١٤م-١١٨٧م) ١١٠ إلى اللاتينية كتاب الغسق الذي أشرنا إليه آنفًا. ولا يدري المؤرخون ما إذا كان النص العربي لهذا المؤلف لا يزال موجودًا أو اندثر، وكتاب الغسق ٢٠٠٠ نسب من مدة طويلة إلى ابن الهيثم(ت.٤٠٠هـ -١٠٢٩م) الذي كان يعتقد أنه ألفه بعد كتاب المناظر في البصريات.

وهناك كتاب آخر اهتم بمسائل الري والساعات الماتية ينسبه البعض- ومنهم المؤرخ هيل -(Hill)' " إلى ابن معاذ الجيّاني. وهو كتاب الأسرار في نتائج الأفكار. لكن المؤرخين فيرنى وسامسو نسباه إلى أحمد، أو محمد، بن خلف المرادي(").

ومن مؤلفات الجياني أيضًا الجداول الفلكية التي سبق ذكرها المسماة زيج الجيّاني، وقد قدّم فيها صاحبها قدرًا من المعلومات الفلكيّة تتناول المواقيت والتواريخ ومواقيت الصلاة واتجاه الكعبة

وظهور الأهلة والكسوفات. واقتدى الجيّاني في هذا العمل بالعادات السائدة في ذلك الزمان فضمُن تأنيفه معلومات تمس علم التنجيم إلى جانب تلك المتعلقة بعلم الفلك، ولاحظ المختصون هنا أنَّ الجيّاني أبدى ثقة واضحة في المعطيات الفلكية التواردة في عدمل الخوارزمين، ولم يتوان في استخدامها. في حين تحفّظ عن أفكار الخوارزمي في التنجيم. واعتمد كثيرًا في هذا الموضوع على المصادر الهندية.

٢. عبد الرحمن بن السيد (ق.٥هـ):

لقد ذكره صاعد الأندلسي. وصنفه ضمن الرياضيين الشبان في عصره، حيث يقول: 'وفي زماننا هذا أفراد من الأحداث منتدبون بعلم الهندسة.... منهم من أهل بلنسية أبو زيد عبد الرحمن بن سيد" وسينعته ابن الأبار (ت.١٥٨هـ) بالانفراد في علم الهندسة "". كما ستصل شهرة هذا الرياضي إلى المشرق، حيث سيتحدث عنه ابن أبي أصيبعة (ت٢٦٨هـ) مع إضافة مهمة. وهي أنَّ هذا الأخير لا يصف ما قام به الرياضي البلنسي بالعمل الهندسي. بل يتحدث عن "مندسة ابن السيد""، ما يدل على أنَّ هذا الأخير لم يكتف بحل قضايا هندسية فقط أو شرحها. بل وضع أسس هندسة جديدة. امتدادًا لما قام به المهندسون السابقون عليه. وإذا كانت هذه المعلومات المتفرقة تدل على الأهمية الكبرى على ما قام به هذا المهندس"، فإنّ العقبة الأساسية كانت هي الافتقاد لأعماله. غير أنه عُثر مؤخرًا على شذرات منه تُعدَ كافية لإبراز قيمته''''.

ويتمثل ذلك فيما أورده ابن باجة (ت.٢٩٥هـ) في رسائله الفلسفية تحت عنوان إبانة فضل عبد الرحمن بن سيد المهندس شرحًا لأعماله الخاصة في بعض المواضيع الهندسية ذات العلاقة "وهذا النحو من النظم هو الذي وقع عليه ابن سيد المهندس، فشف من شاركه من متقدمي المهندسين يرخ المطالب التي شاركهم فيها. ثم إنه لما فرغ من هذا نظر في البسائط... فكان نظره في هذه الأمور شبيهًا بنظر المتقدمين في الخطوط الثلاثة. غير أنه لم يتسع في العرض لمانعة عوائق زمانه ولانفراده. ويحتاج نظره إلى تتميم مناسب لتتميم نظر من تقدم".

بالمخروطات. وبعد الانتهاء من هذا العرض قال:

ثم أشار ابن باجة إلى ما وصفه بهذه العبارة: ما اختص بالنظر فيه ابن سيد دون من تقدّم من المهندسين"، فقال: "وهو أنه يعمد إلى قطعين من أي أصناف القطوع الثلاثة كانا، ويضعهما متتاطعين. ثم يفرض نقطتين من غير سطح القطعين في ناحية واحدة منه، ثم يقيم عليها مخروطين فيصير المخروطان متقاطعين ولهما فصل مشترك، ثم يقيم سطحًا يلقى سطح القطعين على زوايا قائمة. تُم يعلّم على الفصل نقطة. ويخرج منها خطّا على وضع يوجبه التحليل يلقى السطح القائم. ثم يدير ذلك الخط على وضعه على القصل المشترك، ويرسم طرفه في السطح خطًا منحنيًا قوته قوة ذينك القطعين. ثم يضع أيضًا هذا القطع مع آخر من الثلاثة أو آخر عِنْ رتبته، ويصنع كذلك فيكون الخط المنحنى يقوى قوة القطعين، فيمر الأمر إلى غير نهاية في الطول والعرض، وبهذه الطريق استخرج كم خطًا نشأ بين خطين يتوالى على نسبة واحدة. وبهذه السبيل قسم الزاوية بأي نسبة عددية شاء. ويشبه توليد هذه القطوع التوليد الذي ذكره أقليدس للخطوط في آخر المقالة العاشرة من كتابه".

وهناك شهادة أخرى في رسالة وجهها ابن باجة إلى تلميذه الوزير أبي الحسن بن عبد العزيز ابن

الإمام السرقسطي (ق.٦هـ) تحدث فيها عن ابن سيد، فقال: وكنت قد قلت إنه بلغك أنَّ عبد الرحمن بن سيد كان قد استخرج براهين في نوع هندسي، لم يشعر به أحد قبله ممن بلغنا ذكره، وأنه لم يثبتها في كتاب، وإنما لقُنها عنه اثنين. أحدهما أنا والآخر تلف في حرب وقعت في الأرض التي كنا فيهاً.

ويواصل ابن باجة توضيحاته حول هذا الموضوع فيشير إلى أنه أتم عمل أستاذه ابن سيد هائلاً: وبلغك مع ذلك أنى زدت عليه حين استخرجها... ويكون ذلك بالعزم على أن أكتب لك كتابًا يتضمنها، وأن أضيف إليها مسائل قد كنت ذكرت لك أنى صنعت براهينها مدة الاعتقال الثائي الذي كنت فيه"، ثم يؤكد أن عمله يستكمل ما قام به ابن سيد، حيث يضيف في رسائل فلسفية: قال الذي صنعته إنما هو تتميم لما صنعه الرجل(١٠٠٠)، وتصريف له . فالمحرك الأول أحق بشرف الحركة من المحرك الثاني: إذ كان متحركًا عنه. وهد كتبت إليك ذلك في هذا الكتاب.

وعلى الرغم من شهادة ابن باجة التي توحى بأنُّ ابن سيد لم يدوِّن أعماله الله فإن ابن منعم يذكر أنَّ لابن سيد رسالة في الأعداد التي تكتب على شكل متتاليات حسابية، ومن ثم يستنتج المؤرخون أنَّ الأندلس قد عرفت قبل القرن ١١م تقليدًا في البحث الحسابي، استفد إلى كتاب الحساب لغيث وماخوس الجرصاني (ق.٢م) (Nicomaque) الذي ترجمه ثابت بن قرة (٢٢١هـ-٢٨٨هـ). ويشير المؤرخ أحمد جبار في هذا السياق إلى أن هذه الترجمة لكتاب نيقوما خوس قد وصلت فعلاً إلى إسبانيا. ومن المعلوم أنَّ هذا الكتاب ترجمه فيما بعد كالونيموس (Kalonymos) من العربية إلى العبرية.

لكن العمل الأهم لابن سيد الذي نعرف عنه بعض المعلومات هو إسهامه في الهندسة الذي يتبع فيه فيه تقليد كتاب المخروطات لأبولنيوس (Apollonius) (٢٦٢ق.م - ١٩٠ق.م). وانطلاقًا من ذلك درس ابن سيد وجود المنحنيات المستوية وخواصها ذات الدرجة الأعلى من اثنين. التي لا تتتمي للقطوع المخروطية. كما اهتم أيضًا بمسألة تثليث الزاوية (أي تقسيمها إلى ثلاث زوايا متساوية). وبمسائل هنديية أخرى.

ويبدو أنَّ ابن سيد قد أنجز أهم أعماله الهندسية في مدة عصيبة من الاضطرابات والحروب والحصارات التي عرفتها مدينة بلنسية. وحسب رأي ابن باجة كان ذلك في الربع الأخير من القرن الحادي عشر الميلادي. ويلاحظ أحمد جبار أنَّ أهذه الأوضاع أثرت على سيرورة التعليم، ولذا لم يجد ابن سيد سوى طالبين (كما ذكر ابن باجة) ليلقنهما شيئًا من علمه وأعماله.

ويعدُ المؤرخون عمل ابن سيد الخاص بالهندسة من أبرز أعماله من وجهة نظر تاريخ العلوم، لكنه من الصعب تدقيقها لعدم عثور هؤلاء المحتقين على ما يكفي من النصوص، ولذلك اكتفوا بتقييمها تقييمًا أوليًا، مشيرين إلى أنَّ ابن سيد اهتم بوجه خاص بالمخروطات وكتاب أبلونيوس حولها.

وفي هذا السياق ينضح مما كتبه ابن باجة أن ابن سيد وضع تعريفات. وحصل على قضايا مكافئة لما جاء به أبولنيوس، لكنها قضايا ليست متطابقة فيما بينها. ويرى ابن باجة أن ذلك يمكن من الاستغناء عن بعض القضايا والبراهين الطويلة. ما يفتح الباب للحصول على نتائج جديدة، موضعًا أن ابن سيد قد فاق السابقين في هذا المجال، وينبغي الإشارة بهذا الصدد إلى أن

ابن باجة كان هو الآخر رياضيًّا ممتازًّا، ولذلك يمكن أن نثق ع أحكامه عندما يتناول مثل هذه الموضوعات.

ولعل ابن سيد لم يكن يطمح كثيرًا إلى تأليف كتاب حول المخروطات أو تحرير شرح لهذا الجانب، وإنما كان يبحث في موضوع هندسي دقيق يتعلق بالقطوع المخروطيّة ذات الصلة بالسطوح الدورانيّة وبالمنحنيات المستوية (ذات الدرجات الأكبر من ٢)، التي قدّم هيها عملاً أصيلاً، وقد عدّ، إلى جانب ذلك، المتحنيات التي نحصل عليها كتقاطع سطوح مخروطيّة وغير مخروطيّة.

وعلى كل حال يجمع المؤرخون - ولا سيما من خلال الاطلاع على عمل ابن سيد - أنَّ الرياضيات الأندلسية أنذاك لم تكتف بالإلمام بما جادت به الرياضيات اليونانية والمشرقية، بل تجاوزت ذلك المستوى، وأتت بالجديد والأصيل من الأعمال. كما أسهمت أعمال ابن سيد في تواصل البحث الرياضي بين القرنين ١٢م و١٤م في إسبانيا. ثم في الغرب العربي.

1. المؤتمن بن هود (ت ١٠٨٥م): هو ثالث ملوك بني هود. وهي الأسرة التي حكمت سرقسطة وأعمالها من سنة ١٠٢٩ إلى ١١١٨م. فقد اعتلى المؤتمن عرش سرقسطة سنة ١٠٨١ واستمر في الحكم إلى أن توفي سنة ١٠٨٥.

والشهادة الوحيدة التي وصلت إلينا عن إنتاج المؤتمن العلمي هي لابن خلدون في كتابه العبر. حيث يشهد بأنَّ هذا الملك كان قائمًا على العلوم الرياضية. وله فيها تأليف. مثل الاستكمال والمناظر.

وهكذا يبدو للوهلة الأولى أنَّ عالمنا قد كتب مؤلفًا في البصريات. وهو ما يؤكد المعلومات التي أوردها صاعد الأندلسي عن تخصص المؤتمن في الطبيعيات، وبما أنه لم يُعثر على هذه الدراسة إلى الآن فلا يسعنا إلا أن نمسك اللسان والقلم حول محتوى الكتاب وصلاته المحتملة بأعمال ابن الهيثم، وبخاصة بكتابه المهم: كتاب المناظر الذي كان المؤتمن قرأه بل اعتمده أيضًا في بحوثه.

أما شيما يتعلق بأنشطة المؤتمن الرياضية الصرفة، فقد أشادت كتب التراجم والتاريخ بالمواهب الرياضية لهذا الملك، وذكر بعض المؤلفين أن المؤتمن بن هود قد وضع كتابًا رياضيًا سماه كتاب الاستكمال. إنَّ اسم كتاب الاستكمال هي تسمية تبرز الطموح الكبير لهذا الرياضى الذى سعى إلى تأليف كتاب يغنى عن كل الكتب السابقة عليه، ولحسن الحظ قدم لنا ابن عقنين (ق.١٢م) وصفًا شاملاً في كتابه طب النفوس نورده كاملاً وذلك لأهميته، حيث يقول بعد وقوفه عند أهم الكتب الهندسية اليونانية: "ونحن نرشدكم إلى كتاب جمع فوائد الهندسة كلها باختصار التطويل. وقصر في براهينه، يتبين من براهين أشكاله علو انطوت تحت كل برهان منها، فهو كتاب الاستكمال للمؤتمن بن هود ملك سرقسطة. لا يعدله، شيء وجيز اللفظ نبيل البرهان.

فإنه قسمه إلى خمسة أنواع، النوع الأول في العدد، ذكر فيه ما ذكره أقليدس في السابعة والثامنة والتاسعة من كتابه، وما ذكره أيضًا ثابت بن قرة في مقالته في الأعداد المتحابة.

والنوع الثاني فيخواص الخطوط والزوايا والسطوح من غير إضافة بعضها إلى بعض. ذكر فيه ما ذكر أقليدس في الأولى والثانية والرابعة وزاد عليه مسائل.

والنوع الثالث ذكر خواص الخطوط والزوايا والسطوح وعلوم كثيرة، وذكر هيه ما ذكره أقليدس.

فكتابه المعروف بكتاب المعطيات، ويعرف أيضًا بكتاب المفروضات.

والنوع الرابع ذكر فيه ما ذكره أقليدس في المقالة الحادية عشرة.

والنوع الخامس ذكر فيه أضاف المجسمات المستقيمة المضاف بعضها إلى بعض. وإنما بينا هنا ما حوى الكتاب لنذكر أن تسميته الاستكمال طابقت مسماه ١٩٠٦. فمن خلال هذه الفقرة. ومن خلال تحليل الكتاب نفسه بتبين أن المؤتمن لخص في كتابه عددًا كبيرًا من المؤلفات الهندسية اليونانية كالأصول والمعطيات لأقليدس، والكرة والأسطوانة والمأخوذات لأرشميدس، والأكر لمينلاوس، والمجسطى لبطليموس..

لخص المؤتمن كذلك نصوصًا رياضية عربية في كتابه هذا، كرسالة الأشكال البسيطة والكرية للإخوة بنى موسى. ورسالة ثابت بن قرة عن الشكل القطاع. ورسالته عن الأعداد المتحابة. وكتابي ابن الهيثم التحليل والتركيب والبصريات.

وإذا كانت الأعمال الهندسية لابن سيد والمؤتمن قد قدمت لنا صورة أكثر وضوحًا اليوم عن النشاط الرياضي الأندلسي في القرن ١١م. فإنَّ هناك نصوصًا أخرى لا تزال مفقودة. نتمنى أن يعثر عليها لأنها: ستسلط الضوء أكثر على ما عرفته الأندلس في هده المدة من إنجازات في المجال الرياضي. وأخص بالذكر هنا كتاب ثمار العدد للزهراوي وكتاب الكامل لابن السمح "".

٤. أبو بكر الحصار (ت ٤٠٦هـ): لم نعثر إلى يومنا هذا على أيّ سيرة للحصار، وكل العناصر التي بحوزتنا أمدنا بها رياضيون لاحقون كابن منعم (ت.١٢٢٨م)وابن غازي المكناسي (ت. ٩١٩هـ). أو مستقاة من كتب الحصار نفسه. لم يصل إلينا إلا لحدة على الرياضي الرياضي لبعض المعادية علماء مغارية ما يين ما يين الشرين الشامن الشاديين المين المين

كتابان للحصار، الأول عنوانه كتاب البيان والتذكار، سبق تحليله في سنة ١٩٠١م، من طرف سوتر (Siner) . ويعالج هذا الكتاب، أساسًا عمليات متعلقة بعلم الحساب، تخص الأعداد الصحيحة والكسور، والكتاب الثاني يحمل عنوان الكتاب الكامل في صناعة العدد، القسم الأول منه الذي يشمل وحده ١٧ اصفحة. جرى التحقق منه سنة ٢٨٦ في مخطوط لمكتبة ابن يوسف ممراكش ألا في حين لم يعثر على القسم الثاني منه إلى الآن، يتناول القسم الأول من الكتاب محاور مثل تحليل عدد ما إلى عوامل أولية والقواسم مثل تحليل عدد ما إلى عوامل أولية والقواسم المشتركة والمضاعفات المشتركة.

ه. ابن الياسمين (٢٠١هـ): لم يعرف ابن الياسمين. الذي عاش في إشبيلية وفي مراكش. إلا بنضل مؤلف بسيط. هو أرجوزته في الجبر والمقابلة. وهي نظم للطلاب لتسهيل حفظ أدوات الجبر والمعادلات الست للخوارزمي وترتيبها. وخوارزمية حلها بدون برهان. كما يتناول فيها العمليات الحسابية البسيطة على كثيرات الحدود التي كانت متداولة في تدريس الرياضيات في وقته.

لقد حظيت هذه الأرجوزة بشهرة كبيرة في تدريس الجبر في المغرب العربي، وحتى في مصر، والدليل على ذلك كثرة شروحاتها الله والتفسير الذي ربما يوضح هذا الاهتمام الكبير بها، هو أنها جاءت في صيغة وتعبير يسهّل حفظها على الطلبة، ومما قيل فيها وصف الرياضي المصري ابن مجدي (٨٥٠هـ) في كتابه حاوي اللباب:ومنها المنظومة التي لعذوبة ألفاظها كثر حفظها...

واليك هذه الأبيات مما جاء في هذه الأرجوزة:

أن أوضَــــح الجبريـــة المقـــدمـــة .

الله المستخدمة مستخدمة مسورونة عملى عسروض السرجيز

كثيرة المعنى باغظ موجز

فلم أزل معتدرًا عن هذا

ولم أجد عن أمدره ملاذا فقلتها قولاً على اعتذاري

فليغضر الزلة فيها القاري عصلى شلائعة يسدور الجبر

المال والأعــــدد شـــم الجذر فـــم الجذر فـــم المال كــل عــدد مــربــع

وجدره واحد تلك الأضاع

للمال أو للجندر فاهم تصب ومن المحتمل جدًّا أن نجاح ابن الياسمين في خده المنظومة الشعرية حرضه على أن يكتب منظومتين أخربين على المنوال نفسه تعالجان على التوالي جذور الأعداد وطريقة الكفات. أو بما يسمى طريقة الخطأيين. لكن نشرهما كان متواضعًا نسبيًّا. ولم يعثر إلى الآن على أي مرجع صريح. بمحتواها في كتب الحساب اللاحقة للقرن الثاني عشر. وإنَّ صمت المصادر هذا يعني أيضًا أن المؤلف الرياضي الرابع لابن الياسمين. المعنون بالقيح الأفكار في العمل برسوم الغبار أكثر أهمية من القصائد الثلاث من ناحيتي الكم والكيف على السواه إذ يتعلق الأمر بكتاب يحتوي على أكثر من ٢٠٠ صفحة. يتناول أبوابًا تقليدية لعلم الحساب وبعض أبواب الهندسة. أضف إلى

ذلك أنه الكتاب الوحيد، من بين كتب الغرب الإسلامي التي وردت إلينا، الذي جمع بين هاتين المادتين. وتعود أهميته أيضًا إلى طبيعة مواده وأدواته الرياضية التي تجعله كتابًا طريفًا يعكس بجلاء خاصية هذه المرحلة الانتقالية حيث تتجاوز خلالها ثلاث ممارسات رياضية: الشرقية والأندلسية والمغاربية اللاا

على سبيل المثال، يمكن ذكر العناصر التي ساهمت في طراهة الكتاب وإرسائه ضمن التقليد الرياضي العربي للقرنين التاسع والحادي عشر الميلاديين: في علم الحساب عالج ابن الياسمين في بداية الأمر عمليتي الضرب والقسمة قبل عمليتي الجمع والطرح، ويبدو أنُّ هذه الخطة التي نجدها فيما بعد مند ابن زكريا الغرناطي الأندلسي (٨٠٦هـ)، يكمن أصلها في الممارسة الأندلسية الله المارسة الأندلسية الله المارسة الأندلسية الله المارسة الأندلسية الله المارسة ال أما عن وجود الهندسة في مؤلف لعلم الحساب، فهذا لايشكل أمرًا استثنائيًا تجاه التقليد الرياضي العربي ككل: إذ توجد أبواب مماثلة (أي تعالج مسائل الهندسة المترية) في المؤلفات المدونة في الشرق. مثل التكملة في الحساب للبغدادي (٢٩٤هـ)، أو كتاب الكلفي للكرجي (ت١٩١هـ) (١٨٠٠.

 أحمد بن منعم(ت.١٢٢٨م): أصل أحمد بن منعم العبدري من مدينة دنية (في الشاطئ الشرقي لإسبانيا، قرب بلنسية). لكنه قضي جزءًا كبيرًا من حياته في مراكش حيث توفي ١٠٠٠.

أما ما يتعلق بإنتاج ابن منعم فنقول إن كتابه فقه الحساب ليس عودة لتقنيات ونتائج رياضية سابقة مستخلصة من التقليد الأندلسي أو منقولة بوساطته، نجد فيه الشغالات ونتائج جديدة، ينبغي البحث عن مصدرها في نشاطات عاصمة الموحدين، وإذا أخذنا مثال التحليل التوافقي. الذي

يشكل أهم مساهمة لابن منعم. فيبدو لنا جليًا أنَّ إعادة انتعاش النشاطات اللسانية والنشاطات المتصلة بقواعد اللغة العربية. في مراكش، هي التي أدَّت إلى الاعتناء بمسائل التعداد التي سوَّغت البحوث الطريفة لهذا الرياضي. فمن المعقول أن نعتقد أنَّ طريقته لحل المشكلات التوافقيَّة باستخدام النموذج المادي لتركيبات ألوان نسيج من الحرير (مع أنها عملية مجردة) تجد أصلها في المحيط الصناعي أو التجاري لمراكش ال

إنَّ تقديمنا المفصّل نسبيًّا لهؤلاء العلماء لا يعني أبدًا أنَّ هذه المؤلفات هي وحدها الرائجة والمدروسة في تلك المدة. إنَّ المعلومات التي توجد بحوزتنا تدل على عكس ذلك، وبالفعل يمكن ذكر رياضيين يساوون الذين سبق الكلام عنهم. كأبي القاسم القرشي، الذي كان يدرس الجبر في مدينة بجاية، والقاضى الشريف الذي كان تلميذ ابن منعم في مراكش، والقلعي الذي عاش هو الآخر في بجاية. والذي درس علم الغرائض، وكذا ابن إسحاق التونسي، الذي اشتهر بأعماله في علم الفلك("). لكن للأسف لم تصل إلينا كتابات مؤلاء العلماء، الأمر الذي يمنعنا من التأويلات حول مضمونها.

٧. ابن البنا المراكشي (ت.٧٢١هـ)(١٠)؛ يقول ابن خلدون في كتابه العبر: 'ولابن البنا المراكشي فيه تلخيص ضابط لقوانين أعماله (أي علم الحساب) مفيد. ثم شرحه بكتاب سماه رفع الحجاب، وهو مستغلق على المبتدئ، بما فيه من البراهين الوثيقة المباني، وهو كتاب جليل القدر أدركنا المشيخة تعظّمه، وهو كتاب جدير بذلك"("").

إنَّ الرياضي الذي يتكلم عليه ابن خلدون هو: أبو العباس أحمد بن محمد بن عثمان الأزدي

المراكشي، المعروف بابن البنا المراكشي، وللد بمراكش عام ٤٥٦هـ. وتوفي بها سنة ٧٢١هـ.

إنَّ حِذَا العَالِمِ. كَمَا يِدَلِ عَلَيْهِ لَقَيْهِ، نَسَّأَ فِيْ عاصمة الموحدين. غير أنَّه عاش في مدينة فاس ودرّس فيها.

تعود أهمية ابن البنالية نظر الباحثين إلى عدة أسياب نذكر منهاد

١. أننا نجد أنضنا أمام آخر رياضي مغاربي ذي نشاط بحثى. بحكم أنه خاص في مسائل جديدة بالنسبة لعصره، وأثى بحلول أصيلة أو قدّم أفكارًا جديدة. وبخاصة مساهمته في التحليل التوفيقي الذي يندرج في تمديد انشغالات ابن منعم ونشاطاته في البحث(١٠٠٠). ولا تقف مساهمة ابن البنا في هذا الميدان عند حد ما دوّنه في كتابه تنبيه الألباب: إذ توجد عناصر مفيدة من مساهمته هذه في كتابة رفع الحجاب عن وجوه أعمال الحساب('''. حيث وضع نتائج نظرية محاولاً ربطها بنظرية الأعداد، ولقد أدخل أيضًا طريقة جديدة على الجبر بخصوص تسويغ وجود حلول معادلات الخوارزمي، وقد يكون حسب شهادة ابن هيدور التادلي (١٠٠). قيام بمواصيلة بيحث في الأسس العشرية، التي قد يكون ابن منعم شرع

٢. يعدُ ابن البنا بمنزلة نقطة انطلاق لتقليد كامل. توسع إلى جهات متعددة من المغرب العربي. وبلغ حتى مصر وما بقى من إسبانيا المسلمة. هذا العرف هو ظاهرة الشروح، لكننا يجب أن نوضح، وبالنظر إلى الوثائق التي وصلت إلينا. أنَّ هذه الشروح تعنى أساسًا كتابين مغاربيين هما الأرجوزة الجبرية لابن الياسمين، وكتاب تلخيص أعمال الحساب ("") لابن البنا . لم

نجد أيّ إشارة لشرح محتمل على مؤلفات الحساب الكبيرة للحصّار وابن الياسمين. ولم يصل إلينا إلاشرح واحد على كتاب رفع الحجاب عن وجوه أعمال الحساب "" لابن البنا. شرحه ابن هيدور التادلي.

٣. يمتاز بغزارة إنتاجه وتنوعه، وقد أحصى كل من ابن فنفذ المسفطيني (١١٠)، وابن هيدور التادلي، في جرد كتبهما، مجموع ٩٨ عنوانًا. منها ٢٢ عنوانًا تتطرق إلى الرياضيات والفلك. وقد كان لهذا العنصر تأثير في مستوى المكانة الاجتماعية لابن البنا: إذ لقى هذا الأخير تكريمًا. من قبل سلطات المغرب الأقصى. الأمر الذي أدّى به إلى مغادرة مراكش: ليقيم به فاس مدّة من الزمن بدعوة من الملك المريني لذلك العصر. إنّ هذه المنزلة المرموقة التي حظى بها ابن البنّا في فاس لم يكن من شأنها إلا أن تدعم النفوذ الذي كان قد ناله بفضل أعماله العلميَّة.

خلاصه:

في ختام هذا الوصف السريع، يبدو لنا أن نقدّم بعض الملاحظات العامة عن النشاطات الرياضية بالغرب الإسلامي:

- ١. إنَّ التصعريح بتدنى مستوى الإنتاج الرياضي بالغرب الإسلامي. من قبل بعض المتأخرين غير دقيق ومبالغ فيه، وتبيّن ذلك بمجرد ما اكتشفت النصوص الرياضية الأندلسية. التي بينت بالملموس أن النشاط الرياضي لهذه المنطقة جدير بالاهتمام. وبخاصة بعد العثور على كتاب الاستكمال للمؤتمن بن هود.
- ٢. من خلال العرض تبيّن أنّ المغرب العربي قد ناب عن الأندلس في النشاط الرياضي من

العربي، أو في جهات أخرى من دار الإسلام، فإن هذا النقل، الذي لا تزال معرفته ناقصة جدًا، والذي جاء بعد القرن الخامس عشر، لا يخص على ما يبدو، إلا علم الحساب وعلم النلك (من خلال المخطوطات الموجودة اليوم في مكتبة أحمد بابا بمدينة تمبكتو).

لا نستطيع تقدير هذا النقل انطلاقًا من وثائق فليلة، ولكن في انتظار اكتشافات جديدة، تمكننا من إحاطة أحسن بهذه الظاهرة، فإنَّ هذه المؤشرات القليلة، هي في حد ذاتها، مهمَّة لكتابة تاريخ تنقل الأفكار والتقنيات الرياضية العربية.

القرن الثالث عشر إلى القرن الرابع عشر الميلاديين.

٣. دور المغرب العربي في نشر الرياضيات العربية. نحو أوربا الجنوبية. وبخاصة كتاب الحصار البيان والتذكار الذي نقله إلى العبرية موسى ابن طيبون (Moses Ibn Tibon). كما نُقلت الكتابات الرياضية المغاربية في اتجاهين. الاتجاه الأول: كان نحو الشرق، وعلى وجه الدقة نحو مصر، حيث تنقلت كتابات الحصار وابن الياسمين وابن البنا. والاتجاه الثاني: كان نحو إفريقيا شبه الاستوائية، لبعض الكتابات الرياضية العربية المنجزة في المغرب

الحواشي

- ١- كتاب الجبر والمقابلة.
- ٢- هذا الشرح لا يزال مفقودًا.
- ٣- فللت حياة القرشي مجهولة. على الرغم من معرفة اسمه وأسماء أجداده ونسبه وبلده المتأخرة. وبعض الألشاب العلمية المسندة إليه كالفقيه والشيخ والإمام والأستاذ والمحدث. ذلك أنه يُجهل كل شيء عن طفولته وتكوينه وأساتذته في الرياضيات. ونجهل ما الدواعي التي أخرجته من بلده إشبيلية. ومتى نزل بجاية.
 - ٤- مقدمة ابن خلدون/١٨٤.
- 5- Notes sur des notations algebriques employees par les Arabes. Compte-rendu de l'Academe des Sciences vol. 39. (1854), pp. 162-165. Woepcke, F.: Passages relatits aides sommations des series de cubes, extraits de trios manuscrits arabes de la Bibliotheque imperiale. Annali di Scienze matematiche fisiche compilati de Bamaba, Tortolini, vol. 5(1853),pp.147-181.
- Sanchez-Perez, J.A.: Compendio de Algebra de Abenbeder, Madrid, 1916.
- Suter, H.: Das Rechenbuch des Abn Zakariya al-Hassar, Bibliotheca Mathematica, 1901.
 - ٨- طبقات الأطباء والحكماء.
 - ٩- تاريخ الأطباء والحكماء، مجلة الشرق، مج ٧. .
 - ١٠- الفهرست.

١١- المُغرب في حلى المغرب،

١٢ - الجير والمقابلة .

١٢ - طبقات الأمم.

١٤- كتاب العبر وديوان المبتدأ والخبر في أيام العرب والعجم والبربر ومن عاصرهم من ذوي السلطان الأكبر (المقدمة): ٢٧١- ٤٧٨.

10- وهي الترجمة التي أنجزها أدلار الباثي (Adelard de Bath)
 انظر:

Youschkeyitch, A.P.: Les mathematiques arabes (VIIIe-XVe siecles): M. Casenave, K. Jaouiche (trad. Partielle), Vrin, Pans, 1976, P.51.

- 16- Djebbar, A.: L'analyse combinatoire au Maghreb entre le XIIe et XIVe siecle. Cahiers d'Histoire et Philosophie des Sciences, J.Dhombres (editeur), 1987, n 020,pp.232-239.
- Djebbar,A.: Enseignemet et recherch\(\tilde{E}\) mathematiques dans le maghreb des XIIIe et XIVe siecles, publication mathematiques d'Orsay. Paris, n081-02, p66.
- 18- Ploof E B: Enclid's conception of ratio: الترجمة في and his definition of proportion! magnitudes as criticizes by Arabian commentators, Van Hengel, Rotterdam, 1950.
- 19- Vahabzadeh B.: Two commentataries on انظر: Euclid's definition of proportional magnitudes, Arabic Sci. Philos, 4, 1,1994, pp.181-198

ترياضي (County class مغاربة الفالسيين الفترة القرنان inday. والساوير

Djebbar, A.: Deux mathematicians peu conmis de -τε l'Espagne du XIe siecle, al-Mu'iaman et ibn Sayid, In: M. Foljerts&J.P. Hogendijk (edit.): Vestigia Mathematica. Studies in medieval and early modern mathematics in honour of H.I. L. Busard, Amesterdam-Atlanta, GA 1993,pp 79-91

٣٦- رسائل فلسفية لأبي بكر بن بأجة ٨١-٨٨.

۳۷ - أي ابن سيد.

٣٨- نعل أبن باجة كان يقصد الأعمال الهندسية دون غيرها.

Djebbar, A : Deux mathematicians peu comms de =vs, l'Espagne du XIe siècle, al-Mu'taman et ibn Savid.

المرجع السابقء

Djehbar, A. Deux mathematicians peu connus de=2.5 l'Espagne du XIe sicele, al-Mu'taman et ibn Sayid,

المرجع السابق.

Hogendijk, J.P.: Le roi-geometre al- Mu'taman chn=v Hud et son livre de la perfection (Kitab al- Istikmal, Actes du Colloque intermational d'Alger sur l'histoire des mathematiques arabes, Alger, 1-3/12/1086, Maison des livres, 1988,0-56.

- 42- Aballagh M. & Djebbar,A.: Decouverte d'un-27 ecrit mathematique d' al-Hassar(XHe s.) le Livre I du Kamil, Historia athematica, 14 (1987),pp. 147-158
- 43- Suter, H.: Die Mithematiker und Astromen der 27 Araber und Astronomen der Arabei und ihre Werke, Leipzig, Teubner, 1990.
- 44- M.Aballagh & Djebbar A.: Decouverte d'un cern+22 mathematique d'al-hassar (XIIe s.); le Livre Idu Kamil,

المرجع السامق

25- لقد شرحها من الغرب: ابن قففذ التسقطيني في رسالة بعقوان مبادئ السالكين في شرح رجز ابن الياسمين. كما شرحها الشلصادي في رسالة بعقوان: رسالة تحقة الناشئين على أرجوزة ابن الياسمين. كما شرحها من المشرق كل من سبط المارديشي (ت. ١٥٠١م) وابن الهائم (ت. ١٤٢٢م). للاستزادة المشرة ظاهرة الشروحات الرياضية في القرن الرابع عشر الميلادي بالغرب الإسلامي، أبحاث اللندوة العالمية السادسة لتاريخ العلوم عقد العرب، رأس الخيمة ١٦-١٩ ديسمبر ١٩٩٦، منشورات جامعة حلب، معهد التراث العلمي العربي، حلب

ألاعمال الرياضية لابن الياسمين.

47- Y.Guergour: Etude comparative entre deux commentaries du Talhkis namal al-Hisab d'ubn al-Barma (m.72/132).) Le sommentare d'Ibn Ziskana al-Ghanuni (m.8084-1406) et Le sommermare d'Iba Quitfudh al-Qasantini (m.810/1407). V. Simposio Internacional de Historia la Ciencia Arabe, Granda 30 de Marzo-04 de Abril 1992.

٢٠ إسحاق بارو عالم إنكليزي أتتن عدة لغات، منها اليونانية واللاتينية والفرنسية والإسبانية والإيطانية والسرية. كما تعلم المنطق والجغرافية والأدب والدين والضوء. لكنه ركز على دراسة الرياضيات، وكان برى أنَّ الهندسة هي أساس العلم الرياضي: لأنها تحتوي على الحساب... وما الأعداد سوى رموز لمقادير هندسية، ولا يعد الحبر فرطا من فروع الرياضيات الحقيقية.

 ٢١- تطوراً العلم العربي في الأندنس ضمن موسوعة تاريخ العلوم العربية: ١/٢٧٦-٣٧٨.

٢٢- المصدر السابق نفسه: ١/٥٥٢.

Villuendas, M.V.I La traigonomentria بنظر - ۲۲ europea en el siglo XI. Estudio de la obra de ibn Mu'ad. i al-Kitab mayhulati Instituto de historia de la ciencia de Ecal Academia de Buenas Letras, Barcelona 1979.

٢١- تطورات العلم العربي في الأندلس، المصدر السابق:٣٧٧.

70- ولد بالمانيا ومات بإيطاليا وأسهم في حساب المثلثات. وعلم الفيلك تأليفا وقرجمة وكان قد أنشأ مرصدا بونورمبرغ (Naremberg) عام ١٤٧١م، وكتب عن إصلاح التقويم واستدعي من أجل ذلك إلى روما، ويذكر أنه مات مسموما.

٢٦- انظر:

Hairetdinova N.G. on spherical tragonometry in the Medieval Near East and in Europe, historia Mathematica 13 (1986), 136-146

O'Connor J.J. & Robertson E.F.: انظر أيضًا: ٢٧ Abu abd Allah Mujammad ilm Muadh Al- Jayyani in htt://www.history.mes.standrews.ac.uk/history/Mathematicans/Al-Jayyan.html.

٢٨- ترجم دي كربمونا زهاء سبعين كتابًا عربيًا إلى اللاتينية. بعد أن رحل من بلده إيطالها، إلى طليطلة طلبًا للعلم.

O'Connor براد انظر مثلاً الكار مثلاً الكار مثلاً الكار مثلاً الكار مثلاً الكار مثلاً الكار الكا

Hill, D.R.: A treatise on machines by ibn (نظر: -۲۰ Mu'acm Abu abd Allah Mujammad ibn Muadh Al-Jayyam, J. Hist Arabic Sci., 1.1, 1977, 33-46.

٣١- تطورات العلم العربي في الأندلس:٣٨٢.

مقالة في إبائة عبد الرحمن بن سيد المهندس لابن باجة. مجلة
 كلية الأداب والطوم الإنسانية بفاس. ٩٨. س١٩٨٤: ١٥٢.

٣٢- المصدر السابق: ١٥٢.

٣١- عيون الأنباء في طبقات الأطباء ١٠٣.

- 54s Djebbar,A.: L'analyse combinatoire au Maghrebil/exemple d' lbn Mun'm(XIIe et
- 55- Aballagh, M : Le Raf al-Hihah d'Ibn al-Banna. These de Nouveau Doctorat, Université de Paris I-Pantheon-Sorbonne, 1988.
- ٥٦- تقديم وتحليل الحامع في علم الحساب، لابن هيدور التادلي.
 - ٥٧- تلخيص أعمال الحساب.

58- M. Aballagh: le Rat al-Hijab d' lbn al -Banna.

٥٩- الأعمال الرياضية لابن قنفذ التسنطيني (ت١٠٥ه/ ١٤٠٧م)، رسالة ماجستير في تاريخ الرياضيات، المدرسة العليا للأساتذة. القبة الجزائر. ١٩٩٠.

- ١٠ تلخص أعمال الحساب، لمحمد سويسي، تح. وتعليق وترجمة، فرنسية، منشورات الجامعة التونسية، تونس،
- ١١- الجبر والمقابلة، للخوارزمي، تح. ونشر علي مصطفى مشرفة ومحمد مرسي أحمد، ط٢٠. دار الكتاب العربي للطباعة والنشر، القاهرة، ١٩٦٨م.
- ١٢- حياة ومؤلفات ابن البنا المراكشي، منشورات كلية الأداب والعلوم الإنسانية. الرباط. سلسلة بحوث ودراسات رقم
- ١٣- انديل والتكملة لكتابي الموصل والصلة، لابن عبد المالك. تح. غسان عباس، دار الثقافة. بيروت، ١٩٧٢م.
- ١٥- رسائل فلسفية لأبي بكر بن باجة، لجمال الدين العلوي، دار الثقافة، بيروت، ودار النشر المغربية. الدار البيضاء،
- 10- الرياضيات في الأبدلس الإسلامية ما بين القرن أ و10 للميلاد، لمحمد أبلاغ، جامعة سيدي محمد بن عبد الله. بحث أعدُ لندوة الأندلس، قرون من التقلبات والعطاءات . ۲۰ أكتوبر- ٣ نوفمبر ١٩٩٣. مكتبة الملك عبد العزيز العامة، السعودية، ١٩٩٢م.
- ١٦- طبقات الأطباء والحكماء، لابن جلجل، نشر فؤاد السيد، مطبعة المعهد الفرنسي للآثار الشرقية. الشاهرة. ١٩٥٥م.
- ١٧ طبقات الأمم، لصاعد الأندلسي، تح. حياة العيد بوعلوان، بيروت، دار الطليعة للطباعة والنشر، ١٩٨٥م.
- ١٨- ظاهرة الشروحات البرياضية في القرن الرابع عشر ميلادي بالغرب الإسلامي. ليوسف فرقور، أبحاث القدوة العالمية السادسة لتاريخ العلوم عند العرب، رأس الخيمة

- ٤٨- عن البغدادي ينظر التكملة في الحساب. وعن الكافي الكرجي بنظر كتاب الكافي للكرجي.
 - ٤٠- الذيل والتكملة لكتابي الموصل والصلة: ١٥-٥٦.
- 50- Diebbar, A : L'analyse combinatoire au Maghreb HTEXEMPLE D'Ibn Moun'mtXIIE-Xile s.).Paris, Université de paris-Sud, Publications methematiques d'Orsay, 1985, n 085-21,
 - ٥١- تعريب الخلف برجال السلف:٥٩٦-٤٩٥.
- ٥٢ حياة ومؤلفات ابن البنا المراكشي، منشورات كلية الأداب والعلوم الإنسانية ، سلسلة بحوث ودراسات رقم . 4 . . 1 / 44
 - ٥٣- المقدمة، لابن خلدون:٦٧٦-٦٨٦٤.

المصادر والمراجع

- ١- أبو بكر بن باجة وعلوم عصره، لأحمد جبار، مجلة جديد العلم والتكنولوجيا، ع١٠، أغسطس ١٩٩٠.
- ٢- الإسهام الرياضي للمؤتمن وتأثيره في المغرب. لأحمد جبار، سلسلة بحوث ودراسات بعقوان تاريخ العلوم عند العرب. إعداد مجموعة من الأساقدة الجامعيين، بيت الحكمة. قرطاج. ١٩٩٠. ٢٢-٢٢.
- ٣- الأعمال الرياضية لابن قنفذ القسنطيني (ت٨١٠هـ / ١٤٠٧م)، ليوسف فرقور. رسالة ماجستبر يخ تاريخ الرياضيات. المدرسة العليا للأساتذة. القبة، الجزائر.
- ٤- الأعمال الرياضية لابن الياسمين، للتهامي الزمولي. ماجستير حول تاريخ الرياضيات، المدرسة العليا للأساتذة. الجرائر. ١٩٩٢م.
- ٥- الأنشطة الرياضية العربية في مراكش في القرنين الثاني عشر والثالث عشر، مجلة جديد العلم وانتكنولوجيا. باریس ۱۹۹۰، رقم ۱۵، ص: ۱۳–۱۰۰،
- ٦- تاريخ الأطباء والجكماء، لإسحاق بن حنين، نشر روزنتال (Rosenthal). مجلة الشرق، المجلد السابع، ١٩٥٠م.
- ٧- تطورات العلم العربي في الأندلس ضمن موسوعة ناريخ العلوم العربية. لخوان فيرني وسامسو خوليو، ج١، تحت إشراف رشدي راشد. مركز دراسات ألوحدة العربية ومؤسسة عبد الحميد شومان، بيروت، ١٩٩٧م.
- ٨- تعريف الخلف برجال السلف، للحقفاوي، مؤسسة الرسالة، بيروت، والمكتبة العثيقة، تونس. ١٩٨٢م.
- ٩- التكملة في الحساب، لأحمد سليم سعيدان، عمان، ١٩٨٥م.



- Djebbar, A.: Enseignemer et recherchii mathematiques dans le Maghreo des XIIIe-XIVe siecles. Publication mathematiques d'Orsay. Paris,n0 81-92, P.66.
- 33- Djebbar, A.: L'analyse combinatoire au Maghreb entre le XIIe et XIVe siecle, Cahiers d'Historia ET Philosophie des Sciences, J Dhombres (educur), 1987, n020, pp 232-239.
- 34- B. suter: Die Mihematiker und Astronomen der Areb und ibre Werke, Leizig, Teubner, 1990.
- Hairetdinova N G: On spherical trigonometry in the Medieval Near East and in Europe, Historia Math, 13(2), 1986, 136-146.
- 36- Hill D.R.: A treatise on machines by Ibn Mu'adb Abu' Abd Allah al- Jayyani, J Hist Arabic Sci., 1.1,1997, 33-46.
- Hogendijk, J.P.: Le roi-geomete al-Mu'taman Ibn Gud et son livew de la mathematiques arabes. Alger. 1-31.12L1986. Maison des livres, 1988.
- 38- Hogendijk, J.P.: The grometrical part of the Istikmal of Yousuf al-Mu'taman Ibn Hud (11th century). An analytical table of contents, Archives. Internationales d'Histoire des Sciences, 41 (1991), pp. 207-281
- 39- Plinj, E.B.: Euclid's conception of rtio and his definition of proportional magnitudes as criticized by Arabian commentators, Van Hengel, Rotterdam, 1950
- Sanchez-perez, J.A.: Compendio de Algerra de Abenbeder, Madrid, 1916.
- Vahabzadeh B.; Two Commentaries on Euclid's definition of proportional magnitudes. Arabic Sci. Philos., 4,1,1994, pp.181-198.
- 42- Villuendas M.V.: La trigonometria europea en siglo XI, Estudio de la obra de Ibn Mu'ad, i el Kitab maybulati. Instituto de historia de la ciencia de la Real Acadmia de Buenas Letras. Barcelona, 1979.
- 43- Woepeke, F.: Notes sur des notations algebriques employées par les Arab Compte-rendus de l' Academie des Sciences vol.39, (1854), pp.162-165.
- 44- Woepeke, E.: Passages relatifs a des summations des series de cubes, extraits de trios manuscrit arabes de la Bibliotheque imperiale. Annali di Scienze matematiche fisiche compilai de Bamaba, Tortolini, vol.5 (1853), pp. 147-181.
- Yonschkevitch, A.P.: les mathematiques arabes (VIIIe-XVe steles); M. Casenave, K. Jaouiche (trad. Partelle), Paris, Vrin. 1976.

- ۱۹-۱۹ دیسمبر، ۱۹۹۹، منشورات جامعة حلب، معهد الثراث العلمي العربي، حلب، ۲۰۰۳م.
- الأنباء في طبقات الأطباء. لابن أبي أصيبعة. ج٣
 دار الثقافة. بيروت. ١٩٧٩/ ص: ١٠٢.
- ٢٠ انفكر الرياضي لابن هيدور التادلي، لمحمد أبلاغ، وقائع الملتقى المغاربي التالث حول تأريخ الرياضيات العربية.
 تيببارة (الجزائر) ٢-١ ديسمبر ١٩٩٠، نشر الجمعية الجزائرية لتاريح الرياضيات، الحرائر، ١٩٩٨، ص.٥-٢٠٠.
- ۲۱ الشهرست، لابن الشديم، تح، إبراهيم رمضان، دار المعرفة، بيروت، ۱۹۹۷م.
- ۲۲- كتاب الجبر والمقابلة، لأبو كامل، معهد تاريخ العلوم العربية الإسلامية في إطار جامعة فرانكفورت، طبع بطريقة التصوير في مجلعة كليت، شتوتغارت، ١٩٨٦م.
- ٢٢ كتاب الكايغ للكرجي، لسامي شلهوب، معهد التراث العلمي بحلب، ١٩٨٩م.
- ٢٥- المُغرب في حلى المغرب، لابن سعيد، ط٣. نشر شوقي ضيف، دار المعارف، القامرة، ١٩٢٨.
- ٢٥ مقالة في إبائة عبد الرحمن بن سيد المهندسين لابن باجة، نجمال الدين العلوي، مجلة كلية الأداب والعلوم الإنسانية بناس، ١٩٤٢م.
- ٢٦- مقدمة ابن حلدون، لعبد الرحمن ابن خلدون، تح.
 درويس الجويدي، المكتبة العصرية، بيروت، ١٩٩٦م.

المصادر الأحتبية

- 27- Aballagh, M.& Djebbar, A., Decouverte d'un ecrit mathematique d'al- Hassar(XHe s.): le Livre I du kamil, Historia Mathematica, 14 (1986),pp. 147-158.
- 28- Abaliagh, M.: Le al Hijab d'ibn al-Banna, These de Nouveau Doctorat, Université de Paris 1-Pantheon -Sorbonne, 1988.
- Djebbar, A.: Ualgebe arabe: Genese d'un Art. Vuibert, Paris, 2005.
- Diebbar, A.: Une histoire de la science arabe. Le Seuil, Paris, 2001.
- 31- Djebbar, A.: Deux mathematicians peu connus de l'Espagne du XIe seecle, al. - Mu'taman et Ibn Sayyid, In: M. Folkerts & J.P. Hogendijk (edit.): Vestigia Mathematica, Studies in medieval and crly modern mathematics in honour of H.L.L. Busard, Amesterdam- Atlanta, GA 1993, pp. 79-91.

فقه العمارة الإسلامية

أ. د. خليل حسن الزركاني

المقدمة،

يوضع اللفقهاء من خلال حديث الرسول الكريم ﷺ ((الله ضرر واله ضرار)) اللأصل لالذي قام عليه لالتخطيط الممادي للهستوطنات اللاسلامية وعلاقة المتكوينات المعهارية للهرينة بعضها ببعضها اللأخر، والمتغيرات اللتي تطرأ عليها. لأنَّ اللهُ حكام الفقهية توضع اللأسس والقواعد اللتي حكيت حركة اللانشاء بالمدينة، يوانزي من وجهة نظر المقارنة ما يسمى بالقانون المرنى Civic Law، اللزي يجلكم حركة اللعبارة واللانشاء في مرت الخضارات اللأخرى. ليس الفقه شيئًا أخر سوى استنباط اللأحكام من اللشرع، ولكن هزاد الاستنباط يتسع ريضيق حسب حاجات الحياة الاسلامية. ولما كانت هزه المُحاجات مرتبطة بالحياة المُستقرة في أرض وزروع وبناء، كان اللاسلام وينًا مدنيًا في روحه، فإن من الطبيعي أن يتسع باب الأصول والأحكام في اللفقه؛ ليشهل أجل ما في حياة الممرينة وأوتها على السواء ضين اطار الشريعة.

> وهد يكون من الصعب تتبع كتب الفقه التي وصفها علماء المذاهب، وكتب الفتاوي والتوازل. ودراسة ما حدث من أحكام تتصل بالمدينة الإسلامية. ذلك أنُّ ما يزيد على نصف التراث الإسلامي هو من الفقه وأكثر من نصف العلماء في الإسلام كأنوا من الفقهاء ودارسي الفقه، فهم بحر لا ساحل له،

لقد تصدّى الفقهاء الإسلاميون لحل المشكلات المدنية؛ حيث كانت لهم كلمتهم بصفتهم ممثلين الفكر الشرعي، وكانوا يصدرون في آرائهم عن مبادئ إسلامية ثابتة، فلا ضرر ولا ضرار، والأصل جلب المنفعة ودفع المضرة. وهكذا بحثوا مثلا: أحكام الشوارع وممراتها وسقائفها وحقوق الارتفاق فيها ونظافتها وتوزيع الأسواق. الإسلامية

ونرى في ثنايا كتب الفقه أحكامًا تتعلق بالأبنية وارتفاعها وإطلالها. أو تتعلق بالأبنية العامة واحسان بناتها. فالبناء يدخل في معظم أبواب الفقه، وقد قسم الفقهاء الأبنية إلى أربعة أقسام لكل منها مواصفاتها وأحكامها:

- ۱. البناء الواجب كالمسجد والرباط والسد والتنظرة.
 - ٢. البناء المندوب كالمئذنة، والسوق وسبيل الماء،
- ٣. البناء المباح كالمسكن: بحيث يحفظ الحياة الخاصة للساكن والحانوت للحرفة والبيع.
- البناء المحظور كالتبور المسنمة. أو المبالغ فيها.
 وانكنائس، والبناء بأرض الغير.

وقد بحثوا تخطيط الوحدات المعمارية الدينية وإنشاء ما وفح صلاحية البناء ومادة البناء وإقامته دون غش في مسواده، وتنف بيده حسب شروط المتعاقدين، وذكر هذه الشروط في العقود، وبيان حقوق الجدار، وحقوق صاحب السفل وصاحب العلو، والجدار المشترك، وأحكام البناء في أرض الغير والأرض الموات، وأرض الوقف، وفي منع البناء في أماكن محددة، واباحته في أماكن أخرى.

وثمة فصول واسعة في كتب الفقه لأحكام بيع البناء وتأجيره، وحق الشفعة وحق الارتفاق، وبخاصة لأحكام الإرث والقسمة، فكان ((للفرضي))، وهو الموظف المسؤول عن هذه الأمور مكانه الخاص من المسجد الجامع، أو في غيره، فريبًا من مكان القاضي لبيان أحكام الشرع في هذه الأمور وفض النزاعات فيها من تضمن البحث ستة بحوث وخاتمة تضمن الفصل الأول مبددا الجيرة وأحكام الضرر البيستي وقد ركز على شذرات من التراث الفقهي العمراني، ومبدأ الجيرة وأحكام الضرر في الفضرر في الفراث

المدينة الإسلامية. ثم تناول أحكام الضرر البيثي في نظام الجيرة في المدينة الإسلامية وهو:

- أ- أحكام ضرر المياه.
 - ب- ضرر الرواتح.
- ج- ضرر الصوت والاهتزاز.
- د- أضرار الأدخنة والأتربة.
- د أحكام فنوات الصرف.

وقد أبرز هذا الفصل الضرر الاجتماعي في نظام الجيرة في المدينة الإسلامية من خلال:

- أ- ضرر حجب الضوء عن الجار.
 - ب- أحكام ضرر الكشف.

أما الفصل الثاني فقد تفاول الجدار في الأحكام الفقهية، وقد ركز على:

- أا الانتفاع بالجدار المشترك.
- ب- اعتبار الضرر في استعمال الجدار المشترك.
- ت- الصور المعمارية والإنشائية للجدار في التراث العربي الإسلامي.

وقد جاء الفصل الثالث يحمل عنوان الأحكام الفقهية في أنظمة الطرق في المدينة الإسلامية وقد ركز على:

- ث- تحديد انساع الطرق الخاصة.
 - ج- استعمال حق المرور.
- الأبواب على الطرق غير النافذة أو
 المشتركة الخاصة:

أما الفصل الرابع فقد حمل عنوان أثر الفقه في استعمالات الأرض الحضرية في المدينة الإسلامية وكانت هذه الاستعمالات:

- ١ الاستعمالات السكنية.
- ٢- استعمال الأرض الديني.
- ٣- استعمال الأرض الصناعي- الحرفي.
 - ٤- استعمال الأرض التجاري،

أما الفصل الخامس فقد كان عنوانه الأحكام الفقهية في نزع الملكية. وكان له ثلاثة أنواع:

- ١- نزع الملكية للمصلحة العامة وعلاقته بالأبنية داخل المدينة الإسلامية.
- ٢- نزع الملكية العامة الإقامة طريق داخل المدينة الإسلامية.
 - ٣- نزع الملكية للمصلحة الخاصة.

أما القصل السادس فقد اهتم بالمعايير التخطيطية لاستعمالات الأرض المستنبطة من الفقه الإسلامي ثم الخاتمة.

العصل الأول

مبدأ الجيرة وأحكام الضرر البيثى والاجتماعي

١ - شذرات من التراث الفقهي العمراني:

اعتمد الفقهاء والقضاة في تناولهم قضايا العمران وأحكام البنيان في المدينة الإسلامية على شلاثة مصادر من الشريعة"؛ القياس والعرف والاستصحاب.

كما اعتمد فقهاء المسلمين في تناولهم لأحكام البنيان على أية في القرآن الكريم. وحديث نبوي شريف، أمَّا الآية فهي قوله سبحانه وتعال: ﴿خَذَ العفو وأمر بالعرف وأعرض عن الجاهلين ﴿ ١٠٠٠ وأما الحديث النبوي الشريف فهو" لاضرر ولا ضرار (١٠٠). واحتلت قاعدة لا ضرر ولا ضرار بابًا واسعًا في فقه العمارة الإسلامية 🖖

ونضرب المثال الأتى لتوضيح كيف أثرت

القاعدة السابقة في أحكام البنيان، فقد كتب والي مصر إلى عمر بن الخطاب في رجل أحدث غرفة على جاره، ففتح فيها كوة، فكتب إليه عمر: أن توضع وراء تلك الكوة سرير يقوم عليه رجل، فإن كان ينظر إلى ما في الدار منع من ذلك، وإن كان لا ينظر لم يمنع ١٠٠٠.

ويصنف الفقهاء من أتباع الإمام مالك الضرر إلى صنفين " ضرر قائم وضرر مستجد، أما الضرر الشائم، فينقسم إلى أضرار ناتجة عن أنشطة استقرت في المنطقة قبل غيرها من الإشغالات، ويجمع الفقهاء على إبقائها لأحقيتها على غيرها بما أنها "ضرر داخل عليه"، وأضرار أخرى ناتجة عن أنشطة بدأت بعد استقرار الجيرة المحيطة بها، ومضى عليها وقت طويل قبل أن يشكو منها ساكنو المنطقة. ويحكم هذه الحالة قاعدتان:

القاعدة الأولى: وهَف الأنشطة في حالة الإتلاف والضرر الشديد، مثل دخان نار الحمامات، وغيار الطواحين، ورائحة الدباغة.

أما القاعدة الثانية، فتقضى بالإبقاء على النشاط إن كان ضرره يمكن التكيف معه، مثل دخان المخابز أو مطابخ البيوت.

ويوضح المثالان الأتيان تطبيق الأحكام السابقة". سئل ابن القاسم المتوفى عام ١٩١هـ-٨٠٧م عن أحقية جيران أحد الأفراد أنَّ يبني حمَّامًا وفرنًا وطاحونًا فوق أرض فضاء في أن يمنعوه إقامتها. فأفاد القاضي بحقهم في ذلك إن كان يسبب لهم ضررًا بليغًا طبتًا لأحكام الإمام مالك، الذي أوصى بمنع الأذي عن الجيران، كما سئل أيضًا عن حداد أراد أن يبني كورًا وفرنًا لصهر الذهب والفضة، أو يبني طاحونًا. أو يحفر بنَّرًا أو مرحاضًا قرب حائط الجيران

لاسلامية

فافتى بأنَّ من حق جيرانه منعه لما يسببه لهم من ضرر. أما عن الأدخنة المنبعثة من المخابز والأفران فإنه لم يسمع من مالك ما يخص هذه الحالات. ولكنه يعدد ضررًا بسيطًا.

وقد حدد الفقها، مسببات الضرر عين ثلاثة أنواع هي:

الدخان والروائح الكريهة والأصوات المزعجة. وكان لذلك أثره المباشر في دفع نوعيات المنشأت الصناعية التي تتسبب في هذا الضرر إلى أطراف المدينة الإسلامية.

وفي حال اتفاق سكان حارة ما على بنا، فرن يعيشون من أرباحه. مما يسبب ضررًا بالدخان أو غيره، فالتاضي والمحتسب يتركان مؤلاء وشغلهم، ما داموا متفقين وموقنين بالضرر الذي سيسببه الدخان: لأنه بالنسبة إليهم ضرر الدخان أقل من ضرر الاحتياج إلى مصارف المعاش، فهم يفضلون أقل الضررين، فتدخل القاضي لا يكون بعد أن تقدم شكاية من أحد السكان يعاني من ضرر الدخان. في هذه الحالة لا يستجيب له القاضي بغلق الفرن إلا إذا كان هذا الأخير حديث الإنشاء، وهذا هو الاعتماد على مصدر الشريعة المسمى وهذا هو الاعتماد على مصدر الشريعة المسمى الحال على ما هو الحال عليه ما الم يرد فيه حكم ".

أما الضرر الناتج عن الأصوات والذبذبات فينقسم على قسمين: النوع الأول. وهو الذبذبات التي قد تؤثر في سلامة المباني، وتعد خطرًا يجب درؤه، فيروي ابن الرامي في كتابه (الإعلان بأحكام البنيان) أنَّ مجموعة من الناس أقاموا بوابة لحارتهم، يفتح بابها على حائط جار لهم، فقاضاهم هذا الرجل بدعوى أنَّ فتح الباب وغلقه المستمرين قد أضرً به وأقلق راحته، فتحرى ابن

الرامي الأمر ووجد الحائط يتذبذب من جراء فتح الباب وغلقه، فأمر القاضي بهدم البوابة وإزالة بابها ".

٢- مبدأ الجيرة وأحكام الضرر في المدينة الإسلامية

على الرغم من أنّ المدن الإسلامية كواسط وبغداد تضم قطانع وخطط معينة ما يدفع إلى عدّها بديلا للمحلات. إلا أنّ المحلة لم تتطور كبيئة سكنية تساهم في تشكيل المدينة إلا لاحقًا". وكانت بغداد من أبرز المدن الإسلامية التي روعي فيها إنشاء الدروب التي يكثر ذكرها منسوبة الى أفراد أو جماعات. حيث يذكر اليعتوبي أنّ المنصور رتبها، وأنه أمر "أن يسموا كل درب باسم القائد النازل فيه، أو الرجل النبيه الذي ينزله، أو ورئيسًا "أ، ويسكن هذه الدروب عامة الناس. وتطورت عمارة بعض مواضع هذه الدروب ودخل وتطورت عمارة بعض مواضع هذه الدروب ودخل أفراد كثيرون لهذه الدروب!" أن هذه السكك والدروب يمكن بسهولة السيطرة عليها، وعزل أي

قطاع منها يخ أي وقت. وكان الاهتمام واضحًا بإنشائها لتأمين السكة التي تغلق عليها الدروب. وفي الوقت ذاته لتأمين الخليفة الذي يقع قصره في قلب المدينة محاطًا بالإقطاعات الأربعة التي يسكنها الحندات

إنَّ سكن العرب في أخماس البصرة وأرباع الكوفة وأحياء الموصل جنبًا إلى جنب، جعلهم يشعرون أنهم أبناء المدينة التي يسكنونها. وتفرض عليهم نوعًا من العلاقات الاجتماعية. ما جعلهم يحسون بأنهم وحدة متجانسة متشابهة الملامح والسمات ". وكانت المحلات المجتمعة في المدينة الإسلامية تشكل نسبة كبيرة من النسيج الحضري

وفي إطار المحلة السكنية اعتمادًا على حديث الرسول الكريم ﷺ لا ضرر ولا ضرار".

في هذا المجال هناك تدريب الأزقة وتحصين الدور ضمن إطار المحلة وأحكام الضرر فيه. إنَّ المقصود بتدريب الأزقة هو بناء بوابة على فم الزقاق أو الطريق: ليسهل غلقها وفتحها، وهي تبنى لغرض تأمين هذا الطريق أو ذاك في المدن الإسلامية. حيث اهتمت السلطة بإنشاء الدروب "" على السكك الفرعية: لتحقيق هذا الغرض إضافة إلى تمكين السلطة من السيطرة على قطاعات المدينة، وعزل أي منها بسرعة عن بقية التطاعات الأخرى عن طريق غلق دروبها ومحاصرتها. وتختلف الظروف التي نشأت فيها هذه الدروب، فأحيانًا يكون إنشاؤها موضوعًا ضمن مخطط المدينة قبل إنشائها، وتتولى الدولة تنفيذه، وأحيانًا تتولى العامة تنفيذه بدافع ذاتى: لتأمين دورهم وممتلكاتهم داخل هذه السكك أو تلك، وقد ذكر اليعقوبي أنَّ هذه السكك أو الدروب هي التي كانت

أيام بناء بغداداً لقد تبع إنشاء العامة لهذه البدروب ظاهرة عامة نجم عفها مشكلات عالجتها أحكام الفقهاء. وهذا بطبيعته يلتي الضوء على العلاقات الاجتماعية بين أهل السكة أو الزقاق الذي أنشئ فيه الدرب، أو أُزيل منه ذاك تطبيقًا للأحكام التي تمنع بناءُها في حالات الضرر. وقد وضح ابن الرامي في كتابه الإعلان بأحكام البنيان' المجمل الحالات التي يتم إيجازها وفق ما يأتي:

- ١. إنَّ إنشاء هذه الدروب يتطلب موافقة جميع أهل الدور في هذه السكة، ومن ثمُّ تعمل هذه الأحكام الفقهية على إزالة الدرب المخالف
- ٢. إنّ إقدام السلطة على هدم ما يخالف يعكس الدور الكبير لها في تنظيم التكوينات المادية تنظيمًا دقيقًا يتفق وأحكام الشريعة.
- ٣. غلق الدرب وفتحه، الذي كان يسبب ضررًا على الدور المجاورة، لذا فهو يكشف عن الدور الذي تؤديه الأحكام الفقهية لتنظيم الارتفاق بتكوينات المدينة وطرقاتها والمحافظة عليها.
- ٤. يجرى توزيع تكاليف إنشاء الدروب بين أفراد السكة الواحدة، وهذا من ثمُّ هو صورة من صور التكافل الاجتماعي والتضامن والتلاحم. وبخاصة في حالة الفوضى.
- ٥. يجعل الدرب عنصرًا من عناصر التحصين. وبخاصة في حالة ضعف الدولة وتوقعها مجومًا من قوى معادية لها.

وعليه يمكن القول إنَّ هناك الكثير من التطبيقات التي تمثل ألوانًا مختلفة من المحاذير والمضايقات التي غالبًا ما يتعرض لها الجيران في المحلة الواحدة.

ولغرض توضيح دور الفقه في نظام الجيرة سوف يدرس الضرر البيئي والضرر الاجتماعي ضمن نظام الجيرة.

٤- أحكام الضرر البيشي في نظام الجيرة في المدينة الإسلامية:

أ · أحكام ضرر المياد:

أفتى كثير من الفتهاء من جميع المذاهب بمنع المائك من اتخاذ ما يترتب عليه ضرر يتجلى في سريان مرشح المياه إلى ملك الجار، أو تخلله في أبنية، وتوهين جداره وتصديعه، أفتوا بمنع المائك من اتخاذ كنيف قرب حائط الجار، إذا ترتب على اتخاذه الإضرار بذلك".

أما أضرار المياه من خلال اتخاذ الحمام والمياه المستعملة فيه فقد منع المالكية والحنابلة اتخاذه إذا ترتب على ذلك ضرر بالجار!"، وفي مذهب الشافعية قولان: أحدهما جواز اتخاذ داره حمامًا، وإن كانت محفوفة بالمساكن إذا احتاط، واحكام الجدران إحكامًا لانقًا بمقصده، والقول الثاني المنع!".

أما فقهاء الحنفية فقد أفتوا في هذه المسألة بعدم المنع. معللين بأن اتخاذ الحمام لايضر بالجار. وما فيه من النداوة يمكن التحرز منه ببناء حائط بينه وبين الجار ". وكذلك يرتبط بهذه الأحكام تلوث مياد الجار وإضادها حيث نصت المادة ١٢١٢ من مجلة الأحكام العدلية على أنه إذا كان لشخص بئر ماء حلو وأراد جار أن يبني بقربها كنيفًا. وكان ذلك يفسد ماء البئر، فإن ضرره

يدفع، وإن كان ضرره لا يقبل الدفع بوجه ذلك. فإنّ ذلك الكنيف يُردم، كذلك إذا كانت بئر ماء حلو، فبنى أخر سياقًا مالحًا وقذرًا يضر بالماء الحلو ضررًا فاحشًا، ولا يمكن دفع ضرره إلا بالردم أنه يردم ""، وفي مذهب المالكية لو أحدث لشخص كنينًا يضر ببثر جاره، فإنه يمنع ذلك ".

وورد مثله لدى الحنابلة "السلم كثرت التطبيقات في ضوء الأحكام الفقهية لضرر المياه، والعكس ذلك على مخطط المدينة من حيث مراعاة مبدأ الجيرة داخل المحلة السكنية في سد مجرى تشرب منه المياه إلى دار الجار، وبردم مرحاض تسربت مياهه إلى سرداب الجار وأضرت به.

وهناك حالة أخرى وهي حينما تجاور الوحدات السكنية للمصنع يدفع فضلات إنتاجه داخل هذه المحلة السكنية. فإنَّ هذه الفضلات المتسربة منه تسبب أضرارًا للدور السكنية. وعليه من الناحية التخطيطية يجب إبعاد كل المصانع التي تسبب تلويث المياه في أطراف المدينة بعيدًا عن التكوينات السكنية.

الاسلامية

ب - ضرر الروائح:

وهو نوع أخر من الضرر عِنْ الفقه الحنفي. حيث إنَّ الذي يسببه من يريد أن يمارس الدباغة في داره ما يؤدي إلى إلحاق ضرر بالجيران ''،

وفي مجلة الأحكام العدلية في مادتها ١٢٠٠ المنع من اتخاذ معصرة في دار تؤذي رائحتها صاحب الدار بحيث لا يستطيع السكن فيها، وعد ذلك من الضرر الفاحش، وفي مذهب المالكية يمنع إحداث كل رائعة كريهة إذا تضرر بها الجيران كمدبغة، وفتح مرحاض قرب الجار دون تغطيته، وإحداث إصطبل عند دار الجار بسبب الروائح المتصاعدة من إفرازات الدواب"، وفي الفقه الحنبلي: منع ما يضر السكان برائحته الخبيثة. ومنع المالك من أن يجعل داره مدبغة. ومن الفقه الشافعي قول يمنع الشخص من أن يتخذ داره المحقوفة بالمساكن مدبغة الله

يتضح مما تقدم ضرورة ابتعاد المدابغ وغيرها من المنشأت الصناعية التي تتسبب في وجود روائح كريهة في المناطق السكنية، ولذا يتم إنشاؤها في أطراف المدينة.

ج- ضرر الصوت والاهتزاز:

أوضحت الأحكام الفقهية ضرر الصوت والاهتزاز، فقد قال فقهاء الحنفية، وإن لم يصرحوا بمنع ضرر الأصوات لكن نجد منهم من أفتى بمنع اتخاذ حانوت للحدادة في سوق التجار ليحصل منه ضرر عام ""، وقد اختلف فقهاء المالكية في منع ضرر الأصوات. فأكدوا على المنع المطلق في حالة الضرر الفاحش"". حيث يمنع الشخص من إحداث إصطبل للدواب عند بيت جاره بسبب حركاتها ليلاً، وكذلك الطاحونة وكير الحداد وشبهه نتا. ويه قول للشافعي يمنع اتخاذ شخص بين البزازين حانوت حداد أو قصارة ونحو ذلك "". أما أضرار الاهتزاز فإن المالك لو أراد أن يبنى في داره رحى، أو يجعل فيه طاحونة، يمنع من ذلك. لأنَّ هذا الضرر حسب كتب الفقه الحنفى لا يمكن الشحرز منه وبالأخص إذا كانت الدار مجاورة لدور أخرى^(٢٠).

وية مذهب المالكية منع أحداث ما له مضرة بالجدار، فيمنع من بناء رحى تضر بجدار الجار. أو كير عمل الحداد المالة،

وي مذهب الحنابلة يمنع المالك من أن يحدث في ملكه ما يضر ملك جاره بهز أو دق ونحوهما"".

إنَّ التطبيقات التخطيطية في المدينة الإسلامية يمكن الإشارة إليها من خلال منع المصانع والألات التي أشاعها التقدم التكنولوجي المحدثة للضوضاء المستمر أن تكون خارج المدينة، وبعيدة عن المنطقة السكنية. وكذلك مراعاة مبدأ تخطيطي هو عدم الخلط الوظيفي غير المتناسق والمتكامل فخ الأنشطة الاقتصادية داخل المدينة الإسلامية.

د- أضرار الأدخنة والأتربة:

لقد أفتى متأخرو الحنفية فيمن أراد أن يبنى في داره المجاورة لدور جيرانه تنورًا للخبر دائمًا. لما يسببه ذلك للجيران من ضرر فاحش لايمكن التحرز منه. فإنه يأتي من الدخان الكثيرات. بخلاف التنور الصغير المعتاد في البيوت". وفي الفقه المالكي ورد تعميم منع مضار الدخان في قول فقهاء المذهب بمنع إحداث دخان إذا تضرر الجيران به، بسبب تسويد الثياب والحيطان ونحو

أما فيما يتعلق بالأتربة فقد ورد في الفقه الحنبلي فيمن كانت له ساحة يلقي فيها الأتربة ويتضرر الجيران بذلك فإنه يجب على صاحبها دفع ضرر الجيران بعمارتها. أو يمنع من أن يلقي فيها ما يضر بالجيران "".

وقد وجّه هذا الحكم الفقهي الى إنشاء المنشآت التي تسبب الدخان المضرفي أطراف المدن بعيدًا عن المنطقة السكنية. أما ضرر الأتربة والقمامة. فقد حرصت الخدمات البلدية على التخلص منها من خلال الخدمات البلدية التي تصل إلى المحلات والأحياء السكنية.

ه . أحكام قنوات الصرف:

إنَّ هذه الأحكام مرتبطة بحق المسيل الذي هو حـق مـن حـقـوق صـرف الميـاه غير الصـالحة أو

الزائدة عن الحاجة بإمرارها من ملك الغير إلى مجرها أو مستودعها. وأحكام هذا الحق تكاد تكون واحدة الله

وفي استعمال هذا الحق وردفي الفقه الحنفي أنه إذا كان حق المسيل من ميزات ماء المطر ليس لصاحب الحق أن يسيل هيه ماء الاغتسال أو الوضوء "".

وية تصرف المالك للعقار المرتفق به أوردوا أنه إذا أراد أهل الدار أن يبنوا حائطًا ليسدوا المسيل، أو ينقلوا الميزاب من موضعه، أو يرفعوه لم يكن لهم ذلك، ولو بنى أهل الدار بناء ليس لصاحب الحق ميزاب على ظهره فلهم ذلك!".

ورد في الفقه الحنبلي في قوم اقتسموا دارًا كانت لهم أربعة سطوح يجري الماء عليها. فلما اقتسموها أراد أحدهم أن يمنع جريان ماء الآخر على سطحه. وقال هذا قد صار لي وليس بيننا شرط أنَّ الأمام أحمد بن حنبل قال يرد الماء إلى ما كان، وإن لم يشترط ذلك ولا يضر به. ومن فقهاء المذهب من حمل هذه الرواية على حدوث ضرر يلحق من يريد تسيل مائه يمنعه من ذلك واحتياجه إلى سطحه واستحداث مسيل له الله مما تقدم يظهر لنا التصور التاريخي لامتداد العمران ومعايير استعمالات الأرض داخل المدينة الإسلامية. وبالأخص المعايير المطلوبة لقنوات الصرف. وهي وبالأخص المعايير المطلوبة وأهميتها في التركيب الوظيفي للمدينة الإسلامية.

إحكام الضرر الاجتماعي في نظام الجيرة في المدينة الاسلامية:

تنوع الضرر الاجتماعي في نظام الجيرة. ومن أبرز أنواع الضرر:

أ- ضرر حجب الضوء عن الجار: قد ينجم عن إحداث الأبنية ونحوها وتعليتها حجب الضوء عن الجار، حيث يعد الضوء من الحوائج الأصلية حسب الفقه الحنفي. وإنّ سده بالكلية من الضرر الفاحش الذي يمنع قضاء أناً. إنّ المتصود بسد الضوء بالكلية ألا يترك للجار بصيص ضوء. فإنه لا اعتراض له على ما أحدث بجواره. أما فقهاء المالكية فقد ذهبوا إلى عدم المنع عن رفع بناء. وإن ترتب عليه منع الضوء عن الجار أناً. وذكر إلى جانبه القول الأخر بالمنع ". وفي الفقه الحنبلي ذكروا عدم منع المالك من تعلية داره. ولو أفضى ذلك إلى سد الفضاء عن جاره أناً.

وي النقه الشافعي ذكر عدم المنع من إطالة بناء. إلا إذا ظهر التعنت والفساد"، والحقيقة التي ينبغي أن تقال هنا أنّ حجب الضوء عن الجار ليس من الضرر الفاحش، الذي يجب إزالته، حيث إن الفقهاء سمحوا بتمكين الرجل من أن يبني أرضه، وينتج عن ذلك سد كواء الجار، وذلك أن الرجل مكفول في البناء والتعلية في حقه، وتشير الرواية التاريخيّة إلى أصل هذا الحكم، فقد أورد السمهودي رواية تشير إلى أنّ خالد بن الوليد شكى الى الرسول الكريم (في) بأن يرفع بناءه من السماء ويدعو الله بالتوسعة "". إنّ ضرر حجب الضوء عن الجار أو السهواء هو من الضرر المناه والمهواء هو من الضرر الاجتماعي الذي يسبب أضرارًا بين الجيران.

ب - أحكام ضرر الكشف:

كان للعوامل الأمنية والاقتصادية والمناخية أثر كبير في تلاصق التكوينات المعمارية بالمراكز الاستيطانية في العصر الإسلامي، كما أنَّ هذه العوامل أدَّت إلى امتدادها امتدادًا رأسيًّا استغلالاً للمساحة المتاحة. وكان من المهم أن يوافق تخطيط المبانى بين تجاور المبانى أو تلاصقها وارتفاعها. وبين توزيع عناصر التهوية والإضاءة والإطلال بالطريقة التي توفر الوقاية من عيون الأخرين. وتمنع ضرر كشف حرمات الدورء

وكانت أحكام الفقهاء مسايرة لتطور العمران والعمارة، ومن هذه الأحكام ما يعالج ما ينتج من مشكلات متعلقة بعناصر التهوية والاضاءة والإطلال. وكانت غاية هذه الأحكام منع ضرر الكشف الذي حرص العامة والسلطة حرصًا شديدًا على منعه، فانبرى العامة لدفعه، ويظهر هذا ما تعكسه المسائل والمشكلات والقضايا التي تناولها الفقهاء والقضاة بالحكم، كما يعكسه اهتمام السلطة بتطبيق هذه الأحكام والتدخل لمنع حدوث ضرر، حتى إذا رضى المتضررون بواقع الضرر؛ لأنَّ ذلك مخالفة لأحكام الدين والشرع ".

ويعرض ابن الرامي لأحكام ضرر الكشف مبينًا الصور المتعددة التي يحدث فيها هذا الضرر وما رآه الفقهاء، وقضاة المالكية من أحكام مشهورة جرى العمل بها في تصحيح ما ورد من مخالفات في بعض المبائي، والتزم بهذه الأحكام التي أصبح العمل بها سلوكًا عامًّا متعارفًا عليه. فجرت بمرور الزمن عرفًا عامًا يلتزم به، ومن هنا تبرز أهمية تناول هذه الأحكام تناولاً يبرزها كصيغ تشريعيّة إسلامية تختص بعناصر التهوية والإضاءة والإطلال في العمارة الإسلامية. وهو يساعد كثيرًا في تفسير الظواهر المعمارية الأثرية.

والكوى الشافذة من أهم عناصر التهوية والإضاءة. التي ربما يسبب فتحها ضرر كشف

الجار، ومن ثمُّ اهتم الفقهاء بتنظيم فتحها. ووضعوا الأحكام التي تمنع ضرر كشفها.

وقسم الفقهاء الكوى إلى قديم ومحدث. والمشهور أنَّ الكوة القديمة تبقى، أما المحدثة فتسد، ويحكم بعدم بقائها، فقد قال سحنون (ت٢٤٠هـ) قلت لابن القاسم (ت١٩١هـ): أرأيت لو أنَ رجلاً بني قصورًا إلى جانب داري ورفعها على، وفتح فيها أبوابًا وكوة يشرف مفها على عيالي، وعلى داري أيكون لي أن أمنعه من ذلك؟. في قول مالك رحمه الله. قال نعم الله بمنعه من ذلك. وقد قال الخليفة عمر بن الخطاب (رَحْفَ). أخبرنا ذلك ابن لهيعة أنه كتب إلى عمر (رَسُولُعُيُّهُ) في رجل أحدث غرفة على جاره. ففتح فيها كوى. فكتب إليه عمر أن يوضع وراء تلك الكوى سرير. ويقوم عليه رجل. فإن كان ينظر إلى ما في الدار منع من ذلك، وإن كان لا ينظر لم يمنع من ذلك الله أما إذا كنت الكوة فتحت للضياء، فيجب أن تكون فوق قامة الرجل. ونصب على ذلك المادة ١٢٠٣ من مجلة الأحكام العدليّة والمادة ٦٢ من مرشد الحيران التاء

ولغرض تلافح ضرر الكشف والإشراف على ساحة دار الجار، التي هي مقر لنسائه، إنه يمنع الصعود عليه إلا أن يبنى صاحبه سترًا في ملكه. يمنع الإشراف وارتضاع السترة سيعه أشيار (۱,۲۲)اانا.

أما فيما يتعلق بمن يريد أن يفتح كوة مشرفة على دار جاره، ويزعم أنها قديمة، فإنه يمنع من ذلك ولا فرق بين القديم والحادث، حيث كانت العلة الضرر البين لوجودها فيهاا"".

وقد ورد في الفقه المالكي القول بالمنع، ولا خلاف من منع الاطلاع على الدور ٢٠٠٠.

وفي الفقه الجعفري إذا سقط جدار الرجل هو سترة بينه وبين جاره فامتنع عن بنيانه، فإنه لا يجبر على ذلك، ويقال للجار استر على نفسك بخللاف ما إذا هدم المالك الجدار دون حاجة لذلك".

في التطبيقات التخطيطية ولمنع الكشف أوجبت الأنظمة التخطيطية بناء سترة ارتفاعها ١٧ شبرا (١٠٧٥). وهو ارتفاع يمنع الناظر من ضرر الكشف أو الشرفية: أي عملية التسوير الجبري في المدن. أو ترك مسافات فاصلة بين العقارات عند البناء. وكذلك مراهاة مسافات معينة في فتح المطلات والمناور. أما على مستوى انوحدة السكنية في فيناك المشربيات التي تقي ضرر الكشف. وكذلك المدخل المنكسر في عمارة المساكن الإسلامية وفي تخطيطها.

الفصل الثاني الجدار في الأحكام الفقهية

لقد وضعت الأحكام الفقهية الجدار وصوره والمشكلات المترتبة عليه من خلال الانتفاع منه واحتساب الضرر في الجدار المشترك.

أ الانتفاع بالجدار المشترك:

لقد ورد في الفقه الحنفي، كمبدأ في تصرف أحد الشريكين في الجدار، أنه لا يملك إحداث شيء فيه بلا إذن شريكه، ومن ذلك منع الزيادة في البناء على الحائط أو تعليته، سواء أضر أو لم يضر، وذكر الفقهاء أنّ المنع من ذلك متفق عليه فياسًا واستحسانًا، وأوردوا المنع من بناء سقف على الحائط المشترك، أو وضع سلم، معللين بأن الشريك يصير بذلك مستعملاً لملك الغير بدون إذنه: إذ كان للشريكين أخشاب متساوية على الجدار، ليس لأحدهما الزيادة، ولا يجوز له أن

يت تبح كنوة أو بنائبا في الجدار، وورد في منذاهب أخرى ...

إنَّ ملكية الجدار المشترك صورة من صور الملكية المشتركة. وإن الاشتراك في بناء الجدار بين الجارين بنفقات مشتركة نغرض زيادة سمكه ومن ثمَّ يحق لهم الانتفاع بالجدار؛ لأنه أصبح مشتركًا بينهم ولذلك لا تجيز القوانين العامة في ضوء ذلك لأحد الشريكين في الجدار المشترك أن يتصرف فيه بتعليته أو زيادة البناء فيه بلا إذن جاره أو موافقته.

ب - اعتبار الضرر في استعمال الجدار المشترك:

ورد في الفقه الحنفي أنه: إذا نقض الشريكان الجدار المشترك، وأراد أحدهما أن يرفعه أطول مما كان فعلى مشتركيه منعه إلا أن يكون شيئًا خارجًا عن العادة "...

وية الفقه الشاهعي قرروا منع كل من الشريكين ما يضر الجدار المشترك كغرز وند وفتح كوة، إلا بإذن من الأخر كسائر الأملاك المشتركة، وذكروا عدم المنع فيما لا يضر الله .

وفي النقه المالكي ذكروا أنه ليس لأحد له جدار أن يحمل عليه ما يمنع صاحبه من حمل مثله إذا احتاج الأبنية. وإن كان لا يمنع صاحبه: فذلك له. وإن لم ياذن أن وفي الفقه الحنبلي بينوا جواز الانتفاع بالحائط المشترك على وجه لا يضر به. فيجوز للشريك أن يضع الخشب على الجدار بلا ضرر إذا لم يكن التسقيف إلا به ويجبر شريكه على تمكينه منه أن .

ويعرم التصرف في جدار الجار وفتح الكوة: أي الخرق في الحائط أو لفتح طاق أو وتد لسترة ونحوه. كجعل رف، إلا بإذن مالكه أو شريكه. كالبناء عليه ألى من ذلك يمكن الخروج بمعايير

تخطيطية تظهر من خلال استعمال الجدار المشترك وأحكام الضرر فيه، فتعليته ذراعًا أو ذراعين لا تعدّ ضررًا، ولكن التعلية إذا خرجت عن العادة والمقصود من ذلك منع ما يترتب عليه من

ج- الصور المعمارية والإنشائية للجدار في التراث العربي الإسلامي:

سوف يكون الاعتماد في هذا البحث على الصور المتنوعة التي ذكرها ابن الرامي في كتابه الإعلان بأحكام البنيان. لغزارة المعلومات التي دُكرها كِيْ أنواع صور الجدار. حيث جرى العرف باعتمادها في تحديد تبعية الجدار (١٠٠٠).

إنَّ المقاييس أو المعايير التي اتخذت في تحديد تبعية الجدار هي:

- ١. القمط.
- ٢. الباب يكون في الجدار،
 - ٢. غرز الخشب.
 - ٤. الكوة.
 - ٥. وجبة البناء (١١١).

ثم يذكر أنَّ الجدار لا يخلو من عدة صور منها:

- ١. أن يكون بعقد دون مرافق.
 - مرافق دون عقد.
 - ٣. مرافق وعقد.

أما مجموعة الأدلة التي وضعها الفقهاء لتحديد ملكية الجدار، فهي:

* عقد الجدار؛

وهي أفوى دليل لتحديد ملكية الجدار، فقد ذكر ابن الرامى، وإن اختلف جاران يفصل بينهما. فكلف ابن الرامي بمعاينته، فإذا هو فاصل بين دارين. وعليه حمل خشب من جهة الدار القريبة

من أوله إلى آخره، وفي الدار الشرقية، فأخبر ابن الرامي القاضي بذلك، فحكم فيه بأنَّ الحائط من حق العقد، والتسقيف إلى الأرض لصاحب العقد الواحد، وللآخر غرز خشبة، وتدلل هذه الرواية على أن غرز الخشب ليس الدليل على تبعية الجدار للمبنى المسقوف به 🖰.

* وقد يكون الجدار بلا عقد:

وفي هذه الحالة يحتكم إلى مرافقه، وهي خمسة مرافق. الكوة والباب يكون فيه، وحمل الخشب، والبناء على الحائط، والكوة، وهي الطاقة التي تعمل في البيوت لوضع الحوائج. فإذا كانت مبنية مع بناء الحائط كانت من الأدلة التي تساعد على نسبة الجدار المبنى دون الآخر'''.

* الباب:

ويعد دليلاً قويًا في تحديد ملكية الجدار إلى مبنى دون آخر، فالمبنى الذي يحوز الباب بالغلق يكون الجدار تابعًا له، وكان من الأدلة التي حكم بمقتضاها الإمام على عُلِينًا (١٠٠٠). وإضافة إلى هذه المعايير التي وضعت لتحديد ملكية الجدار: هناك أيضًا معيار البناء أعلى الجدار في نسبته إلى مبنى دون آخر . إذا لم يوجد بهذا الجدار عقد أو مرافق. فيكون الجدار لمن له البناء أعلى الجدار(٣٠). وكذلك يستعان بالخشب المحمول على الجدار في نسبته إلى مبنى دون أخر: لأنَّ الخشب يأتي وضعه في حالات كثيرة بالهبة أو الإعارة، فقد وضع على الجدارفي مبانى المدينة الإسلامية استجابة لحديث الرسول الكريم ﷺ: لا يمنع أحدكم جاره أن يغرز خشبة في حائطه.

وبين ابن جزى تحديد ملكية الجدار بين جارين على معيارين، اتخذهما العرف دليلين على تحديد ملكية الجدار، وهما القمط والعقود حسب

تعريف ابن جزي ما تشد به الحيطان من الجص وشبهه، والعتود هي الخشب التي تجعل في أركان الحيطان تشدها، فإن لم يشهد لأحدهما حكم بحكم التداعي "".

من ذلك يمكن القول إنَّ المعايير التي وضعت لتحديد ملكية الجدار وصوره في التراث العربي الإسلامي يمكن أن تشكل الأساس القوي للمعايير التخطيطية. التي ترسم بنية المدينة الإسلامية على الرغم من اختلاف طبيعة العصر وتطوره. وكذلك يمكن الاستنتاج أن المدينة الإسلامية مدينة مترامية. وأنَّ الوحدات السكنية فيها مترابطة بعضها مع بعض، وأنَّ هناك فكرًا تخطيطيًا أصيلاً نابعًا من الخبرة والتجربة العملية في مجال الإعمار والبناه.

الفصل المثالث الأحكام الفقهية في أنظمة الطرق في المدينة الإسلامية

ترتبط مقاييس الطرق في المدينة الإسلامية بعوامل مختلفة ومتنوعة. منها ما هو متصل في الأصل بنظام تخطيط المدينة الإسلامية. ومنها ما هو مرتبط بطبيعة الموضع والمناخ وطريقة الارتفاق ونوعيته. إنَّ مقاييس الشوارع العامة والرئيسة في المدن الإسلامية نبعت من الفكر الحضري عند المسلمين. ففي البصرة التي جعلوا عرض شارعها الأعظم ستين ذراعًا. وجعلوا عرض ما سواه من الشوارع عشرين ذراعًا. وجعلوا عرض كل زقاق سبعة أذرع وجعلوا وسط كل خطة رحبة فسيحة لمرابط خيولهم. وتلاصقوا في المنازل. وقد روي عن بشير بن كعب عن أبي هريرة (رَحَوَ فَيُ طريق فليجعل الله (فَيْنَ فَالَ: إذا تدارأ القوم في طريق فليجعل سبعة أذرع الله (فَيْنَ فليعل شوارع الكوفة المنازل وجرى تخطيط شوارع الكوفة

بمقاييس متقاربة. فحدد الخليفة اتساع الشوارع في سبعة أذرع. وأمر أن تتوسط كل خطّة ساحة أو رحبة. طول ضلعها ستون ذراعًا، إضافة إلى ذلك حدد مواصفات الوحدات السكنية بأن لا يزيد عدد الغرف في المنزل عن ثلاثة. ولا يرتفع البناء أكثر من طابق".

ومع نمو المدن الإسلامية وتحولها إلى مراكز حضرية وعمرانية زاد الاهتمام باتساع شوارعها الرئيسة، ذلك أنّ واسط كان بها عند تأسيسها أربعة شوارع رئيسة تتفرع من أبواب دار الإمارة، وكان عرض كل منها ثمانين ذراعًا!!!!

وعند تخطيط بغداد أمر الخليفة المنصور بأن تكون في كل ربض من السكك والدروب النافذة وغير النافذة ما يعتدل به المنازل وحد لهم أن يجعلوا عرض الشوارع خمسين ذراعًا والدروب ستة عشر ذراعًا والدروب ستة عشر ذراعًا".

يمكن القول إنَّ هناك نظام المراتب في شوارع المدينة الإسلامية، مما يحقق انسيابية عالية للسكان في حركتهم داخل المدينة، ويحقق التألف الاجتماعي بين سكان المحلات المختلفة، حيث يتدرج الشارع الرئيسي نحو مركز المدينة حيث الجامع والسوق، وينتهي عند مدخل المدينة أو مخرجها "". وهناك نوعان من الشوارع في المدينة الإسلامية نوع أطلق عليه الفقها، طريق المسلمين أو طريق العامة. وتعني أنَّ هذه الطرق هي ملك للعامة ينبغي على السلطة المحافظة عليها من أي اعتداء يعرضها للضيق أو عامة المرورا "ا.

لقد بدأت ظاهرة التجاوز على الطرق والاعتداء بالبناء في عهد الرسول الكريم (بَيْقُ) الذي أمر مناديًا في المدينة لما ضيق الناس في المنازل وقطعوا الطرقات أنه من ضيق منزلاً أو قطع طريقًا فلا جهاد له ""ا. وقد نصّت المادة ١٢١٤ من مجلة الأحكام العدلية على رفع ما يكون على الطريق ويضر بالمارَّة، ولو كان قديمًا وذكر أنَّ الطريق العام قديم، وأنَّ القدم لا يشفع للضرر العام ""ا.

إنَّ الأحكام الفقهية قد وصفت بناء الدكان المتصلة بالأبنية الملوكة، وغرس الأشجار، وإخراج الحرواشين والأجنحة، ووضع الخشب وأحمال الحبوب والأطعمة على الطرق، كل ذلك يؤدي إلى تضييق للطرق ويؤذى المارَّة ("").

إنَّ الطريق العام هو الذي لا يكون مملوكًا لأحد. وإنَّ الانتفاع به حق لجميع الناس، فلا يتقد «كذا» به إلا بعدم الإضرار بالغير، وعليه لا ينتفع به إلا في حدود الغرض المخصص للطريق أشاً.

وقد جاء في هامش الزيلعي أنه كان إحداث أي ظلّة أو شرفة أو دكان ونحوها يضر بأهل الطريق. فليس له أن يحدث ذلك، فإن كان لا يضر بأحد لسعة الطريق المحداث ما. لم يمنع منه: لأن الانتفاع بالطريق بالمرور فيه من غير أن يضر بأحد جائز، وإذا أضر بالمارة لا يحل له: لقوله عليه الصلاة والسلام (لاضرر ولا ضرار) الله.

إنَّ حق المرور من الطريق ثابت لكل الناس. وليس لأحد منعه، وهو ما أحدثه من شرفة أو دكان أو مصطبة أو غرس من أشجار أشا. ومن الفقه الشافعي ذكر الماوردي أنه ينظر إلى والي الحسبة في مقاعد الأسواق، فيقرر منها ما لا ضرر فيه على المارة، ويمنع ما استقر به المارة؛ أي إنَّ المحسب حسب ذلك يجتهد في رأيه فيها ضرر. وما لم يضر: لأنه من الاجتهاد العرفي دون الشرعي أساً.

وفي الفقه المالكي أيضًا جوز ما يخرج فوق الطريق إذا لم يكن مضرًّا وكذا القناة المعطاة، ولا يحتاج لأذن أحد إذا انتفى الضرر (١٨٠).

أما شراع الأجنعة ونعوها إلى الطريق حسب هذا المذهب فهو لا يجوز إلا بإذن الإمام مع انتفاء الضررا"!.

إنَّ الأحكام الفتهية بشكل عام اشترطت إذن الإمام في ضروب الانتفاع بالمرافق العامة، ومنها الطريق العام، وإن منهم من أشار إلى اعتبار العرف فيما يشترط إذن الإمام حيث يتحمل الضرر ("".

من الناحية التخطيطية اتجهت هذه الأحكام لمنع التجاوز على الطريق. حيث نصّ قانون الطرق والأبنية رقم ٤٤ لسنة ١٩٥٢ الله المعدل على عدم جواز إحداث الطرق على الطريق. وما يتبع في النتوءات (الجرصونات) المراد إنشاؤها فوق الطرق والأنهر وعلى عدم جواز إشغال الطرق بأنقاض الأبنية المهدّمة، أو مواد الإنشاءات الحديثة، إلا بإجازة البلدية خلال المدة التي تسمح مهاناً.

ب- تحديد اتساع الطرق الخاصة:

من المسائل المهمّة التي تطرقت إليها أحكام الفقهاء تحديد عرض الطريق، فعن أبي هريرة (رَخِرُ الله (الله (المعلوا الله المؤلفية): (اجعلوا الطريق سبعة أذرع) وحديث آخر (إذا اختلفتم في الطريق فاجعلوه سبعة أذرع) (١٠٠٠).

أي إذا كان لـقـوم أرض وأرادوا إحـياءُها وعمارتها، فإن اتفقوا في الطريق في شيء فذاك، وإلا فيجعل عرض طريقهم سبعة أذرع لدخول الأحمال بالأثقال وخروجها، إن ذلك الحديث يحدد المعايير والمقاييس للطرق الخاصة، وهو توجيه منطقي يوفق بين وسيلة النقل وحجمها وبين الساع الطرق.

إنَّ الأحكام الفقهيَّة التي صنَّفت بينت الطرق

العامة والطرق الخاصة. التي سمتها بالطرق غير النافذة. حيث إنَّ الطريق تختلف بعسب الحاجة

إنَّ تحديد سبع أذرع مرتبط بطبيعة ارتفاق أصحاب الطريق في ضوء أكبر شب، يمرفي أزهّتهم. ولا يضر. مثل البعير الذي يحمل أثقالاً

انَّ مقياس الطرق الخاصة قد تركت حرية تحديدها لأصحابها. وهو مرتبط بطبيعة الارتفاق بهذه الطرق. بأنها غير نافذة، وتكتسب صفة الالتواء، وهي ترتبط بطبيعة تخطيطها وظروهه وارتباطها بالوحدات السكنية من أجل توفير نوع من الخصوصية للدور المشتركة.

ج- استعمال حق المرور:

إنُ استعمال حق المرور حق من حقوق الارتفاق الذي عرف بأنه حق مقرر على عقار لمنفعة عقار لشخص أخرااا،

ويذكر أنَّ الأحكام العامة لتلك الحقوق أن يستفيدوا بعقاراتهم، ولكن لا يؤدي استعمالها إلى ضرر بالغير'''.

إنُّ حق المرور هو حق الوصول إلى عقار عن طريق عقار أخر غير مملوك لمالك العقار الأول

وبخصوص هذا الحق ورد في الفقه الحنفي أنه إذا كان في دار شخص طريق لآخر فأراد صاحب الدار أن يبنى في مساحتها ما يقطع الطريق ليس له ذلك: لأنُّ فيه إبطال حق المرور، وينبغي أن يترك في ساحة الدار عرض الطريق مقدرًا بعرض باب

وروى عن الإمام مالك (رَحَيْثُنَة) فيمن في أرضه طريق للغير. ويريد أن يحولها إلى موضع في أرضه

هو أرفق به وبأهل الطريق. أنه ليس له ذلك إلا أن يكون الشيء القريب ولا مضرَّة فيها ﴿ . ،

وورد في الفقه الشافعي أنه لو اتسع المصر بما يزيد عن حاجة المرور فهل للمالك تضييقه بالبناء منه أولاً؟ ذُكر في ذلك احتمالان. وقال العلامة الرملي: وله وجه الجواز إن علم أنه لا يحصل للمار تضرر بذلك التضييق" ``-

وورد في الفقه الجعفري أنه كان لشخص طريق في بستان أن يجعل عليه بابًا ليس إلا بإذن صاحب الطريق . . .

إنَّ استعمال حق المرور في أرض تعود ملكيتها لشخص أخر: أي ملكية خاصة ترتبط بمعيار أساسي تخطيطي وقانوني هو معيار المصلحة العامة. وأهمية استخدام هذا الطريق في وقت الازدحام. ولم يكن هشاك طريق أخر غيره. إنَّ استعمال المروريخ طريق يرتبط بملكية هذا الطريق من ناحية، وأن لا يحصل ضرر بذلك.

د الأبواب على الطرق غير النافذة أو المستركة

الاسلامية

أورد الكثير من الفقهاء بعض الصور عن الطرق المشتركة الخاصة، ومنها فتح باب جديد للمرور في الطريق الخاص، أو تحويل الباب القديم. أو قام أصحاب الطريق بسدّه بإقامة باب عليه. فلا يملكون ذلك: لأنُّ العامة يثبت لهم حق اللجوء إليه إذا ازدحم الطريق العام. وليس لأصحاب الطريق المشترك بين اثنين التصرف به دون شريكه في الاتفاق دون نزاع، ولا يفعل ذلك في هوائه' ``. إلا في حالة واحدة إذا كانوا قد وضعوا عند إنشائه بابًا يمنع غيرهم من الدخول فيه، فحينتُذ يجوز لهم

أما مجلة الأحكام العدلية فقد أشارت بموادها

آفاق الثقافة والتراث

١٢١٩. ١٢٢٠. ١٢٢١. إلى أنه لا يجوز لمن له حق المرور في طريق خاص أن يفتع إليه بابا. وكذلك عدّت المجلة الطريق الخاص كالملك المشترك لمن لهم حق المرور، وكذلك إذا سد أحد الباب الذي هو من الطريق الخاص، فلا يسقط حق مروره بسدّه اياه" ".

يُ الحتيقة إنَّ هذه النصوص تشير إلى مراعاة المصلحة العامة من الغرض المعدُّ له الطريق: حيث إنَّ الأحكام الفتهية قد منعت سد الطريق لما يترتب عليه من أضرار واقعيّة من منع الناس من دخوله عند الازدحام. ومن ثمَّ لا يجوز لأصحاب الطريق الخاص أن يسدوا مداخله وفق ذلك.

الفصل الرابع

أثر الفقه في استعمالات الأرض الحضرية في المدينة الاسلامية

١- الاستعمالات السكنية:

تعرضت الأحكام الفقهية كثيرًا لتخطيط المسكن في المدينة الإسلامية، فهو يغطي نسبة من مساحتها تتراوح بين ٦٥, ٧٠٩٪ ١٠٠٠ وكذلك المشكلات المتعددة ضمن هذه الاستعمالات. وتحديد العلاقة المختلفة ضمن التكوينات العمرانية لنسيج المدينة.

أ- العلاقة بين صاحب السفل وصاحب العلو:

شغلت هذه العلاقة حيزًا كبيرًا من الأحكام الفقهية لأهميتها. كحالة تطبيقيّة من المستوطنات الإسلامية. وفخ إطار ما يحدث من ملكية واستنجار دار لشخصين أو أكثر، بحيث يكون لأحدهما السفل والآخر العلو: فإنَّ السفل. وإن كان ملكًا لصاحبه إلا أن الذي له العلو حق فيه، فيكون تصرف صاحب السفل تصرفًا يضمن هيه حق الجار (١٠٠٠).

ففى الفقه الشافعي السقف بين العلو والسفل كالجدار المشترك بينهما وللآخر تعليق المعتاد به كتُوب، وليس للأعلى غرز وتد فيه، إذا لم يكن مملوكًا له وحده. بخلاف الأسفل نظرًا للعادة في الانتفاع"".

ويم الفقه المالكي لا مرفق لصاحب السفل في سطح الأعلى، وعلى صاحب العلو عدم زيادة العلو إلا الخفيف. فليس له أن يبنى على علوه شيئًا لم يكن إلا منا خفَ مما لا يضر برب السفل حالاً ومالألان.

وفخ الفقه الحنفى هناك اختلاف حول هذه العلاقة إلا أنه بشكل عام هناك ثلاثة أنواع من الأفعال، ولاشك في انتفاء الضرر كدق مسمار. فيجوز بالاتفاق وما هو ظاهر ضرره. كهدم السفل فلا يجوز بالاتفاق، ومم يشك من ضرره فيجوز عندهما ويمنع عندما "". ومهما يكن الخلاف فإنّ النظر إلى الضرر هو الأساس في المنع. وإن مجلة الأحكام العدليّة قد وضّحت هذه العلاقة وفق مادتها""، حيث تشير إذا كانت الدرجة العليا من البناء ملك أحد، والسفل ملك أخر فإنه يعدُّ ملاصقًا للآخر''''.

وفي الفقه الحنبلي أيضًا تأكيد للعلاقة بين صاحب العلو وصاحب السفل. ومن له علو لم يلزمه عمارة سفله إذا انهدم، بل يجبر عليه مالكه": أي يجبر مالك السفل على بنائه لتمكين صاحب العلو من الانتفاع به، ويمنع الأعلى كذلك عمل سترة لتمنع مشارفة الأسفل: فإن استويا اشتركا. أي فإن استويا في العلو اشتركا في بناء السترة السارة السارة

أما المادة ٦٦ من مرشد الحيران فإنها أشارت إلى أنه إذا هدم صاحب السفل سفله تحديًّا يجب عليه تجديد بنائه، ويجبر على ذلك "". إنَّ هذه

العلاقة تعطينا مؤشرا تخطيطيا يوضح التصرف الإنشائي لصاحب السفل في سفله، فليس لصاحب السفل نقل باب أو فتع كوة إلا بإذن صاحب العلو، إضافة إلى أنَّ هذه العلاقة لها دلالاتها في ابراز المستوى الحضاري الذي يعكسه تنظيم هذه العلاقة، إضافة إلى أنها تعمل على تحديد ارتفاع الأبنية السكنية. ومن ثمَّ يؤثر في خط سماء المدينة، إنَّ كل ذلك من الناحية التخطيطية سوف يؤثر في تشكيل المدينة.

ب- التداخل في العلاقة بين الدور (الوحدات السكنية) ضمن خطة المدينة الإسلامية:

في إطار التداخل بين الدور تظهر مشكلات بين أصحاب الدور. فمن بني وعوج بناءه في هواء ملك غيره حكم بهدم هذا البناء، قلت تكلفته أو كثرت، حيث تذكر المصادر التراثية أنه هدم بناء عندما اشتكى صاحب الدار المجاورة عن خروج هذا البناء في هوائه بمقدار أصبعين وعارض هذا الخروج

وعليه يمكن القول أن ذلك يعد مؤشرًا تخطيطيا يوضح أن ضرورة الالتزام باستقامة البناء من ناحية. وكذلك الالتزام بحدود الملكية. كان واضحًا في إطار نظام البناء. الذي يوضح ضرورة الالتزام بالبناء داخل المدينة الإسلامية.

ج- عيوب الدار في المدينة الإسلامية:

كأن لبيع الدور وشرائها أهمية كبيرة لأحكام الفقهاء، حيث ذكرت. في هذا النص بمكن القول إنَّ هناك ضوابط إنشائية ينبغي الالتزام بها. وإن ذلك يساعد على متأنة البناء داخل المدينة، وعيوب الدار. وتصنف إلى ثلاثة مستويات. عيوب بسيطة. عيوب متوسطة، عيوب كثيرة، وإنَّ العيوب البسيطة لا تقلل ثمن الدار، أما عيوب الدار

المتوسطة فتقلل من الثمن بنسبة بسيطة. أما العيوب الكثيرة. فإنها تقلل من الثمن بل إنها أدعى لرد بيعه''' .

فالعيوب البسيطة تتمثل بالثقوب والتحفير والغش في التلبيس (تبييض الحيطان)، أما العيوب البسيطة فتتمثل بالميل اليسير الذي لا يخشى منه سقوط الجدار. أما العيوب الكثيرة. التي تتمثل في قناة تشق الدار أو تشق حيطانها أو الرانحة الكريهة الشي تكون في دور الجيران فتصل إلى الدار. أو وجود مصدر لرانحة كريهة في هذه الدار """، إنَّ العيوب المتعددة تقلل إلى حد كبير من قيمة الدار.

٢- استعمال الأرض الديني:

إنَّ استعمال الأرض الديني كان من أهم استعمالات المدينة، وكان للمسجد الجامع أهميّة كبيرة في المدينة الإسلامية. ولكنه لم يستثنى من أحكام ضرر الكشف. فمنع استخدام المساجد التي تعلو سطوح وحدات معمارية في الطابق الأرضى دون بناء سترات تحمى سكان الدور من عيون المصلين. لذلك فإن بناء سترة يحقق منع ضرر الكشف، والمثذنة من الوحدات المعمارية التي ارتفع بناؤها ارتفاعًا كبيرًا؛ ليحقق وصول صوت المؤذن إلى أقصى مسافة ممكنة. كما أنَّ هذا الارتفاع يحقق رؤية المؤذن من مسافات بعيدة. ربما لا يصلها الصوت. كما أنَّ بها وظيفة تعبيرية من حيث إنها العنصر الدَّال على كينونة بناء المسجد. وتحديد موضعه بين تكوينات المدينة. وبخاصة الغرباء""، وكنان من شيروط اختيبار المؤذن أن يكون من أهل الثقة والدين والعفاف. ويأمره المحتسب إذا صعد المنبارة أن يغض بصبره عبن النظر إلى دور الناس، ويأخذ عليه العهد في . ""Alla

العمارة

الاسلامية

آفاق الثقافة والتراث ١٧٩

٣- استعمال الأرض الصناعي - الحرفي:

إنَّ للصنباعة الحرفيَّة أهميَّة كبيرة في سد الحاجات لسكان المدينة. وكان لكل حرفة سوقها الخاص. وتسمية بعض المحلات بأسماء الحرف التي تسودها، ومن الناحية العلمية هناك خلط بين استعمالات الأرض الصناعية فخ المدينة الإسلامية مع استعمالاتها للتجارة "".

وكان للأحكام الفتهية أثر كبير في تحديد الاستعمالات الصناعية الحرشية داخل المدينة. فاذا أراد شخص أن يتخذ في داره التي تجاورها دور فرنًا أو رحيُّ أو مدقات للقصابين، لم يجز له

إنَّ ذلك يكشف من الناحية التخطيطية أنهم راعوا في ذلك اختلاف الأحوال وموقع العقار. وكأنهم فرقوا بين الأحياء السكنية والأحياء الصناعية.

إنَّ أحكام الفقهاء منعت ضرر الدخان. فمثلاً نجد أنه: لو أراد شخص أن ينصب تنورًا أو يحدث دكان طبخ في سوق البزازين يضرهم دخانه، فإن لهم منعه''''.

إنَّ ذلك يوضح جسامة الأضرار وصعوبة تلافي الضرر لكثرة التكاليف. وعليه فإنه من الناحية التخطيطية هناك ضرورة في عدم الخلط الوظيني في استعمالات الأرض السكنية واستعمالات الأرض

ومع امتداد عمران المدن تدفع الحاجة إلى امتداد بناء المساكن حتى تتجاور وتلتصق بالصناعات التي كان إنشاؤها عند إنشاء المدينة بعيدًا من مساكنها، ولا يسبب لها ضررا وبهذا التجاوز يحدث الضرر لهذا الامتداد السكني المند، الذي أصبح مجاورًا لها، وقد فصل الفقهاء

في هذه المشكلة فعدوا هذا الضرر قديمًا غير حادث، وحيث أورد الحنابلة، وأنَّ الحكم في هذه المسألة مبين أن صاحب السبب السابق لم يحدث في ملكه ما يضر ""

أما الضرر القديم فلا يجب إزالته: لأنه سابق لمجيء الأخرين، وكان يمكنهم تجنبه، كما أنهم جاورود بمحض إرادتهم. وهم على علم بما يصيبهم من الضرراتا.

٤- استعمال الأرض التجاري:

كانت للوظيفة التجارية داخل المدينة الإسلامية أهمية كبيرة بالنسبة لإقليمها ومركزية أسواقها. التي لها ارتباط مباشر مع الجوامع التي يجتمع حولها سكان المدينة الإسلامية.

وتضم الوظيضة التجارية الأسواق الثابتة والوقتية، والأسواق الثابنة لها أهمية: لأنها تشكل عنصر جذب للسكان في أثناء حركتهم (١١٠٠) داخل المدينة الإسلامية. وقد استقرت الأسواق في مدن الكوفة والبصرة وواسط بهيئة تكاد تكون مماثلة بجوار المسجد الجامع. وقد كان للتخصص بالأسواق'''' بوصفها ظاهرة مهمَّة تنعكس إيجابيًّا على منطقة نفوذ المدينة. فكلما زاد التخصص ازداد نفوذ المدينة واتسع. إضافة إلى ذلك هناك نوع من المراتب كان سائدًا، وهو توزيع الأسواق داخل المدينة، فلكل مدينة سوق كبيرة وللمحلات أسواقها أيضًا. ما يؤثر في معيار حجم

ويخ مرحلة مبكرة من حياة المدن الإسلامية ظهرت الأسواق على شكل قيساريات، وتتمثل في بناء هذه الأسواق بناءًا معماريًّا. عبارة عن مجموعة من الحوانيت تطل على ساحة وسطية وتؤدي إلى الساحة أبواب يصل منها الناس إلى حوانيت

التجار، التي تفتح على هذه الساحة، وظهورها إلى الخارج، وكانت هذه الحوانيت مسقفة لحماية المعروضات، وكانت تشكيل نمطًا من أنماط التكوينات المعمارية التجارية ".

إنَّ وجود الأسواق بهذه الأنماط داخل المدينة الإسلامية قدّم الحلول المعمارية المتنوعة للمنشأت التجارية. وبيَّن أنَ أحكام الفقهاء الخاصة بمنع ضرر كشف الحوانيت في تحديد مواضع المنشأت التجارية وتخطيطها وتوجيهها يخفف من ضرر الكشف للتكوينات السكنية، وكذلك تسهل رهابة المحتسب لهذه الأسواق.

الفصل الخامس الأحكام الفقهية في نزع الملكية

يعد حق الملكية في طليعة الحقوق الفردية التي حظيت باهتمام الفقهاء في المدينة الإسلامية بوصفها حقًا لا يمكن المساس به، وجاء في الذكر الحكيم قوله تعالى: ﴿يا أَيُها الّذِينَ آمنُواْ لا تأكّلُواُ أَمُوالَكُمُ بِينَكُمُ بِالْبَاطِلِ إِلاَ أَنْ تَكُونَ تَجَارَةً عَنْ تَراضَ منكم ﴾ "".

وأكدت الأحاديث الشريفة حرمة الأملاك وتغليظ عقوبة التجاوز عليها، ولكن ورد في كثير منها تقييد ذلك إذا وقع التجاوز ظلمًا، وبدون حق، وقد خصص العلماء ما يدل على مشروعيتها أو تحديدها ".

فالاستيلاء على ملك الغير جائز إذا كان بحق، وعبر ابن القيم الجوزية على الأصل في حرمة الأموال، وما يرد عليه من استثناء بقوله: الناس مسلطون على أموانهم، ليس لأحد أن يأخذها أو شيئًا منها بغير طيب أنفسهم إلا في المواضع التي تلزمهم! "!.

وبيّن أبو السعود في آخذ الملك كرها، بعد دفع قيمته إلى صاحبه ما يعد من الإكراد الجائز، ويمكن انقول إن الفقها، متفقون على جواز نزع الملكية حيث سيتم نزع الملكية للمصلحة العامة والخاصة.

١- نزع الملكية للمصلحة العامة وعلاقته بالأبنية داخل المدينة الاسلامية:

يذكر الفتهاء في نزع الملكية للمنفعة العامة أخذ الملك بتيمته جبرًا عن صاحبه لتوسعة مسجد أو طريق أو نحو ذلك إذا استدعت الحاجة إلى ذلك. فنرى فقهاء الحنفية يقرون أنه لو ضاق مسجد على الناس وبجانبه أرض معلوكة لشخص، تؤخذ أرضه بالقيمة كرها "". ونصّت المادة ١٢١٦ من مجلة الأحكام العدليّة على أنه لدى الحاجة يؤخذ ملك كائن من كان بالقيمة بأمر السلطان، ويلحق بالطريق، ولكن لا يؤخذ من يده ما لم يؤد إليه الثمن، وفي الفته المالكي نجدهم يذكرون أنه: لو أجبر المالك على البيع جبرًا حلالاً كان البيع لازمًا كجبره عملى بيع الدار، لتوسعة المسجد أو المقبرة "".

وقد اشترى الخليفة عمر بن الخطاب (سَرَفَيْعَ) الدور من الناس الذين ضيتوا الكعبة، والصقوا دورهم بها بعد هدمها، وبنى المسجد الحرام حول الكعبة، ثم كان الخليفة عثمان بن عفان (سَرَفَيْقَ) اشترى دورًا بأغلى ثمن، وزاد في سعة المسجد "".

وفخ كتب الحنابلة كقاعدة على الإجبار على

المعاوضة، حيث يترتب على تركها ضرر يفوق الممتنع في إجباره مستندين إلى قول رسول الله (ﷺ): لا ضرر ولا ضرار "" وفي إطار المناقشة لهذا الموضوع من الناحية التخطيطية نجد أنَّ نزع الملكية يتم لغرض توسعة المسجد أو الطريق أو المقبرة، وهي الاستعمالات الأساسية للأرض الحضرية في المدينة الإسلامية. على أساس أنَّ المسجد يعدّ من أهم التكوينات العمرانية فيها. وما ينطبق على المسجد ينطبق على المتبرة وضرورة توسعتها للمسلمين، أما من حيث علاقة المالك بنزع الملكية: فإنَّ تعويضه عن ملكه يعد كأنه قد باعه راضيًا بما أعطى"".

إنَ نزع الملكية للمصلحة العامة وتغليبها على مصلحة الفرد هو العنصر الأساس، فإن المصالح العامة مقدمة على المصالح الخالصة "" إذا من الناحية التخطيطية استملاك الأرض أو الملآك بقيمة أرضه بعد قبوله دون إكراه. أما رفض المالكين البيع بعد عرض القيمة الحقيقية لأملاكهم فإنهم يُعدُّون متعسفين في تمسكهم بها وامتناعهم عن قبول ثمنها. فتؤخذ جبرًا، وقد عالجت الأحكام الفقهية هذه الحالة، فأكدت هذه الأحكام أن إخراج صاحب الملك من ملكه يحقق المصلحة العامة. ولا يظلم فيه المالك. ولا يلحق به ضرر كبير بسبب تعويضه التعويض الصحيح''''.

إن استغلال المالك لملكه ورفضه الخروج منه بعد تعويضه عن انقيمة الحقيقية للكه عدّه الفقهاء ظالمًا لعموم الناس: لأنه سوف يحتق زيادة نفع على حساب المصلحة العامة. وبذلك يعدُ متعسفًا أو ظالًا"".

من الناحية التخطيطية بمكن أن يؤدي نزع الملكية للمصلحة العامة الى:

- تحسين البيئة الحضرية للمدينة من خلال إقامة المناطق الخضراء وتهيئة الفضاءات المفتوحة التي تعمل على جعل بيثة المدينة أكثر حمالا.
- تطوير الخدمات التحتية للمدينة، و اقامة المشاريع التي تعمل على تحقيق راحة الساكنين فيها.
- إقامة المشاريع الاقتصادية التي تخدم الاقتصاد الوطني.
- إقامة الطرق العامة التي تساهم في زيادة كناءة الأداء للمشاريع الاقتصادية. أو ربط المدن بعضها ببعض؛ لتحقيق سهولة الوصول للساكنين.

٢- نزع الملكية العامة الإقامة طريق داخل المدينة الاسلامية:

إِنَّ الأحكام الفقهيَّة والمعابير التخطيطية تنطبق على إقامة الطرق وتوسعتها داخل النسيج الحضري للمدينة الإسلامية، ويعرض ابن الرامى الأحكام الفقهية لموضوع نزع الملكية لاقامة طريق.

١- إذا كانت طريقًا عامًا للمسلمين فانقطعت وخربت، وبجانبها أرض لرجل، هل يؤخذ من أرض الرجل طريق؟ يقول ابن الرامي في هذه الحالة: إمَّا أن يستغنى عنها لوجود غيرها، أو لا يوجد بديل. ولا يوجد غيرها. فإذا كانت من الطرق يتم الاستغناء عنها. فإنه لا يجبر صاحب الأرض على أن يؤخذ من أرضه شيء. ولا يجبره السلطان أن يؤخذ من أرضه (١٠٠٠).

٢- أما إذا لم يوجد طريق غيرها فإن هناك احتمالين. الأول يجبر صاحب الأرض على

٢ - نزع الملكية للمصلحة الخاصة:

كما تنزع الملكية مراعاة للمصلحة العامة تنزع أيضًا للمصلحة الخاصة، وعلى أساس تعسف المالك بامتناعه عن التعاقد أو التعويض، فعند تعذر ذلك.

وقد توسع الحنابلة في أحوال نزع الملكية للمصلحة الخاصة بالإجبار على التعويض استنادًا إلى ما تقدّم من حديث سمرة بن جندب، من قول رسول الله (عنه) لمن البيع أو المناقلة إنما أنت مضار وإجباره القلع ".".

عليه يمكن القول: يمكن أن تنزع ملكية شخص لمصلحة فرد من الأفراد مقابل تعويض عادل. هذا في حقيقة الأمر يرتبط بموضوع خارج إطار البحث. وهو القسمة وإفراز حصص الأفراد في الملكية.

الفصل السادس المعاليير التخطيطية لاستعمالات الأرض

عايير التخطيطية لاستعمالات الارض الستنبطة في الفقه الاسلامي

في ضوء ما تم عرضه من الفصول المرتبطة بدور الفقه في المدينة الإسلامية يمكن أن نستخرج مجموعة من المعايير التخطيطية لاستعمالات الأرض الحضرية والأبنية داخل المدينة الإسلامية من خلال دراسة هذا الفصل:

- ابعاد المنشآت التي تسبب تلوث المياه داخل المدينة. وجعلها في أطراف المدن بعيدة عن مواضع التكوينات السكنية.
- إبعاد المنشأت الصناعية التي يسبب وجودها رائحة كريهة من المنطقة السكنية ومن ثمً أهمية انشائها في أطراف المدينة.
- ٣. أن تكون المصانع والآلات المحدثة. أو المولدة للضوضاء المستمرة خارج المدينة السكنية وفي مناطق محددة للاستعمال الصناعي.
- ث. عدم الخلط الوظيفي غير المتناسق بين الأنشطة
 الاقتصادية داخل المدينة الإسلامية.
- ٥. أهمية جعل المنشآت الصناعية التي تسبب
 الدخان المؤذى بعيدًا عن المنطقة السكنية.
- آلعمل على إيجاد آلية للتخلص من النفايات والقمامة داخل الأحياء السكنية.
- ٧. أما ضرر الكشف. فإن أبرز معيار هو التسوير الجبري للسطوح والمنازل بارتضاع يحدده القانون.
- ٨. ترك مسافات فاصلة بين العقارات عند البناء.
- ٩. استخدام المشربيات أو الشنائيل والمدخل المنكسر داخل الوحدة السكنية لتلافي ضرر انكشف.
- ١٠. تحديد ارتاعات الجدار المشترك بين الجيران. وإنَّ ارتفاع ذراع أو ذراعين لغرض تعلية الجدار لا يعدُّ تجاوزُا ولا ضررًا لجار منه.
 - ١١. فيما يتعلق بتحديد ملكية الجدار فإن:
 - الحل والعقد.
 - الباب يكون في الجدار.

- الكوة.
- البناء أعلى الحائط.
 - وجه النفاء.
 - غرز الخشب.

هي المعايير التخطيطية التي تحددها ملكية الجدار المشترك لمبنى دون آخر.

١٢. إنَّ الوحدة السكنية لا يزيد عدد الغرف هيها عن ثلاثة. ولا يرتفع البناء أكثر من طابق واحد.

١٢. بالنسبة لنظام الطرق:

- عدم إشغال الطرق بالأنقاض أو بما يضر بالطرق، نحو الشرفة أو المصطبة: لأنَّ الطريق العام حق ثابت لكل الناس.
- استعمال حق المرور في الطريق الخاص المرتبط بطبيعة المصلحة العامة عند حدوث الازدحام. ولم يكن لهذا الطريق بديل أخر.
- ١٤. بالنسبة لقنوات الصرف تتطلب صيانتها وعدم القاء أجسام غريبة فيها. ومن ثمُّ سد المجرى والحاق الضرر بالمستفيدين من المجري.
- ١٥. أما فيما يتعلق بمعايير الاستعمالات السكنية،
- ضرورة وجود نظام للبناء وعدم التجاوز في البناء على ملك انجيران وفق المخطط المرسوم للوحدة السكنية داخل المدينة.
- وجود ضوابط إنشائية لتحديد قيمة الدار الحقيقية .

- ١٦. أما فيما يتعلق بمعايير الاستعمالات الصناعية
- عدم الخلط الوظيفي في استعمالات الأرض السكنية واستعمالات الأرض الصناعية.
 - تأكيد أسبقية الإنشاء لهذه الاستعمالات.

١٧. الاستعمالات التجارية:

- عدم كشف الحوانيت التجارية داخل المحلات السكنية، وضرورة عدم تقابل أبواب هذه الحوانيت للدور الكسلية.
- إنشاء أسواق مسقفة (قيصريات) تملع ضرر كشف الحوانيت التجارية لمنع ضرر
- وجود السوق بالقرب من المحلة السكنية لتحتيق سهولة الوصول بالنسبة للساكنين في المحلة السكنية للتبضع من السوق.
- ١٨. تحديد الاستملاكات للأرض الحضرية داخل المديئة لغرض إنشاء المشاريع العمرانية التي تطور المدينة.
- ١٩. استملاك العقارات والأبنية لغرض شق الطرق مقابل التيمة، الحقيقيّة للعقار لغرض خدمة المصلحة العامة وربط طرق المدينة بعضها مع بعض: لغرض تحقيق مبدأ سهولة الوصول.
- ٢٠. تُنْزع الملكية الخاصة رعاية للمصلحة الخاصة لغرض تحقيق القسمة وضرورة إفراز الملك بين المستفيدين.

الخاتمية

سلط البحث الضوء كاملاً على فقه العمارة الإسلامية ، وما ترتب عليه من الأحكام الفقهية لتجد هذه الأحكام حلولاً لمشكلات عمرانية كانت المدينة الإسلامية تعاني منها، وقد اتضح من خلال ذلك أنَّ الفقه الإسلامي انذي يتناول العمران هو فقه متجدد ومستجيب لكثير من الإشكاليات العمرانية، التي تصيب المدينة الإسلامية.

وقد كان حديث الرسول الكريم ((لا ضرر ولا ضرار)) الأصل الذي قام عليه التخطيط المادي للمستوطنات الإسلامية . وعلاقة التكوينات المعمارية للمدينة بعضها ببعض، والمتغيرات التي تطرأ عليها. إنَّ الأحكام الفقهيَّة توضع الأسس والقواعد التي حكمت حركة الإنشاء بالمدينة، يوازى من وجهة نظر المقارنة. وقد سلط البحث الضوء على أحكام الضرر البيئي في نظام الجيرة في المدينة الإسلامية؛ لأنَّ البيئة عنصر مهمّ من عناصر حياة الإنسان في المدينة الإسلامية، وقد أفتى معظم المذاهب بمنع الضرر البيئي الذي شمل ضرر المياه والصوت والروائح والأدخنة وفنوات الصرف، وقد تنوعت أحكام الضرر الاجتماعي في ا نظام الجيرة في المدينة الإسلامية، ومعها تنوعت المذاهب في الحكم على طبيعة هذا الضرر. أما الجدار وصوره والمشكلات المترتبة عليه من خلال الانتفاع منه واحتساب الضرر في الجدار المشترك. فلتد وضحت الأحكام الفقهية ببراعة ودقة متميزة الحلول لتلك المشكلات،

وقد ارتبطت مقاييس الطرق في المدينة الإسلامية بعوامل متعددة ومتنوعة. منها ما هو متصل في الأصل بنظام تخطيط المدينة الإسلامية. ومنها ما هو مرتبط بطبيعة الموضع والمناخ وطريقة الارتفاق ونوعيته. إنَّ مقاييس الشوارع العامة والرئيسة في المدن الإسلامية نبعت من الفكر الحضري عند المسلمين. وكان للنقه أثر في استعمالات الأرض الحضرية في المدينة الإسلامية. حيث تنوعت هذه الاستعمالات، لكن الاستعمال الأكثر كان هو الاستعمال السكني.

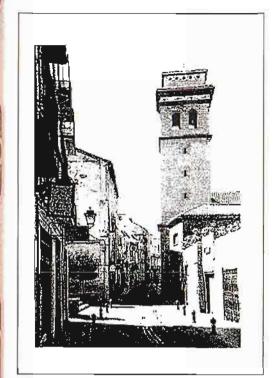
وِيُعدُّ حق الملكية في طليعة الحقوق الفرديَّة التي حظيت باهتمام الفقهاء في المدينة الإسلامية. بوصفها حقًا لا يمكن المساس به، وقد عالجت الأحكام الفقهيَّة مسألة في غاية الصعوبة. وترتبط ارتباطًا وثيقًا بحرية الإنسان، وهي نزع الملكية. وقد ميّزت الأحكام بين الملكية العامة والخاصة. وجاءت بأحكام تراعى كلاً منهما. ولكن وضعت نصب أعينها المصلحة العامة ومصلحة الجماعة. وغلبتها على كل ذلك. في ضوء ما تم عرضه من الفصول المرتبطة بدور الفقه في المدينة الإسلامية. فقد استخرجت مجموعة من المعابير التخطيطية لاستعمالات الأرض الحضرية والأبنية داخل المدينة الإسلامية من خلال دراسة هذا الفقه الإسلامي. وهي في الواقع معايير قديمة. لكنها معاصرة في تنظيم المدينة الإسلامية، ومعظم الأنظمة البلدية قد طبقتها على أرض الواقع الحضرى.

હાંટ કહાળ (સોન્ટર્કર્મ) કંદ જે (લેવિકાલ જિલ્લો) પ્રાંથક નિવ્યાલય કર્યા હોય હતું કહી હોય હોય હોય જ વ્યક્તિ હોય હોય હોય હોય હોય હોય હોય કેટ્સિક્સ હોય હોય હોય હોય પહેરાને હોય હોય હોય લેવિકાસ હોય હોય હોય

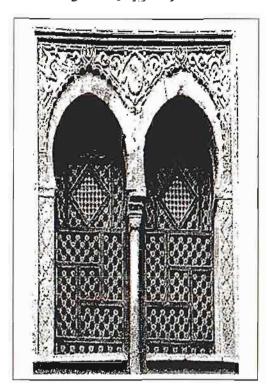


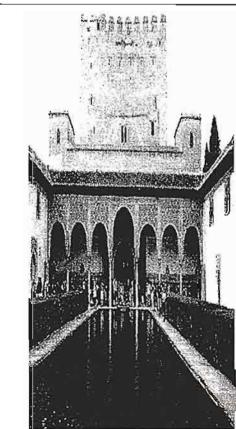


حي البيازين في غرناطة

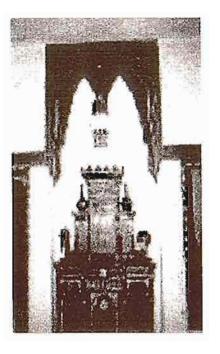


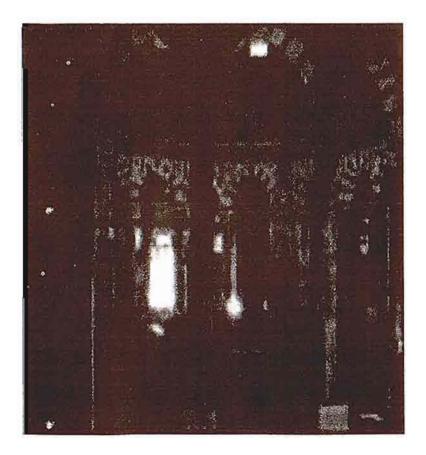
العمارة العربية في الأندلس





قصر الحمراء في غرناطة





جانب من الابداع العربي ﴿ العمارة

الاسلامية

الحواشي

- ١- المدن في الإسلام حتى العصر العثماني. ٢٠.
- ** تأثير الشريعة على المظهر العمراني للمدينة، محلة علم البناء. و٧١.
 - ٣- الأعراف ١٩٩٠
 - د- سش ابن ماجه، كتاب الأحكام ۱۸۸۰.
 - ٥- فقه العمارة الإسلامية ١٢٠.
 - ٦- المصدر بفسه: ١٩٠ ٢٠.
- ٧- الشحكم في استعمالات الأرامسي في المدينة العربية
 الإسلامية، بدوة الإسكان في الموينية الإسلامية: ٢٨٥
 ٢٩٢
 - ٨- المصندر نفسته: ٢٨٥ ٢٩٢.
- أثير الشريعة على المطهر العمراني، مجلة علم البناء.
 ١٩١٠.
 - ١٠- التحكم في استعمالات الاراضى ٢٨٥-٢٩٢
- ١١ المصدر نفسه: ٢٨٥-٢٩٢. العمارة الإسلامية والبيئة.
 ١٠٤: ٢٠٠: ٢٠٠ ١٥٠.
 - ١٢ المدينة والتحضر: ١٦٩.
 - ۱۳ البلدان، ۲۵۲.
 - ١٤ المصدر السابق نفسه: ٣٤٧.
 - ١٥ المصندر السابق تقليم: ٣١٥.
 - ١٦ المصدر السابق نفسه: ٣٥٢. لاحظ الأشكال ١٦-٢١.
 - ١٧ اتعوامل التاريخيَّة ٢٦٨.
 - ١٨ الخطط:٢/ ٤٤ ٧٤.
 - ١٩٠ البلدان: ١٥١.
 - ٢٠ الإعلان بأحكام البنيان.
 - ٢١ المدونة الكبرى ١٥٠/ ٢٣٠.
 - ٣٢٠ الفتاوي المهدية في الوقائع المصرية.٥/٢٨٢.
- ٢٣ تبصرة الأحكام في أصول الأقضية ومناهج الحكام: ٢٠٣/٢.
 - ٢٠ المدونة الكبرى: ٢١/٢٥٥.
 - ٢٥ نهاية المحتاج إلى شرح المتهاج. ٣٣٣/٥.
- ٣٦٠ شرح انكنز، تبين الحقائق، شرح كنز الدقائق:١٩٦٠، وانصفائع في ترتيب البدائع: ٢٦٣/٦.
 - ٣٧- مرأة المجلة الكمري.
 - ٢٨- المدونة الكبرى: ١٩٧٧.
- ٣٩- الهامش، كشاف القناع منتهى الإرادات:١/٢٢-٢٦ د.
- ٣٠ مجلة الاحكام العدلية. المادة ١٣٠٠: ٢٣١ . الفتاوي الخالية ٢٨٤/٢.
 - ۲۱- تبصرة انحكام ۲/ ۲۱۰ -۲۱۱.
- ٣٢- جامع العلوم والحكم ٢٦٦. شرح ملتهي الإرادات: ٣٢١.
 - ٣٢- مجلة الأحكام العدلية: المادة ١٢٠٠ . ص: ٢٣١ .

- ٣٤- هامش الفتاوي الغياثية.١٧٧، تبصيرة الحكام: ٣٢١/٢.
 - ٢٥- المحسدر السابق نفسه: ٣١٢/٢.
 - ٢٦- المنهاج وشرحه نهاية المحتاج: ٢٣٢/٥.
 - ٣٧ الكنز: ١٩٦٦/، طتع القدير، ٦/ ١٥ و- ١٥٥.
 - ٣٨ المدونة الكبرى: ١٥/ ٢٣٥.
- ٣٦ جامع العلوم والحكم ١٩٠٠، شرح منتهي الإرادات: ٢٧٠.
- ١٥٠ شرح الكنز للزيلعي ١٦٩/٥، شرح مرشد الحيران ١٥٠.
 - اله- ابن الزاز:٦/١٨/ ه.
 - 25- حاشية الصاوي، على الشرح الصغير:١٧٦/٢.
 - 25- حاشية الروض:١٥٠.
 - 25- الفقه الإسلامي: ٢٧٩.
 - ٥٥- الفتاوي الهلدية: ١/٢٤.
 - 23- التصمير اللطابق نفسه. ١٠٥/١
 - ٧٤٠ القواعد: ١٩١، شرح منتهى الإرادات:٢٧١.
- 24 فشيخ التقنديسر:٦/ ١٤ ، وكنذلك المادة ١٦ من منزشند الحيران، شرح مرشد الحيران، ٢.
 - *:= تيصيرة الحكام :٢١١/٢.
 - ٥٠- انفوانس الفقهيّة. ٢٢٢.
 - ٥١- الإقتاع، شرحه كشاف القتاع: ٢٣/٢.
 - ٥٢= نهاية المحتاج: ٥/ ٢٣٥.
 - ٢٥٠ وفاء الوفاء ٢٧٠ / ٢٧٠.
 - ٥٥- الإعلان بأحكام البنيان ١٢٨٠.
 - ٥٥ الإعلان بأحكام البنيان: ٢٨.
 - ٥٦- الإعلان بأحكام البنيان٢٨٠.
 - ٥٧- مرأة المجلة: ٢٠٥/ شرح مرشد الحيران: ٢٠.
- ٥٨- الشير: وحدة فيناس طولية أمكن تحديد فيناسها الم ٢٠٠٤ من على أساس أنَّ الدراع شيران والذراع ٢٠٠٤ سم فيكون الشير ٢٠٠٦ عَيْنِ ٢-٢٠١ سم.
 - ٥١- الفتاوي الخيرية؛ ٢٠٢/٣.
 - ٦٠ القوانين المقيهيَّة: ٢٢٢ ٢٢٤
 - ٦١- مستدرك الوسائل:١٥/٣.
- ٦٢- الفتاوي الهندية:١٠٠/، مجلة الأحكام العدليّة، المادة ١٣١٠، وإنّ الشكل رقم ٢٣ يوشّح ذلك.
 - ٦٣ البزازية بهامش الهندية الا ٢١٠:٢١.
 - ٦٤- مفهج الطلاب وشرحه البجرمي:٢/١٤.
 - ٦٥- مواطب الجليل: ١٥٢/٥.
 - 77- الامتناع وشرحه كشاف القناع:٢٠٣/٢.
 - ٧٦ حاشية الروض:١٥٦.
 - ٦٨- الإعلان بأحكام البنيان: ١٥-١٦.

٦٩- المصدر السابق نفسه: ١٧. القمط (العقد أو الرباط) وهو المصطلح الذي يعادل في العراق الشد، ويقاطه الحل،

الإعلان بأحكام البنيان: ١٧.

٧٠- الإعلان بأحكام البنيان: ١٧.

٧١- المصيدر السابق نفسه: ١٦.

٧٢- الإعلان بأحكام البنيان ١٧٠.

٧٢- المصدر نفسه:١٨٠

٧٤- القوانين الفقهيّة: ٢٢٣.

۷۵- سنن ابن ماجه:۲/ ۷۸٤.

٧٦- البلدان: ٢١١.

۷۷- تاریخ واسط: ۲۲.

۷۸- البلدان: ۲۵۲.

٧٩- المدينة والتحضر: ١٩٢.

٨٠- المدينة الإسلامية: ١٨٠.

٨١- المنصر من المختصر من مشكل الأثار ٢٢٠.

٨٢- شرح مجلة الأحكام العدلية: ١٠٦/٢.

٨٣- إحياء علوم الدين:٢/ ٣٣٩. شرح منتهى الإرادات:٢٦٩.

٨٤- الشريعة الإسلامية تاريخها ونظرة الملكية والعقود: ٣٤٢.

٨٥- حاشية الطحطاوي على الدر المختار:٢٨٧.

٨٦- بدائع الصفائع في ترتيب الشرائع: ٢٦٤.

۸۷- شرح بدایة المبتدی: ۲۹۰.

٨٨- الأحكام السلطانية والولايات الدينيُ. ٢٩٠.

٨٩ الشرح الصغير وحاشية الصاوى: ٢/٧٧/. والمغنى: 1/ ٢٧٤-٣٨٠

٩٠- المغشى: ٢٠٤/١-٣٨٠، الشواعد :٢٠٤، شرح مشتهس الإرادات.٢٦٩.

١١- التعسف في استعمال الملكية والقانون:٧٣٦، حاشية الروض:١٥٢.

٩٢- جريدة الوقائع العراقية ١٤٦٥، ١:١.

٩٣- راجع المواد ٢٣ -٢٩ من هذا النظام.

٩٤- سنن ابن ماجه، مج ٢/ ٧٨٤.

٩٥- صحيح مسلم : ١٦/٤.

٦٦- شرح مرشد الحيران:٢٢.

٩٧- الفقه الإسلامي٧٥٠.

٩٨- المصدر نفسه: ٣٦٨.

٩٩- بدائع الصنائع: ٢٥٦/٦.

١٠٠٠- شرح موطأ مالك:٦/٧٤.

١٠١- نهاية المحتاج:٣/٥٨٨-٢٨٦.

١٠٢~ مستدرك الوسائل: ١٥١.

١٠٢- حاشية الروض:١٥٢.

١٠٤- الشريعة الإسلامية: ٤٨،

١٠٥- مجلة الأحكام العدلية. المواد ١٢١١-١٣٢١ : ٣٣٥ -

١٠٦- المدينة وعوامل التحضر: ١٧٣.

١٠٧ - مفتاح الكرامة في شرح قواعد العلامة.٧٢ - ٢٢.

۱۰۸ - حاشية البجرمي على شرح منهاج الطلاب: ٢٠/١٠.

١٠٩ - القوانين الفقهية: ٢٣٢–٢٢٤.

١١٠- شرح الزيلعي على الكلز: ١٤ -١٩٥٠.

١١١- مجلة الأحكام العدلية: ٢٠ - ٢١.

١١٢ - الفتاوي الخانية: ٣٠ ٤ -٤٣١.

١١٣ - شرح مرشد الحيران: ٤٤.

١١٤- الإعلان بأحكام البنيان: ١١٨.

١١٥- الإعلان بأحكام البنيان: ١٢٢.

١١٦- المصدر السابق نفسه:١٢.

١١٧ - الإعلان بأحكام البنيان: ٦٤.

١١٨- نهاية الرتبة في طلب الحسبة:١٧٦.

١١٦- المدينة والتحضر: ١٨٢.

١٢٠- شرح الكفز:١٩٦/٤. حاشية ابن عابدين على الدر المختار: ١٠/٤.

١٢١- الفتاوي البزازية على هامش الهندية: ٦٦/٦.

١٢٢ - كشاف التناع: ٢ / ٢٠٠ - ٢٠١.

١٢٣- نبصرة الحكام:٢/٥٠٢-٢١٣.

١٣١ - المدينة وعوامل التعضر: ١٨٠.

١٢٥- الحياة الاقتصادية ونظمها في المدن في عهد الازدهار الإسلامي. من كتاب المدينة وانحياة المدنية:٢/١٧٤.

١٢٦- المدينة وعوامل التعضر: ١٨٠.

١٢٧- الحياة الاقتصادية: ١٧٢.

۱۲۸ - النساء: ۲۹.

١٢٩- صحيح مسلم: ١١/ ٨٥.

١٣٠ - الطرق الحكمية: ٢٣٥.

١٣١- فتح القدير: ٥/٥٤٥.

١٣٢ - أحكام المعاملات الشرعية: ١٣٥ - ١٢٥.

١٢٢- شرح الكنز: ٢٢١/٢.

١٣٤ - نصب الراية لأحاديث الهداية: ٢٦٧/٤.

١٢٥- جأمع العلوم والحكم: ٢٧٠.

١٣٦ - أحكام المعاملات الشرعية: ١٢٤.

١٣٧- المصدر السابق نفسه: ١٢٥.

١٣٨- الفقه الإسلامي: ١٨٢.

١٣٩ - انظرق الحكمية: ٢٢٢.

١٤٠- الإعلان بأحكام البنيان:١٩٢.

١٤١- المصدر السابق: ٩٢.

١٤٢- المصدر السابق:٩٢.

١٤٣- جامع العلوم والحكم: ٢٦٩ -٢٧٠.

الاسلامية

المصادر والمراجع

- ١ الأحكام السلطانية والولايات الدينية، لعلى بن حبيب الماوردي. ت ٥٠ هـ.
- ٢ إحياء علوم الدين، للغزالي. دار المعرفة، بيروت، ١٩٨٢م.
- ٣- الإعلان بأحكام البنيان. لابن الرامي. دراسة وتحقيق محمد عبد السشار عشمان، دار المعرفة الجامعية، الإسكندرية- مصبر، ١٣٠١هـ.
 - إدائع الصنائع في ترتيب الشرائع. مصر ١٩١٠ م.
- ه- تأثير الشريعة على المظهر العمراني للمدينة. لحسين عبد الملك، مجلة عالم البناء، ع ٧١. القاهرة، ١٩٨٦م.
- تبصرة الاحكام في أصول الاقصية ومناهج الأحكام. لبرهان الدين بن على، ابن فرحون، القاهرة، ١٣٥٥هـ.
- ٧ شرح الكنز، تبيين الحقائق، شرح كنر الدقائق، لفخر النديان عشمان التزيلسي، المطبعة الأميرية، جولاق، مصر ۱۲۱۱هـ ،
- ٨- التحكم في استعمالات الأراضي في المديشة العربية الإسلامية، لصنائح الهذنول، ندوة الإسكان في المدينة الإسلامية. منظمة العواصم والمدن الإسلامية. حدة.
- ٩- التعسف في استعمال الملكية والقانون. لأحمد سعيد الزهاوي، القاهرة، ١٩٧١م.
- ١٠ جامع العلوم والحكم، لزين الدين أبي الفرح ابن رجب. مطيعة مصطنى اليابي الحلبي. مصر. ١٩٥٠م.
- ١١٠ حاشية الصاوي على الشرح الصغير، لأحمد الصاوي، مطبعة الحلبي، مصر، ١٩٥٢م، وأعيد طبعه بالأوفست
- ١٢ حاشية الطحاوي على الدر المختار، للطحاوي. دار المعرفة، بيروت، ١٩٧٥م.
- ١٣ الحياة الاقتصادية ونظمها ليَّة المدن ليَّة عهد الازدهار الإسلامي، تحمدان الكبيسي، من كتاب المدينة والحياة المدنية، تأليف نخبة من أسائذة التاريخ، بغداد، ١٩٨٨م.
- ١٤- سنن أبن ماجه، لمحمد بن يزيد القزويني، تح. محمد هؤاد عبد الباقي، دار إحياء التراث العربي، بيروت.
- ١٥- شرح بداية المبتدي. لأبي الحسن برهان الدين الميرغاني. مطبعة الحلبي، مصبر ١٩٧٨م.
- ١٦- شرح مرشد الخيران، لمحمد الأبياني، ومحمد سلامة النجلقي، مطبعة المعارف، بغداد، ١٩٥٢م.
- ١٧- شرح منتهى الإرادات. لمنصبور بن يونس البهوتي. دار الفكر، بيروت،
 - ١٨ شرح منهج الطلاب، للبجرمي، بولاق. ١٣٠٩هـ.
- ١٩ شرح موطأ مالك، لأبي الوليد الأندلسي، مصر ١٣٢٢هـ.
- ٢٠ الشريعة الإسلامية تاريخها ونظرة الملكية والعقود. لبدران أبو العيفين. مصبر،
- ٢١- صحيح مسلم. لأبي الحسين مسلم بن حجاج. الفيسانوري. دار الكتب العلمية، بيروت،
- ٢٢ الصنائع في ترتيب البدائع. لعلاء الدين أبي بكر بن

- مسعود الكاساني، طا ، مصير، ١٩١٠م،
- ٢٣ العمارة الإسلامية والبيئة، للدكتور المهندس يحيى وزيري. عالم المعرفة. ع٢٠١٤، ٢٠٠٤م.
- ٢٤- العوامل التاريخيَّة لنشأة المدن العربية الإسلامية. لمصطنى عباس الموسوي، العراق ١٩٨٢م،
- ٢٥- الضتاوي الخانية. لفخر الدين حسين قاضى خان. المطبعة الأميرية، بولاق، مصر، ١٣١٠هـ.
- ٢٦- الضناوي المهدية في الوقائع المصرية. النشيخ محمد العباسي المهدي، ط١٠. المطبعة الأزهرية، مصبر، ١٣٠١هـ.
- ٢٧ الفتاوي الهندية. نجموعة من كبار علماء الهند. المطبعة الأميرية، بولاق، مصر، ١٣١٠.
- ٢٨ الققه الإسلامي. المحمد يوسف موسن، مطبعة دار الكتاب العربي. القاهرة.
- ٢٦ فقه العمارة الإسلامية، لخالد عزبن، دار النشر للجامعات، القاهرة، ١٩٩٧م،
 - ٣٠ القوائين الفقهية، لأبي القاسم ابن جزي، بيروت.
- ٣١- المدن في الإسلام حتى العصر العشماني، لشاكر مصبطفي ج١ مط١ ، الكويت، ١٩٨٨م،
- ٣٢ المدونة الكبرى، للإمام أبي عبد الله مالك بن أنس. ط.١ -المطبعة الخيرية، مصر، ١٣٢٤هـ.
- ٣٣- المدينة والتحضر. عصل من كتاب حضارة العراق. لخالص حسلس الأشعب، تأليف لجلة من الباحثين،
- ٣٤- مرأة المجلة، ليوسف أوصاف، المطبعة العمومية، مصر،
- ٣٥- مستدرك الوسائل، المرزا حسين الشوري. المطبعة الإسلامية. ١٣٨٤هـ.
- ٣٦ المعتصر من المختصر من مشكل الأثار، ليوسف بن موسس الحلقي، عالم الكتب، بيروت.
- ٣٧- مفتاح الكرامة في شرح قواعد العلامة، لمحمد جواد العاملي، مصر، ١٣٢٧هـ.
- ٣٨- التهامش كشاف القناع، منتهى الإرادات، لحمد تقي اندين محمد القنوجي،مكتبة دار العروبة، مصر،
- ٣٩- الخطيط المقبرييزية المسمياة المواعيظ والاعشبيار بذكر الخطط والأثار، لنقي الدين المقريزي، بولاق، مصر،
- ٤٠- نهاية الرتبة في طلب الحسبة، لابن بسام، تح، حسام السامرائي، مطبعة المعارف، بغداد، ١٩٦٨م،
- ١١- نهاية المحتاج إلى شرح المنهاج. لشمس الدين محمد الرماي، مطبعة مصطفى البابي الحلبي، مصر، ١٣٥٧هـ.
- ٤٢- هامش الفتاوي الغياثية. لداود بن يوسف ابن نجيم، الطبعة الأميرية، بولاق، مصبر، ١٣٢٢هـ.
- ٤٣.. وفاء الوقا بأخبار دار المصطفى. لأبي الحسن عبد الله السمهودي، مطبعة الأدب المؤيد، الشاهرة، ١٣٢٦هـ.

مخطوطات النحو بالخزانة الحسنية بالرباط: مقاربة كوديكولوجية

د. مصطفى طوبي
 أكادير - المغرب

تحتوي الخزانة الحسنية على ما يقرب من ٩٢٩ مخطوط في مادة النحو.. ونحن نعلم أن النحو كان عنصراً رئيساً في حلقات العلم... وللمس ذلك من خلال كثرة الشروحات والحواشي والتعاليق التي صنعت لألفية ابن مالك (ت٢٧٦هـ)، وأجرومية محمد بن محمد بن داوود بن آجروم الصنهاجي (ت٢٧٦هـ)، ومع ذلك فنحن لن نعدم في هاته المادة مخطوطات جديرة بالانتباه إما لندرتها الخطية الماديّة، أو لطرافة موضوعها ومتانته. ومن هاته المخطوطات الطريفة في موضوعها كتاب سيبويه أبي بشر عمرو بن عثمان بن قنبر (ت١٨٠هـ ٢٩٧م)، وتوجد منه ثلاث نسخ هي ٨٩٨٨ و٢٠١٩ و١١٥٧، وكلها عارية من تاريخ النسخ، ونأمل أن يحصل تحقيق آخر لكتاب يأخذ هاته النسخ في الحسبان ومنها كتاب النكت في تفسير كتاب سيبويه" لأبي الحجاج يوسف بن سليمان المعروف بالأعلم الشنتمري (ت٢٧٤هـ/ ١٨٠٨م)، ومنها "الجمل الكبرى في النحو" لأبي إسحاق عبد الرحمن بن إسحاق الزجاجي (ت٢٧٦هـ/ ١٩٥٩م) وكتاب الكبرى في النحو" لأبي إسحاق عبد الرحمن بن إسحاق الزجاجي (ت٢٨٩هـ/ ١٨٩٥م)...

وأمام هذا الكم من تراثنا في النحو. لستُ مستمرًا في اجترار المعلومات المحصل فيها. وإنما منهجنا أن نستسارب جوانبها المادية عبر دراسة كوديكولوجية، وهذا صميم اقتراحنا في هذا البحث وسأقسم معالجتي الماديّة إلى العناصر الآتية:

البعد الحفري التقني: وسأتناول ضمن هذا البعد مادة الكتابة، ونظام الطي، والترتيب، والتثقيب، وتركيب الصفحات، والتسفير، والترميم

البعد الحفري النسقي: وسأتناول ضمن هذا البعد بداية النص، ونهايته، وحرود المتن.

والتملكات، والاقتناءات، والمقابلات، والعناوين، والترقيم. والعلامات. إلخ.

وسنتحدث. في عتبة هاته الدراسة الأركيولوجية، عن انتماءات المخطوطات وقدمها... انتماءات الخطوطات وقدمها:

للمخطوط رحلة زمنية ومكانية. وقد يكون وعاؤد. وخطه وإشارات أخرى دلائل مفحمة في هذا الباب ... وانما تكشف لنا المخطوطات المدروسة عينة من النسخ مما ينتمي إلى المغرب الأقصى. أو بلاد شنقيط، أو السودان، أو بلدان أخرى قريبة. وحسبنا أن نقف على بعض الأسفار التي سودت في بلاد السودان ومن ذلك:

- الفتوحات القيومية في شرح الأجرومية لأبي العباس بن أحمد بن عمر بن محمد المعروف بأحمد بابا التنبكتي (ت١٠٢١-١٦٢٧م) ".
- النكت المستجادة في اتحاد الفاعل والمبتدأ في شرط الإفادة للمؤلف نفسه ". ويرجح أن يكون الكتاب مبيضة بخط صاحبها...ذلك أنَّ نهاية النص قد ورد فيها تاريخ التسويد والتبيض على حد سواء قال: ووافق الفراغ من تسويدها في عام الثامن والثمانين والتسع مانة. سوى كلام الإمام الراعي، فإنما ألحقته فيما بعد، والحمد لله أولاً وآخرا. وكان الضراغ من كتب نسخة الأصل بعد النزوال ينوم الأربعاء التاسع والعشرين من ذي القعدة الحرام عام ٩٩٩هـ التهي بحمد الله تعالى ".".
- مختصر في النحو لمحمد بن أبي البرزوري. وهو تقييد يشمل أركان النحو وأصوله..
- أما بخصوص المخطوطات القديمة ضمن هاته المادة. فقد حصرنا الكتب التي تعود إلى القرن السابع الهجرى وما قبل هذا القرن.

فألفينا أن عددها لايتجاوز خمس عشرة سَنخة تَبِتَدَيُّ بِالكِتَابِ لِسَيْبِوِيهِ (ت١٨٠هـ). ثم الجمل الكبرى للنحو للزجاجي (ت٢٢٧هـ)، ثم كتباب النبكت للأعلم انشنت مرى (ت٧٦هـ). ثم ملحة الإعراب للحريري البصري (ت١٦٥هـ)، فالحلل في شرح أبيات الجمل للبطليوسي (٥٢١هـ). وإعراب أبيات الجمل للمولف نفسه، ثم الكافية لابن الحاجب (ت ١٠٠١). التي انتسخت في ١٠٠١ هجرية. ثم نهاية الأمل في الجمل لمحمد بن ناماور الخونجي (ت٢٤٦هـ). ثم ألفية ابن مالك (ت٦٧٢هـ). وشرح جمل الزجاجي لأبن الصائغ الكفاتي(ت٦٨٠هـ). وكانت نساختها في ٢٤ شعبان عام ٨٩١هجرية. وتكتسى هاته النسخة الأخيرة أهمية فيلولوجية لافتة للنظر، اذ لا يفصل بين وفاة مؤلفها وانتساخها الا قرنان فقط ... في حين أنَّ انتساخ نسخة الكافية المذكورة سابقًا يبعد عن تبييضها بأربعة قرون.. وما عدا ذلك فأغلب الكتب المذكورة عارية من اسم الناسخ وتاريخ النسخ...

البعد الحفري التقني في مخطوطات النحو: مادة الكتاب؛

نبادر إلى القول إنَّ كل الأوعية المدروسة هي مصنوعة من مادة الورق. إلا أنّ أحجامها تعكس اختلافًا في صناعة فرخة المنطلق. أو أنظمة الطي. فهناك مثلاً مقياس نموذجي هو ١٤×١٩ سم. وتقترب منه مقاسات أخرى من مثل ۲۰×۲۰سم. و٥, ١٤×١٤ سم. و١٣×١٩سم... وهناك مقياس أخر مختلف هو ١٨×٢٧ سم، وتقترب منه جملة من المقاسات الأخرى من مثل ٥، ١٨×٥، ٢٧ـم وهذا يبين لنا أنُّ هاته الاختلافات الطفيفة إنما لحقت

حما وال (Legisland) فالجعاظ

مخطوطات

بأحجام الورق نتيجة قص الفرخات وتسويتها وترتيبها... ولكن حين يبلغ الاختلاف المستويين بشكل واضح، كأن نجد مشلاً ١٦×٢١سم. أو ٢٠×٢٨سم. فإننا نقول إنَّ الأمر إنما مرجعه إلى إختلاف القالب أو اختلاف الطي. فقحن نعرف أنَّ الورق كان يصنع في بلدان مختلفة من العالم الإسلامي. وكان يحصل فيه بعض الاختلاف على مستوى الحجم والمواد الأولية المتخذة في صناعته. وفي بعض الأحيان قد نعثر على ورق دخيل من بلاد أوروبا على الرغم من موقف المسلمين سابقًا من الورق الرومي. إذ كان يُعدُّ نجساً والكتابة عليه محرّمة، ونعرف هذا الورق إما عن طريق العلامة أوالفيليغران Filigrane. كما هو الأمر في نسخة من شرح ألفية ابن مالك. لأبي زيد عبد الرحمان بن على بن صالح المكودي الله والاحظ في أوراقها علامة مرشومة تحيل على الصائع تسمى فيليغران Filigrang وإما من الصورة المادية للورق. إذ وجدنا في بعض الأحيان أوراقًا معملية حديثة مُسطَّرة بطريقة آلية وخالية من الفيليغران، مثل نسخة من تسهيل الدروس النحوية على الخلاصة الألفية لمحمد عبد المجيد بن عبد الرحمان أقصبي الله

ونلاحظ من جهة أخرى أنّ الورق المحلي المستعمل في المادة المدروسة قد ساءت حالته. فاعترته الخروم، و التأكلات، والرطوبة، وذلك بنسبة كبيرة... ونحن لا نستطيع أن نحصر المخطوطات المخرمة لكثرتها، أما المخطوطات التي اعترتها الرطوبة فنذكر منها نسخة من تعليق على شرح خلاصة ابن مالك المكودي والبحث معه فيما طرأ له من السهو لأبي عبد الله محمد بن أحمد بن عبد الرحمان ابن مجبر المساري (شهمه). وتمرين الطلاب في صناعة الإعراب لخالد بن عبد الله الأزهري الوسخة من كتاب حل الألفاظ

الجرومية لأبي العباس أحمد بن محمد البجائي المعروف بابن كحيل"(٨٦٩هـ)....

وللاحظ أن هناك مجموعة من الكتب القريبة العهد، ولكن سريعة الاهتراء والاصفرار والتأكل من مثل نسخة من مجموع تقييد على قول ابن مالك في ألفيته لحمد بن مسعود بن أحمد الطرنباطي الأموى العثماني (ت١٢١٤هـ). ونسخة من الدرة النحوية في شرح الجرومية لمحمد بن أحمد يعلى الشريف الحسني" (ت٧٢٣هـ). وتفسير ذلك إنما مرده إلى نوعية مكونات الورق إذ يلاحظ من خلال صلابة هذا الأخير، وتكسره، وسرعة اصفراره، واهتراته، أنَّ مكوناته الأصلية هي الخشب، وهي مادة لا يتجاوز فيها السيلولوز ٥٠٪ في حين أنَّ الورق المصنوع من الكتان والقطن والقنب تشكل فيه المواد السيلولوزية ١٠٠٪، الأمر الذي ينسر لنا صمود مجموعة من المخطوطات عبر قرون عديدة. وتساهم نوعية المداد في الحفاظ على نوعية الورق إذا كانت نسبة الحموضة هيه قليلة. أما إذا حصل العكس فسيؤدى ذلك حتمًا إلى احتراق مادة الكتابة وتحصل هناك تجويفات یے اماکن الحبر وانکسار فے المادة خاصة اذا کانت ألياف هاته الأخيرة من الخشب. ومثال ذلك في المادة المدروسة: نسخة من تمرين الطلاب في صناعة الإعراب لخالد بن عبد الله الأزهري " (ت٩٠٥مـ). ونسخة من الجواهر النفيسة في المسموعة والمقيسة لأحمد بن مبارك بن محمد السجلماتي (ت ١١٥٥). حيث يلاحظ فيها تكسر في الأوراق واحتراق في خطوط الكتابة نتيجة حموضة في الحبر.

الطي وتركيب الصفحات،

نلاحظ في المادة المدروسة سيطرة الكراريس المفككة، ويحصل التفكك أصلاً في قفا المخطوط

المثقوب والتسفيرا

استعملت الثقوب أصلاً. في الوراقة، لتركيب الصغيات، والمساحة المكتوبة والتزوييق، والتسفير ... فنحن ثلا حظ في قعر الهامش السفلي في أغلب المادة المدروسة ثقوبًا استعملت في شد الكراريس بعضها إلى بعض. كما تلاحظ الثقوب داخل المخطوط في بعض الأحيان. وغالبًا ما كان يستعمل لتركيب الصفحات كما هو فخ المخطوط خ. ح ٥٦١٢. وهو نسخة من شرح نظم الأجرومية للطالب ابن العربي الأبار لمحفوظ بن سعيد بن منعود الرسموكي (كان حيًّا ١٢٨٣). ففي إنعام النظر في عينة من النسخ بالاحظ أثار أربع ثقوب بارزة يخ الأركان الأربعة للمساحة المكتوبة أو درج الكتابة... وعمومًا نقول إنَّ هذا المبحث مازال في حاجة إلى تدقيق ودراسات متخصصة. أما ما يتعلق بالتسفير فتبادر إلى القول في البدء إنُّ هذا المبحث هو أوضر حظًا في الدراسة من المباحث الأخرى المرتبطة بالوراقة بمفهومها الخلدوني الواسع. ولا نعدم في التاريخ كتبًا جليلة في هاته الصنعة ١. وأما في مادتنا المدروسة فتلاحظ ما ىلى:

ا) مخطوطات مسفرة تسفيراً اصلياً: وغالباً ما تكون حالتها سيئة ومتدهورة، وأرضية الغلاف بنية، وترنجته لوزية أصيلة، وتكون هناك رسوم زخرفية توريتية في الأزكان، وغالباً ما يحصل هناك تفكك الغلاف عن مجموع الكراريس، وتأكل في البرشمان المدور الذي يقوي قنا المخطوط، ومثال ذلك نسخة من جمع الغريب في ترتيب أي مغني اللبيب لأبي عبد الله محمد بن قاسم الأنصاري المعروف بابن الرصاع...

٢) مخطوطات مسفرة تسفيرًا غير أصلي: ولا

نتيجة عدم إتقان صنعة النسفير التي هي من الصنائع الجوهرية في الوراقة.

والتضكك لايترك لنا مجالأ لمعرضة نوعية الكراسة. فالكراسة هي في أصلها فرخة واحدة يجرى طيها عددًا من الطيات، ويجرى تفكيكها أو قطعها من الأماكن الملتحمة لكي نحصل على نواة المخطوط. ولا يوجد في فقهيات الوراقة الاسلامية ما يشفى الغليل في هذا الباب. وإنما ذلك من عناصر المنهج الكوديكولوجي " الحديث. وعمومًا نالاحظ تواتر الخماسيات في المادة Quinines المدروسة، وأما ما يتعلق بتركيب الصفحات فنحن فلاحظ تدرجًا في أحجام الهوامش من الطرة الداخلية إلى الكرة الفوقائية. كما أننا نجد أن جميع المادة المدروسة فيها درج واحد للكتابة. وليس مناك أي استثناء في هذا الأمر. ويكون هذا الدرج في الغالب مؤطرًا بالمسطرة التي غالبًا ما تزول أثارها لحظة معاينة المخطوط، ولكن التناسق الذي يحصل في المساحة المكتوبة، والاتساق الذي يوجد عِيْ بدايات الأسطر وبين الأسطر ذاتها يؤكد لنا أنَّ هاته أمور لا بمكن أن تتم دون أضواء ترشد الناسخ في مهنته. ويحصل أن يكون هذا الدرج مؤطرًا بالمداد أو مجدولاً بحسب لغة المنوني رحمه الله. وهناك أمثلة فليلة في هذا الباب من مثل نسخة من الأنوار السنية والأزهار البديعية البهية في شرح خطبة الألفية لمحمد بن محمد بن حمدون بنائي الفاسي الله ١١٤٠هـ). حيث نجد أنَّ الأدراج مجدولة بالأحمر، وهناك نسخة من أوضح المسالك لعبد الله بن يوسف بن هشام الشافعي ١٠٠ ونسخة من الدرة النحوية في شرح الجرومية لمحمد بن أحمد يعلى الشريف الحسني' ' '، ونسخة من تمرين الطلاب في صناعة الإعراب لخالد بن عبد الله الأزهري" ، ونسخ أخرى،

نعاين في هاته المجموعة أصالة في تزويق جلدة الغلاف بل قد تكون خالية من التزويق وغير متدهورة، وغالبًا ما تكون الكراريس في هاته الحالة مخيطة بشكل بداتي واضح، ولا يكون مناك تقبيب في قفا المخطوط، بل يكون مسطحًا. ومشال ذلك نسخة من أوضح المسالك إلى ألفية ابن مالك لجمال الدين أبي محمد عبد الله بن يوسف بن أحمد بن عبد الله بن هشام الشافعي" (ت ٧٦١هـ/

٣) مخطوطات غير مسفرة: وتوجد منها عينة صغيرة في المادة المدروسة. ومثل ذلك نسخة من الدرة النحوية في شرح الجرومية لمحمد ابن أحمد يعلى الشريف الحسني ال (ت۲۲۲ه/ ۱۲۲۲)

الترميم:

ليس هناك أي مخطوط مرمم بشكل علمي حديث ضمن مادة النحو بالشكل الذي رممت به مثلاً نسخة المقتبس لابن حيان الأندلسي في مركز الترميم بالخزانة العامة بالرباط. وفي المتابل نلاحظ ترميما بدائيا يعكس رحلة المخطوط عبر مقرات ومكاتب بسيطة تهيمن عليها ثقافة وراقية أولية تقليدية. ويمكن أن نجمل عبر الملاحظة هذا الضرب من الترميم إلى صنفين:

١٠ الترميم عبر الإلصاق: وصورة هذا الترميم أن نجد الأماكن المتأكلة أو المخرمة شد ألصقت بها قطع ورقية بشكل يذهب معه التأكل أو الخرم. وهو في صورته العامة ترقيع يحصل في المخطوط، ومثال ذلك ما وقع في نسخة من روض الإعلام بمنزلة العربية من علوم الإسلام لأبي عبد الله بن على بن الأزرق الأبي الأصبحي''' (ت٤٩٨هـ). وما وقع يرخ

المجموع خ.ح ١٢٢٤٧ الذي يضم رسالة في النحو لمحمد بن عمر بن عثمان الفشتالي.

٢- الترميم بمادة البلاستيك: وصورة هذا الترميم أن تشد الورقة المهترئة أو المتأكلة بغلاف بلاستيكي بشكل يجنب المادة التساقط والتفتت. ويدخلها فضاءً معزولاً عن الأوكسجين. ومثال هذا الترميم نسخة من شرح قصيدة اللغزية في المسائل النحوية لأبي سعيد شرج بن قاسم بن أحمد بن لب الثعلبي الغرناطي (٣٠٠ (٣٨٧هـ).

النساخة:

تستوعب النساخة في علم المخطوطات كل ما كتب في المخطوط وليس من صميم المتن بمفهومه الدقيق، ويقابلها في اللغة الفرنسية مصطلح Transcription. ونعتقد أنَّ هذا المصطلح هو مصطلح إجرائي في علم المخطوطات ". وإنما يراد به في الشق الثاني من علم المخطوطات بدايات النص ونهاياته وحرود المتن، والوقفيات. والتملكات، والسماعات، وأنظمة الترقيم. وتصعيحات المصحعين، والقراءات، والإجازات، والشكل المادي للخطا. وما شابه ذلك من معطيات كتابية كثيرة نعد منها ولا نعددها...

ويحب أن نشير في السبداية إلى أنَّ المادة المدروسة كتبت في عمومها بخط مغربي مبسوط عادى، وإنما كان الخط المفريي يتضمن أنواعا كثيرة منها الخط الكوية المغربي. والثلث المغربي. أو المشرقي المتغرب، والمبسوط، أو المستقيم، والمجوهر، والمستد، أو الزمامي، والخط المغربي المدميج، ثم هناك الخط الجزائري، والخط التونسي. والخط السوداني، أو السنغالي، ويتميز هذا الخط الأخير بغلظ حروفه وبساطتها...

ونلاحظ ضمن الخطوط المغربية المتمايزة في

حطه طات بالخزانة الحسنية مقاربة وديكولوج

بعض الأحيان خطوطًا نزعم أنها ذات انتماءات سودانية من خلال حروفها التُخيِنة والبسيطة. وليس لدينا ما يؤكد هذا الزعم لتجانس هاته المواصفات في كل الخطوط الصحراوية، ومثال الخط الذي كتبت به نسخة من مبرز القواعد الإعرابية من القصيدة المجرادية لعلى بن محمد أبن أحمد الرسموكي الجزولي الله ونسخة من التصريح بمضمون التوضيح لخالد بن عبد الله الأزهري (٢٠٥٠). ونسخة من الفتوحات القومية في شرح الجرومية لأحمد بن أحمد تقيت أبن محمد بن الحاج تقيت (ت١١٢٠هـ). ونسخة أخرى من الكتاب نفسه ""، وهناك صنف أخر من الخطوط متميّز عن الخطوط المغربية. ونلاحظ أنَّ عدده ضمن المادة المدروسة قليل جدًّا ويتعلق الأمر بالخط المشرقى، ومثاله نسخة من تحفة الغريب في الكلام عن مغنى اللبيب لمحمد بن أبي بكر المخزومي الدماميني". ونسخ من التصريح من مضمون التوضيح لخالد بن عبد الله الأزهري ". ونسخة من حاشية على توضيح الألفية لأبن هشام الأنصاري لناصر الدين محمد ابن حسن اللقاني المالكي" (ت٩٥٧هـ)، ونسخة من حاشية على شرح الأشموني على ألفية ابن مالك لمحمد بن على الصبائي " (ت١٢٠٢هـ). ونسخة من حاشية على شرح الكافية لأبي الحسن عبلس بين محميد الجرجياني المعتروف ببالسييد الشريف" (ت٨١٦هـ)، ومخطوطات الخزائمة الحسنية رقم ١١٩٩١ و ٣٠٢٥ و ٣٩٧٣ و٢٩٦٢ و٧٧٦٩ و٤٨٧٨ ونسخ أخرى. وهي في عمومها من

أما بخصوص بدايات النصوص ونهاياتها. فيجب أن نميز بين بداية النص بمفهومه الدقيق وبداية المخطوط، فبداية المخطوط متشابهة أو تكاد

الخط المشرقي النسخي.

تتشابه إلا في طرق الصياغة؛ إذ إنها تضم عموماً الحمدلة والتصلية والتسليم أو التسبيح، ثم يبدأ النص عادة بعد قوله: أما بعد وبداية النص الدنها الأولية الكبرى للكتاب، ونهاية النص العلامة الأولية الكبرى للكتاب، ونهاية النص المهازة قبل حرد المتن أو التختيم ومثال ذلك بداية النص ونهايته في الفتوحات القيومية لأحمد بابا التنبكتي خ.ح. ١٢٩٤.

بداية النص:

سبحان الله المنزه كلامه عن اللفظ بالحرف في المقال وبعد فيقول العبد الفقير... هذه حواش وضعتها على الجرومية المباركة .

نهاية النص

منها إذا قبل أبوعندرها

ولسيت شعسري وأقسام الصلاة ومن معطيات النساخة الأخرى تغيير الكتابة في العناوين ورؤوس الفقرات. إذ غالبًا ما نجد ألوانًا مغايرة أو الخطوط الثخينة أو استعمال الحمرة. أو الخضرة لبعض العناوين. أو الكلمات الميزة. ومـثال ذلك المخطوطان ٩٢٦٨ و١٣٥٨ وهـما نسختان من ألفية ابن مالك. والمخطوطان ١٣٤٣ وهـما والتثديد على بعض الخطوط هي أمور تعكس والتشديد على بعض الخطوط هي أمور تعكس مراهنة الوراق على أن يعطي معلومات أخرى مضمرة عبرة أشكال تواصلية أخرى.

وهناك في كل المخطوطات المدروسة حرود المن . أو التختيمات وهي تلك الصياغات التي توجد في آخر المخطوط على شكل مثلث وتحتوي على الحمدلة والتصلية واسم الناسخ وتاريخ النسخ والدعاء للناسخ ببعض الأدعية ويجب أن نشير إلى

أنَّ أغلب النساخ المذكورين في حرود المن هم نساخ مغمورون "". وهو ما يبرر بعض الأخطاء الإملائية التي قد توجد في الكتابة، كما أشير إلى أنَّ هناك حوالي ٤٥٠ من ٩٣٩ حرد المتن ليس فيها ذكر لاسم الناسخ وتاريخ النسخ، ويرجع ذلك إلى أسباب أخلافية ومهنية وثقافية...

ومن ضمن عناصر النساخة أيضًا المقابلة. ونحن نعرف حرص أجدادنا على مقابلة المكتوب حتى إنهم كانوا يجترون المقولة الشهيرة " اكتب وقابل وإلا اطرح في المزابل". ويتوخون من وراء المقابلة ضبط النسخة وإضفاء مسحة من الوثوقية

ويشار إلى المقابلة بعبارة صريحة في هذا الأمر مثل العبارة التي توجد في آخر نسخة الكافية الشافية لجمال الدين أبي عبد الله محمد بن عبد الله بن مالك الطائي (ت ٦٧٢هـ) . حيث كتب ما يلي" تمت مقابلتها بأصل جيد عشية الاثنين

ومن عناصر النساخة أيضًا التملك ويوجد عادة في الصفحة الأولى من المخطوط ومن ذلك التملك الذي يوجد في الصفة الأولى من نسخة المقدمة الجزولية في النحو لأبي موسى عيسى بن عبد السعدزيدز الجزولي المراكشين (٢٠٠هـ). والتملكان اللذان يوجدان في الصفحة الأولى من نسخة من المنصف من الكلام على مغلي ابن هشام لتقي الدين أبي العباس أحمد بم محمد الشمني (٣٠٠ (٣٨٥هـ). أحدهما باسم الطاهر بن عبد الرحمان الحسني والآخر باسم أبي يعزى بن مولاى الطاهر الحسني، وقد يكون التملك في أخر الصفحة مثل التملكين اللذين يوجدان في أخر الصفحة من نسخة المهمات الفريدة في شرح

الفريدة لأبي عبد الله محمد بن عبد الرحمان بن زکری^{(۱۱} (ت۱۱۶۶هـ /۱۷۳۱م).

ومن ضمن الهوامش التقنية المرتبطة أيضًا بالنساخة نظام الترقيم، ونشير إلى أنَّ نظام الترقيم في أغلب المادة المدروسة يعتمد على التعقيبة Reclaim أو الوصلة أو الرهاص. وهناك ضربان من التعقيبة: هناك التعقيبة الماثلة مثل ما يوجد في المخطوطات خ.ح١٣٤٧٦. ١٢٠٣٤، ١٤٨٨. 7A73, PVF11, FO-71, 7-FO, OP1F. ..7FFV. الخ.

وهناك التعقيبة الأفقية مثل ما يوجد يخ المخطوطات خ.ح ٥٠٢٦، ٢٧٢٩، ٧٧١٨، ١٢٢٧٢، 17771, 753.1.,.777.1.

وإلى جانب هذين الضربين هشاك ضربان أخران نادران. ضرب يزاوج بين الأفقية والمائلة مثل ما يوجد في المخطوطات خ.ح ٢٥٦٢. ٢٥٦٢. ۲۰۷۶, ۲۱۲۸. ۲۰۰۱, ۱۲۰۲، الخ.

ضرب عمودي مثل ما يوجد في المخطوط خ.ح ١٢٢٢٩. وفي المقابل هناك مخطوطات تعد على الأصابع غابت فيها التعقيبة. ويرجع الأمر. في نظرنا، إلى سبيين:

- ١) التقريض والتأكل الذي تتعرض له المخطوطات عبر التاريخ ما يؤدي إلى انحلال الأوراق في الزوايا والأركان. وزوال كل التقاييد الموجودة في الأماكن المقرضة، ومن ضمن ذلك توجد التعتيبة، ومثال ذلك غياب التعتيبة في نسخة من كافي الأريب على مغنى اللبيب لمؤلف غير مذكوراتك.
- ٢) حداثة العهد والتمرد على بعض الصور التقليلدية للمخطوط، ويتحصر هذا الأمر على بعض مخطوطات القرن ١٤ هجري مثلما

النصوص ونقدها إذا توخينا إخراجها بصورة تبييضها عام ١٢٨٢هـ. حملو طات الفحو بالخرانة الحسنة ٢٥- انظر المخطوط خ.ج.١٢٩٦٦. ٢٩- انظر المخطوط خ.ح.١٨٥٦- ١٨١٨. ٣٠- انظر المخطوط خ.ح. ١٢٢٢٢. ٢٣- يمكن الإشارة بهذا الصدد إلى أنَّ العمل الذي قام به

هو الأمر في نسخة حديثة العهد من تعليق على المنحة الوفية التي هي لخلاصة ابن مالك نصفية لحمد بن عبد المجيد أقصبي 🗥 (ت١٢٦٤هـ).

ونشير في نهاية هذه الدراسة إلى أنَّ أغلب المادة المدروسة هي نسخ تفصلها عن الأصول عقود من الزمن يجب أن تعرض على قواعد تاريخ

الحواشي

١٠٠ توجد من الكتاب النسخ الأتية: ١٢٩ - ١١٢٣ - ٦٥٢٦ -.1774-17117-17-54-VOTT

۲- رقمه خ.ح. ۱۱۲۲۰.

٣- الصمحة الأخيرة من المخطوط خ.ح. ١٢٢٦٠.

٤- انظر المخطوط خ.ح. ١ ٨٨٨.

٥- انظر المخطوط خ.ح. ٧٠٤٨.

٦- انظر المخطوط خ.ح. ٢٨١٨.

٧٠ انظر المخطوط خ.ح. ٥٢٥٨.

٨- انظر المخطوط خ.ج.١٣٤٦٤.

٩- انظر المخطوط خ.ج.١٥٢١.

١٠- انظر المخطوط خ.ح.٢٧٢٨

١١- انظر المخطوط خ.ح.٩٦٩٧.

۱۲- حصيص ليون جلسان Leon Gilissen كتابه " تمهيد إلى علم المخطوطات Prolegomene a la Codicologie للحديث عن عنصر الطي وصناعة الملازم في المخطوطات الغربية وهو أهم كتاب منهجي في هذا الباب.

١٣- انظر المخطوط خ.ح. ٥٣٩٠.

١١- انظر المخطوط خ.ح.١٩٦٠.

١٥- انظر المخطوط خ.ح.١٥٣١.

١٦- انظر المخطوط خ.ح.٩٩٥١.

١٧- بنظر بهذا الخصوص النسيير في صناعة التسفير لبكر بن إبراهيم الإشبيلي. مدريد ١٩٦٠ والسفيائي صناعة تسفير الكتب وحل الذهب، فأس ١٩١٩م.

١٨- انظر المخطوط خ.ح. ٥٣٣٤.

١٩- انظر المخطوط خ.ح.٢٠٢.

٣٠- انظر المخطوط خ.ج.٢٥٦٧.

علمية دقيقة... ومع ذلك. فلنحن لانعدم بعض المبيضات القليلة المرتبطة مباشرة بالمصدر، مثلما هو الأمر في نسخة من مفتاح الأفئدة لمعانى نظم وصيبة للحضوظ بن سعيد بن مسعود الرسموكي " (كان حيًّا ١٢٨٢هـ). إذ فرغ من

- ٢١- انظر المخطوط خ.ح.٧٥٧٩.
- ٢٢- تنظر رسالتنا لنيل دبلوم اندراسات العليا في علم المخطوطات (مقدمة في الكوديكولوجيا) ١٠ ١٠- الرباط ٩٧.
- ٢٢- قدم البعد النهجي لمصطلح Transcription الباحث البلجيكي جاك لومير في كتابه Introduction a la codicologie الذي نقلناه إلى العربية ضمن رسالة جامعية نوقشت بالرباط سنة
 - ٢٤- انظر المخطوط خ.ح،٩٦٢٥.

 - ٣٦- انظر المخطوط خ.ح.٧٥٣٦.
 - 14.49 -44
 - ٢٨- انظر المخطوط خ.ح.١٦٥٥.
 - - ٢١- انظر المخطوط خ.ح. ٢٨٠٩.
 - ٣٢- انظر المخطوط خ.ح.٢٢:٥٠
- المنوني رحمه الله عن تاريخ الوراقة المغربية يمكن أن يوسع بالاستفادة من الفهارس الجديدة الشي توضع للمكتبات العتيقة بالمغرب...
 - ٢٤- انظر المخطوط خ.ج.٢٨٢٤.
 - ٢٥- انظر المخطوط خ.ج.٤٧٨٤.
 - ٣٦- انظر المخطوط خ.ح.٩٦٤٣.
 - ٣٧- انظر المخطوط خ.ح.١١٥٤١.
 - ٣٨- انظر المخطوط خ.ج.١٢١٠١.
 - .4057 -79
 - ٤٠- خ.ح؛ ٤١.

Äfāq Al Thaqāfah Wa'l-Turāth

A Quarterly Journal of Cultural Heritage



Published by The Department of Studies and
Magazine
Juma Al Majid Center
for Culture and Heritage

Dubai - P.O. Box: 55156 Tel.: (04) 2624999 Fax.: (04) 2696950 United Arab Emirates Email: info@almajidcenter.org

Volume 14: No. 55 - Shawwal - 1427 A.H. - October 2006

INTERNATIONAL RECORD NUMBER

ISSN 1607 - 2081

This Journal is listed in the
"Ulrich's International
Periodicals Directory" under
record No. 349378

EDITORIAL BOARD

EDITING DIRECTOR

Dr. Azzeddine BenZeghiba

EDITING SECRETARY

Dr. Yunis Kadury Owaid

EDITORIAL BOARD

Dr. Hatim Salih Al-Dhamin

Dr. Muhammad Ahmad Al Qurashi

Dr. Asma Ahmed Salem Al-Owais

Dr. Naeema Mohamed Yahya Abdulla

ANNUAL SUBSCRIP- TION RATE	Countries	U.A.E.	Other
	Institutions	100 Dhs.	150 Dhs.
	Individuals	70 Dhs.	100 Dhs.
	Students	40 Dhs.	75 Dhs.

Articles in this magazine represent the views of their authors and do not necessarily reflect those of the center or the magazine, or their officers.

الشروط الخاصة بنشر كتب محكمة ضمن سلسلة آفاق الثقافة والتراث

- ١ أن يكون الموضوع المطروق متميِّرًا بالجدَّة والموضوعية والشمول والإثراء المعرفيِّ. وأن يتناول أحد أمرين:
- قضية ثقافية معاصرة. يعود بحثها بالفائدة على الثقافة العربية والإسلامية. وتسهم في تجاوز المشكلات الثقافية.
- قضية تراثية علمية. تسهم في تنمية الزاد الفكري والمعرفي لدى الإنسان العربي المسلم. وتثري الثقافة العربية والإسلامية بالجديد.
- ٢ ألا يكون الكتاب جزءًا من رسالة الماجستير أو الدكتوراه التي أعدّها الباحث، وألا يكون قد سبق نشره على أيّ نحوٌ كان،
 ويشمل ذلك الكتب المقدمة للنشر إلى جهة أخرى، أو تلك التي سبق تقديمها للجامعات أو الندوات العلمية وغيرها، ويثبت ذلك بإقرار بخط الباحث وتوقيعه.
- ٣ يجب أن يُراعى في الكتب المتضمنة لنصوص شرعية ضبطها بالشكل مع الدقة في الكتابة، وعزو الآيات القرآئية. وتخريج الأحاديث النبوية الشريفة.
- ٤ يجب أن بكون الكتاب سليمًا خاليًا من الأخطاء اللغوية والنحوية، مع مراعاة علامات الترقيم المتعارف عليها في الأسلوب
 العربي، وضبط الكلمات التي تحتاج إلى ضبط.
- و يجب انباع المنهج العلمي من حيث الإحاطة. والاستقصاء، والاعتماد على المصادر الأصيلة، والإسناد، والتوثيق، والحواشي،
 و المصادر، والمراجع، وغير ذلك من القواعد المرعية في البحوث العلمية، مع مراعاة أن تكون مراجع كل صفحة وحواشيها أسفلها.
- ٦ بيان المصادر والمراجع العلمية ومؤلفيها في نهاية كلّ كتاب مرتبة ترتيبًا هجائيًّا تبعًا للعنوان. مع بيان جهة النشر وتاريخه.
- ٧ أن يكون الكتاب مجموعًا بالحاسوب. أو مرقوبًا بالآلة الكاتبة، أو بخط واضح، وأن تكون الكتابة على وجه واحد من الورقة.
- ٨ على الباحث أن يرفق ببحثه نبذة مختصرة عن حياته العلميّة. مبيّثًا اسمه الثلاثي ودرجته العلمية. ووظيفته. ومكان عمله
 من قسم وكلية وجامعة. إضافةً إلى عنوانه. وصورة شخصية ملونة حديثة.
- ٩ بمكن أن يكون الكتاب تحقيقًا لمخطوطة تراثية. وفي هذه الحالة تتبع القواعد العلمية المعروفة في تحقيق التراث، وترفق بالكتاب صور من نسخ المخطوط المحقّق الخطية المعتمدة في التحقيق.
 - ١٠ أن لا يقل الكتاب عن منَّة صفحة ولا بزيد عن مئتين.
- 11 تخضع الكتب المقدمة للتقويم والتحكيم حسب القواعد والضوابط التي يلتزم بها، ويقوم بها كبار العلماء والمختصين، قصد الارتقاء بالبحث العلمي خدمة للأمة ورفعًا نشأنها، ومن تلك القواعد عدم معرفة المحكمين أسماء الباحثين. وعدم معرفة الباحثين أسماء المحكمين، سواء وافق المحكمون على نشر البحوث من غير تعديل أو أبدوا بعض الملاحظات عليها، أو رأوا عدم صلاحيتها للنشر.

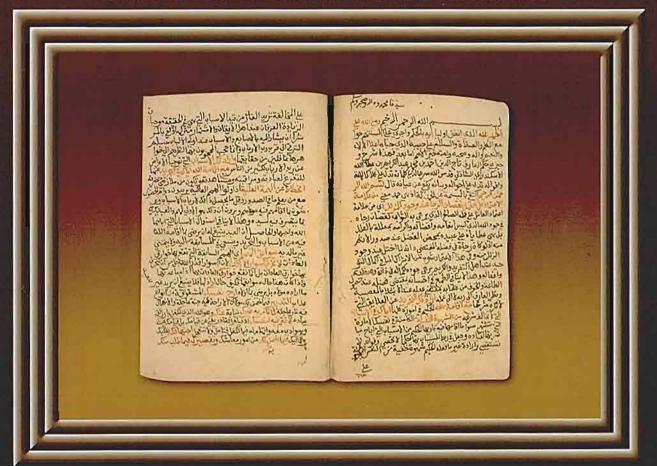
ملا حظات

- ١ ما ينشر في هذه السلسلة من أراء يعبّر عن فكر أصحابها. ولا يمثّل رأي الناشر أو اتجاهه.
 - ٢ لا تُردّ الكتب المرسلة إلى أصحابها. سواءً نشرت أو لم تنشر.
- ٣ لا يجوز للباحث أن يطلب عدم نشر كتابه بعد عرضه على التحكيم إلا لأسباب تقتنع بها اللجئة المشرفة على إصدار السلسلة،
 وذلك قبل إشعاره بقبول كتابه للنشر.
 - ٤ يُستبعد أيّ كتابٍ مخالف للشروط المذكورة.
 - ٥ يدفع المركز مكافأت مقابل الكتب المنشورة وثلاثين نسخة من الكتاب المطبوع.

Āfāq AlThaqāfah Wal-Turāth

A Quarterly Journal of Cultural Heritage

Volume 14: No. 55 - Shawwal - 1427 A.H. - October 2006



الورقة الأولى من مخطوط ،نطق المفهوم من أهل الصمت المعلوم، لعلى بن أحمد بن محمد المصري الشافعي الأثري

First page from the manuscript "Notq Al mafhum men Ahl Al Samt Al Ma'alum" To Ali Bin Ahamad Bin Mohammed Al Masri Al Shafee Al Athari

Published by:

The Department of Researches and Studies Juma Al Majid Center for Culture and Heritage